



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

TRIAL CHAMBER  
INTEROFFICE MEMORANDUM

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 09-Apr-2019, 14:01  
CMS/CFO: Sann Rada

**TO:** All Parties, Case 002;  
Office of the Co-Investigating Judges  
Pre-Trial Chamber Judges

**Date:** 9 April 2019

**FROM:** NIL Nonn, President of the Trial Chamber

**CC:** All Trial Chamber Judges; Court Management Section

**SUBJECT:** Confidential documents in Case 002/02 judgment proposed for reclassification to public



1. On 16 November 2018, the Trial Chamber pronounced the verdict in Case 002/02 and a summary of its findings in open session (*see* E1/529.1). The fully-reasoned, written judgment was notified in Khmer, English and French on 28 March 2019 (*see* E465).j

2. The Chamber has identified **1,439** confidential documents whose contents are referenced, referred to or extracted in the trial judgment as the basis of factual or legal findings (*see Annexes A-D*). Having reviewed the documents in the annexes, the Chamber considers that their confidential classification is no longer appropriate at this stage of proceedings and accordingly proposes to reclassify them as public pursuant to Article 9.1 of the Practice Direction on the Classification and Management of Case-Related Information (“Practice Direction”).

3. Of the identified documents, 1,338 are evidence filed during trial proceedings in Case 002/02 (**Annex A**), while 80 are decisions of the Chamber or submissions and supporting documents which underlie either the Chamber’s public decisions or confidential decisions proposed for re-classification in Annexes A-D (**Annex B**). Article 4 of the Practice Direction requires that, in principle, evidence filed during trial hearings, chamber decisions and written records of public hearings be public. Accordingly, the Chamber invites comments on the continuing need for the confidentiality of such documents at this stage of Case 002/02, with particular regard to Articles 4.1(c), (d) and (e) of the Practice Direction.

4. Among the remaining documents, 19 are documents filed by or before the Co-Investigating Judges during the course of the judicial investigation in Case 002 (**Annex**

C), while two refer to victims who are no longer civil parties in Case 002 (**Annex D**). Article 5 of the Practice direction requires that subject to re-classification decisions, such materials should in principle be confidential. The Chamber accordingly invites comments on the continuing need for the confidentiality of such documents at this stage of Case 002/02, with particular regard to the considerations in Articles 5.1(b), (c), (d), (e), (f) and (g) of the Practice Direction.

5. At the present time, the Trial Chamber does not propose any reclassifications or the declassification of strictly confidential materials on the case file.

6. The addressees of this memorandum are invited to comment on the reclassification measures proposed herein by **6 May 2019**. If the Chamber receives no responses by this date it considers that no objections are raised.

**Annex A: Evidence filed during trial proceedings in Case 002/02**

<b>Doc. No</b>	<b>Record Type</b>	<b>ERN</b>	<b>Language</b>	<b>Title EN</b>	<b>Title KH</b>
E3/10000	Report	01461836-01461837	EN	Daily controlling list of prisoners on 23/9/77	
E3/10000	Report	01012321-01012321	KH	Daily controlling list of prisoners on 23/9/77	
E3/10001	Report	01461838-01461839	EN	Daily controlling list of prisoners on 3/10/77	
E3/10001	Report	01012324-01012324	KH	Daily controlling list of prisoners on 3/10/77	
E3/10002	Report	01461840-01461841	EN	Daily controlling list of prisoners on 5/10/77	
E3/10002	Report	01012325-01012325	KH	Daily controlling list of prisoners on 5/10/77	
E3/10004	Report	01461842-01461843	EN	Daily controlling list of prisoners on 8/10/77	
E3/10004	Report	01012328-01012328	KH	Daily controlling list of prisoners on 8/10/77	
E3/10005	Report	01462043-01462044	EN	Daily controlling list of prisoners on 9/10/77	
E3/10005	Report	01012329-01012329	KH	Daily controlling list of prisoners on 9/10/77	
E3/10006	Report	01462045-01462046	EN	Daily controlling list of prisoners on 11/10/77	
E3/10006	Report	01012331-01012331	KH	Daily controlling list of prisoners on 11/10/77	
E3/10007	Report	01462047-01462048	EN	Daily controlling list of prisoners on 13/10/77	
E3/10007	Report	01012333-01012333	KH	Daily controlling list of prisoners on 13/10/77	
E3/10010	Report	01462049-01462050	EN	Daily controlling list of prisoners on 5/11/77	
E3/10010	Report	01012337-01012337	KH	Daily controlling list of prisoners on 5/11/77	
E3/10011	Report	01462051-01462052	EN	Daily controlling list of prisoners on 6/11/77	
E3/10011	Report	01012338-01012338	KH	Daily controlling list of prisoners on 6/11/77	
E3/10012	Report	01462053-01462054	EN	Daily controlling list of prisoners on 11/11/77	
E3/10012	Report	01012339-01012339	KH	Daily controlling list of prisoners on 11/11/77	
E3/10013	Report	01462055-01462056	EN	Daily controlling list of prisoners on 12/11/77	
E3/10013	Report	01012340-01012340	KH	Daily controlling list of prisoners on 12/11/77	
E3/10014	Report	01462057-01462058	EN	Daily controlling list of prisoners on 19/11/77	
E3/10014	Report	01012342-01012342	KH	Daily controlling list of prisoners on 19/11/77	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10016	Report	01462059-01462060	EN	Daily controlling list of prisoners on 29/11/77	
E3/10016	Report	01012344-01012344	KH	Daily controlling list of prisoners on 29/11/77	
E3/10019	Report	01462061-01462062	EN	Daily controlling list of prisoners on 3/12/77	
E3/10019	Report	01012350-01012350	KH	Daily controlling list of prisoners on 3/12/77	
E3/10020	Report	01462063-01462064	EN	Daily controlling list of prisoners on 4/12/77	
E3/10020	Report	01012351-01012351	KH	Daily controlling list of prisoners on 4/12/77	
E3/10021	Report	01462065-01462066	EN	Daily controlling list of prisoners on 5/12/77	
E3/10021	Report	01012352-01012352	KH	Daily controlling list of prisoners on 5/12/77	
E3/10022	Report	01462067-01462068	EN	Daily controlling list of prisoners on 6/12/77	
E3/10022	Report	01012353-01012353	KH	Daily controlling list of prisoners on 6/12/77	
E3/10023	Report	01462069-01462070	EN	Daily controlling list of prisoners on 7/12/77	
E3/10023	Report	01012354-01012354	KH	Daily controlling list of prisoners on 7/12/77	
E3/10024	Report	01462071-01462072	EN	Daily controlling list of prisoners on 8/12/77	
E3/10024	Report	01012355-01012355	KH	Daily controlling list of prisoners on 8/12/77	
E3/10025	Report	01462073-01462074	EN	Daily controlling list of prisoners on 14/12/77	
E3/10025	Report	01012359-01012359	KH	Daily controlling list of prisoners on 14/12/77	
E3/10026	Report	01462075-01462076	EN	Daily controlling list of prisoners on 16/12/77	
E3/10026	Report	01012361-01012361	KH	Daily controlling list of prisoners on 16/12/77	
E3/10027	Report	01462077-01462078	EN	Daily controlling list of prisoners on 18/12/77	
E3/10027	Report	01012363-01012363	KH	Daily controlling list of prisoners on 18/12/77	
E3/10028	Prisoner List	01556240-01556242	EN	Daily controlling list of prisoners on 19/12/77	Daily controlling list of prisoners on 19/12/77
E3/10028	Prisoner List	01012364-01012365	KH	Daily controlling list of prisoners on 19/12/77	Daily controlling list of prisoners on 19/12/77
E3/10029	Report	01462079-01462080	EN	Daily controlling list of prisoners on 19/12/77	
E3/10029	Report	01012366-01012366	KH	Daily controlling list of prisoners on 19/12/77	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10030	Report	01462081-01462082	EN	Daily controlling list of prisoners on 21/12/77	
E3/10030	Report	01012367-01012367	KH	Daily controlling list of prisoners on 21/12/77	
E3/10031	Report	01462083-01462084	EN	Daily controlling list of prisoners on 24/12/77	
E3/10031	Report	01012370-01012370	KH	Daily controlling list of prisoners on 24/12/77	
E3/10032	Report	01462085-01462086	EN	Daily controlling list of prisoners on 26/12/77	
E3/10032	Report	01012373-01012373	KH	Daily controlling list of prisoners on 26/12/77	
E3/10033	Report	01462087-01462088	EN	Daily controlling list of prisoners on 27/12/77	
E3/10033	Report	01012375-01012375	KH	Daily controlling list of prisoners on 27/12/77	
E3/10034	Report	01462089-01462090	EN	Daily controlling list of prisoners on 29/12/77	
E3/10034	Report	01012376-01012376	KH	Daily controlling list of prisoners on 29/12/77	
E3/10036	Report	01462091-01462092	EN	Daily controlling list of prisoners on 20/5/77	
E3/10036	Report	01012384-01012384	KH	Daily controlling list of prisoners on 20/5/77	
E3/10039	Prisoner List	01368415-01368435	EN	[Corrected 1] Name list of people entry on 14/7/78	[កែតម្រូវ ១] Name list of people entry on 14/7/78
E3/10039	Prisoner List	01012423-01012443	KH	Name list of people entry on 14/7/78	Name list of people entry on 14/7/78
E3/10040	Prisoner List	01548694-01548696	EN	Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78	Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78
E3/10040	Prisoner List	01012447-01012448	KH	Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78	Name list of people entry in S-21 Office on 25/7/78
E3/10049	Prisoner List	01556252-01556261	EN	List of prisoners arrested from 01 March 1976	List of prisoners arrested from 01 March 1976
E3/10049	Prisoner List	01012711-01012713	KH	List of prisoners arrested from 01 March 1976	List of prisoners arrested from 01 March 1976
E3/10050	Prisoner List	01556262-01556270	EN	List of prisoners of underground 's section	List of prisoners of underground 's section
E3/10050	Prisoner List	01159407-01159409	KH	List of prisoners of underground 's section	List of prisoners of underground 's section
E3/10051	Prisoner List	01462095-01462097	EN	List of prisoners entry on 4/8/76	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10051	Prisoner List	01012714-01012714	KH	List of prisoners entry on 4/8/76	
E3/10054	Prisoner List	01462098-01462099	EN	Name list of people entry in Office S-21 on 31/12/76	
E3/10054	Prisoner List	01012723-01012723	KH	Name list of people entry in Office S-21 on 31/12/76	
E3/10057	Prisoner List	01366680-01366685	EN	Name list of prisoners entry from 24-30/11/76	Name list of prisoners entry from 24-30/11/76
E3/10057	Prisoner List	01012748-01012752	KH	Name list of prisoners entry from 24-30/11/76	Name list of prisoners entry from 24-30/11/76
E3/10061	Prisoner List	01397443-01397462	EN	Name list of prisoners entry from 01-15/11/76	Name list of prisoners entry from 01-15/11/76
E3/10061	Prisoner List	01012803-01012809	KH	Name list of prisoners entry from 01-15/11/76	Name list of prisoners entry from 01-15/11/76
E3/10064	Prisoner List	01395521-01395528	EN	Name list of prisoners entry from 15-30/5/76	Name list of prisoners entry from 15-30/5/76
E3/10064	Prisoner List	01012824-01012828	KH	Name list of prisoners entry from 15-30/5/76	Name list of prisoners entry from 15-30/5/76
E3/10065	Prisoner List	01397463-01397494	EN	Name list of prisoners entry from 15-30/9/76	Name list of prisoners entry from 15-30/9/76
E3/10065	Prisoner List	01012829-01012840	KH	Name list of prisoners entry from 15-30/9/76	Name list of prisoners entry from 15-30/9/76
E3/10073	Prisoner List	01397545-01397562	EN	Name list of enemies non important	Name list of enemies non important
E3/10073	Prisoner List	01012968-01012981	KH	Name list of enemies non important	Name list of enemies non important
E3/10074	Report	01462100-01462101	EN	Daily controlling list of prisoners 3/6/77	
E3/10074	Report	01012985-01012985	KH	Daily controlling list of prisoners 3/6/77	
E3/10075	Prisoner List	01555965-01555968	EN	Daily controlling list of prisoners 19/5/77	Daily controlling list of prisoners 19/5/77
E3/10075	Prisoner List	01012986-01012987	KH	Daily controlling list of prisoners 19/5/77	Daily controlling list of prisoners 19/5/77
E3/10082	Report	01462106-01462114	EN	Reported about the prisoners that Office S-21 received from Division 310 from 8/5/76 to 11/1/77	
E3/10082	Report	01013016-01013022	KH	Reported about the prisoners that Office S-21 received from Division 310 from 8/5/76 to 11/1/77	
E3/10084	Prisoner List	01399456-01399478	EN	Statistique of prisoners are interrogating in January 1977	Statistique of prisoners are interrogating in January 1977
E3/10084	Prisoner List	01013458-01013472	KH	Statistique of prisoners are interrogating in January 1977	Statistique of prisoners are interrogating in January 1977

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10099	Prisoner List	01548701-01548702	EN	Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78	Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78
E3/10099	Prisoner List	01014087-01014088	KH	Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78	Name list of prisoners of Region 20 of East zone, entry on 3/7/78
E3/10101	Prisoner List	01366703-01366708	EN	Name list of prisoners entry on 5/7/78	Name list of prisoners entry on 5/7/78
E3/10101	Prisoner List	01014093-01014098	KH	Name list of prisoners entry on 5/7/78	Name list of prisoners entry on 5/7/78
E3/10105	Prisoner List	01539676-01539685	EN	[Corrected 1] Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section.	[Corrected 1] Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section.
E3/10105	Prisoner List	01014114-01014119	KH	Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section.	Name list of prisoners entry on 11/7/78, from 21-Kh, Farm section.
E3/10108	Prisoner List	01397563-01397574	EN	Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH	Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH
E3/10108	Prisoner List	01014131-01014137	KH	Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH	Name list of prisoners entry on 14/7/78 from farm 21-KH
E3/10109	Prisoner List	01548704-01548708	EN	Name list of prisoners entry on 17/7/78	Name list of prisoners entry on 17/7/78
E3/10109	Prisoner List	01014138-01014139	KH	Name list of prisoners entry on 17/7/78	Name list of prisoners entry on 17/7/78
E3/10111	Prisoner List	01548709-01548712	EN	Name list of prisoners entry on 19/7/78	Name list of prisoners entry on 19/7/78
E3/10111	Prisoner List	01014143-01014144	KH	Name list of prisoners entry on 19/7/78	Name list of prisoners entry on 19/7/78
E3/10113	Prisoner List	01395536-01395539	EN	Name list of prisoners entry on 22/7/78	Name list of prisoners entry on 22/7/78
E3/10113	Prisoner List	01014148-01014151	KH	Name list of prisoners entry on 22/7/78	Name list of prisoners entry on 22/7/78
E3/10114	Prisoner List	01548713-01548715	EN	Name list of prisoners entry on 28/7/78	Name list of prisoners entry on 28/7/78
E3/10114	Prisoner List	01014152-01014153	KH	Name list of prisoners entry on 28/7/78	Name list of prisoners entry on 28/7/78
E3/10118	Prisoner List	01548716-01548718	EN	Name list of prisoners entry on 26-27/7/78	Name list of prisoners entry on 26-27/7/78
E3/10118	Prisoner List	01014161-01014162	KH	Name list of prisoners entry on 26-27/7/78	Name list of prisoners entry on 26-27/7/78
E3/10119	Prisoner List	01462120-01462122	EN	Name list of prisoners entry on 28/7/78	
E3/10119	Prisoner List	01014163-01014163	KH	Name list of prisoners entry on 28/7/78	
E3/10121	Prisoner List	01462123-01462124	EN	Name list of people of 21-KH Section entry on 11/7/78	
E3/10121	Prisoner List	01014191-01014191	KH	Name list of people of 21-KH Section entry on 11/7/78	
E3/10124	Prisoner List	01556327-01556332	EN	Name list of prisoner entry on 1-2/8/78	Name list of prisoner entry on 1-2/8/78
E3/10124	Prisoner List	01014381-01014383	KH	Name list of prisoner entry on 1-2/8/78	Name list of prisoner entry on 1-2/8/78
E3/10126	Prisoner List	01556333-01556336	EN	Name list of prisoner entry on 1-5/8/78	Name list of prisoner entry on 1-5/8/78
E3/10126	Prisoner List	01014391-01014393	KH	Name list of prisoner entry on 1-5/8/78	Name list of prisoner entry on 1-5/8/78
E3/10127	Prisoner List	01568194-01568197	EN	Name list of prisoner entry on 6/8/78	Name list of prisoner entry on 6/8/78
E3/10127	Prisoner List	01014394-01014397	KH	Name list of prisoner entry on 6/8/78	Name list of prisoner entry on 6/8/78

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10130	Prisoner List	01548725-01548729	EN	Name list of prisoners entry on 1/9/78	Name list of prisoners entry on 1/9/78
E3/10130	Prisoner List	01014405-01014406	KH	Name list of prisoners entry on 1/9/78	Name list of prisoners entry on 1/9/78
E3/10132	Prisoner List	01462129-01462129	EN	Name of prisoners entry on 2/9/78	
E3/10132	Prisoner List	01014715-01014715	KH	Name of prisoners entry on 2/9/78	
E3/10133	Prisoner List	01462130-01462130	EN	Name of prisoners entry on 2/9/78	
E3/10133	Prisoner List	01014716-01014716	KH	Name of prisoners entry on 2/9/78	
E3/10134	Prisoner List	01558253-01558255	EN	Name of prisoners entry on 10/8/78	Name of prisoners entry on 10/8/78
E3/10134	Prisoner List	01014717-01014718	KH	Name of prisoners entry on 10/8/78	Name of prisoners entry on 10/8/78
E3/10137	Prisoner List	01373835-01373841	EN	Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978
E3/10137	Prisoner List	01014922-01014926	KH	Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 2/5/ 1978
E3/10138	Prisoner List	01548730-01548733	EN	Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978
E3/10138	Prisoner List	01014927-01014928	KH	Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 3/5/ 1978
E3/10139	Prisoner List	01462131-01462131	EN	Name list of prisoners entry on 4/5/ 1978	
E3/10139	Prisoner List	01014929-01014929	KH	Name list of prisoners entry on 4/5/ 1978	
E3/10140	Prisoner List	01366709-01366715	EN	Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978
E3/10140	Prisoner List	01014930-01014934	KH	Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 5/5/ 1978
E3/10141	Prisoner List	01462132-01462133	EN	Name list of prisoners entry on 6-7/5/ 1978	
E3/10141	Prisoner List	01014935-01014935	KH	Name list of prisoners entry on 6-7/5/ 1978	
E3/10142	Prisoner List	01462134-01462135	EN	Name list of prisoners entry on 8/5/ 1978	
E3/10142	Prisoner List	01014936-01014936	KH	Name list of prisoners entry on 8/5/ 1978	
E3/10144	Prisoner List	01462136-01462137	EN	Name list of prisoners entry on 10-11/5/ 1978	
E3/10144	Prisoner List	01014940-01014940	KH	Name list of prisoners entry on 10-11/5/ 1978	
E3/10145	Prisoner List	01395551-01395565	EN	Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978
E3/10145	Prisoner List	01014941-01014945	KH	Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 12/5/ 1978
E3/10146	Prisoner List	01395566-01395576	EN	Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978
E3/10146	Prisoner List	01014946-01014949	KH	Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 13/5/ 1978
E3/10152	Prisoner List	01548734-01548736	EN	Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978
E3/10152	Prisoner List	01014967-01014968	KH	Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 19/5/ 1978
E3/10153	Prisoner List	01462138-01462139	EN	Name list of prisoners entry on 20-23/5/ 1978	
E3/10153	Prisoner List	01014969-01014969	KH	Name list of prisoners entry on 20-23/5/ 1978	
E3/10154	Prisoner List	01462140-01462141	EN	Name list of prisoners entry on 23/5/ 1978	
E3/10154	Prisoner List	01014970-01014970	KH	Name list of prisoners entry on 23/5/ 1978	



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10155	Prisoner List	01555986-01555992	EN	Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978
E3/10155	Prisoner List	01014971-01014973	KH	Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978	Name list of prisoners entry on 24/5/ 1978
E3/10156	Prisoner List	01462142-01462143	EN	Name list of prisoners entry on 25/5/ 1978	
E3/10156	Prisoner List	01014974-01014974	KH	Name list of prisoners entry on 25/5/ 1978	
E3/10157	Prisoner List	01462144-01462146	EN	Name list of prisoners entry on 26/5/ 1978	
E3/10157	Prisoner List	01014975-01014975	KH	Name list of prisoners entry on 26/5/ 1978	
E3/10158	Prisoner List	01462147-01462148	EN	Name list of prisoners entry on 27/5/ 1978	
E3/10158	Prisoner List	01014976-01014976	KH	Name list of prisoners entry on 27/5/ 1978	
E3/10160	Prisoner List	01462149-01462150	EN	Name list of prisoners entry on 31/5/ 1978	
E3/10160	Prisoner List	01014981-01014981	KH	Name list of prisoners entry on 31/5/ 1978	
E3/10161	Prisoner List	01563957-01564051	EN	[Corrected 1] Name list of prisoners on June 1978	
E3/10161	Prisoner List	01015017-01015084	KH	Name list of prisoners on June 1978	Name list of prisoners on June 1978
E3/10164	Document List	01368536-01368607	EN	Name list of prisoner in House-Ng	Name list of prisoner in House-Ng
E3/10164	Prisoner List	01015144-01015165	KH	Name list of prisoner in House-Ng	Name list of prisoner in House-Ng
E3/10167	Prisoner List	01397575-01397604	EN	Name list of prisoner has been killed on 29/4/78	Name list of prisoner has been killed on 29/4/78
E3/10167	Prisoner List	01015285-01015292	KH	Name list of prisoner has been killed on 29/4/78	Name list of prisoner has been killed on 29/4/78
E3/1017	Telegram	00305242-00305244	EN	Telegram 79 to Respected brother	ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ
E3/1017	Telegram	00611599-00611603	FR	Telegram 79 to Respected brother	ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ
E3/1017	Telegram	00021451-00021453	KH	Telegram 79 to Respected brother	ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ
E3/10171	Prisoner List	01462151-01462152	EN	Name list of prisoner entry on 31/12/76	
E3/10171	Prisoner List	01015332-01015332	KH	Name list of prisoner entry on 31/12/76	
E3/10173	Prisoner List	01548743-01548749	EN	Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170	Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170
E3/10173	Prisoner List	01015713-01015714	KH	Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170	Name list of prisoner entry in Jun 1976 accept only Division 170
E3/10177	Prisoner List	01548750-01548752	EN	Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section	Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10177	Prisoner List	01016114-01016115	KH	Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section	Name list of people entry on 2/6/78, East zone Section
E3/10179	Prisoner List	01462155-01462155	EN	Name list of people entry on 6/6/78, Ministry of Foreign Affairs Section	
E3/10179	Prisoner List	01016124-01016124	KH	Name list of people entry on 6/6/78, Ministry of Foreign Affairs Section	
E3/1018	Telegram	00434873-00434876	EN	Telegram # 79 to brother about the decision of meeting	ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង ័អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ
E3/1018	Telegram	00611599-00611603	FR	Telegram # 79 to brother about the decision of meeting	ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង ័អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ
E3/1018	Telegram	00000696-00000698	KH	Telegram # 79 to brother about the decision of meeting	ទូរលេខលេខ ៧៩ ជំរាបបង ័អំពីសេចក្តីសំរេចរបស់អង្គប្រជុំ
E3/10180	Prisoner List	01397605-01397619	EN	Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH	Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH
E3/10180	Prisoner List	01016131-01016137	KH	Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH	Name list of people entry on 10/6/78, Section 21-KH
E3/10181	Prisoner List	01397620-01397626	EN	Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section	Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section
E3/10181	Prisoner List	01016138-01016144	KH	Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section	Name list of people entry on 12/6/78, East Zone Section
E3/10182	Prisoner List	01548753-01548756	EN	Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section	Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section
E3/10182	Prisoner List	01016145-01016146	KH	Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section	Name list of people entry on 13/6/78, Division 703 and 21-KH Section
E3/10184	Prisoner List	01366716-01366721	EN	Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section
E3/10184	Prisoner List	01016158-01016163	KH	Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 18/6/78, Northwest zone Section
E3/10187	Prisoner List	01373842-01373845	EN	Name list of people entry on 7/6/78	Name list of people entry on 7/6/78
E3/10187	Prisoner List	01016188-01016192	KH	Name list of people entry on 7/6/78	Name list of people entry on 7/6/78
E3/10188	Prisoner List	01548757-01548760	EN	Name list of people entry on 9/6/78	Name list of people entry on 9/6/78
E3/10188	Prisoner List	01016193-01016194	KH	Name list of people entry on 9/6/78	Name list of people entry on 9/6/78
E3/10190	Prisoner List	01548761-01548762	EN	Name list of people entry on 14/6/78	Name list of people entry on 14/6/78

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10190	Prisoner List	01016203-01016204	KH	Name list of people entry on 14/6/78	Name list of people entry on 14/6/78
E3/10191	Prisoner List	01548763-01548765	EN	Name list of people entry on 15/6/78	Name list of people entry on 15/6/78
E3/10191	Prisoner List	01016205-01016206	KH	Name list of people entry on 15/6/78	Name list of people entry on 15/6/78
E3/10192	Prisoner List	01397627-01397648	EN	Name list of people entry on 21/6/78	Name list of people entry on 21/6/78
E3/10192	Prisoner List	01016213-01016225	KH	Name list of people entry on 21/6/78	Name list of people entry on 21/6/78
E3/10193	Prisoner List	01397649-01397664	EN	Name list of people entry on 22/6/78	Name list of people entry on 22/6/78
E3/10193	Prisoner List	01016226-01016233	KH	Name list of people entry on 22/6/78	Name list of people entry on 22/6/78
E3/10196	Prisoner List	01548766-01548769	EN	Name list of people entry on 26/6/78	Name list of people entry on 26/6/78
E3/10196	Prisoner List	01016241-01016242	KH	Name list of people entry on 26/6/78	Name list of people entry on 26/6/78
E3/10197	Prisoner List	01548770-01548772	EN	Name list of people entry on 27/6/78	Name list of people entry on 27/6/78
E3/10197	Prisoner List	01016243-01016244	KH	Name list of people entry on 27/6/78	Name list of people entry on 27/6/78
E3/10199	Prisoner List	01397665-01397675	EN	Name list of people entry from 1-7/7/78	Name list of people entry from 1-7/7/78
E3/10199	Prisoner List	01016255-01016263	KH	Name list of people entry from 1-7/7/78	Name list of people entry from 1-7/7/78
E3/10201	Prisoner List	01366722-01366727	EN	Name list of prisoner entry on 6/9/1978	Name list of prisoner entry on 6/9/1978
E3/10201	Prisoner List	01016460-01016465	KH	Name list of prisoner entry on 6/9/1978	Name list of prisoner entry on 6/9/1978
E3/10202	Prisoner List	01548773-01548773	EN	Name list of prisoner entry on 22/9/1978	Name list of prisoner entry on 22/9/1978
E3/10202	Prisoner List	01016466-01016467	KH	Name list of prisoner entry on 22/9/1978	Name list of prisoner entry on 22/9/1978
E3/10203	Prisoner List	01548774-01548776	EN	Name list of prisoner entry on 24/9/1978	Name list of prisoner entry on 24/9/1978
E3/10203	Prisoner List	01016468-01016469	KH	Name list of prisoner entry on 24/9/1978	Name list of prisoner entry on 24/9/1978
E3/10206	Prisoner List	01462156-01462157	EN	Name list of prisoner entry on 13/10/1978,	
E3/10206	Prisoner List	01016481-01016481	KH	Name list of prisoner entry on 13/10/1978,	
E3/10207	Prisoner List	01462158-01462159	EN	Name list of prisoner entry on 16-21/10/1978,	
E3/10207	Prisoner List	01016482-01016482	KH	Name list of prisoner entry on 16-21/10/1978,	
E3/10208	Prisoner List	01531397-01531397	EN	Name list of prisoner entry on 26/10/1978,	Name list of prisoner entry on 26/10/1978,
E3/10208	Prisoner List	01016483-01016484	KH	Name list of prisoner entry on 26/10/1978,	Name list of prisoner entry on 26/10/1978,
E3/10211	Prisoner List	01462160-01462161	EN	Name of prisoner from East zone and North west zone	
E3/10211	Prisoner List	01016495-01016495	KH	Name of prisoner from East zone and North west zone	
E3/10212	Prisoner List	01397690-01397707	EN	Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78	Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78
E3/10212	Prisoner List	01016496-01016505	KH	Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78	Name of prisoner from Division 340 and headquarters, entry from 2-22/11/78

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10213	Prisoner List	01395577-01395588	EN	Name of prisoner from S-21KH entry on 30/7/78	Name of prisoner from S-21KH entry on 30/7/78
E3/10213	Prisoner List	01016508-01016513	KH	Name of prisoner from S-21KH entry on 30/7/78	Name of prisoner from S-21KH entry on 30/7/78
E3/10214	Prisoner List	01528619-01528620	EN	Name of prisoner entry from 15-17/12/77	
E3/10214	Prisoner List	01016522-01016522	KH	Name of prisoner entry from 15-17/12/77	
E3/10215	Prisoner List	01528621-01528622	EN	Name of prisoner entry from 13-14/12/77	
E3/10215	Prisoner List	01016523-01016523	KH	Name of prisoner entry from 13-14/12/77	
E3/10216	Prisoner List	01531400-01531401	EN	Name of prisoner entry from 28/12/78	Name of prisoner entry from 28/12/78
E3/10216	Prisoner List	01016526-01016527	KH	Name of prisoner entry from 28/12/78	Name of prisoner entry from 28/12/78
E3/10219	Prisoner List	01396184-01396197	EN	Name list of people entry on 5/3/78	Name list of people entry on 5/3/78
E3/10219	Prisoner List	01016538-01016544	KH	Name list of people entry on 5/3/78	Name list of people entry on 5/3/78
E3/10221	Prisoner List	01397708-01397727	EN	Name list of people entry on 7/3/78	Name list of people entry on 7/3/78
E3/10221	Prisoner List	01016549-01016558	KH	Name list of people entry on 7/3/78	Name list of people entry on 7/3/78
E3/10222	Prisoner List	01396198-01396211	EN	Name list of people entry on 8/3/78	Name list of people entry on 8/3/78
E3/10222	Prisoner List	01016559-01016565	KH	Name list of people entry on 8/3/78	Name list of people entry on 8/3/78
E3/10224	Prisoner List	01366728-01366729	EN	Name list of people entry on 10/3/78	Name list of people entry on 10/3/78
E3/10224	Prisoner List	01016569-01016570	KH	Name list of people entry on 10/3/78	Name list of people entry on 10/3/78
E3/10225	Prisoner List	01366730-01366735	EN	Name list of people entry on 11/3/78	Name list of people entry on 11/3/78
E3/10225	Prisoner List	01016571-01016576	KH	Name list of people entry on 11/3/78	Name list of people entry on 11/3/78
E3/10226	Prisoner List	01396212-01396222	EN	Name list of people entry on 12/3/78	Name list of people entry on 12/3/78
E3/10226	Prisoner List	01016577-01016583	KH	Name list of people entry on 12/3/78	Name list of people entry on 12/3/78
E3/10227	Prisoner List	01397728-01397747	EN	Name list of people entry on 13/3/78	Name list of people entry on 13/3/78
E3/10227	Prisoner List	01016584-01016593	KH	Name list of people entry on 13/3/78	Name list of people entry on 13/3/78
E3/10228	Prisoner List	01366736-01366740	EN	Name list of people entry on 14/3/78	Name list of people entry on 14/3/78
E3/10228	Prisoner List	01016594-01016599	KH	Name list of people entry on 14/3/78	Name list of people entry on 14/3/78
E3/10229	Prisoner List	01397748-01397777	EN	Name list of people entry on 15/3/78	Name list of people entry on 15/3/78
E3/10229	Prisoner List	01016600-01016614	KH	Name list of people entry on 15/3/78	Name list of people entry on 15/3/78
E3/10230	Prisoner List	01397778-01397797	EN	Name list of people entry on 16/3/78	Name list of people entry on 16/3/78
E3/10230	Prisoner List	01016615-01016624	KH	Name list of people entry on 16/3/78	Name list of people entry on 16/3/78
E3/10232	Prisoner List	01396223-01396236	EN	Name list of people entry on 18/3/78	Name list of people entry on 18/3/78
E3/10232	Prisoner List	01016638-01016644	KH	Name list of people entry on 18/3/78	Name list of people entry on 18/3/78
E3/10233	Prisoner List	01397824-01397836	EN	Name list of people entry on 19/3/78	Name list of people entry on 19/3/78
E3/10233	Prisoner List	01016645-01016651	KH	Name list of people entry on 19/3/78	Name list of people entry on 19/3/78
E3/10235	Prisoner List	01397837-01397856	EN	Name list of people entry on 21/3/78	Name list of people entry on 21/3/78
E3/10235	Prisoner List	01016663-01016672	KH	Name list of people entry on 21/3/78	Name list of people entry on 21/3/78

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10236	Prisoner List	01395589-01395600	EN	Name list of people entry on 22/3/78	Name list of people entry on 22/3/78
E3/10236	Prisoner List	01016673-01016679	KH	Name list of people entry on 22/3/78	Name list of people entry on 22/3/78
E3/10237	Prisoner List	01366741-01366746	EN	Name list of people entry on 23/3/78	Name list of people entry on 23/3/78
E3/10237	Prisoner List	01016680-01016685	KH	Name list of people entry on 23/3/78	Name list of people entry on 23/3/78
E3/10238	Prisoner List	01402139-01402153	EN	Name list of people entry on 24/3/78	Name list of people entry on 24/3/78
E3/10238	Prisoner List	01016686-01016698	KH	Name list of people entry on 24/3/78	Name list of people entry on 24/3/78
E3/10239	Prisoner List	01366747-01366752	EN	Name list of people entry on 25/3/78	Name list of people entry on 25/3/78
E3/10239	Prisoner List	01016699-01016702	KH	Name list of people entry on 25/3/78	Name list of people entry on 25/3/78
E3/10240	Prisoner List	01397857-01397867	EN	Name list of people entry on 26/3/78	Name list of people entry on 26/3/78
E3/10240	Prisoner List	01016703-01016711	KH	Name list of people entry on 26/3/78	Name list of people entry on 26/3/78
E3/10241	Prisoner List	01366753-01366755	EN	Name list of people entry on 27/3/78	Name list of people entry on 27/3/78
E3/10241	Prisoner List	01016712-01016714	KH	Name list of people entry on 27/3/78	Name list of people entry on 27/3/78
E3/10242	Prisoner List	01397868-01397883	EN	Name list of people entry on 28/3/78	Name list of people entry on 28/3/78
E3/10242	Prisoner List	01016715-01016722	KH	Name list of people entry on 28/3/78	Name list of people entry on 28/3/78
E3/10243	Prisoner List	01366756-01366758	EN	Name list of people entry on 29/3/78	Name list of people entry on 29/3/78
E3/10243	Prisoner List	01016723-01016725	KH	Name list of people entry on 29/3/78	Name list of people entry on 29/3/78
E3/10244	Document List	01397884-01397900	EN	Name list of people entry on 30/3/78	Name list of people entry on 30/3/78
E3/10244	Document List	01016726-01016733	KH	Name list of people entry on 30/3/78	Name list of people entry on 30/3/78
E3/10245	Prisoner List	01366759-01366762	EN	Name list of people entry on 1/3/78	Name list of people entry on 1/3/78
E3/10245	Prisoner List	01016734-01016737	KH	Name list of people entry on 1/3/78	Name list of people entry on 1/3/78
E3/10246	Prisoner List	01366763-01366764	EN	Name list of people entry on 2/3/78	Name list of people entry on 2/3/78
E3/10246	Prisoner List	01016738-01016739	KH	Name list of people entry on 2/3/78	Name list of people entry on 2/3/78
E3/10250	Prisoner List	01395601-01395617	EN	Name of prisoners from region 23 East Zone	Name of prisoners from region 23 East Zone
E3/10250	Prisoner List	01016758-01016763	KH	Name of prisoners from region 23 East Zone	Name of prisoners from region 23 East Zone
E3/10251	Prisoner List	01395618-01395635	EN	Name of prisoners from region 23 East Zone	Name of prisoners from region 23 East Zone
E3/10251	Prisoner List	01016764-01016769	KH	Name of prisoners from region 23 East Zone	Name of prisoners from region 23 East Zone
E3/10253	Prisoner List	01397901-01397916	EN	Name of prisoners of Educated propagandize	Name of prisoners of Educated propagandize
E3/10253	Prisoner List	01016773-01016780	KH	Name of prisoners of Educated propagandize	Name of prisoners of Educated propagandize
E3/10260	Prisoner List	01531405-01531407	EN	Name of prisoners of North west section	Name of prisoners of North west section
E3/10260	Prisoner List	01016814-01016815	KH	Name of prisoners of North west section	Name of prisoners of North west section

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10262	Prisoner List	01531413-01531416	EN	Name of prisoners of Kampong Som Port section	Name of prisoners of Kampong Som Port section
E3/10262	Prisoner List	01016818-01016819	KH	Name of prisoners of Kampong Som Port section	Name of prisoners of Kampong Som Port section
E3/10265	Prisoner List	01397917-01397943	EN	Name list of prisoners entry in January 1977	Name list of prisoners entry in January 1977
E3/10265	Prisoner List	01016833-01016851	KH	Name list of prisoners entry in January 1977	Name list of prisoners entry in January 1977
E3/10273	Prisoner List	01397974-01397993	EN	Name list of prisoners from Public Work Ministry	Name list of prisoners from Public Work Ministry
E3/10273	Prisoner List	01159924-01159935	KH	Name list of prisoners from Public Work Ministry	Name list of prisoners from Public Work Ministry
E3/10274	Prisoner List	01366765-01366842	EN	Name list of prisoners entry in 8/77	Name list of prisoners entry in 8/77
E3/10274	Prisoner List	01017072-01017109	KH	Name list of prisoners entry in 8/77	Name list of prisoners entry in 8/77
E3/10278	Prisoner List	01528625-01528625	EN	Name list of prisoners entry on 28/10/77	
E3/10278	Prisoner List	01017195-01017195	KH	Name list of prisoners entry on 28/10/77	
E3/10280	Prisoner List	01373846-01373846	EN	Name list of a number of theprisoners	Name list of a number of theprisoners
E3/10280	Prisoner List	01159936-01159936	KH	Name list of a number of theprisoners	Name list of a number of theprisoners
E3/10286	Prisoner List	01528627-01528629	EN	Name list of prisoners entry from 10-12/12/77	
E3/10286	Prisoner List	01017268-01017268	KH	Name list of prisoners entry from 10-12/12/77	
E3/10287	Prisoner List	01528630-01528631	EN	Name list of prisoners entry from 17/12/77	
E3/10287	Prisoner List	01017271-01017271	KH	Name list of prisoners entry from 17/12/77	
E3/10288	Prisoner List	01528632-01528634	EN	Name list of prisoners entry from 18/12/77	
E3/10288	Prisoner List	01017273-01017273	KH	Name list of prisoners entry from 18/12/77	
E3/10289	Prisoner List	01528635-01528636	EN	Name list of prisoners entry from 22-27/12/77	
E3/10289	Prisoner List	01017275-01017275	KH	Name list of prisoners entry from 22-27/12/77	
E3/10290	Prisoner List	01528637-01528638	EN	Name list of prisoners entry on 27/12/77	
E3/10290	Prisoner List	01017276-01017276	KH	Name list of prisoners entry on 27/12/77	
E3/10291	Prisoner List	01528639-01528641	EN	Name list of prisoners entry on 28/12/77	
E3/10291	Prisoner List	01017277-01017277	KH	Name list of prisoners entry on 28/12/77	
E3/10292	Prisoner List	01528642-01528643	EN	Name list of prisoners entry on 29-30/12/77	
E3/10292	Prisoner List	01017278-01017278	KH	Name list of prisoners entry on 29-30/12/77	
E3/10296	Prisoner List	01528644-01528644	EN	Name list of prisoners of State sewing and Kampong Som Port	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10296	Prisoner List	01017300-01017300	KH	Name list of prisoners of State sewing and Kampong Som Port	
E3/10299	Prisoner List	01548777-01548780	EN	Name list of prisoner of Regiment 152 Section	Name list of prisoner of Regiment 152 Section
E3/10299	Prisoner List	01017315-01017316	KH	Name list of prisoner of Regiment 152 Section	Name list of prisoner of Regiment 152 Section
E3/10302	Prisoner List	01528647-01528649	EN	Name list of prisoner of Region 105 Section	
E3/10302	Prisoner List	01159969-01159969	KH	Name list of prisoner of Region 105 Section	
E3/10303	Prisoner List	01528650-01528652	EN	Name list of prisoner of train station and Industry Section	
E3/10303	Prisoner List	01159971-01159971	KH	Name list of prisoner of train station and Industry Section	
E3/10305	Prisoner List	01528656-01528658	EN	Name list of prisoner of Headquarters Section	
E3/10305	Prisoner List	01017320-01017320	KH	Name list of prisoner of Headquarters Section	
E3/10306	Prisoner List	01528659-01528660	EN	Name list of prisoner of Division 920 Section	
E3/10306	Prisoner List	01017321-01017321	KH	Name list of prisoner of Division 920 Section	
E3/10324	Prisoner List	01528687-01528689	EN	Name list of prisoners of Region 4 of Northwest zone	
E3/10324	Prisoner List	01017366-01017366	KH	Name list of prisoners of Region 4 of Northwest zone	
E3/10326	Prisoner List	01528694-01528697	EN	Name list of prisoners working outside	
E3/10326	Prisoner List	01159990-01159991	KH	Name list of prisoners working outside	
E3/10330	Prisoner List	01528706-01528708	EN	Name list of prisoners of Division 290	
E3/10330	Prisoner List	01159998-01159998	KH	Name list of prisoners of Division 290	
E3/10339	Prisoner List	01462199-01462200	EN	Name list of prisoners of Northwest zone section	
E3/10339	Prisoner List	01017383-01017383	KH	Name list of prisoners of Northwest zone section	
E3/10350	Prisoner List	01556066-01556072	EN	Name list of prisoners of Division 170 and 290	Name list of prisoners of Division 170 and 290
E3/10350	Prisoner List	01017389-01017391	KH	Name list of prisoners of Division 170 and 290	Name list of prisoners of Division 170 and 290

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10352	Prisoner List	01528722-01528726	EN	Name list of prisoners of State Agriculture Section	
E3/10352	Prisoner List	01160021-01160022	KH	Name list of prisoners of State Agriculture Section	
E3/10354	Prisoner List	01507542-01507632	EN	Name list of prisoners entry in April 1978	Name list of prisoners entry in April 1978
E3/10354	Prisoner List	01017410-01017484	KH	Name list of prisoners entry in April 1978	Name list of prisoners entry in April 1978
E3/10355	Document List	01395669-01395679	EN	Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978	Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978
E3/10355	Document List	01017490-01017496	KH	Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978	Name list of prisoners of Ministries entry in July 1978
E3/10358	Prisoner List	01397994-01398023	EN	Name list of prisoners entry from 14-21/4/78	Name list of prisoners entry from 14-21/4/78
E3/10358	Prisoner List	01017543-01017561	KH	Name list of prisoners entry from 14-21/4/78	Name list of prisoners entry from 14-21/4/78
E3/10359	Document List	01395680-01395699	EN	Name list of prisoners entry in August 1978	Name list of prisoners entry in August 1978
E3/10359	Document List	01017562-01017568	KH	Name list of prisoners entry in August 1978	Name list of prisoners entry in August 1978
E3/10360	Prisoner List	01528727-01528729	EN	Name list of prisoners entry on 5/8/ 1978	
E3/10360	Prisoner List	01017570-01017571	KH	Name list of prisoners entry on 5/8/ 1978	
E3/10362	Prisoner List	01528730-01528734	EN	Name of prisoners entry on 16/4/78	
E3/10362	Prisoner List	01017641-01017642	KH	Name of prisoners entry on 16/4/78	
E3/10363	Prisoner List	01559947-01559953	EN	Name of prisoners entry on 17/4/78	Name of prisoners entry on 17/4/78
E3/10363	Prisoner List	01017643-01017645	KH	Name of prisoners entry on 17/4/78	Name of prisoners entry on 17/4/78
E3/10364	Prisoner List	01462217-01462218	EN	Name of prisoners entry on 18/4/78	
E3/10364	Prisoner List	01017646-01017646	KH	Name of prisoners entry on 18/4/78	
E3/10367	Prisoner List	01462219-01462220	EN	Name of prisoners entry on 21/4/78	
E3/10367	Prisoner List	01017653-01017653	KH	Name of prisoners entry on 21/4/78	
E3/10368	Prisoner List	01528735-01528738	EN	Name of prisoners entry on 22/4/78	
E3/10368	Prisoner List	01017654-01017655	KH	Name of prisoners entry on 22/4/78	
E3/10370	Prisoner List	01462221-01462222	EN	Name of prisoners entry on 25/4/78	
E3/10370	Prisoner List	01017660-01017660	KH	Name of prisoners entry on 25/4/78	
E3/10371	Prisoner List	01462223-01462223	EN	Name of prisoners entry on 26/4/78	
E3/10371	Prisoner List	01017661-01017661	KH	Name of prisoners entry on 26/4/78	
E3/10372	Prisoner List	01528739-01528742	EN	Name of prisoners entry on 27/4/78	
E3/10372	Prisoner List	01017662-01017663	KH	Name of prisoners entry on 27/4/78	
E3/10373	Prisoner List	01462224-01462225	EN	Name of prisoners entry on 28/4/78	
E3/10373	Prisoner List	01017664-01017664	KH	Name of prisoners entry on 28/4/78	



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10374	Prisoner List	01528743-01528745	EN	Name of prisoners entry on 30/4/78	
E3/10374	Prisoner List	01017665-01017666	KH	Name of prisoners entry on 30/4/78	
E3/10378	Prisoner List	01398024-01398039	EN	Name list of people entry on 5/4/78	Name list of people entry on 5/4/78
E3/10378	Prisoner List	01017690-01017697	KH	Name list of people entry on 5/4/78	Name list of people entry on 5/4/78
E3/10379	Prisoner List	01398040-01398059	EN	Name list of people entry on 12/4/78	Name list of people entry on 12/4/78
E3/10379	Prisoner List	01017721-01017728	KH	Name list of people entry on 12/4/78	Name list of people entry on 12/4/78
E3/10380	Prisoner List	01398060-01398080	EN	Name list of people entry on 13/4/78	Name list of people entry on 13/4/78
E3/10380	Prisoner List	01017729-01017739	KH	Name list of people entry on 13/4/78	Name list of people entry on 13/4/78
E3/10382	Prisoner List	01398081-01398097	EN	Name list of people entry on 17/4/78	Name list of people entry on 17/4/78
E3/10382	Prisoner List	01017749-01017756	KH	Name list of people entry on 17/4/78	Name list of people entry on 17/4/78
E3/10383	Prisoner List	01548781-01548785	EN	Name list of people entry on 19/4/78	Name list of people entry on 19/4/78
E3/10383	Prisoner List	01017759-01017761	KH	Name list of people entry on 19/4/78	Name list of people entry on 19/4/78
E3/10384	Document List	01395700-01395713	EN	Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section	Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section
E3/10384	Document List	01017771-01017777	KH	Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section	Name list of people entry on 22/4/78, Northwest zone section
E3/10385	Prisoner List	01548786-01548791	EN	Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section	Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section
E3/10385	Prisoner List	01017778-01017780	KH	Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section	Name list of people entry on 23/4/78, Information Ministry section
E3/10386	Document List	01395714-01395730	EN	Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section	Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section
E3/10386	Document List	01017781-01017786	KH	Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section	Name list of people entry on 24/4/78, East zone, Region 23 section
E3/10387	Prisoner List	01528746-01528749	EN	Name list of people entry on 24/4/78, Regiment 152 section	
E3/10387	Prisoner List	01017787-01017788	KH	Name list of people entry on 24/4/78, Regiment 152 section	
E3/10388	Prisoner List	01398098-01398182	EN	Name list of prisoners of Region 23, East zone Section	Name list of prisoners of Region 23, East zone Section
E3/10388	Prisoner List	01017799-01017825	KH	Name list of prisoners of Region 23, East zone Section	Name list of prisoners of Region 23, East zone Section
E3/10390	Prisoner List	01398265-01398287	EN	Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section	Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section
E3/10390	Prisoner List	01017909-01017918	KH	Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section	Name list of people entry on 1/5/78, Educating Propagandize Ministry section

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10391	Document List	01395731-01395742	EN	Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section	Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section
E3/10391	Document List	01017922-01017927	KH	Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section	Name list of people entry on 2/5/78, Region 23 of East zone section
E3/10392	Prisoner List	01398288-01398303	EN	Name list of people entry on 5/5/78	Name list of people entry on 5/5/78
E3/10392	Prisoner List	01017932-01017939	KH	Name list of people entry on 5/5/78	Name list of people entry on 5/5/78
E3/10393	Prisoner List	01398304-01398324	EN	Name list of people entry on 12/5/78	Name list of people entry on 12/5/78
E3/10393	Prisoner List	01017958-01017968	KH	Name list of people entry on 12/5/78	Name list of people entry on 12/5/78
E3/10395	Prisoner List	01548792-01548797	EN	Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section	Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section
E3/10395	Prisoner List	01017987-01017989	KH	Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section	Name list of people entry on 16/5/78, East zone Section
E3/10396	Prisoner List	01548798-01548799	EN	Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section	Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section
E3/10396	Prisoner List	01018013-01018015	KH	Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section	Name list of people entry on 29/5/78, Regiment 488 Section
E3/10397	Prisoner List	01528750-01528753	EN	Name list of people entry on 30/5/78, Regiment 488 Section	
E3/10397	Prisoner List	01018016-01018017	KH	Name list of people entry on 30/5/78, Regiment 488 Section	
E3/10406	Prisoner List	01462235-01462235	EN	Name list of prisoner of Region 1 of Northwest zone wich reported yet	
E3/10406	Prisoner List	01018036-01018036	KH	Name list of prisoner of Region 1 of Northwest zone wich reported yet	
E3/10418	Prisoner List	01398336-01398393	EN	Name list of prisoners wich hed the document from before	Name list of prisoners wich hed the document from before
E3/10418	Prisoner List	01018157-01018181	KH	Name list of prisoners wich hed the document from before	Name list of prisoners wich hed the document from before
E3/1042	Prisoner List	00178184-00178185	EN	San 's letter to Duch about sending CIA 17 persons	លិខិតរបស់ សន ជូនចំពោះ ឌុច អំពីការបញ្ជូនមនុស្ស សេអ៊ីអា ចំនួន ១៧នាក់
E3/1042	Prisoner List	00528383-00528384	FR	A'l attention du camarade bien aime Duch	លិខិតរបស់ សន ជូនចំពោះ ឌុច អំពីការបញ្ជូនមនុស្ស សេអ៊ីអា ចំនួន ១៧នាក់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1042	Prisoner List	00002406-00002407	KH	San 's letter to Duch about sending CIA 17 persons	លិខិតរបស់ សន ជូនចំពោះ ខុច អំពីការបញ្ជូនមនុស្ស សេដ្ឋីអា ចំនួន ១៧នាក់
E3/10421	Prisoner List	01548803-01548805	EN	Name list of prisoners entry on 7/8/78	Name list of prisoners entry on 7/8/78
E3/10421	Prisoner List	01018186-01018188	KH	Name list of prisoners entry on 7/8/78	Name list of prisoners entry on 7/8/78
E3/10422	Prisoner List	01528766-01528768	EN	Name list of political prisoner	
E3/10422	Prisoner List	01018259-01018260	KH	Name list of political prisoner	
E3/10426	Prisoner List	01462248-01462248	EN	To Respected Brother about the prisoners entry on 20/6/77	
E3/10426	Prisoner List	01018292-01018292	KH	To Respected Brother about the prisoners entry on 20/6/77	
E3/10430	Prisoner List	01366843-01366909	EN	[Corrected 1] Name list of prisoners entry in January 1978	[កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/10430	Prisoner List	01018489-01018534	KH	Name list of prisoners entry in January 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/10432	Prisoner List	01366915-01366923	EN	Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section	Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section
E3/10432	Prisoner List	01018541-01018545	KH	Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section	Name list of prisoners entry on 7/1/ 1978, Northwest zone Section
E3/10433	Prisoner List	01366924-01366929	EN	[Corrected 1] Name list of prisoners entry on 13/1/ 1978	[កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី១៣ ខែ១ ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/10433	Prisoner List	01018546-01018550	KH	Name list of prisoners entry on 13/1/ 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី១៣ ខែ១ ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/10434	Prisoner List	01366930-01366932	EN	Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section	Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section
E3/10434	Prisoner List	01018553-01018555	KH	Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section	Name list of prisoners entry on 15/1/ 1978, Energy Ministry Section
E3/10435	Prisoner List	01366933-01366940	EN	Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section	Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section
E3/10435	Prisoner List	01018559-01018563	KH	Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section	Name list of prisoners entry on 18/1/ 1978, Energy Section

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10436	Prisoner List	01366941-01366941	EN	Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section	Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section
E3/10436	Prisoner List	01018564-01018564	KH	Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section	Name list of prisoners entry on 19/1/ 1978, Northwest zone Section
E3/10437	Prisoner List	01366942-01366945	EN	Name list of people entry 30/1/78	Name list of people entry 30/1/78
E3/10437	Prisoner List	01018595-01018596	KH	Name list of people entry 30/1/78	Name list of people entry 30/1/78
E3/10438	Prisoner List	01366946-01366949	EN	Name list of people entry 31/1/78	Name list of people entry 31/1/78
E3/10438	Prisoner List	01018597-01018598	KH	Name list of people entry 31/1/78	Name list of people entry 31/1/78
E3/10439	Prisoner List	01398394-01398432	EN	Name list of people entry in 2/78	Name list of people entry in 2/78
E3/10439	Prisoner List	01018599-01018626	KH	Name list of people entry in 2/78	Name list of people entry in 2/78
E3/10440	Document List	01395743-01395754	EN	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10440	Document List	01018627-01018633	KH	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10441	Prisoner List	01366950-01366954	EN	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10441	Prisoner List	01018634-01018638	KH	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 1/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10442	Prisoner List	01548806-01548811	EN	Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10442	Prisoner List	01018639-01018641	KH	Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 4/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10444	Prisoner List	01528771-01528776	EN	Name list of people entry on 6/ 2/78, Northwest zone Section	
E3/10444	Prisoner List	01018647-01018648	KH	Name list of people entry on 6/ 2/78, Northwest zone Section	
E3/10445	Prisoner List	01528777-01528781	EN	Name list of people entry on 7/ 2/78, Northwest zone Section	
E3/10445	Prisoner List	01018649-01018650	KH	Name list of people entry on 7/ 2/78, Northwest zone Section	
E3/10446	Prisoner List	01528782-01528785	EN	Name list of people entry on 8/ 2/78, 21-Kh Section	
E3/10446	Prisoner List	01018651-01018652	KH	Name list of people entry on 8/ 2/78, 21-Kh Section	
E3/10448	Prisoner List	01366955-01366958	EN	Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10448	Prisoner List	01018657-01018660	KH	Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section	Name list of people entry on 10/ 2/78, Northwest zone Section
E3/10450	Prisoner List	01366960-01366963	EN	[Corrected 1] Annex 220: "Name list of people entry on 5/6/78, Ministry S-71 Section"	[កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ ២២០៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ៥ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងស-៧១
E3/10450	Prisoner List	01018662-01018665	KH	Name list of people entry on 12/ 2/78	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ១២ ខែ ២ ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/10451	Prisoner List	01366964-01366966	EN	Name list of people entry on 13/ 2/78	Name list of people entry on 13/ 2/78
E3/10451	Prisoner List	01018666-01018668	KH	Name list of people entry on 13/ 2/78	Name list of people entry on 13/ 2/78
E3/10452	Prisoner List	01366967-01366969	EN	Name list of people entry on 14/ 2/78, Espionage section	Name list of people entry on 14/ 2/78, Espionage section
E3/10452	Prisoner List	01018669-01018671	KH	Name list of people entry on 14/ 2/78, Espionage section	Name list of people entry on 14/ 2/78, Espionage section
E3/10457	Prisoner List	01398433-01398453	EN	Name of prisoners of military force	Name of prisoners of military force
E3/10457	Prisoner List	01160146-01160153	KH	Name of prisoners of military force	Name of prisoners of military force
E3/1049	Letter	00226100-00226100	EN	Letter from Meth to Comrade Brother Duch	លិខិតរបស់សមមិត្តម៉េតជូនចំពោះមិត្តបង ឌុច
E3/1049	Letter	00233327-00233327	FR	Letter from Meth to Comrade Brother Duch	លិខិតរបស់សមមិត្តម៉េតជូនចំពោះមិត្តបង ឌុច
E3/1049	Letter	00173329-00173329	KH	Letter from Meth to Comrade Brother Duch	លិខិតរបស់សមមិត្តម៉េតជូនចំពោះមិត្តបង ឌុច
E3/10496	Prisoner List	01528804-01528810	EN	Name list of prisoners of Division 703's Section	
E3/10496	Prisoner List	01160183-01160184	KH	Name list of prisoners of Division 703's Section	
E3/10504	Prisoner List	01395785-01395803	EN	Name of the prisoners entry on 1/1/78	Name of the prisoners entry on 1/1/78
E3/10504	Prisoner List	01160484-01160490	KH	Name of the prisoners entry on 1/1/78	Name of the prisoners entry on 1/1/78
E3/10505	Prisoner List	01398541-01398610	EN	Name list of prisoners entry in 1/78	
E3/10505	Prisoner List	01019261-01019290	KH	Name list of prisoners entry in 1/78	
E3/10509	Prisoner List	01398611-01398625	EN	Name list of prisoner to enter for 10-1978	Name list of prisoner to enter for 10-1978
E3/10509	Prisoner List	00188589-00188598	KH	Name list of prisoner to enter for 10-1978	Name list of prisoner to enter for 10-1978

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10510	Prisoner List	00218021-00218212	EN	S-21 Confession's list	
E3/10510	Prisoner List	00218653-00218941	FR	S-21 Confession's list	
E3/10510	Prisoner List	00161072-00161348	KH	S-21 Confession's list	
E3/10537	Biography	01462364-01462364	EN	Biography of SÂ Teak	ប្រវត្តិរូបរបស់ ស ទាក់
E3/10537	Biography	01529849-01529849	FR	Biographie de SÂ Teak	ប្រវត្តិរូបរបស់ ស ទាក់
E3/10537	Biography	01219635-01219635	KH	Biography of SÂ Teak	ប្រវត្តិរូបរបស់ ស ទាក់
E3/10538	Biography	01462365-01462365	EN	Biography of Peou Sophoan alias Sam-Ean	
E3/10538	Biography	01528824-01528824	FR	Biographie de POV Sophoan	ប្រវត្តិរូបរបស់ ពៅ សុភ័ណ
E3/10538	Biography	01219636-01219636	KH	Biography of Peou Sophoan alias Sam-Ean	ប្រវត្តិរូបរបស់ ពៅ សុភ័ណ
E3/10540	Biography	01462367-01462367	EN	Biography of Keo Srom alias Sorn	
E3/10540	Biography	01528826-01528826	FR	Biographie de KEO Srom	ប្រវត្តិរូបរបស់ កែវ ស្រីន
E3/10540	Biography	01219638-01219638	KH	Biography of Keo Srom alias Sorn	ប្រវត្តិរូបរបស់ កែវ ស្រីន
E3/10541	Biography	01462368-01462368	EN	Biography of Kim Khun alias Kheng	
E3/10541	Biography	01528827-01528827	FR	Biographie de KIM Khun	ប្រវត្តិរូបរបស់ គឹម យុន
E3/10541	Biography	01219639-01219639	KH	Biography of Kim Khun alias Kheng	ប្រវត្តិរូបរបស់ គឹម យុន
E3/10544	Biography	01462370-01462370	EN	Biography of Saom Choeun	
E3/10544	Biography	01528829-01528829	FR	Biographie de SAOM Choeun	ប្រវត្តិរូបរបស់ សោម ជឿន
E3/10544	Biography	01219644-01219644	KH	Biography of Saom Choeun	ប្រវត្តិរូបរបស់ សោម ជឿន
E3/10545	Biography	01462371-01462371	EN	Biography of Song Chour alias Phai	
E3/10545	Biography	01528830-01528830	FR	Biographie de SONG Chour	ប្រវត្តិរូបរបស់ សុង ជូ
E3/10545	Biography	01219645-01219645	KH	Biography of Song Chour alias Phai	ប្រវត្តិរូបរបស់ សុង ជូ
E3/10547	Biography	01462372-01462372	EN	[Corrected 1] Biography of Yim Sam-Ol alias Nhor	[កែតម្រូវ ១] ប្រវត្តិរូបរបស់ យឹម សំអុល
E3/10547	Biography	01528831-01528831	FR	[Corrected 1] Biographie de YIM Sam Ol	[កែតម្រូវ ១] ប្រវត្តិរូបរបស់ យឹម សំអុល
E3/10547	Biography	01220314-01220314	KH	Biography of Yim Sam-Ol alias Nhor	ប្រវត្តិរូបរបស់ យឹម សំអុល
E3/10548	Biography	01462373-01462373	EN	Biography of Saom Choeun	
E3/10548	Biography	01528832-01528832	FR	Biographie de SAOM Choeun	ប្រវត្តិរូបរបស់ សោម ជឿន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10548	Biography	01220315-01220315	KH	Biography of Saom Choeun	ប្រវត្តិរូបរបស់ សោម ជឿន
E3/10552	Biography	01462394-01462394	EN	Biography of Nhor	
E3/10552	Biography	01528835-01528835	FR	Biographie de Nhor	ប្រវត្តិរូបរបស់ ញ៉ូ
E3/10552	Biography	01219682-01219682	KH	Biography of Nhor	ប្រវត្តិរូបរបស់ ញ៉ូ
E3/10553	Biography	01462395-01462395	EN	Biography of Ya Yin	
E3/10553	Biography	01528836-01528836	FR	Biographie de YA Yin	ប្រវត្តិរូបរបស់ យ៉ា យិន
E3/10553	Biography	01219683-01219683	KH	Biography of Ya Yin	ប្រវត្តិរូបរបស់ យ៉ា យិន
E3/10555	Biography	01462397-01462401	EN	TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508	TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508
E3/10555	Biography	01429131-01429135	FR	TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508	TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508
E3/10555	Biography	01219684-01219688	KH	TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508	TSL2289, 2296, 2297, 2298, 2508
E3/10559	Biography	01462405-01462405	EN	Biography of Nin Srin	
E3/10559	Biography	01528841-01528841	FR	Biographie de NIN Srin	ប្រវត្តិរូបរបស់ និន ស្រិន
E3/10559	Biography	01219692-01219692	KH	Biography of Nin Srin	ប្រវត្តិរូបរបស់ និន ស្រិន
E3/10566	Prisoner List	01369329-01369529	EN	List of Prisoners disease in 1976	បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោស
E3/10566	Prisoner List	00068187-00068297	KH	List of Prisoners disease in 1976	បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោស
E3/10571	Proces Verbal	01079264-01079275	EN	Written Record of Interveiw witness SUOS Thy ស្យូស ធី, Dated 06-02-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SUOS Thy ស្យូស ធី, Dated 06-02-2015
E3/10571	Proces Verbal	01399701-01399709	FR	Written Record of Interveiw witness SUOS Thy ស្យូស ធី, Dated 06-02-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SUOS Thy ស្យូស ធី, Dated 06-02-2015
E3/10571	Proces Verbal	01065147-01065159	KH	Written Record of Interveiw witness SUOS Thy ស្យូស ធី, Dated 06-02-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SUOS Thy ស្យូស ធី, Dated 06-02-2015
E3/10573	Proces Verbal	01040419-01040431	EN	Written Record of Interview of MAK Chhoeun ម៉ាក ឈឿន Dated 21-10-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MAK Chhoeun ម៉ាក ឈឿន ចុះថ្ងៃទី 21-10-2014

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10573	Proces Verbal	01365696-01365705	FR	Procès-verbal d'audition du témoin MAK Chhoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MAK Chhoeun ម៉ាក ឈឿន ចុះថ្ងៃទី 21-10-2014
E3/10573	Proces Verbal	01034000-01034013	KH	Written Record of Interview of MAK Chhoeun ម៉ាក ឈឿន Dated 21-10-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MAK Chhoeun ម៉ាក ឈឿន ចុះថ្ងៃទី 21-10-2014
E3/10574.1	Witness Statement	01509308-01509327	EN	Statistic List of Trainees	បញ្ជីស្ថិតិនៃសិក្ខាកាម
E3/10574.1	Witness Statement	01034029-01034040	KH	Statistic List of Trainees	បញ្ជីស្ថិតិនៃសិក្ខាកាម
E3/10607	Proces Verbal	01213407-01213417	EN	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 01-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 01-02-2016
E3/10607	Proces Verbal	01432920-01432931	FR	[Corrected 1] Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ឌុច, dated 01-02-2016	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ឌុច, dated 01-02-2016
E3/10607	Proces Verbal	01202326-01202344	KH	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 01-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 01-02-2016
E3/10608	Proces Verbal	01213418-01213427	EN	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 02-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 02-02-2016
E3/10608	Proces Verbal	01479678-01479688	FR	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 02-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ វ ហៅ ឌុច, dated 02-02-2016



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10608	Proces Verbal	01202345-01202361	KH	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអ៊ា វ ហៅ ឌុច, dated 02-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអ៊ា វ ហៅ ឌុច, dated 02-02-2016
E3/1061	Report	00538730-00538731	EN	[Corrected 1] Handwritten Note"Khiev" to Angkar, "To Uncle 89 with respect" from Roeun 801	កែតម្រូវ ១ ចំណាត់ការ "ខៀវ" ជូនអង្គការ "គោរពជូនអ៊ុំ ៨៩" ពី រឿន ៨០១
E3/1061	Report	00532672-00532674	FR	[Corrected 1] Handwritten Note"Khiev" to Angkar, "To Uncle 89 with respect" from Roeun 801	កែតម្រូវ ១ ចំណាត់ការ "ខៀវ" ជូនអង្គការ "គោរពជូនអ៊ុំ ៨៩" ពី រឿន ៨០១
E3/1061	Report	00231377-00231378	KH	Handwritten Note"Khiev" to Angkar, "To Uncle 89 with respect" from Roeun 801	ចំណាត់ការ "ខៀវ" ជូនអង្គការ "គោរពជូនអ៊ុំ ៨៩" ពី រឿន ៨០១
E3/10620	Request	01147794-01147815	EN	Written Record of Interview witness RUOS Suy រស់ ស៊ុយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RUOS Suy រស់ ស៊ុយ
E3/10620	Proces Verbal	01115088-01115088	EN	Request to change document number D219/398 in Case File 004 to D114/90 in Case File 003	សំណើសុំប្តូរលេខសំណុំរឿង D219/398 នៅ ក្នុងសំណុំរឿង 004 ទៅ D114/90 នៅក្នុង សំណុំរឿង 003
E3/10620	Proces Verbal	01432981-01432995	FR	Written Record of Interview witness RUOS Suy រស់ ស៊ុយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RUOS Suy រស់ ស៊ុយ
E3/10620	Proces Verbal	01115751-01115768	KH	Written Record of Interview witness RUOS Suy រស់ ស៊ុយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RUOS Suy រស់ ស៊ុយ
E3/10621	Proces Verbal	01118164-01118176	EN	Written Record of Interview witness CHHUK Rin ឈូក រិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUK Rin ឈូក រិន
E3/10621	Proces Verbal	01479956-01479971	FR	Written Record of Interview witness CHHUK Rin ឈូក រិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUK Rin ឈូក រិន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10621	Proces Verbal	01110656-01110673	KH	Written Record of Interview witness CHHUK Rin ឈូក រិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUK Rin ឈូក រិន
E3/10622	Proces Verbal	01170582-01170601	EN	Written Record of Interview witness MOENG Vet ម៉ឺង វេត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឺង វេត
E3/10622	Proces Verbal	01400012-01400036	FR	Written Record of Interview witness MOENG Vet ម៉ឺង វេត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឺង វេត
E3/10622	Proces Verbal	01136699-01136731	KH	Written Record of Interview witness MOENG Vet ម៉ឺង វេត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឺង វេត
E3/10626	Proces Verbal	01111741-01111759	EN	Written Record of Interview witness SIN Sisopha ស៊ីន ស៊ីសុផល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SIN Sisopha ស៊ីន ស៊ីសុផល
E3/10626	Proces Verbal	01432539-01432564	FR	Written Record of Interview witness SIN Sisopha ស៊ីន ស៊ីសុផល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SIN Sisopha ស៊ីន ស៊ីសុផល
E3/10626	Proces Verbal	01101146-01101171	KH	Written Record of Interview witness SIN Sisopha ស៊ីន ស៊ីសុផល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SIN Sisopha ស៊ីន ស៊ីសុផល
E3/10631	Prisoner List	01335770-01335772	EN	[Corrected 1] Annex 2	[កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ ២
E3/10631	Prisoner List	01127721-01127722	KH	Annex 2	ឧបសម្ព័ន្ធ ២
E3/10672	Proces Verbal	01154850-01154858	EN	Written Record of Interview witness CHHORN Vom ឈុន វ៉ុន, dated 14-09-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHORN Vom ឈុន វ៉ុន, dated 14-09-2015
E3/10672	Proces Verbal	01148716-01148723	KH	Written Record of Interview witness CHHORN Vom ឈុន វ៉ុន, dated 14-09-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHORN Vom ឈុន វ៉ុន, dated 14-09-2015
E3/10673	Report	00968102-00968104	EN	Written Record of Investigation Action	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរ ជំនួស

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10673	Report	00980603-00980605	FR	Procès-verbal d'investigation	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស
E3/10673	Report	01347929-01347933	KH	Written Record of Investigation Action	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស
E3/10681	Proces Verbal	01213331-01213358	EN	Written Record of Interview witness CHEAL Choeun ជាល ជឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជាល ជឿន CHEAL Choeun
E3/10681	Proces Verbal	01432839-01432874	FR	Written Record of Interview witness CHEAL Choeun ជាល ជឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជាល ជឿន CHEAL Choeun
E3/10681	Proces Verbal	01201719-01201759	KH	Written Record of Interview witness CHEAL Choeun ជាល ជឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជាល ជឿន CHEAL Choeun
E3/10685	Report	01320887-01320894	EN	Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office	
E3/10685	Report	01336990-01336998	FR	Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office	
E3/10685	Report	01340032-01340040	KH	Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office	
E3/10685	Report	01241083-01241091	OTHER	Extracts from a Number of Documents from Pol Pot's 870 Office	
E3/10686	Meeting Minutes	01324057-01324074	EN	The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977	
E3/10686	Meeting Minutes	01313276-01313287	FR	The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977	
E3/10686	Meeting Minutes	01340240-01340261	KH	The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977	
E3/10686	Meeting Minutes	01241092-01241104	OTHER	The Minutes of the Conference between Kampuchea and China on 29-9-1977	
E3/10690	Meeting Minutes	01313109-01313110	EN	A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2- 1974	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10690	Meeting Minutes	01336902-01336903	FR	A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974	
E3/10690	Meeting Minutes	01338212-01338213	KH	A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974	
E3/10690	Meeting Minutes	01241117-01241117	OTHER	A Meeting of the Standing Committee Office of Pol Pot Assigning Work on 4-2-1974	
E3/10691	Meeting Minutes	01313105-01313106	EN	A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976	
E3/10691	Meeting Minutes	01336899-01336901	FR	A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976	
E3/10691	Meeting Minutes	01338214-01338216	KH	A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976	
E3/10691	Meeting Minutes	01241118-01241119	OTHER	A Meeting of Pol Pot's Standing Committee Discussing the Congress of 30-3-1976	
E3/10692	Meeting Minutes	01313113-01313113	EN	A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976	
E3/10692	Meeting Minutes	01336904-01336904	FR	A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976	
E3/10692	Meeting Minutes	01338217-01338217	KH	A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976	
E3/10692	Meeting Minutes	01241120-01241120	OTHER	A Summary of the Meeting of Pol Pot's General Assembly on 19-21/7/1976	
E3/10693	Meeting Minutes	01324075-01324082	EN	[Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot	[Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot
E3/10693	Meeting Minutes	01336954-01336961	FR	[Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot	[Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot
E3/10693	Meeting Minutes	01338225-01338231	KH	[Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot	[Corrected 1] A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot
E3/10693	Meeting Minutes	01241127-01241132	OTHER	A Research Document on the Minutes of the meetings of Pol Pot	
E3/10694	Report	01323932-01323934	EN	A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10694	Report	01336944-01336946	FR	A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976	
E3/10694	Report	01338232-01338234	KH	A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976	
E3/10694	Report	01241124-01241126	OTHER	A Summary of the Resolution of Pol Pot's Standing Committee Meeting on 19-21 April 1976	
E3/10696	Report	01320895-01320915	EN	Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978	
E3/10696	Report	01336916-01336939	FR	Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978	
E3/10696	Report	01313288-01313291	FR	Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978	
E3/10696	Report	01340222-01340239	KH	Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978	
E3/10696	Report	01241133-01241144	OTHER	Reunion particulière du Comité Central du Parti du 22 Janvier 1978	
E3/10713	Proces Verbal	01168338-01168352	EN	Written Record of Interview of witness CHUON Thy ជួន ធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHUON Thy ជួន ធី
E3/10713	Proces Verbal	01146342-01146354	KH	Written Record of Interview of witness CHUON Thy ជួន ធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHUON Thy ជួន ធី
E3/10726	Proces Verbal	01184769-01184795	EN	Written Record of Interview of witness KONG Kim គង់ គីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KONG Kim គង់ គីម
E3/10726	Proces Verbal	01479917-01479935	FR	Written Record of Interview of witness KONG Kim គង់ គីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KONG Kim គង់ គីម
E3/10726	Proces Verbal	01171448-01171468	KH	Written Record of Interview of witness KONG Kim គង់ គីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KONG Kim គង់ គីម
E3/1073	Telegram	00293358-00293361	EN	Telegram No 324 dated 10-04-1978	ទុរលេខ លេខ 324 ចុះថ្ងៃទី 10-04-1978

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1073	Telegram	00630816-00630818	FR	Telegramme No 324 en date du 10-04-1978	ទុរលេខ លេខ 324 ចុះថ្ងៃទី 10-04-1978
E3/1073	Telegram	00284273-00284276	KH	Telegram No 324 dated 10-04-1978	ទុរលេខ លេខ 324 ចុះថ្ងៃទី 10-04-1978
E3/10731	Proces Verbal	01246892-01246917	EN	Written record of interview of witness PIN Samoun ពិន សំអូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពិន សំអូន PIN Samoun
E3/10731	Proces Verbal	01399819-01399852	FR	Written record of interview of witness PIN Samoun ពិន សំអូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពិន សំអូន PIN Samoun
E3/10731	Proces Verbal	01235281-01235320	KH	Written record of interview of witness PIN Samoun ពិន សំអូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពិន សំអូន PIN Samoun
E3/10739	Proces Verbal	01215993-01215997	EN	Written Record of Interview witness DIN Sreav ឌិន ស្រីវ៉ាវ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី DIN Sreav ឌិន ស្រីវ៉ាវ
E3/10739	Proces Verbal	01399863-01399868	FR	Written Record of Interview witness DIN Sreav ឌិន ស្រីវ៉ាវ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី DIN Sreav ឌិន ស្រីវ៉ាវ
E3/10739	Proces Verbal	01211217-01211222	KH	Written Record of Interview witness DIN Sreav ឌិន ស្រីវ៉ាវ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី DIN Sreav ឌិន ស្រីវ៉ាវ
E3/10740	Proces Verbal	01215998-01216003	EN	Written Record of Interview witness TES Roun តេស រ៉ូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TES Roun តេស រ៉ូន
E3/10740	Proces Verbal	01399979-01399985	FR	Written Record of Interview witness TES Roun តេស រ៉ូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TES Roun តេស រ៉ូន
E3/10740	Proces Verbal	01211223-01211230	KH	Written Record of Interview witness TES Roun តេស រ៉ូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TES Roun តេស រ៉ូន
E3/1075	Telegram	00323164-00323164	EN	Telegram No 18 dated 08-04-1978	ទុរលេខ លេខ 18 ចុះថ្ងៃទី 08-04-1978
E3/1075	Telegram	00504132-00504132	FR	Telegramme No 18 en date du 08-04-1978	ទុរលេខ លេខ 18 ចុះថ្ងៃទី 08-04-1978
E3/1075	Telegram	00052865-00052865	KH	Telegram No 18 dated 08-04-1978	ទុរលេខ លេខ 18 ចុះថ្ងៃទី 08-04-1978

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10750	Proces Verbal	01207662-01207688	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview witness KHOEM Vai ឌឹម វៃ	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី KHOEM Vai ឌឹម វៃ
E3/10750	Proces Verbal	01432380-01432397	FR	Written Record of Interview witness KHOEM Vai ឌឹម វៃ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM Vai ឌឹម វៃ
E3/10750	Proces Verbal	01184392-01184420	KH	Written Record of Interview witness KHOEM Vai ឌឹម វៃ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM Vai ឌឹម វៃ
E3/10753	Proces Verbal	01168006-01168024	EN	Written Record of Interview witness HUN Kimseng ហ៊ុន គឹមសេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HUN Kimseng ហ៊ុន គឹមសេង
E3/10753	Proces Verbal	01432490-01432503	FR	Written Record of Interview witness HUN Kimseng ហ៊ុន គឹមសេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HUN Kimseng ហ៊ុន គឹមសេង
E3/10753	Proces Verbal	01149843-01149856	KH	Written Record of Interview witness HUN Kimseng ហ៊ុន គឹមសេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HUN Kimseng ហ៊ុន គឹមសេង
E3/10763	Rules and Regulations	01329515-01329530	EN	National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980	National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980
E3/10763	Rules and Regulations	01548322-01548350	FR	National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980	National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980
E3/10763	Rules and Regulations	01403796-01403831	KH	National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980	National Foreign Assessment Center, Kampuchea: A Demographic Catastrophe, 17 January 1980
E3/10764	Rules and Regulations	01304750-01304768	EN	Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)'	Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)'
E3/10764	Rules and Regulations	01378043-01378073	FR	Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)'	Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)'

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/10764	Rules and Regulations	01367001-01367042	KH	Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)'	Patrick Heuveline, 'The boundaries of genocide: Quantifying the uncertainty of the death toll during the Pol Pot regime in Cambodia (1975-1979)'
E3/10770	Prisoner List	01460416-01460750	EN	[Corrected 1] S-21 Prisoner List daily report	[កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃអំពីបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅ ស ២១
E3/10770	Prisoner List	01355895-01356140	KH	S-21 Prisoner List daily report	របាយការណ៍ប្រចាំថ្ងៃអំពីបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅ ស ២១
E3/10785	Photograph	01376361-01376380	KH	Small Photos arranged together for scan	
E3/10786	Photograph	01376381-01376407	KH	Photos which are good for scan ( originally grouped photos)	
E3/10787	Photograph	01376408-01376635	KH	Photos attached together with some parts damaged (RAU took photo as is had to scan)	
E3/10788	Photograph	01376636-01376673	KH	Phots taken by RAU while opening the Evidence	
E3/10789	Photograph	01376674-01376712	KH	Photos from orange log book	
E3/10801	Proces Verbal	01476142-01476149	EN	Written Record of Interview witness SAY Sen សយ សែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SAY Sen សយ សែន
E3/10801	Proces Verbal	01528182-01528191	FR	[Corrected 1] Written Record of Interview witness SAY Sen សយ សែន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SAY Sen សយ សែន
E3/10801	Proces Verbal	01390465-01390478	KH	Written Record of Interview witness SAY Sen សយ សែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SAY Sen សយ សែន
E3/1082	Report	00233972-00233972	EN	Reported on 12/8/77 by secret telephone about situation along the border of Thai	សេចក្តីរាយការណ៍ថ្ងៃទី ១២ សីហា ៧៧ តាមទូរស័ព្ទសំងាត់ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1082	Report	00623197-00623198	FR	[Corrected 1] Secrete Telephone dated August 12,1977	កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ថ្ងៃទី ១២ សីហា ៧៧ តាមទូរស័ព្ទសំដាត់ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ
E3/1082	Report	00143519-00143520	KH	Secrete Telephone dated August 12,1977	សេចក្តីរាយការណ៍ថ្ងៃទី ១២ សីហា ៧៧ តាមទូរស័ព្ទសំដាត់ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ
E3/1085	Letter	00143563-00143565	EN	Dear respected Brother 89, Report on enemy situation inside Unit 310	ជូនបង ៨៩ ជាទីគោរព: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពខ្មាំងក្នុងអង្គភាពលេខ ៣១០
E3/1085	Letter	00611609-00611611	FR	Dear respected Brother 89, Report on enemy situation inside Unit 310	ជូនបង ៨៩ ជាទីគោរព: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពខ្មាំងក្នុងអង្គភាពលេខ ៣១០
E3/1085	Letter	00583600-00583603	KH	Dear respected Brother 89, Report on enemy situation inside Unit 310	ជូនបង ៨៩ ជាទីគោរព: របាយការណ៍ស្តីពីស្ថានភាពខ្មាំងក្នុងអង្គភាពលេខ ៣១០
E3/1086	Witness Statement	00143566-00143569	EN	Report from Sector 1 on enemy situation, progress of socialist society contrction, others	សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍កសាងសង្គមនិយម, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន
E3/1086	Witness Statement	00623194-00623196	FR	Report from Sector 1 on enemy situation, progress of socialist society contrction, others	សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍កសាងសង្គមនិយម, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន
E3/1086	Witness Statement	00021524-00021525	KH	Report from Sector 1 on enemy situation, progress of socialist society contrction, others	សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍កសាងសង្គមនិយម, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន
E3/1093	Letter	00143593-00143602	EN	To respected Angkar from M401	គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹករលឹក ពីមថ០១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1093	Letter	00295168-00295178	EN	To respected Angkar from M401	គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹក ពីម្តងៗ
E3/1093	Letter	00593512-00593522	FR	A l'attention de l'Angkar qui m'est chère et bien-aimée du bureau 401	គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹកពី ម្តងៗ
E3/1093	Letter	00143582-00143592	KH	To respected Angkar from M401	គោរពជូនអង្គការជាទីគោរពស្នេហានឹក រលឹក ពីម្តងៗ
E3/1100	Telegram	00517910-00517913	EN	Telegram 23 date May 20, 1976 to Dear beloved Brother 89 of Division 920, Political section.	ទូរសា ២៣ ចុះ ថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូនចំពោះ បង៨៩ នៅភូមិភាគ ៩២០ ជាទីស្នេហា ផ្នែកនយោបាយ
E3/1100	Telegram	00529450-00529456	FR	Telegram 23 date May 20, 1976 to Dear beloved Brother 89 of Division 920, Political section.	ទូរសា ២៣ ចុះ ថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូនចំពោះ បង៨៩ នៅភូមិភាគ ៩២០ ជាទីស្នេហា ផ្នែកនយោបាយ
E3/1100	Telegram	00376665-00376668	KH	Telegram 23 date May 20, 1976 to Dear beloved Brother 89 of Division 920, Political section.	ទូរសា ២៣ ចុះ ថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ជូនចំពោះ បង៨៩ នៅភូមិភាគ ៩២០ ជាទីស្នេហា ផ្នែកនយោបាយ
E3/1110	Report	00583829-00583834	EN	Report on the meeting of Commerce Ministry in 7/76	របាយការណ៍ស្តីពីការប្រជុំរបស់ក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម 7/76
E3/1110	Report	00766077-00766084	FR	Compte rendu de la réunion du Ministère du commerce en juillet 1976	របាយការណ៍ស្តីពីការប្រជុំរបស់ក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម 7/76
E3/1110	Report	00381695-00381704	KH	Report on the meeting of Commerce Ministry in 7/76	របាយការណ៍ស្តីពីការប្រជុំរបស់ក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម 7/76
E3/1119	Telegram	00434858-00434858	EN	Telegram 84 To respected Angkar 87 about activity direction of area 17	ទូរលេខ ៨៤៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជា ទីគោរព អំពីសកម្មភាពដីខាង ១៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1119	Telegram	00583835-00583835	FR	Telegram 84 To respected Angkar 87 about activity direction of area 17	ទូរលេខ ៨៤៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសកម្មភាពដីខាង ១៧
E3/1119	Telegram	00020873-00020873	KH	Telegram 84 To respected Angkar 87 about activity direction of area 17	ទូរលេខ ៨៤៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសកម្មភាពដីខាង ១៧
E3/1120	Telegram	00441627-00441628	EN	Telegram 100 : To Brother Nhim about situation of enemies in region 5	ទូរលេខ ១០០៖ សូមជំរាបបង ញឹម អំពីស្ថានភាពការណ៍ខ្មាំងនៅតំបន់ ៥
E3/1120	Telegram	00623752-00623753	FR	Telegram 100 : To Brother Nhim about situation of enemies in region 5	ទូរលេខ ១០០៖ សូមជំរាបបង ញឹម អំពីស្ថានភាពការណ៍ខ្មាំងនៅតំបន់ ៥
E3/1120	Telegram	00020887-00020887	KH	Telegram 100 : To Brother Nhim about situation of enemies in region 5	ទូរលេខ ១០០៖ សូមជំរាបបង ញឹម អំពីស្ថានភាពការណ៍ខ្មាំងនៅតំបន់ ៥
E3/1127	Telegram	00983609-00983610	EN	[Corrected 1] Telegram 09 dated 9-5-77, To brother 89	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៨-០៥-១៩៧៧ ជំរាបបង ៨៩ ជាទីគោរព ជ្រាប របស់កងពល ១៦៤, ផ្នែកនយោបាយ
E3/1127	Telegram	00532721-00532722	FR	Telegram 09 dated 9-5-77, To brother 89	ទូរលេខ ០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៨-០៥-១៩៧៧ ជំរាបបង ៨៩ ជាទីគោរពជ្រាប របស់កងពល ១៦៤, ផ្នែកនយោបាយ
E3/1127	Telegram	00162487-00162487	KH	Telegram 09 dated 9-5-77, To brother 89	ទូរលេខ ០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៨-០៥-១៩៧៧ ជំរាបបង ៨៩ ជាទីគោរពជ្រាប របស់កងពល ១៦៤, ផ្នែកនយោបាយ
E3/1133	Report	00505035-00505036	EN	Report about situations near the Airport in the south	សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីស្ថានភាពការណ៍នៅ ក្បែរព្រលានយន្តហោះខាងត្បូង
E3/1133	Report	00520420-00520421	FR	Report about situations near the Airport in the south	សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីស្ថានភាពការណ៍នៅ ក្បែរព្រលានយន្តហោះខាងត្បូង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1133	Report	00162485-00162486	KH	Report about situations near the Airport in the south	សេចក្តីរាយការណ៍ អំពីស្ថានភាពនៅ ក្បែរព្រលានយន្តហោះខាងត្បូង
E3/1142	Meeting Minutes	00535793-00535818	EN	DK Military Meeting Minutes entitled "First General Staff Study Session"	តារាងចែកជា ក្រុមតាមអង្គភាព, ជីវទស្សនៈបដិវត្ត
E3/1142	Meeting Minutes	00504099-00504124	FR	DK Military Meeting Minutes entitled "First General Staff Study Session"	តារាងចែកជា ក្រុមតាមអង្គភាព, ជីវទស្សនៈបដិវត្ត
E3/1142	Meeting Minutes	00008510-00008534	KH	DK Military Meeting Minutes entitled "First General Staff Study Session"	តារាងចែកជា ក្រុមតាមអង្គភាព, ជីវទស្សនៈបដិវត្ត
E3/1145	Telegram	00517923-00517925	EN	Telegram 60: To Beloved and Missed Committee 870 about overall situation	ទូរលេខ ៦០៖ ជូនចំពោះកងពលលេខ ៨៧០ ជាទីស្រឡាញ់និងនឹករលឹក, សេចក្តី រាយការណ៍ទូទៅ
E3/1145	Telegram	00532725-00532728	FR	Telegram 60: To Beloved and Missed Committee 870 about overall situation	ទូរលេខ ៦០៖ ជូនចំពោះកងពលលេខ ៨៧០ ជាទីស្រឡាញ់និងនឹករលឹក, សេចក្តី រាយការណ៍ទូទៅ
E3/1145	Telegram	00069447-00069449	KH	Telegram 60: To Beloved and Missed Committee 870 about overall situation	ទូរលេខ ៦០៖ ជូនចំពោះកងពលលេខ ៨៧០ ជាទីស្រឡាញ់និងនឹករលឹក, សេចក្តី រាយការណ៍ទូទៅ
E3/1149	Telegram	00717584-00717589	EN	Message to Swedish-Kampuchea friendship association	សារទូរលេខទៅកាន់សមាគមមិត្តភាពស៊ុយអែត-កម្ពុជា
E3/1149	Telegram	00419587-00419594	FR	Message telegraphique association de l'axitie Sudde-Kampuchea	សារទូរលេខទៅកាន់សមាគមមិត្តភាពស៊ុយអែត-កម្ពុជា
E3/1149	Telegram	00749403-00749407	KH	Message to Swedish-Kampuchea friendship association	សារទូរលេខទៅកាន់សមាគមមិត្តភាពស៊ុយអែត-កម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1152	Letter	00583914-00583915	EN	Letter from Duch to Brother Achar Seang [Ya]	លិខិតពីខុច ជូនបងអាចារ្យស៊ាង (យ៉ា)
E3/1152	Letter	00532741-00532743	FR	Letter from Duch to Brother Achar Seang [Ya]	លិខិតពីខុច ជូនបងអាចារ្យស៊ាង (យ៉ា)
E3/1152	Letter	00002238-00002240	KH	Letter from Duch to Brother Achar Seang [Ya]	លិខិតពីខុច ជូនបងអាចារ្យស៊ាង (យ៉ា)
E3/1153	Letter	00233926-00233926	EN	Dear Comrade Dim	ជំរាបសមមិត្ត ឌីម ជាទីស្នេហា និងរលឹក
E3/1153	Letter	00809869-00809869	FR	Cher camarade Dim	ជំរាបសមមិត្ត ឌីម ជាទីស្នេហា និងរលឹក
E3/1153	Letter	00160072-00160072	KH	Dear Comrade Dim	ជំរាបសមមិត្ត ឌីម ជាទីស្នេហា និងរលឹក
E3/1159	Meeting Minutes	00701587-00701592	EN	DK Ministry of Commerce Meeting Minutes entitled "Report of Commerce Ministry's conference"	សេចក្តីរាយការណ៍របស់សន្និបាតក្រសួង ២៥-២៦ កក្កដា ៧៦
E3/1159	Meeting Minutes	00665460-00665467	FR	Ministère du commerce de DK "Compte rendu du congrès du Ministère", du 25 au 26 juillet 1976	សេចក្តីរាយការណ៍របស់សន្និបាតក្រសួង ២៥-២៦ កក្កដា ៧៦
E3/1159	Meeting Minutes	00188204-00188213	KH	DK Ministry of Commerce Meeting Minutes entitled "Report of Commerce Ministry's conference"	សេចក្តីរាយការណ៍របស់សន្និបាតក្រសួង ២៥-២៦ កក្កដា ៧៦
E3/1162	Report	00525763-00525765	EN	DK-Military Report from Division 310, Political Section	DK-Military Report from Division 310, Political Section
E3/1162	Report	00612260-00612262	FR	DK-Military Report from Division 310, Political Section	DK-Military Report from Division 310, Political Section
E3/1162	Report	00052350-00052351	KH	DK-Military Report from Division 310, Political Section	DK-Military Report from Division 310, Political Section
E3/1165	Report	00525766-00525766	EN	DK-Military Report from Division 703 to Office 62	DK-Military Report from Division 703 to Office 62
E3/1165	Report	00612267-00612268	FR	DK-Military Report from Division 703 to Office 62	DK-Military Report from Division 703 to Office 62
E3/1165	Report	00052336-00052337	KH	DK-Military Report from Division 703 to Office 62	DK-Military Report from Division 703 to Office 62
E3/1168	Report	00916974-00916975	EN	[Corrected 1] DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89	[កែតម្រូវ ១] DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89
E3/1168	Report	00533184-00533184	EN	DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89	DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1168	Report	00642502-00642503	FR	[Corrected 1] À l'attention de Om 89 très respecté	[កែតម្រូវ ១] DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89
E3/1168	Report	00052318-00052318	KH	DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89	DK-Military Report from Division 801 Committee to Brother 89
E3/1176	Report	00539055-00539056	EN	To respected and beloved Brother 89	ជូនបង៨៩ ជាទីគោរព ស្នេហា
E3/1176	Report	00532761-00532764	FR	To respected and beloved Brother 89	ជូនបង៨៩ ជាទីគោរព ស្នេហា
E3/1176	Report	00021469-00021470	KH	To respected and beloved Brother 89	ជូនបង៨៩ ជាទីគោរព ស្នេហា
E3/1179	Report	00583917-00583921	EN	Report of M560 re Northwest Zone	របាយការណ៍ ម. ៥៦០ តំបន់អាគ្នេយ៍
E3/1179	Report	00529474-00529478	FR	Report of M560 re Northwest Zone	របាយការណ៍ ម. ៥៦០ តំបន់អាគ្នេយ៍
E3/1179	Report	00214271-00214273	KH	Report of M560 re Northwest Zone	របាយការណ៍ ម. ៥៦០ តំបន់អាគ្នេយ៍
E3/1183	Report	00574570-00574573	EN	Weekly report to beloved Angkar from M.560 about situation of borth internal enemy and external enemy	សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំអាទិត្យជូនអង្គការ ម.៥៦០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាបការណ៍ ខ្មាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ
E3/1183	Report	00529481-00529485	FR	Weekly report to beloved Angkar from M.560 about situation of borth internal enemy and external enemy	សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំអាទិត្យជូនអង្គការ ម.៥៦០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាបការណ៍ ខ្មាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ
E3/1183	Report	00214274-00214276	KH	Weekly report to beloved Angkar from M.560 about situation of borth internal enemy and external enemy	សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំអាទិត្យជូនអង្គការ ម.៥៦០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាបការណ៍ ខ្មាំងខាងក្នុង និងខាងក្រៅ
E3/1190	Telegram	00233960-00233961	EN	DK Military Telegram entitled "To Brother 89"	ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាប បង៨៩ គោរពជ្រាប
E3/1190	Telegram	01191727-01191729	EN	DK Military Telegram entitled "To Brother 89"	ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាប បង៨៩ គោរពជ្រាប

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1190	Telegram	00623876-00623878	FR	DK Military Telegram entitled "To Brother 89"	ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាប បង៨៩ គោរពជ្រាប
E3/1190	Telegram	00003701-00003702	KH	DK Military Telegram entitled "To Brother 89"	ទូរលេខ ចុះថ្ងៃទី ១១-០៦-១៩៧៦ ជំរាប បង៨៩ គោរពជ្រាប
E3/1198	Telegram	00916976-00916978	EN	DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan	ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា
E3/1198	Telegram	00531037-00531037	EN	[Corrected 1] DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា
E3/1198	Telegram	00583922-00583923	FR	[Corrected 1] DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា
E3/1198	Telegram	00052313-00052313	KH	DK-Military Telegram by Sâm-un entitled Telegram 33, from Division 801, - Political Section, dated 5 April 1977 - To Beloved Brother Reuan	ទូរលេខកងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដោយ សំ អុន ជាទូរលេខ ៣៣ ពីតំបន់ ៨០១ ផ្នែកនយោបាយ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧ ជូនចំពោះបង រឿន ជាទីស្នេហា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1200	Telegram	00590306-00590306	EN	[Corrected 1] To beloved and respected Office 870	[កែតម្រូវ ១] គោរពជូនម.៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា
E3/1200	Telegram	00506642-00506642	FR	[Corrigé 1] A l'attention du respecté et bien-aimé bureau 870	[កែតម្រូវ ១] គោរពជូនម.៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា
E3/1200	Telegram	00021518-00021518	KH	To beloved and respected Office 870	គោរពជូន ម.៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា
E3/1202	Telegram	00828144-00828147	EN	Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations	Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations
E3/1202	Telegram	00623391-00623394	FR	Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations	Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations
E3/1202	Telegram	00033304-00033309	KH	Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations	Report of the Committee of Division 170, to respected Brother 89, about some situations
E3/1213	Report	00531046-00531046	EN	DK-Military Report from Division 310 to Brother 89	DK-Military Report from Division 310 to Brother 89
E3/1213	Report	00612270-00612271	FR	DK-Military Report from Division 310 to Brother 89	DK-Military Report from Division 310 to Brother 89
E3/1213	Report	00052347-00052347	KH	DK-Military Report from Division 310 to Brother 89	DK-Military Report from Division 310 to Brother 89
E3/1214	Report	00531047-00531047	EN	DK-Military Report from Regiment 152, Political Section	DK-Military Report from Regiment 152, Political Section
E3/1214	Report	00612272-00612273	FR	DK-Military Report from Regiment 152, Political Section	DK-Military Report from Regiment 152, Political Section
E3/1214	Report	00052348-00052348	KH	DK-Military Report from Regiment 152, Political Section	DK-Military Report from Regiment 152, Political Section
E3/1215	Report	00531048-00531048	EN	Report on 06-05-1976, we arrested a youth named Hean in 03-05-1976 of Regiment 488, Political section.	សេចក្តីរាយការណ៍ចុះថ្ងៃទី ០៦-០៥-១៩៧៦, ចាប់បានយុវជនម្នាក់ឈ្មោះ ហាន នៅថ្ងៃទី ០៣-០៥-១៩៧៦ របស់រ:សេនាធំ ៤៨៨, ផ្នែកនយោបាយ
E3/1215	Report	00612274-00612275	FR	Report on 06-05-1976, we arrested a youth named Hean in 03-05-1976 of Regiment 488, Political section.	សេចក្តីរាយការណ៍ចុះថ្ងៃទី ០៦-០៥-១៩៧៦, ចាប់បានយុវជនម្នាក់ឈ្មោះ ហាន



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					នៅថ្ងៃទី ០៣-០៥-១៩៧៦ របស់អ្នកសេនាធិ ៤៨៨, ផ្នែកនយោបាយ
E3/1215	Report	00160096-00160096	KH	Report on 06-05-1976, we arrested a youth named Hean in 03-05-1976 of Regiment 488, Political section.	សេចក្តីរាយការណ៍ចុះថ្ងៃទី ០៦-០៥-១៩៧៦, ចាប់បានយុវជនម្នាក់ឈ្មោះ ហាន នៅថ្ងៃទី ០៣-០៥-១៩៧៦ របស់អ្នកសេនាធិ ៤៨៨, ផ្នែកនយោបាយ
E3/1218	Report	00548800-00548804	EN	To respected Brother about the enemy situation in Sectors 101, 102, 104 and 107	ជូនបង ជាទីគោរព អំពីស្ថានភាពខ្មាំង នៅតំបន់ ១០១ ១០២ ១០៤ និង ១០៧
E3/1218	Report	00529536-00529543	FR	To respected Brother about the enemy situation in Sectors 101, 102, 104 and 107	ជូនបង ជាទីគោរព អំពីស្ថានភាពខ្មាំង នៅតំបន់ ១០១ ១០២ ១០៤ និង ១០៧
E3/1218	Report	00021111-00021115	KH	To respected Brother about the enemy situation in Sectors 101, 102, 104 and 107	ជូនបង ជាទីគោរព អំពីស្ថានភាពខ្មាំង នៅតំបន់ ១០១ ១០២ ១០៤ និង ១០៧
E3/1222	Telegram	00143521-00143522	EN	DK-Military Telegram by Comrade Dim entitled "Telegram 11, To Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1222	Telegram	00233660-00233660	EN	DK-Military Telegram by Comrade Dim entitled "Telegram 11, To Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1222	Telegram	00654897-00654897	FR	Télégramme 11 À l'attention de Bang Mut, la situation de ennemies le long de la frontière	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1222	Telegram	00000863-00000863	KH	DK-Military Telegram by Comrade Dim entitled "Telegram 11, To Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1223	Telegram	00233658-00233658	EN	DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1223	Telegram	00897638-00897638	EN	DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1223	Telegram	00623219-00623219	FR	DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1223	Telegram	00021528-00021528	KH	DK Military Telegram entitled "Telegram 11 to Brother Mut"	ទូរលេខ ១១ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង នៅតាមព្រំដែន
E3/1224	Telegram	00233661-00233661	EN	DK Military Telegram 15 entitled "Brother Mut please be informed"	ទូរលេខ ១៥ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង
E3/1224	Telegram	00800812-00800812	FR	Télégramme militaire du KD intitulé "Veuillez, frère Mut, en prendre bonne note"	ទូរលេខ ១៥ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង
E3/1224	Telegram	00000866-00000866	KH	DK Military Telegram 15 entitled "Brother Mut please be informed"	ទូរលេខ ១៥ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង
E3/1225	Telegram	00233657-00233657	EN	Sixteenth telegram sent to Mut about Enemy Situation	ទូរលេខ ១៦ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង
E3/1225	Telegram	00810099-00810099	FR	Seizième télégramme à Mut sur la situation de l'ennemi	ទូរលេខ ១៦ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង
E3/1225	Telegram	00000865-00000865	KH	Sixteenth telegram sent to Mut about Enemy Situation	ទូរលេខ ១៦ ជូនបង មុត អំពីសភាព ការណ៍ខ្មាំង
E3/1227	Letter	00590300-00590300	EN	To beloved Chief of Divisions and Regiments	ជំរាបស.ម គណៈកងពល និងគណៈវរ្ម័ន សេនាធំ ជាទីស្នេហា
E3/1227	Letter	00532670-00532670	FR	To beloved Chief of Divisions and Regiments	ជំរាបស.ម គណៈកងពល និងគណៈវរ្ម័ន សេនាធំ ជាទីស្នេហា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1227	Letter	00033314-00033314	KH	To beloved Chief of Divisions and Regiments	ជំរាបសម គណៈកងពល និងគណៈវរ្ម័ន សេនាធំ ជាទីស្នេហា
E3/1230	Media Article	01201892-01201904	EN	[Corrected 1] Statute of the Communist Youth League of Kampuchea	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថាលោកទស្សនៈ បដិវត្តន៍ និងមិនបដិវត្តន៍ស្តីពីគ្រួសារ
E3/1230	Media Article	01201905-01201916	FR	[Corrected 1] Statuts de la Ligue de la jeunesse communiste du Kampuchéa	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថាលោកទស្សនៈ បដិវត្តន៍ និងមិនបដិវត្តន៍ស្តីពីគ្រួសារ
E3/1230	Media Article	00091155-00091172	KH	Statute of the Communist Youth League of Kampuchea	កំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថាលោកទស្សនៈ បដិវត្តន៍ និងមិនបដិវត្តន៍ស្តីពីគ្រួសារ
E3/1233	Media Article	00711611-00711619	EN	[Corrected 1] DK Notebook on Division of Class Status and Status Struggle in Cambodian Society	[កែតម្រូវ ១] សៀវភៅកំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យស្តីពីការបែងចែកវណ្ណៈនិងការតស៊ូវណ្ណៈក្នុងសង្គមកម្ពុជា
E3/1233	Media Article	00746896-00746904	FR	division des classes, conflit de classe et lutte des classes dans la société cambodgienne	សៀវភៅកំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យស្តីពីការបែងចែកវណ្ណៈនិងការតស៊ូវណ្ណៈក្នុងសង្គមកម្ពុជា
E3/1233	Media Article	00032913-00032943	KH	DK Notebook on Division of Class Status and Status Struggle in Cambodian Society	សៀវភៅកំណត់ត្រាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យស្តីពីការបែងចែកវណ្ណៈនិងការតស៊ូវណ្ណៈក្នុងសង្គមកម្ពុជា
E3/1235	Media Article	00707611-00707621	EN	DK notes entitled Viewpoint on Kampuchea following 17 April 1975	សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ ឡុង យ៉ា ៖ ទស្សនៈសភាពការណ៍កម្ពុជា ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1235	Media Article	00809014-00809023	FR	[Corrected 1] Point de vue sur le Kampuchéa après le 17 avril 1975	វិភាគម្រូវ ១] សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ ឡុង យ៉ា ៖ ទស្សនៈសភាពការណ៍កម្ពុជា ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥
E3/1235	Media Article	00069074-00069083	KH	DK notes entitled Viewpoint on Kampuchea following 17 April 1975	សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ ឡុង យ៉ា ៖ ទស្សនៈសភាពការណ៍កម្ពុជា ក្រោយថ្ងៃ ១៧ មេសា ១៩៧៥
E3/1245	Media Article	00280605-00280609	EN	DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique"	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ”
E3/1245	Media Article	00484184-00484196	EN	DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique"	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ”
E3/1245	Media Article	S 00006765-00006774	FR	DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique"	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ”
E3/1245	Media Article	00641709-00641733	KH	DK Government Media Report by La Voix du Kampuchéa Démocratique entitled "Nouvelles du Kampuchéa Démocratique"	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ផ្សាយ ចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញដោយ “សម្លេងកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ”
E3/1246	Media Article	S 00007946-00007961	EN	Media article entitled “Cambodian Delegation’s Visit to China”, on 28 September 1977	បណ្តាញព័ត៌មានផ្សាយថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ស្តីពី៖ ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ គណៈប្រតិភូកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន
E3/1246	Media Article	S 00741883-00741903	FR	Article du média intitulé “Visite d’une delegation cambodgienne en Chine”, le 28 septembre 1977	បណ្តាញព័ត៌មានផ្សាយថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ស្តីពី៖ ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ គណៈប្រតិភូកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1246	Media Article	S 00713116-00713152	KH	Media article entitled "Cambodian Delegation's Visit to China", on 28 September 1977	បណ្តាញព័ត៌មានផ្សាយថ្ងៃទី ២៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៧ ស្តីពី៖ ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ គណៈប្រតិភូកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសចិន
E3/1258	Public Statement	S 00004901-00004945	EN	DK Government Public Statement entitled "Evidences on the Vietnamese Aggression Against Democratic Kampuchea"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការប្រយុទ្ធនៃសង្គ្រាមដែលមានចំណងជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/1258	Public Statement	S 00004855-00004900	FR	DK Government Public Statement entitled "Evidences on the Vietnamese Aggression Against Democratic Kampuchea"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការប្រយុទ្ធនៃសង្គ្រាមដែលមានចំណងជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/1258	Public Statement	00290870-00290917	KH	DK Government Public Statement entitled "Evidences on the Vietnamese Aggression Against Democratic Kampuchea"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រឆាំងនឹងការប្រយុទ្ធនៃសង្គ្រាមដែលមានចំណងជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/1280	Suspect Statement	S 00013057-00013067	EN	International Media Report entitled "Chinese Ambassador to Cambodia gives Reception for Nuon Chea", Phnom Penh Service dated 18 September 1978 and "Visit to Cambodia by Japanese Friendship Delegation" (BBC/SWB).	អត្ថបទសារព័ត៌មានស្តីអំពី ទំនាក់ទំនងអាស៊ីបូព៌ា
E3/1280	Suspect Statement	S 00780774-00780789	FR	"L'ambassadeur chinois au Cambodge donne une réception en l'honneur de Nuon	អត្ថបទសារព័ត៌មានស្តីអំពី ទំនាក់ទំនងអាស៊ីបូព៌ា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				Chea" et "Visite au Cambodge d'une délégation d'amitié japonaise"	
E3/1280	Suspect Statement	00338095-00338113	KH	International Media Report entitled "Chinese Ambassador to Cambodia gives Reception for Nuon Chea", Phnom Penh Service dated 18 September 1978 and "Visit to Cambodia by Japanese Friendship Delegation" (BBC/SWB).	អត្ថបទសារព័ត៌មានស្តីអំពី ទំនាក់ទំនងអាស៊ីបូព៌ា
E3/1287	Book	S 00771784-00771802	EN	Kampuchea News Reports: Norodom Statement	Nouvelles du Cambodge, No 1000 ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/1287	Book	S 00001969-00001981	FR	Nouvelles du Cambodge, No 1000, en date du 02 avril 1975	Nouvelles du Cambodge, No 1000 ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/1287	Book	00351591-00351610	KH	Nouvelles du Cambodge, No 1000, en date du 02 avril 1975	Nouvelles du Cambodge, No 1000 ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/1349	Media Article	00390895-00390910	EN	SWB - Far Eastern relations - Press review	SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា-អត្ថបទសារព័ត៌មាន
E3/1349	Media Article	00763946-00763947	FR	[Partial T.] SWB - Extrême Orient - revue de presse	[Partial T.] SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា-អត្ថបទសារព័ត៌មាន
E3/1349	Media Article	00777649-00777651	KH	[Partial T.] SWB - Far Eastern relations - Press review	[Partial T.] SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា-អត្ថបទសារព័ត៌មាន
E3/1352	Letter	00488015-00488015	EN	Communiqué de la Mission du Gouvernement Royal de l' Union du Cambodge.	សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មានស្តីពីបេសកកម្មរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជា
E3/1352	Letter	00391129-00391129	FR	Communiqué de la Mission du Gouvernement Royal de l' Union du Cambodge.	សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មានស្តីពីបេសកកម្មរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជា
E3/1352	Letter	00498213-00498214	KH	Communiqué de la Mission du Gouvernement Royal de l' Union du Cambodge.	សេចក្តីប្រកាសសារព័ត៌មានស្តីពីបេសកកម្មរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលរួមជាតិកម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1357	Media Article	00167754-00167796	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/1357	Media Article	00724042-00724043	FR	Collection des rapports diffusés au février 1976 par le Service de diffusion des informations étrangères	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/1357	Media Article	00658293-00658295	KH	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/1359	Media Article	00169517-00169688	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 78	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1359	Media Article	00726650-00726652	FR	[Partial T.] Dépêches de Foreign Broadcast Information Services datées de janvier 1978	[Partial T.] របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1359	Media Article	00701752-00701755	KH	[Partial T.] Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 78	[Partial T.] របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1362	Media Article	00169970-00170066	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1978	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1362	Media Article	00701785-00701794	FR	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1978	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1362	Media Article	00701795-00701806	KH	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1978	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1364	Media Article	00167026-00167148	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1975	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1975
E3/1364	Media Article	00685585-00685587	FR	Khieu Samphan adresse ses condoléances à ASihanouk lors du décès de sa mère	លោក ខៀវ សំផន ផ្ញើលិខិតចូលរួមមរណៈ ទុក្ខថ្វាយសម្តេច សីហានុ ចំពោះមរណភាព ព្រះមាតា
E3/1364	Media Article	00700289-00700292	KH	Khieu Samphan adresse ses condoléances à ASihanouk lors du décès de sa mère	លោក ខៀវ សំផន ផ្ញើលិខិតចូលរួមមរណៈ ទុក្ខថ្វាយសម្តេច សីហានុ ចំពោះមរណភាព ព្រះមាតា
E3/1365	Media Article	00167149-00167258	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for June 1975	សេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិនៃរបាយការណ៍សំរាប់ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/1365	Media Article	00702864-00702864	FR	Radio Phnom Penh réfute l'annonce de tueries par radio australie	វិទ្យុភ្នំពេញបដិសេធសេចក្តីរាយការណ៍របស់វិទ្យុអូស្ត្រាលីស្តីពីការសម្លាប់
E3/1365	Media Article	00681229-00681230	KH	[Corrected 1] Phnom Penh radio extols virtues of revolutionary army	[កែតម្រូវ ១] សេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានអន្តរជាតិនៃរបាយការណ៍សំរាប់ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/1366	Media Article	00167259-00167347	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1975	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសសម្រាប់ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/1366	Media Article	00704211-00704212	FR	Sihanouk envoie des messages reconnaissant de nouveaux gouvernements	សម្តេចសីហានុផ្ញើព្រះរាជសារទទួលស្គាល់រដ្ឋាភិបាលថ្មី
E3/1366	Media Article	01461670-01461716	KH	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1975	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសសម្រាប់ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៥



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1366	Media Article	00679778-00679780	KH	[Corrected 1] Sihanouk sends messages recognizing new governments	[កែតម្រូវ ១] អសាធារណៈសម្តេចសីហនុ ធ្វើព្រះរាជសារទទួលស្គាល់រដ្ឋាភិបាលថ្មី
E3/1371	Report	00816617-00816617	EN	Declaration of Democratic Kampuchea's Gouvernement regarding Samdech Norodom Shianouk asking for his retirement	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍ សុំចូលនិវត្តន៍របស់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ
E3/1371	Report	00419810-00419810	FR	Declaration of Democratic Kampuchea's Gouvernement regarding Samdech Norodom Shianouk asking for his retirement	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍ សុំចូលនិវត្តន៍របស់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ
E3/1371	Confession	00881874-00881874	FR	[Partial T.] S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អៈសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២
E3/1371	Report	00806211-00806212	KH	Declaration of Democratic Kampuchea's Gouvernement regarding Samdech Norodom Shianouk asking for his retirement	"សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍ សុំចូលនិវត្តន៍របស់សម្តេច នរោត្តម សីហនុ
សេចក្តីថ្លែង ការណ៍របស់ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុ ជាប្រជាធិបតេ យ្យ ចំពោះសេ ចក្តីថ្លែងការណ៍ សុំចូលនិវត្តន៍	TC				

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
របស់សម្តេច នរោត្តម សីហា ន្ទ"					
E3/1387	Media Article	00853086-00853091	EN	DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978"	DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978"
E3/1387	Media Article	00868599-00868603	FR	Le rapport de la presse du KD intitulé "Rapport de l'agence de presse n°22 (1978)"	DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978"
E3/1387	Media Article	00032946-00032952	KH	DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978"	DK Government "Press Agency Report No. 22 issued on December 26th, 1978"
E3/1388	Media Article	S 00050239-00050300	EN	DK Publication entitled "Democratic Kampuchea is Moving Forward"	ការចុះផ្សាយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឈានទៅមុខ"
E3/1388	Media Article	S 00648849-00648888	FR	Publication de KD intitulée "Le Kampuchea democratique progresse"	ការចុះផ្សាយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឈានទៅមុខ"
E3/1388	Media Article	S 00679910-00679972	KH	DK Publication entitled "Democratic Kampuchea is Moving Forward"	ការចុះផ្សាយរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឈានទៅមុខ"
E3/1391	Report	S 00012632-00012643	EN	Book titled Political Programme of the National United Front of Kampuchea	សៀវភៅមានចំណងជើងថា កម្មវិធី នយោបាយរបស់រណសិរ្សប្រជាធិបតេយ្យ
E3/1391	Report	00291385-00291396	FR	Programme politique du front uni national du Kampuchea (Funk)	សៀវភៅមានចំណងជើងថា កម្មវិធី នយោបាយរបស់រណសិរ្សប្រជាធិបតេយ្យ
E3/1391	Report	S 00722334-00722348	KH	Book titled Political Programme of the National United Front of Kampuchea	សៀវភៅមានចំណងជើងថា កម្មវិធី នយោបាយរបស់រណសិរ្សប្រជាធិបតេយ្យ
E3/1406	Media Article	S 00008360-00008361	EN	Media Report entitled "President of Laos in Cambodia" by Phnom Penh Home Service and NCNA (BBC / SWB)	ការរាយការណ៍ពីសារព័ត៌មានមានចំណង ជើងថា " ប្រធានាធិបតីឡាវ នៅកម្ពុជា"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ដោយកាសែតសេវាភ្នំពេញតាមផ្ទះ និង NCNA (BBC / SWB)
E3/1406	Media Article	S 00802373-00802375	FR	Media Report entitled "President of Laos in Cambodia" by Phnom Penh Home Service and NCNA (BBC / SWB)	ការរាយការណ៍ពីសារព័ត៌មានមានចំណងជើងថា " ប្រធានាធិបតីឡាវ នៅកម្ពុជា" ដោយកាសែតសេវាភ្នំពេញតាមផ្ទះ និង NCNA (BBC / SWB)
E3/1406	Media Article	S 00797646-00797650	KH	Media Report entitled "President of Laos in Cambodia" by Phnom Penh Home Service and NCNA (BBC / SWB)	ការរាយការណ៍ពីសារព័ត៌មានមានចំណងជើងថា " ប្រធានាធិបតីឡាវ នៅកម្ពុជា" ដោយកាសែតសេវាភ្នំពេញតាមផ្ទះ និង NCNA (BBC / SWB)
E3/1411	Media Article	S 00680600-00680634	EN	Democratic Kampuchea News, excerpts from the Voice of Democratic Kampuchea, entitled "Long live the 3rd anniversary of the illustrious victory of 17 April and the founding of Democratic Kampuchea"	ព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដកស្រង់ពីសម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើង៖ ជយោ! បុណ្យខួបលើកទី៣ នៃទិវាមហាជ័យជំនះ ១៧ មេសា និងទិវានៃការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/1411	Media Article	S 00009496-00009507	FR	Nouvelles du Kampuchea Democratique, extraits des nouvelles diffusées de Phnom-Penh par "la voix Kampuchea Democratique", intitulé "Vive le 3ème anniversaire de la grandiose victoire du 17 avril et de la fondation du Kampuchea Democratique"	ព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដកស្រង់ពីសម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើង៖ ជយោ! បុណ្យខួបលើកទី៣ នៃទិវាមហាជ័យជំនះ ១៧ មេសា និងទិវានៃការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/1411	Media Article	S 00752262-00752306	KH	Democratic Kampuchea News, excerpts from the Voice of Democratic Kampuchea, entitled "Long live the 3rd anniversary of the illustrious victory of 17 April and the founding of Democratic Kampuchea"	ព័ត៌មានកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដកស្រង់ពីសម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើង៖ ជយោ! បុណ្យខួបលើកទី៣ នៃទិវាមហាជ័យជំនះ ១៧ មេសា និងទិវានៃការបង្កើតកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1417	Media Article	S 00712496-00712499	EN	[Partial T.] Reception to mark the 51st anniversary of the founding of the Chinese people's revolutionary liberation army	[Partial T.] ពិធីលៀងសាយភោជនក្នុងឱកាសខួបលើកទី ៥១ នៃការបង្កើតកងទ័ពប្រជាជនរំដោះចិន
E3/1417	Media Article	S 00009728-00009751	FR	DK News Bulletin entitled "Kampuchea Démocratique, Nouvelles Diffusees de Phnom Penh par La Voix du KD, Ambassade du KD - Pekin", No. 032; article entitled "Reception α l'occasion du 51è anniversaire de la fondation de l'Armee Populaire de Liberation...".	
E3/1417	Media Article	S 00722155-00722158	KH	[Partial T.] Reception to mark the 51st anniversary of the founding of the Chinese people's revolutionary liberation army	[Partial T.] ពិធីលៀងសាយភោជនក្នុងឱកាសខួបលើកទី ៥១ នៃការបង្កើតកងទ័ពប្រជាជនរំដោះចិន
E3/1420	Media Article	S 00702657-00702666	EN	DK Media Report entitled "Nouvelles du Kampuchea diffusees par la 'Voix du KD', Departement de la Presse et de l'Information du Ministère des Affaires Etrangères du KD", Nouvelle serie No. 082.	ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំថ្ងៃផ្សាយដោយ “សម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” កែសម្រួលដោយនាយកដ្ឋានសារព័ត៌មាន និងព័ត៌មាននៃក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, លេខ ០៨២
E3/1420	Media Article	S 00011967-00011972	FR	DK Media Report entitled "Nouvelles du Kampuchea diffusees par la 'Voix du KD', Departement de la Presse et de l'Information du Ministère des Affaires Etrangères du KD", Nouvelle serie No. 082.	ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំថ្ងៃផ្សាយដោយ “សម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” កែសម្រួលដោយនាយកដ្ឋានសារព័ត៌មាន និងព័ត៌មាននៃក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, លេខ ០៨២
E3/1420	Media Article	S 00704492-00704502	KH	DK Media Report entitled "Nouvelles du Kampuchea diffusees par la 'Voix du KD', Departement de la Presse et de l'Information du Ministère des Affaires Etrangères du KD", Nouvelle serie No. 082.	ព្រឹត្តិបត្រប្រចាំថ្ងៃផ្សាយដោយ “សម្លេងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” កែសម្រួលដោយនាយកដ្ឋានសារព័ត៌មាន និងព័ត៌មាននៃ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ, លេខ ០៨២
E3/1449	Media Article	S 00020359-00020361	EN	Permanent Mission of Democratic Kampuchea to the United Nations Press Release dated 20-Nov-1981; 20 November 1981, DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361	គណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ វិច្ឆិកា ១៩៨១ DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361
E3/1449	Media Article	S 00644689-00644691	FR	Mission permanente du Kampuchéa démocratique auprès des Nations Unies le 20 novembre 1981	គណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ វិច្ឆិកា ១៩៨១ DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361
E3/1449	Media Article	00578901-00578904	KH	Permanent Mission of Democratic Kampuchea to the United Nations Press Release dated 20-Nov-1981; 20 November 1981, DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361	គណៈប្រតិភូអចិន្ត្រៃយ៍កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ចុះថ្ងៃទី ២០ វិច្ឆិកា ១៩៨១ DCCN D33517; ERN S 00020359-00020361
E3/1495	Media Article	00168314-00168319	EN	DK Media Report entitled "PRC Delegation Led by Chen Yung-kuei Arrives 3 Dec" (Phnom Penh Domestic Service)	របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា៖ “គណៈប្រតិភូនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលដឹកនាំដោយសមមិត្ត ចេន យុងក្វីយ អញ្ជើញមកដល់នៅថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ”
E3/1495	Media Article	00750221-00750224	FR	Dépêche de presse du KD intitulée "Une délégation de la RPC dirigée par Chen Yung-kuei arrive le 3 décembre" (Radio Phnom Penh)	របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា៖ “គណៈប្រតិភូនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលដឹកនាំដោយសមមិត្ត ចេន យុងក្វីយ អញ្ជើញមកដល់នៅថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ”

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1495	Media Article	00720830-00720833	KH	DK Media Report entitled "PRC Delegation Led by Chen Yung-kuei Arrives 3 Dec" (Phnom Penh Domestic Service)	របាយការណ៍របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ មានចំណងជើងថា៖ “គណៈប្រតិភូនៃ សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដែលដឹកនាំ ដោយសមមិត្ត ចេន យុងក្លឹយ អញ្ជើញមក ដល់នៅថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ”
E3/1497	Media Article	00168376-00168380	EN	DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service)	DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service)
E3/1497	Media Article	00822199-00822203	FR	DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service)	DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service)
E3/1497	Media Article	00748675-00748682	KH	DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service)	DK Media Report entitled "Burma's Ne Win Begins State visit 26 Nov" (Phnom Penh Domestic Service)
E3/1499	Media Article	00168360-00168364	EN	DK Media Reports entitled "Souphanouvong Arrival Reported", "Pol Pot Meets Delegation" and "KHIEU Samphan Receives Souphanouvong" (Phnom Penh Domestic Service)	របាយការណ៍ពីការមកដល់របស់លោក ស៊ូ ផានន្ទ្រវង្ស (Souphanouvong)
E3/1499	Media Article	00743641-00743647	FR	Annonce de l'arrivée de Souphanouvong	របាយការណ៍ពីការមកដល់របស់លោក ស៊ូ ផានន្ទ្រវង្ស (Souphanouvong)
E3/1499	Media Article	00714310-00714319	KH	DK Media Reports entitled "Souphanouvong Arrival Reported", "Pol Pot Meets Delegation" and "KHIEU Samphan Receives Souphanouvong" (Phnom Penh Domestic Service)	របាយការណ៍ពីការមកដល់របស់លោក ស៊ូ ផានន្ទ្រវង្ស (Souphanouvong)
E3/1514	Media Article	00169253-00169254	EN	DPRK envoy's banquet marks Pol Pot October 1977 visit	ប្រសិទ្ធសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េ រៀបចំពិធីដប់លៀងអបអរដំណើរទស្សន កិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1514	Media Article	00821600-00821601	FR	L'ambassadeur de la république populaire démocratique de corée donne un banquet à l'occasion de la visite officielle de pol pot en octobre 1977	ប្រេសិតសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េ រៀបចំពិធីជប់លៀងអបអរដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1514	Media Article	00721413-00721416	KH	DPRK envoy's banquet marks Pol Pot October 1977 visit	ប្រេសិតសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េ រៀបចំពិធីជប់លៀងអបអរដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1515	Media Article	00168875-00168876	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for April	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1515	Media Article	00801553-00801555	FR	Les envoyés tunisien et norvégien arrivent le 1er avril	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1515	Media Article	00790608-00790612	KH	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for April	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/1517	Media Article	S 00010456-00010456	EN	Romanian trade delegation in Cambodia	គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មរ៉ូម៉ានីមកទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា
E3/1517	Media Article	S 00726153-00726153	FR	Délégation commerciale roumaine au Cambodge	គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មរ៉ូម៉ានីមកទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា
E3/1517	Media Article	S 00725081-00725083	KH	Romanian trade delegation in Cambodia	គណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មរ៉ូម៉ានីមកទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1518	Media Article	00168805-00168807	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 1977	របាយការណ៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើង "ការចាក់បញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត រំលឹកអំពីការជម្លៀសខ្លួនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការឈ្លានពានរបស់វៀតណាម"
E3/1518	Media Article	00822990-00822993	FR	Une projection de films illustre l'évacuation des États-Unis et l'invasion vietnamienne	របាយការណ៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើង "ការចាក់បញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត រំលឹកអំពីការជម្លៀសខ្លួនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការឈ្លានពានរបស់វៀតណាម"
E3/1518	Media Article	00810814-00810820	KH	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 1977	របាយការណ៍ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងជើង "ការចាក់បញ្ចាំងខ្សែភាពយន្ត រំលឹកអំពីការជម្លៀសខ្លួនរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការឈ្លានពានរបស់វៀតណាម"
E3/1526	Media Article	00170340-00170340	EN	DK Media Report entitled "Nuon Chea Led Delegation Departs for PRC 2 September"	គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយសមមិត្ត នួន ជា ចេញដំណើរទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន នៅថ្ងៃទី ២ ខែកញ្ញា
E3/1526	Media Article	00811135-00811135	FR	Une délégation dirigée par nuon chea part pour la républiquepopulaire de chine le 2 septembre	គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយសមមិត្ត នួន ជា ចេញដំណើរទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន នៅថ្ងៃទី ២ ខែកញ្ញា
E3/1526	Media Article	00811136-00811138	KH	DK Media Report entitled "Nuon Chea Led Delegation Departs for PRC 2 September"	គណៈប្រតិភូដឹកនាំដោយសមមិត្ត នួន ជា ចេញដំណើរទៅកាន់សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតុចិន នៅថ្ងៃទី ២ ខែកញ្ញា



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1732	Witness Statement	00771811-00771812	EN	"[Corrected 1] Example of the code table and compound	
words used to encrypt Telegrams-					
drawing made by witness"	[កែតម្រូវ ១] តារាង១០០ ក្រឡាសម្រាប់ បំភ្លឺអក្ខរៈតូស ដោយសាក្សី	TC			
E3/1732	Witness Statement	00634421-00634421	FR	[Corrigé 1] Exemple du tableau des codes et des mots composés utilisés pour décrire les télégrammes dessinés par le témoin	[កែតម្រូវ ១] តារាង១០០ក្រឡាសម្រាប់ បំភ្លឺអក្ខរៈតូសដោយសាក្សី
E3/1732	Witness Statement	00296232-00296232	KH	"Example of the code table and compound	
words used to encrypt Telegrams-					
drawing made by witness"	តារាង១០០ ក្រឡាសម្រាប់ បំភ្លឺអក្ខរៈតូស ដោយសាក្សី	TC			
E3/1764	Confession	00759672-00759690	EN	[Partial T.] S-21 Confession of AN Kan alias Kol	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន កន ហៅ កុល
E3/1764	Confession	00761746-00761762	FR	[Partial T.] Aveux de AN Kan alias KOL à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន កន ហៅ កុល
E3/1764	Confession	00005096-00005159	KH	S-21 Confession of AN Kan alias Kol	ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន កន ហៅ កុល
E3/1765	Report	00523569-00523592	EN	Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3	Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1765	Report	00543745-00543767	FR	Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3	Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3
E3/1765	Report	00072367-00072399	KH	Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3	Six Secret Center Documents, 19-9-75, Document No 3
E3/1798	Academic Article	00291615-00291625	EN	The unbearably uncertainty of numbers: Estimating the death toll of the Khmer Rouge period	ភាពមិនពិតប្រាកដនៃចំនួនដែលមិនអាចទ្រាំបាន៖ ការប្រមាណចំនួនអ្នកស្លាប់ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម
E3/1798	Academic Article	00105047-00105062	FR	L'insoutenable incertitude du nombre, Estimations des décès de la période Khmer rouge	ភាពមិនពិតប្រាកដនៃចំនួនដែលមិនអាចទ្រាំបាន៖ ការប្រមាណចំនួនអ្នកស្លាប់ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម
E3/1798	Academic Article	00357225-00357245	KH	The unbearably uncertainty of numbers: Estimating the death toll of the Khmer Rouge period	ភាពមិនពិតប្រាកដនៃចំនួនដែលមិនអាចទ្រាំបាន៖ ការប្រមាណចំនួនអ្នកស្លាប់ក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម
E3/1800	Academic Article	00080395-00080457	EN	Searching for the truth, Special Edition, July 2003	ការស្រាវជ្រាវរកការពិត, ការបោះពុម្ពជាពិសេសជាភាសាអង់គ្លេសក្នុងអំឡុងខែកក្កដា ២០០៣ ក្រោមអធិបតីភាពលោកហាន់ឌូវែល
E3/1800	Academic Article	00295145-00295153	FR	[Partial T.] Le system de sécurité du centre M-13 de la zone spéciale	[Partial T.] ប្រព័ន្ធសន្តិសុខ ភូមិភាគពិសេស ម-១៣
E3/1800	Academic Article	00105063-00105125	KH	Searching for the truth, Special Edition, July 2003	ការស្រាវជ្រាវរកការពិត, ការបោះពុម្ពជាពិសេសជាភាសាអង់គ្លេសក្នុងអំឡុងខែកក្កដា ២០០៣ ក្រោមអធិបតីភាពលោកហាន់ឌូវែល
E3/1801	Academic Article	00078265-00078297	EN	International Academic Article entitled "Counting Hell" by Bruce SHARP	ច្បាប់បណ្ឌិតសភាអន្តរជាតិមានឈ្មោះថា "រាប់ហាននរក" ដោយប្រូសសាប

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1801	Academic Article	00290805-00290837	FR	Article academic international intitulé "Counting Hell" par Bruce SHARP	ច្បាប់បណ្ឌិតសភាអន្តរជាតិមានឈ្មោះថា "រាប់ហាននរក"ដោយប្រូសសាប
E3/1801	Academic Article	00282751-00282813	KH	International Academic Article entitled "Counting Hell" by Bruce SHARP	ច្បាប់បណ្ឌិតសភាអន្តរជាតិមានឈ្មោះថា "រាប់ហាននរក"ដោយប្រូសសាប
E3/1805	Analytical Report	00087537-00087571	EN	United Nations Economic and social council	ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអង្គការសហប្រជាជាតិ
E3/1805	Analytical Report	00238762-00238785	FR	United Nations Economic and social council	ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអង្គការសហប្រជាជាតិ
E3/1805	Analytical Report	00228717-00228765	KH	United Nations Economic and social council	ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមអង្គការសហប្រជាជាតិ
E3/1807	Analytical Report	00089458-00089475	EN	The Number, Qualifying crime against humanity in Cambodia	"ចំនួន" ដែលបញ្ជាក់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា
E3/1807	Analytical Report	00780398-00780417	FR	"Le nombre" : quantifier les crimes contre l'humanité au Cambodge	"ចំនួន" ដែលបញ្ជាក់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា
E3/1807	Analytical Report	00324503-00324504	KH	[Partial T.] The Number, Qualifying crime against humanity in Cambodia	[Partial T.] "ចំនួន" ដែលបញ្ជាក់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិនៅកម្ពុជា
E3/1826	Confession	00821424-00821428	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TAING An alias En	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន
E3/1826	Confession	00183380-00183380	EN	S-21 Confession of TAING An alias En	ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន
E3/1826	Confession	00795360-00795365	FR	[Partial T.] Déclaration de TAING An, surnommé En	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន
E3/1826	Confession	00017220-00017249	KH	S-21 Confession of TAING An alias En	ចម្លើយសារភាពរបស់ តាំង អាន ហៅ អេន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1827	Confession	00183385-00183392	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TAUCH Phoen alias Phin on 17 February 1977	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1827	Confession	00746270-00746293	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TAUCH Phoen alias Phin on 17 February 1977	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1827	Confession	00782319-00782343	FR	[Partial T.] Aveux de TAUCH Pheunan alias PHIN à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1827	Confession	00018729-00019081	KH	S-21 Confession of TAUCH Phoen alias Phin on 17 February 1977	ចម្លើយសារភាពរបស់ តូចភឿន ហៅភិន នៅថ្ងៃទី១៧ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1828	Confession	00767942-00767946	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TEUT San	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន
E3/1828	Confession	00662328-00662330	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TEUT San	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន
E3/1828	Confession	00766068-00766071	FR	[Partial T.] S-21: Aveux de TITH Sean	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន
E3/1828	Confession	00005347-00005356	KH	S-21 Confession of TEUT San	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន
E3/1828	Confession	00000881-00000891	KH	S-21 Confession of TEUT San	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទិត ស៊ាន
E3/1830	Confession	00951132-00951204	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TI Srin	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រិន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់ ២២ បន្ទាប់មកជាពិធីការក្រសួងការ បរទេស អំពីប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1830	Confession	00964941-00965009	FR	[Partial T.] S-21 Confession of TI Srin	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រ៊ិន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់ ២២ បន្ទាប់មកជាពិធីការក្រសួងការបរទេស អំពីប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1830	Confession	00183912-00183920	KH	S-21 Confession of TI Srin	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រ៊ិន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់២២ បន្ទាប់មក ជាពិធីការក្រសួងការបរទេស អំពីប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1830	Confession	00050850-00051024	KH	S-21 Confession of TI Srin	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទី ស្រ៊ិន ហៅ មុត អតីតលេខាតំបន់២២ បន្ទាប់មក ជាពិធីការក្រសួងការបរទេស អំពីប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មុត នៅថ្ងៃទី១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1832	Confession	00183806-00183819	EN	S-21 Confession of TIV OI	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ទីរុល ជាភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧
E3/1832	Confession	00753725-00753733	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TIV OI, 9 December 1977	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីរុលជា ភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧
E3/1832	Confession	00758356-00758365	FR	[Partial T.] Aveux de TIV OI à S-21, le 9 decembre 1977	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីរុលជា ភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1832	Confession	00030802-00030984	KH	S-21 Confession of TIV OI	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ទីវរុល ជាភាសាខ្មែរចុះថ្ងៃទី០៩កក្កដា១៩៧៧
E3/1838	Confession	00807541-00807573	EN	S-21 Confession of CHHAY Kim Huor, Minister of Energy	ចម្លើយសារភាពរបស់នាយកដ្ឋានគីមហ៊ីហៅ ហុកជាភាសាខ្មែរនៅថ្ងៃទី២៨ធ្នូ១៩៧៨
E3/1838	Confession	00353640-00353690	FR	S-21 Confession de Chhay Kim Hor, ministère des Affaires Etrangères	ចម្លើយសារភាពរបស់នាយកដ្ឋានគីមហ៊ីហៅ ហុកជាភាសាខ្មែរនៅថ្ងៃទី២៨ធ្នូ១៩៧៨
E3/1838	Confession	00013208-00013268	KH	S-21 Confession of CHHAY Kim Huor, Minister of Energy	ចម្លើយសារភាពរបស់នាយកដ្ឋានគីមហ៊ីហៅ ហុកជាភាសាខ្មែរនៅថ្ងៃទី២៨ធ្នូ១៩៧៨
E3/1841	Confession	00769813-00769816	EN	[Partial T.] S-21 Confession of EUM Chhea	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អឺម ឈា ហៅ ឈាន
E3/1841	Confession	00662314-00662316	EN	[Partial T.] S-21 Confession of EUM Chhea	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អឺម ឈា ហៅ ឈាន
E3/1841	Confession	00766787-00766790	FR	[Partial T.] Aveux de EUM Chhea alias Chhean à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អឺម ឈា ហៅ ឈាន
E3/1841	Confession	00017453-00017467	KH	S-21 Confession of EUM Chhea	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ អឺម ឈា ហៅ ឈាន
E3/1842	Confession	00662317-00662319	EN	[Partial T.] S-21 Confession of HEM Soth alias Sien	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន
E3/1842	Confession	00835990-00835994	EN	[Partial T.] S-21 Confession of HEM Soth alias Sien	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន
E3/1842	Confession	00766911-00766915	FR	[Partial T.] Aveux de HEM Soth alias SIEN à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1842	Confession	00017272-00017304	KH	S-21 Confession of HEM Soth alias Sien	ចម្លើយសារភាពរបស់ ហែម សុក ហោ សៀន
E3/1843	Confession	00746208-00746212	EN	[Partial T.] Confession about betrayal of Hang Bo in Khmer by Hang Bo date 03/11/1977	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1843	Confession	00182783-00182783	EN	[Partial T.] Confession about betrayal of Hang Bo in Khmer by Hang Bo date 03/11/1977	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1843	Confession	00761016-00761022	FR	[Partial T.] Aveux de HANG Bau, sur l'histoire de ses actes de trahison	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/1843	Confession	00005160-00005191	KH	Confession about betrayal of Hang Bo in Khmer by Hang Bo date 03/11/1977	ចម្លើយសារភាពរបស់ ហង់ បូ នៃការក្បត់របស់គាត់ ថ្ងៃទី៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1845	Confession	00183725-00183727	EN	S-21 Confession of HUOT Sambath	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ
E3/1845	Confession	00835922-00835930	EN	[Partial T.] S-21 Confession of HUOT Sambath	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ
E3/1845	Confession	00224811-00224822	FR	[Partial T.] S-21 Confession of HUOT Sambath	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ
E3/1845	Confession	00193538-00193544	KH	S-21 Confession of HUOT Sambath	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ហួត សម្បត្តិ
E3/1845	Confession	00023697-00023919	KH	S-21 Confession of HUOT Sambath	ចម្លើយសារភាពរបស់ហួត សម្បត្តិ អតីត ទូត រណសិរ្ស ជាភាសាខ្មែរ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1853	Confession	00346981-00347023	EN	S-21 Confession of LENG Sim Hak alias Sei	ចម្លើយសារភាពរបស់ ឡេង គីមហាក់ ហា សី (ស)
E3/1853	Confession	00962819-00962871	FR	S-21 Confession of LENG Sim Hak alias Sei	ចម្លើយសារភាពរបស់ ឡេង គីមហាក់ ហា សី (ស)
E3/1853	Confession	00076293-00076348	KH	S-21 Confession of LENG Sim Hak alias Sei	ចម្លើយសារភាពរបស់ ឡេង គីមហាក់ ហា សី (ស)
E3/1858	Confession	00185066-00185068	EN	S-21 Confession of MAK Mok alias Tuy	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ
E3/1858	Confession	00808502-00808525	EN	S-21 Confession of MAK Mok alias Tuy	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ
E3/1858	Confession	00851199-00851219	FR	Aveux à S-21 de MÂK Mok dit Tuy	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ
E3/1858	Confession	00009683-00009709	KH	S-21 Confession of MAK Mok alias Tuy	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ម៉ក់ ម៉ុត ហៅ ទុយ
E3/1862	Confession	00767947-00767951	EN	[Partial T.] S-21 Confession of MAV Sareuan	[Partial T.] ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់ របស់ មៅ សារឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1862	Confession	00662322-00662324	EN	[Partial T.] S-21 Confession of MAV Sareuan	[Partial T.] ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់ របស់ មៅ សារឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1862	Confession	00766796-00766799	FR	[Partial T.] Aveux de MAY Sareuan à S-21	[Partial T.] ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់ របស់ មៅ សារឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី ១៣ ខែតុលាឆ្នាំ១៩៧៧



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1862	Confession	00004828-00004871	KH	S-21 Confession of MAV Sareuan	ចម្លើយប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ មៅ សា រឿន ផ្ទាល់ខ្លួនវា ធ្វើនៅថ្ងៃទី១៣ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1868	Confession	00769572-00769578	EN	[Partial T.] S-21 Confession of San alias Ya	[Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការសរសេរជា ភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/1868	Confession	00290103-00290117	EN	[Partial T.] S-21 Confession of San alias Ya	[Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា
E3/1868	Confession	00282377-00282390	FR	[Partial T.] S-21 Confession of NEY Saran alias Ya	[Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការសរសេរជា ភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/1868	Confession	00233429-00233429	FR	[Partial T.] S-21 Confession de NEY Saran alias Ya	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ណែ សាវ៉ាន់ ហៅ យ៉ា (ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា)
E3/1868	Confession	00763456-00763463	FR	[Partial T.] Aveux à S-21 de MEN San alias NEY Saran alias ACHAR Sieng alias Ya	[Partial T.] ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការសរសេរជា ភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/1868	Confession	00009497-00009682	KH	S-21 Confession of NEY Saran alias Ya	ចម្លើយរបស់ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ឬ IX អតីតលេខាធិការសរសេរជាភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី៣០ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/1868	Confession	00106287-00106288	KH-EN	Confession of YA	ចម្លើយសារភាពមន្ទីរ ស-២១ របស់ ណែ សាវ៉ាន់ ហៅ យ៉ា (ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា)
E3/1870	Confession	00096835-00096914	EN	S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son	ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1870	Confession	00756517-00756518	EN	[Partial T.] Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4)	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00756523-00756523	EN	[Partial T.] S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1870	Confession	00756524-00756534	EN	[Partial T.] Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4)	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00756508-00756516	EN	[Partial T.] Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4)	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00758371-00758371	FR	[Partial T.] S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1870	Confession	00757020-00757049	FR	Aveux de CHEY Suon alias NON Suon alias Saen à S-21	ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00757050-00757057	FR	Aveux de CHEY Suon alias NON Suon alias Saen à S-21	ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00757873-00757883	FR	[Partial T.] Aveux de CHEY Suon alias NON Suon alias Saen à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00296022-00296023	FR	Confession de Chey Suon alias Sen (Parti 1-4)	ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00006317-00006476	KH	Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4)	ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00015801-00015969	KH	Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4)	ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1870	Confession	00006185-00006316	KH	Confession of Chey Suon call Sen (Part 1-4)	ចម្លើយសារភាពរបស់ ជ័យ សួន ហៅ សែន (ភាគ ១-៤)
E3/1870	Confession	00006477-00006617	KH	S-21 Confession of NON Suon alias Chey alias Chey Son	ចម្លើយសារភាពរបស់ នន សួន ហៅ ជ័យ ហៅ ជ័យ សួន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1872	Confession	00183720-00183721	EN	S-21 Confession of NOU Pech	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ នូ ប៉ិច ហៅ ស៊ុន និស្សិតមកពីបារាំង ជាភាសាខ្មែរ
E3/1872	Confession	00753734-00753742	EN	S-21 Confession of NOU Pech	ចម្លើយសារភាពរបស់នូ ប៉ិច ហៅ ស៊ុន
E3/1872	Confession	00224357-00224362	FR	S-21 Confession of NOU Pech	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ នូ ប៉ិច ហៅ ស៊ុន និស្សិតមកពីបារាំង ជាភាសាខ្មែរ
E3/1872	Confession	00022968-00022974	KH	S-21 Confession of NOU Pech	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ នូ ប៉ិច ហៅ ស៊ុន និស្សិតមកពីបារាំង ជាភាសាខ្មែរ
E3/1873	Confession	00795991-00796019	EN	[Partial T.] S-21 Confession of OU Pin	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន
E3/1873	Confession	00183747-00183747	EN	S-21 Confession of OU Pin	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន
E3/1873	Confession	00779549-00779584	FR	[Partial T.] Aveux de OU Pin alias TEP Hai alias HAM à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន
E3/1873	Confession	00183748-00183760	KH	S-21 Confession of OU Pin	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន
E3/1873	Confession	00024857-00025349	KH	S-21 Confession of OU Pin	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ អ៊ូ ពិន
E3/1875	Confession	00748373-00748375	EN	[Partial T.] S-21 Confession of PECH Chay	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ពេជ ចយ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1875	Confession	00182761-00182761	EN	S-21 Confession of PECH Chay	ចម្លើយសារភាពនៅ ស ២១ របស់ ពេជ ចយ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1875	Confession	00766072-00766074	FR	[Partial T.] Aveux de PECH Chay à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ពេជ ចយ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1875	Confession	00017468-00017491	KH	S-21 Confession of PECH Chay	ចម្លើយសារភាពនៅ ស ២១ របស់ ពេជ ចយ
E3/1876	Confession	00767746-00767893	EN	S-21 Confession of VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn	ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វ៉ែត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1876	Confession	00183177-00183207	EN	S-21 Confession of VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn	ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វ៉ែត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1876	Confession	00646081-00646237	FR	S-21 Confession de VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn	ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វ៉ែត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1876	Confession	00009936-00010164	KH	S-21 Confession of VORN Vet, alias PENH Thuok alias Vorn	ចម្លើយសារភាពរបស់ វន វ៉ែត ហៅ ពេញ ធ្លក ហៅ វន នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1879	Confession	00182725-00182754	EN	S-21 Confession of PHON Phal	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល
E3/1879	Confession	00766933-00766954	FR	[Partial T.] Aveux de PHORN Phal à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល
E3/1879	Confession	00796697-00796697	FR	[Partial T.] S-21 Confession of PHON Phal	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល
E3/1879	Confession	00001020-00001044	KH	S-21 Confession of PHON Phal	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល
E3/1879	Confession	00005192-00005216	KH	S-21 Confession of PHON Phal	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ភន ផល
E3/1882	Confession	00770639-00770647	EN	[Partial T.] S-21 Confession of CHAP Veuan	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប វៀន ហៅ ស្រ៊ាន
E3/1882	Confession	00662308-00662310	EN	[Partial T.] S-21 Confession of CHAP Veuan	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប វៀន ហៅ ស្រ៊ាន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1882	Confession	00766828-00766835	FR	[Partial T.] S-21 Confession of CHAP Veuan	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប រឿន ហៅ ស្រ៊ាន
E3/1882	Confession	00005261-00005288	KH	S-21 Confession of CHAP Veuan	ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាប រឿន ហៅ ស្រ៊ាន
E3/1886	Confession	00842788-00842802	EN	S-21 Confession of SAK Man alias Veuan	ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន
E3/1886	Confession	00662325-00662327	EN	S-21 Confession of SAK Man alias Veuan	ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន
E3/1886	Confession	00766918-00766932	FR	Aveux de SAK Man alias VEUAN à S-21	ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន
E3/1886	Confession	00017204-00017219	KH	S-21 Confession of SAK Man alias Veuan	ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ាន ហៅ រៀន
E3/1887	Confession	00183310-00183351	EN	S-21 Confession of SAM Huoy alias Meah Tal	ចម្លើយសារភាពរបស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1887	Confession	00796020-00796036	EN	[Corrected 1] [Partial T.] S-21 Confession of SAM Huoy alias Meah Tal	[កែតម្រូវ ១] [Partial T.] ចម្លើយសារភាព របស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1887	Confession	00296028-00296028	FR	[Partial T.] Aveux de SAM Huoy alias Meah tal à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1887	Confession	00769848-00769867	FR	[Corrigé 1] [Partial T.] Aveux de SAM Huoy alias Meah tal à S-21	[កែតម្រូវ ១] [Partial T.] ចម្លើយសារភាព របស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1887	Confession	00016610-00016792	KH	S-21 Confession of SAM Huoy alias Meah Tal	ចម្លើយសារភាពរបស់ សំ ហួយ ហៅ មាស តាល់ នៅមន្ទីរ ស-21
E3/1893	Confession	00283971-00283972	EN	[Partial T.] S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1893	Confession	00866307-00866423	EN	[Partial T.] S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ
E3/1893	Confession	00182841-00182870	EN	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ
E3/1893	Confession	00332413-00332553	FR	S-21 Confession de SEAT Chhae alias Tum, Secrétaire du secteur 22, Zone Est	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ
E3/1893	Confession	00296029-00296030	FR	[Partial T.] S-21 Confession de Seat Chhae alias Tum, Secrétaire du Secteur 22, zone Est	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ
E3/1893	Confession	00005507-00005708	KH	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM; Secretary of Sector 22, East Zone	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហៅ ទុំ
E3/1895	Confession	00182825-00182826	EN	S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone	ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន
E3/1895	Confession	00182827-00182827	EN	S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone	ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន
E3/1895	Confession	00842803-00842815	EN	S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone	ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន
E3/1895	Confession	00769580-00769595	FR	Aveux de SIENG Phon alias PHA à S-21	ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន
E3/1895	Confession	00004458-00004477	KH	S-21 Confession of SIENG Phon alias Pha; Assistant in Battalion 701, Division 174, Central Zone	ចម្លើយសារភាពរបស់ សៀង ផុន
E3/1901	Prisoner List	00172214-00172215	EN	List of the convicts executed on 2 december 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨
E3/1901	Prisoner List	00634275-00634276	FR	Noms des prisonniers exécutés le 2 décembre 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨
E3/1901	Prisoner List	00040228-00040228	KH	List of the convicts executed on 2 december 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២ ធ្នូ ១៩៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1904	Letter	00234307-00234307	EN	[Corrected 1] DK Government Letter to VAN Rith re Advice of Signature on Documents	កែតម្រូវ ១] លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជូនចំពោះវ៉ាន់រិទ្ធ ស្តីពីការណែនាំអំពីហត្ថលេខាលើឯកសារ
E3/1904	Letter	00769727-00769727	FR	Lettre à VAN Rith	លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជូនចំពោះវ៉ាន់រិទ្ធ ស្តីពីការណែនាំអំពីហត្ថលេខាលើឯកសារ
E3/1904	Letter	00066359-00066359	KH	DK Government Letter to VAN Rith re Advice of Signature on Documents	លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជូនចំពោះវ៉ាន់រិទ្ធ ស្តីពីការណែនាំអំពីហត្ថលេខាលើឯកសារ
E3/1907	Letter	00234309-00234310	EN	DK Government Letter from VAN Rith re change of names on accounts	លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមកវ៉ាន់ រិទ្ធ ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះលើគណនី
E3/1907	Letter	00769728-00769728	FR	Lettre de Van Rith	លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមកវ៉ាន់ រិទ្ធ ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះលើគណនី
E3/1907	Letter	00066362-00066363	KH	DK Government Letter from VAN Rith re change of names on accounts	លិខិតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យមកវ៉ាន់ រិទ្ធ ស្តីពីការផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះលើគណនី
E3/1912	Media Article	S 00006536-00006582	EN	Swedish Collection Document 1977	កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/1912	Media Article	00602353-00602355	FR	Le Cambodge fait son marché	
E3/1912	Media Article	00693706-00693712	KH	Cambodia goes to market	កម្ពុជាទិញទំនិញពីទីផ្សារ
E3/1922	Prisoner List	01303803-01303825	EN	Daily interrogation of prisoner 's name on 6/4/78 by cold group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៦ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/1922	Prisoner List	00039876-00039891	KH	Daily interrogation of prisoner 's name on 6/4/78 by cold group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៦ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/1923	Prisoner List	01226580-01226589	EN	Name list of prisoners interrogated by Documentation Group on 9/4/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1923	Prisoner List	00040174-00040183	KH	Name list of prisoners interrogated by Documentation Group on 9/4/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៩ មេសា ៧៨
E3/1933	Prisoner List	01305687-01305690	EN	Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 26/4/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ២៦ មេសា ៧៨
E3/1933	Prisoner List	00040165-00040167	KH	Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 26/4/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ២៦ មេសា ៧៨
E3/1938	Prisoner List	00233703-00233709	EN	Name of prisoners for interrogating	ឈ្មោះអ្នកទោសដែលយកមកសួរ
E3/1938	Prisoner List	00870421-00870427	FR	Nom des prisonniers interrogés	ឈ្មោះអ្នកទោសដែលយកមកសួរ
E3/1938	Prisoner List	00040197-00040201	KH	Name of prisoners for interrogating	ឈ្មោះអ្នកទោសដែលយកមកសួរ
E3/1951	Prisoner List	00233740-00233754	EN	Name of the prisoners have interrogated on 10/5/78 by cald group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរថ្ងៃ ១០ ឧសភា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/1951	Prisoner List	00874796-00874807	FR	Liste des prisonniers de S-21 le 10/5/78	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរថ្ងៃ ១០ ឧសភា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/1951	Prisoner List	00039908-00039916	KH	Name of the prisoners have interrogated on 10/5/78 by cald group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរថ្ងៃ ១០ ឧសភា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/1959	Prisoner List	01303781-01303794	EN	Name list of prisoners interrogated by documentation group	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរចម្លើយដោយក្រុមធ្វើឯកសារ
E3/1959	Prisoner List	00040043-00040050	KH	Name list of prisoners interrogated by documentation group	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរចម្លើយដោយក្រុមធ្វើឯកសារ
E3/1961	Prisoner List	01305643-01305651	EN	Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 9/6/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ៩ មិថុនា ៧៨
E3/1961	Prisoner List	00040190-00040196	KH	Name list of prisoners interrogated by Hot Group on 9/6/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃទី ៩ មិថុនា ៧៨



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1962	Prisoner List	00184723-00184725	EN	Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១
E3/1962	Prisoner List	00863824-00863825	FR	Liste de prisonniers à S-21	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១
E3/1962	Prisoner List	00079359-00079360	KH	Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១
E3/1971	Prisoner List	01305700-01305711	EN	Name of prisoners of Division 603 and Division 310	ឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ៦០៣ និង កងពល ៣១០
E3/1971	Prisoner List	00040054-00040064	KH	Name of prisoners of Division 603 and Division 310	ឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ៦០៣ និង កងពល ៣១០
E3/1972	Prisoner List	01305712-01305716	EN	Name of prisoners of Soldier and women Soldier's Section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក យុទ្ធជន និង យុទ្ធនារី
E3/1972	Prisoner List	00040094-00040097	KH	Name of prisoners of Soldier and women Soldier's Section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក យុទ្ធជន និង យុទ្ធនារី
E3/1978	Prisoner List	00234278-00234279	EN	Name list of Soldier from Kampong Som Port	បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពីផែកំពង់សោម
E3/1978	Prisoner List	00710487-00710487	FR	Noms des prisonniers originaires du port de Kampong Som	បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពីផែកំពង់សោម
E3/1978	Prisoner List	00066064-00066064	KH	Name list of Soldier from Kampong Som Port	បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពីផែកំពង់សោម
E3/1980	Prisoner List	00766786-00766786	EN	Name list of 5 prisoners from commercial section	បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស៥នាក់យកមកពីផ្នែកពាណិជកម្ម
E3/1980	Prisoner List	00759949-00759949	FR	Liste nominative des cinq prisonniers du Ministère du commerce	បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស៥នាក់យកមកពីផ្នែកពាណិជកម្ម
E3/1980	Prisoner List	00066057-00066057	KH	Name list of 5 prisoners from commercial section	បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោស៥នាក់យកមកពីផ្នែកពាណិជកម្ម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1981	Prisoner List	00922138-00922140	EN	Name list of prisoners from Commerce, Industry, Public Work and State sewing	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឧស្សហកម្ម, សាធារណៈការ និងកាត់ដេររដ្ឋ
E3/1981	Prisoner List	00934647-00934651	FR	Name list of prisoners from Commerce, Industry, Public Work and State sewing	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឧស្សហកម្ម, សាធារណៈការ និងកាត់ដេររដ្ឋ
E3/1981	Prisoner List	00066050-00066053	KH	Name list of prisoners from Commerce, Industry, Public Work and State sewing	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឧស្សហកម្ម, សាធារណៈការ និងកាត់ដេររដ្ឋ
E3/1992	Prisoner List	00844654-00844656	EN	List of people of starte economic supporting's section	ឈ្មោះមនុស្សផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ
E3/1992	Prisoner List	00845890-00845893	FR	Liste des prisonniers du service d'approvisionnement, Commerce d'État	ឈ្មោះមនុស្សផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ
E3/1992	Prisoner List	00072562-00072563	KH	[Corrected 1] List of people of starte economic supporting's section	[កែតម្រូវ ១] ឈ្មោះមនុស្សផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ
E3/1994	Prisoner List	00916979-00916997	EN	Name list of prisoners of Commerce 's section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
E3/1994	Prisoner List	00937039-00937062	FR	Liste des prisonniers du Commerce	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
E3/1994	Prisoner List	00072564-00072571	KH	Name list of prisoners of Commerce 's section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
E3/1997	Prisoner List	01303834-01303835	EN	Name of prisoners are working	ឈ្មោះអ្នកទោសដែលប្រើធ្វើការ
E3/1997	Prisoner List	00040098-00040099	KH	Name of prisoners are working	ឈ្មោះអ្នកទោសដែលប្រើធ្វើការ
E3/1999	Prisoner List	00233675-00233689	EN	Name list of prosoners entry in Office S-21, House Kh and Chh	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល មន្ទីរស-២១ ផ្ទះ យ និង ផ្ទះ ឆ
E3/1999	Prisoner List	00716262-00716276	FR	Liste de noms des prisonniers entrés à l'office de S-21, maisons Det G	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល មន្ទីរស-២១ ផ្ទះ យ និង ផ្ទះ ឆ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/1999	Prisoner List	00040203-00040217	KH	Name list of prisoners entry in Office S-21, House Kh and Chh	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល មន្ទីរស -២១ ផ្ទះ យ និង ផ្ទះ ឆ
E3/2000	Prisoner List	00184707-00184711	EN	The list of prisoners from Commercial and Energy ministry entered from 17 February to 01 March 1977	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង ឋាមពល ដែលបានចូលពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ដល់ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/2000	Prisoner List	00079254-00079278	KH	The list of prisoners from Commercial and Energy ministry entered from 17 February to 01 March 1977	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និង ឋាមពល ដែលបានចូលពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ដល់ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/2005	Prisoner List	00858486-00858506	EN	Name list of people of Commerce which arrested from the beguining until 26/3/77	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅពាណិជ្ជកម្ម ដែល ចាប់ហើយ ពីដើមរហូតដល់ថ្ងៃទី ២៦ មីនា ៧៧
E3/2005	Prisoner List	00855405-00855425	FR	Nom des prisonniers affectés au Commerce arrêtés au 26 mars 1977	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅពាណិជ្ជកម្ម ដែល ចាប់ហើយ ពីដើមរហូតដល់ថ្ងៃទី ២៦ មីនា ៧៧
E3/2005	Prisoner List	00064657-00064671	KH	[Corrected 1] Name list of people of Commerce which arrested from the beguining until 26/3/77	[កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅ ពាណិជ្ជកម្ម ដែលចាប់ហើយ ពីដើមរហូត ដល់ថ្ងៃទី ២៦ មីនា ៧៧
E3/2011	Prisoner List	00290177-00290194	EN	The list of prisoner has been killed on 20/6/77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២០ មិថុនា ៧៧
E3/2011	Prisoner List	00634277-00634295	FR	The list of prisoner has been killed on 20/6/77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២០ មិថុនា ៧៧
E3/2011	Prisoner List	00072518-00072527	KH	The list of prisoner has been killed on 20/6/77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២០ មិថុនា ៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/202	Suspect Statement	00002955-00002968	EN	Speech by Comrade Khieu Samphan at the mass meeting held on the occasion of the Third Anniversary of the Glorious April 17 and the Founding of Democratic Kampuchea.	សុន្ទរកថារបស់ ស.ម ខៀវ សំផន ប្រធាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/202	Suspect Statement	00612430-00612443	FR	Speech by Comrade Khieu Samphan at the mass meeting held on the occasion of the Third Anniversary of the Glorious April 17 and the Founding of Democratic Kampuchea.	សុន្ទរកថារបស់ ស.ម ខៀវ សំផន ប្រធាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/202	Suspect Statement	00287218-00287229	KH	Speech by Comrade Khieu Samphan at the mass meeting held on the occasion of the Third Anniversary of the Glorious April 17 and the Founding of Democratic Kampuchea.	សុន្ទរកថារបស់ ស.ម ខៀវ សំផន ប្រធាន កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/2025	Prisoner List	00184712-00184720	EN	Name of the enemies have interrogated by hot group	ឈ្មោះ ខ្មាំងដែលយកមកសួរដោយពួកក្តៅ
E3/2025	Prisoner List	00870392-00870402	FR	Liste des ennemis interrogés	ឈ្មោះ ខ្មាំងដែលយកមកសួរដោយពួកក្តៅ
E3/2025	Prisoner List	00079283-00079289	KH	Name of the enemies have interrogated by hot group	ឈ្មោះ ខ្មាំងដែលយកមកសួរដោយពួកក្តៅ
E3/2043	Report	00583637-00583637	EN	Rice production exported to Madagasca from 1/1/77 to 11/6/77	ផលិតផល អង្ករ នាំចេញទៅប្រទេស ម៉ាដាហ្គាស្ការ ពី ១ មករា ៧៧ ដល់ ១១ មិថុនា ៧៧
E3/2043	Report	00623406-00623407	FR	Rice production exported to Madagasca from 1/1/77 to 11/6/77	ផលិតផល អង្ករ នាំចេញទៅប្រទេស ម៉ាដាហ្គាស្ការ ពី ១ មករា ៧៧ ដល់ ១១ មិថុនា ៧៧
E3/2043	Report	00079434-00079435	KH	Rice production exported to Madagasca from 1/1/77 to 11/6/77	ផលិតផល អង្ករ នាំចេញទៅប្រទេស ម៉ាដាហ្គាស្ការ ពី ១ មករា ៧៧ ដល់ ១១ មិថុនា ៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2044	Report	00290261-00290261	EN	Report on Peou Phal to Education Department of Tram Kak District	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនមន្ទីរអប់រំស្រុក ត្រាំកកអំពីឈ្មោះ ពៅ ផាល់
E3/2044	Report	00789259-00789260	FR	Rapport sur PEOU Phal du service Education du district de Tram Kak	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនមន្ទីរអប់រំស្រុក ត្រាំកកអំពីឈ្មោះ ពៅ ផាល់
E3/2044	Report	00079148-00079148	KH	Report on Peou Phal to Education Department of Tram Kak District	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនមន្ទីរអប់រំស្រុក ត្រាំកកអំពីឈ្មោះ ពៅ ផាល់
E3/2051	Report	00276575-00276575	EN	[Corrected 1] Report to Tram Kak District Police on the sendig of Am Si	កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ជូន នគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការបញ្ជូន ឈ្មោះ អាំ ស៊ី
E3/2051	Report	00829557-00829557	FR	[Corrected 1] Report to Tram Kak District Police on the sendig of Am Si	កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ជូន នគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការបញ្ជូន ឈ្មោះ អាំ ស៊ី
E3/2051	Report	00079107-00079107	KH	Report to Tram Kak District Police on the sendig of Am Si	សេចក្តីរាយការណ៍ជូននគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការបញ្ជូនឈ្មោះ អាំ ស៊ី
E3/2080	Telegram	00531912-00531912	EN	Telegram 52 sent to Brother Krin	ទូរលេខ ៥២ ផ្ញើជូនបង គ្រិន
E3/2080	Telegram	00531913-00531913	FR	Telegram 52 sent to Brother Krin	ទូរលេខ ៥២ ផ្ញើជូនបង គ្រិន
E3/2080	Telegram	00001233-00001233	KH	Telegram 52 sent to Brother Krin	ទូរលេខ ៥២ ផ្ញើជូនបង គ្រិន
E3/2082	Telegram	00509589-00509592	EN	DK Government Telegram entitled "154/HK/77 - To Sok Regarding the View of Angkar on Trade"	សមមិត្ត សុខ ជាទីស្នេហា និងជាទីនឹក រលឹក
E3/2082	Telegram	00503896-00503900	FR	DK Government Telegram entitled "154/HK/77 - To Sok Regarding the View of Angkar on Trade"	សមមិត្ត សុខ ជាទីស្នេហា និងជាទីនឹក រលឹក
E3/2082	Telegram	00069084-00069088	KH	DK Government Telegram entitled "154/HK/77 - To Sok Regarding the View of Angkar on Trade"	សមមិត្ត សុខ ជាទីស្នេហា និងជាទីនឹក រលឹក

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2090	Prisoner List	00701336-00701360	EN	List of prisoners of Commerce 's section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
E3/2090	Prisoner List	00813173-00813195	FR	Noms des prisonniers de la section du commerce	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
E3/2090	Prisoner List	00079322-00079334	KH	List of prisoners of Commerce 's section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម
E3/2097	Prisoner List	00182904-00182912	EN	S-21 Listof traitors in Eastern zone	បញ្ជីរាយនាមពួកក្បត់នៅបូព៌ា
E3/2097	Prisoner List	00090295-00090302	KH	S-21 Listof traitors in Eastern zone	បញ្ជីរាយនាមពួកក្បត់នៅបូព៌ា
E3/2098	Report	00184324-00184326	EN	Reported about illness's situation of enemy on 5/8/77	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់ខ្មាំងប្រចាំថ្ងៃទី ៥ សីហា ៧៧
E3/2098	Report	00064652-00064653	KH	Reported about illness's situation of enemy on 5/8/77	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់ខ្មាំងប្រចាំថ្ងៃទី ៥ សីហា ៧៧
E3/2102	Prisoner List	00784623-00784631	EN	Name of the enemies have interrogated by documentation group	ឈ្មោះខ្មាំងដែលយកមកសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ
E3/2102	Prisoner List	00841407-00841420	FR	Liste nominative des ennemis faisant l'objet d'interrogatoire (Groupe de documentation)	ឈ្មោះខ្មាំងដែលយកមកសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ
E3/2102	Prisoner List	00067699-00067707	KH	Name of the enemies have interrogated by documentation group	ឈ្មោះខ្មាំងដែលយកមកសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ
E3/211	Suspect Statement	S 00004780-00004783	EN	Speech of Ieng Sary at the welcoming dinner of Daniel BURNSTEIN	សុន្ទរកថានៃ អៀង សារីនៅពិធីភោជនីអាហារពេលល្ងាចស្នាគមន៍ Daniel BURNSTEIN
E3/211	Suspect Statement	00373600-00373601	FR	Speech of Ieng Sary at the welcoming dinner of Daniel BURNSTEIN	សុន្ទរកថានៃ អៀង សារីនៅពិធីភោជនីអាហារពេលល្ងាចស្នាគមន៍ Daniel BURNSTEIN
E3/211	Suspect Statement	S 00801570-00801572	KH	Speech of Ieng Sary at the welcoming dinner of Daniel BURNSTEIN	សុន្ទរកថានៃ អៀង សារីនៅពិធីភោជនីអាហារពេលល្ងាចស្នាគមន៍ Daniel BURNSTEIN

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2116	Book	00081277-00081488	EN	Book by HUY Vannak entitled:"The Khmer Rouge Division 703: From Victory to Self-destruction"	សៀវភៅនិពន្ធដោយ ហ៊ុយ វណ្ណៈ មានចំណងជើងថា៖"កងពលខ្មែរក្រហមលេខ ៧០៣ ពីជ័យជម្នះឆ្ពោះទៅការបំផ្លាញខ្លួនឯង"
E3/2116	Book	00762103-00762110	FR	[Partial T.] Ouvrage. Huy Vannak. "The Khmer Rouge Division 703: From Victory to Self Destruction"	[Partial T.] សៀវភៅនិពន្ធដោយ ហ៊ុយ វណ្ណៈ មានចំណងជើងថា៖"កងពលខ្មែរក្រហមលេខ៧០៣ ពីជ័យជម្នះឆ្ពោះទៅការបំផ្លាញខ្លួនឯង"
E3/2116	Book	00192933-00193063	KH	Book by HUY Vannak entitled:"The Khmer Rouge Division 703: From Victory to Self-destruction"	សៀវភៅនិពន្ធដោយ ហ៊ុយ វណ្ណៈ មានចំណងជើងថា៖"កងពលខ្មែរក្រហមលេខ ៧០៣ ពីជ័យជម្នះឆ្ពោះទៅការបំផ្លាញខ្លួនឯង"
E3/2119	Book	00394294-00394581	EN	Booked by Henry KAMM entitled "Report from a Stricken Land"	សៀវភៅរបស់ Henry Kamm មានចំណងជើងថា "Cambodia: Report from a Stricken Land" របាយការណ៍ពីដែនដីដែលខ្ទេចខ្ទាំ
E3/2119	Book	00756889-00756889	FR	Livre écrit par Henry KAMM intitulé "Report from a Stricken Land"	សៀវភៅរបស់ Henry Kamm មានចំណងជើងថា "Cambodia: Report from a Stricken Land" របាយការណ៍ពីដែនដីដែលខ្ទេចខ្ទាំ
E3/2121	Book	00416302-00416468	EN	[Official Published Version] Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	[សៀវភៅបោះពុម្ពផ្លូវការ] ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី
E3/2121	Book	00105637-00105775	EN	Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	សៀវភៅរបស់ Meng Try Ea មានចំណងជើងថា "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2121	Book	00182159-00182297	EN	Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី
E3/2121	Book	01098786-01098843	EN	Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	សៀវភៅរបស់ Meng Try Ea មានចំណងជើងថា "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"
E3/2121	Book	00703001-00703006	FR	Livre de MENG-TRY Ea intitulé "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី
E3/2121	Book	01225418-01225452	FR	Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	សៀវភៅរបស់ Meng Try Ea មានចំណងជើងថា "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"
E3/2121	Book	00285406-00285413	KH	Book by MENG-TRY Ea entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	ប្រព័ន្ធសន្តិសុខភូមិភាគនិរតី
E3/2121	Book	00710231-00710237	KH	In part translation "Democratic Kampuchea's security centers" of the book entitled "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"	“មន្ទីរសន្តិសុខរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ” ផ្នែកដែលបកប្រែពីសៀវភៅ "The Chain of Terror: The Khmer Rouge Southwest Zone Security System"
E3/2129	Confession	00769567-00769571	EN	S-21 confession of CHUM Penh	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ជុំ ពេញ
E3/2129	Confession	00182785-00182785	EN	S-21 Confession of CHUM Penh	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ ជុំ ពេញ
E3/2129	Confession	00343744-00343759	FR	S-21 confession of CHUM Penh	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១ របស់ ជុំ ពេញ
E3/2129	Confession	00017413-00017442	KH	S-21 Confession of CHUM Penh	ចម្លើយសារភាពនៅ ស២១របស់ ជុំ ពេញ
E3/2135	Prisoner List	00182913-00182934	EN	Interrogation of prisoner 's name on April 1978 by hot group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយ ពួកក្តៅ
E3/2135	Prisoner List	00224368-00224384	FR	Interrogation of prisoner 's name on April 1978 by hot group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយ ពួកក្តៅ



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2135	Prisoner List	00006957-00006968	KH	Interrogation of prisoner 's name on April 1978 by hot group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរខែ៤ ឆ្នាំ១៩៧៨ ដោយ ពួកក្តៅ
E3/2167	Prisoner List	00181696-00181696	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Information and Foreign Affairs Ministry	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសក្រសួងយោសនាការ និងការបរទេស
E3/2167	Prisoner List	00897620-00897620	FR	Annex 117: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Information and Foreign Affairs Ministry	ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៧៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ក្រសួងយោសនាការ និងការបរទេស
E3/2167	Prisoner List	00087006-00087006	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Information and Foreign Affairs Ministry	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសក្រសួងយោសនាការ និងការបរទេស
E3/2179	Prisoner List	00631977-00631982	EN	S-21 List of prisoners from General Staff	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក សេនាធិការ
E3/2179	Prisoner List	00090260-00090261	KH	S-21 List of prisoners from General Staff	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក សេនាធិការ
E3/2184	Prisoner List	00779258-00779260	EN	Name list of people entry on 2/ 3/78, Social Affairs Ministry Section	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃ ២ កុម្ភៈ ៧៨ ផ្នែកក្រសួងសង្គមកិច្ច
E3/2184	Prisoner List	00728975-00728977	FR	Liste des personnes entrées le 3 février 1978, Section du Ministère des affaires sociales	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃ ២ កុម្ភៈ ៧៨ ផ្នែកក្រសួងសង្គមកិច្ច
E3/2184	Prisoner List	00040798-00040800	KH	Name list of people entry on 2/ 3/78, Social Affairs Ministry Section	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃ ២ កុម្ភៈ ៧៨ ផ្នែកក្រសួងសង្គមកិច្ច
E3/2187	Prisoner List	00837591-00837603	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ភូមិភាគ បូព៌ា
E3/2187	Prisoner List	00863684-00863699	FR	Liste de prisonniers à S-21, contenant le nom des prisonniers venus de la zone Est	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ភូមិភាគ បូព៌ា
E3/2187	Prisoner List	00086803-00086815	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ភូមិភាគ បូព៌ា
E3/2188	Prisoner List	00800883-00800891	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ចំការកៅស៊ូរដ្ឋ និង ភាគបូព៌ា
E3/2188	Prisoner List	00863786-00863791	FR	Liste de prisonniers à S-21, contenant le nom des prisonniers venus de la zone Est	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ចំការកៅស៊ូរដ្ឋ និង ភាគបូព៌ា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2188	Prisoner List	00086784-00086788	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ចំការកៅស៊ូរដ្ឋ និង ភាគបូព៌ា
E3/2189	Prisoner List	00181626-00181626	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the civil service	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែករដ្ឋការ
E3/2189	Prisoner List	00850338-00850338	FR	Liste de fonctionnaires prisonniers de S-21	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែករដ្ឋការ
E3/2189	Prisoner List	00040220-00040221	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the civil service	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែករដ្ឋការ
E3/219	Meeting Minutes	00182663-00182664	EN	Minutes of permanent committee meeting on 3/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ទី ៣ ឧសភា ៧៦
E3/219	Meeting Minutes	00323889-00323890	FR	Minutes of permanent committee meeting on 3/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ទី ៣ ឧសភា ៧៦
E3/219	Meeting Minutes	00000768-00000769	KH	Minutes of permanent committee meeting on 3/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ទី ៣ ឧសភា ៧៦
E3/2192	Prisoner List	01210131-01210132	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Education and Ministry of Foreign Affairs	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកក្រសួង យោសនាអប់រំ និងការបរទេស
E3/2192	Prisoner List	00087010-00087010	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Education and Ministry of Foreign Affairs	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកក្រសួង យោសនាអប់រំ និងការបរទេស
E3/2196	Prisoner List	01210349-01210372	EN	Daily interrogation of prisoner 's name on 2/4/78 by cold group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/2196	Prisoner List	00088616-00088630	KH	Daily interrogation of prisoner 's name on 2/4/78 by cold group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/2197	Prisoner List	01210335-01210348	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៣ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/2197	Prisoner List	00088602-00088611	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ៣ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2200	Prisoner List	01333552-01333567	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21	ឈ្មោះអ្នកទោសសួររៀបចំថ្ងៃ ៧ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/2200	Prisoner List	00088594-00088601	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated at S-21	ឈ្មោះអ្នកទោសសួររៀបចំថ្ងៃ ៧ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/2203	Prisoner List	00764004-00764009	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 9 April 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃ ទី ៩ មេសា ៧៨
E3/2203	Prisoner List	00760122-00760129	FR	Liste nominative des prisonniers interrogés le 9 avril 1978 par le groupe "chaud"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃ ទី ៩ មេសា ៧៨
E3/2203	Prisoner List	00086903-00086905	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 9 April 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ ថ្ងៃ ទី ៩ មេសា ៧៨
E3/2210	Prisoner List	00181719-00181722	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 21/4/78 to 28/4/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃ ២១-២៨ មេសា ៧៨
E3/2210	Prisoner List	00087023-00087035	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 21/4/78 to 28/4/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃ ២១-២៨ មេសា ៧៨
E3/2224	Prisoner List	00747642-00747642	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ២៤ ឧសភា ៧៨
E3/2224	Prisoner List	00810098-00810098	FR	List des prisonniers interrogés par le groupe de "mastication"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ២៤ ឧសភា ៧៨
E3/2224	Prisoner List	00086857-00086857	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ២៤ ឧសភា ៧៨
E3/2225	Prisoner List	00885331-00885358	EN	S-21 List of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by chewing Team	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីក្រសួង និងភូមិ ភាគនានាដែលត្រូវបានសួរដោយពួកអង្កៀម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2225	Prisoner List	00088524-00088545	KH	[Corrected 1] S-21 List of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by chewing Team	កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីក្រសួង និងភូមិភាគនានាដែលត្រូវបានសួរដោយពួកអង្កាម
E3/2226	Prisoner List	01210305-01210307	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group"	ឈ្មោះអ្នកទោសមកពីផ្នែក ភូមិភាគបូព៌ា, ផ្នែករសេនាធំ ៤៨៨ និង ផ្នែកកងពល ២៩០, សួរដោយក្រុមក្តៅ
E3/2226	Prisoner List	00086757-00086758	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group"	ឈ្មោះអ្នកទោសមកពីផ្នែក ភូមិភាគបូព៌ា, ផ្នែករសេនាធំ ៤៨៨ និង ផ្នែកកងពល ២៩០, សួរដោយក្រុមក្តៅ
E3/223	Meeting Minutes	00182708-00182714	EN	Minutes of permanent committee meeting on 17/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៦
E3/223	Meeting Minutes	00323894-00323898	FR	Minutes of permanent committee meeting on 17/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៦
E3/223	Meeting Minutes	00000829-00000836	KH	Minutes of permanent committee meeting on 17/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៦
E3/2234	Prisoner List	00181730-00181730	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Foreign Affairs Section entered on 17/6/78	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ១៧ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការទេស
E3/2234	Prisoner List	00086969-00086971	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Ministry of Foreign Affairs Section entered on 17/6/78	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ១៧ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការទេស
E3/2236	Prisoner List	00181633-00181635	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from France	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីស្រុកបារាំង ដែលសួរចប់
E3/2236	Prisoner List	00086959-00086959	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from France	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីស្រុកបារាំង ដែលសួរចប់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/224	Meeting Minutes	00182667-00182670	EN	Minutes of permanent committee meeting on 30/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ១៩៧៦
E3/224	Meeting Minutes	00323899-00323902	FR	Minutes of permanent committee meeting on 30/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ១៩៧៦
E3/224	Meeting Minutes	00000772-00000776	KH	Minutes of permanent committee meeting on 30/5/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ១៩៧៦
E3/2240	Prisoner List	01333542-01333546	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 2 July 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ
E3/2240	Prisoner List	00086854-00086856	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Hot Group" on 2 July 1978	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមក្តៅ
E3/2248	Prisoner List	00181737-00181739	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the Kampuchea Krom Section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ៣ កញ្ញា ៧៨ ផ្នែកកម្ពុជាក្រោម
E3/2248	Prisoner List	00878338-00878339	FR	Annexe 251: Liste des prisonniers de S-21 contenant les noms des prisonniers originaires du Kampuchea Krom	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូលថ្ងៃទី ៣ កញ្ញា ៧៨ ផ្នែកកម្ពុជាក្រោម
E3/2248	Prisoner List	00087014-00087015	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners of the Kampuchea Krom Section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ៣ កញ្ញា ៧៨ ផ្នែកកម្ពុជាក្រោម
E3/2249	Prisoner List	00181741-00181742	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 17 and 22 September 78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១៧-២២ កញ្ញា ៧៨
E3/2249	Prisoner List	00086980-00086982	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 17 and 22 September 78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១៧-២២ កញ្ញា ៧៨
E3/2250	Prisoner List	00181745-00181746	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 1/10/78 to 8/10/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១-៨ តុលា ៧៨
E3/2250	Prisoner List	00086988-00086988	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 1/10/78 to 8/10/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១-៨ តុលា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2252	Prisoner List	00758336-00758338	EN	Name of prisoners of Special prison Section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក គុកពិសេស
E3/2252	Prisoner List	00761763-00761765	FR	Liste nominative des prisonniers de S-21	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក គុកពិសេស
E3/2252	Prisoner List	00086822-00086823	KH	Name of prisoners of Special prison Section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក គុកពិសេស
E3/2253	Prisoner List	00789491-00789493	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept in the special prison	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកគុកពិសេស
E3/2253	Prisoner List	00810226-00810228	FR	Liste nominative des prisonniers détenus dans la prison spéciale	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកគុកពិសេស
E3/2253	Prisoner List	00088520-00088521	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept in the special prison	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកគុកពិសេស
E3/2255	Prisoner List	00789494-00789496	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក កងពលភូមិភាគបូព៌ា និង កងពល ២៩០
E3/2255	Prisoner List	00810229-00810231	FR	Liste nominative de prisonniers des divisions de la zone Est	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក កងពលភូមិភាគបូព៌ា និង កងពល ២៩០
E3/2255	Prisoner List	00086790-00086791	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក កងពលភូមិភាគបូព៌ា និង កងពល ២៩០
E3/2261	Prisoner List	01303317-01303319	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept at the S-21's House "Kh?"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅផ្ទះគដែលមិនសូវចម្លើយ
E3/2261	Prisoner List	00088728-00088728	KH	S-21 Prisoner List containing names of prisoners kept at the S-21's House "Kh?"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសនៅផ្ទះគដែលមិនសូវចម្លើយ
E3/2284	Prisoner List	01489768-01489771	EN	Name of prisoner entry on 30/5/77 and the prisoners died on 31/5/77	ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ៧៧ និង អ្នកទោសស្លាប់ ថ្ងៃទី ៣១ ឧសភា ៧៧
E3/2284	Prisoner List	00068606-00068606	KH	Name of prisoner entry on 30/5/77 and the prisoners died on 31/5/77	ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ៣០ ឧសភា ៧៧ និង អ្នកទោសស្លាប់ ថ្ងៃទី ៣១ ឧសភា ៧៧
E3/2300	Suspect Statement	S 00010498-00010517	EN	Vietnamese-Cambodian Relations	ទំនាក់ទំនងវៀតណាម-កម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2300	Suspect Statement	S 00810062-00810085	FR	Relations entre le Vietnam et le Cambodge - Conférence de presse du Ministère des affaires étrangères de la RSV	ទំនាក់ទំនងវៀតណាម-កម្ពុជា
E3/2300	Suspect Statement	00305301-00305339	KH	Vietnamese-Cambodian Relations	ទំនាក់ទំនងវៀតណាម-កម្ពុជា
E3/2301	Media Article	00166103-00166103	EN	Los Angeles Times, 9 April 1978, "Buildups Seen in Viet-Cambodia Conflict"	កាសែត ឡូអែនដឺលែស ថាម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ការបង្កើនភាពតានតឹង នៅក្នុងជំលោះវៀតណាម កម្ពុជា "
E3/2301	Media Article	00822514-00822515	FR	Escalade en vue dans le conflit entre le Vietnam et le Cambodge (Los Angeles Times, 9 avril 1978)	កាសែត ឡូអែនដឺលែស ថាម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ការបង្កើនភាពតានតឹង នៅក្នុងជំលោះវៀតណាម កម្ពុជា "
E3/2301	Media Article	00834769-00834770	KH	Los Angeles Times, 9 April 1978, "Buildups Seen in Viet-Cambodia Conflict"	កាសែត ឡូអែនដឺលែស ថាម ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ការបង្កើនភាពតានតឹង នៅក្នុងជំលោះវៀតណាម កម្ពុជា "
E3/2302	Media Article	00165997-00165997	EN	Associated Press and New York Times, 13 April 1978, "Cambodia Reports Vietnam Attack"	សារព័ត៌មាន AP និង ញូវយ៉កថែម ១៣ មេសា ១៩៧៨
E3/2302	Media Article	00823031-00823031	FR	Le Cambodge fait état d'une attaque du Vietnam (Associated Press and New York Times, 13 avril 1978)	សារព័ត៌មាន AP និង ញូវយ៉កថែម ១៣ មេសា ១៩៧៨
E3/2302	Media Article	00831476-00831477	KH	Associated Press and New York Times, 13 April 1978, "Cambodia Reports Vietnam Attack"	សារព័ត៌មាន AP និង ញូវយ៉កថែម ១៣ មេសា ១៩៧៨
E3/2307	Media Article	S 00046702-00046711	EN	International Media report "Kampuchea - Socialism Without a Model"	បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី "កម្ពុជា-សង្គមនិយមគ្មានគំរូ"
E3/2307	Media Article	00598492-00598502	FR	International Media report "Kampuchea - Socialism Without a Model"	បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី "កម្ពុជា-សង្គមនិយមគ្មានគំរូ"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2307	Media Article	S 00655222-00655248	KH	International Media report "Kampuchea - Socialism Without a Model"	បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី "កម្ពុជា-សង្គមនិយមគ្មានគំរូ"
E3/2310	Academic Article	S 00048068-00048106	EN	Academic Article "Khmer Bodies with Vietnamese Minds - Kampuchea's Eastern Zone 1975-1978"	អត្ថបទមានចំណងជើងថា "ក្បាលយួនខ្លួនខ្មែរ" ភូមិភាគបូព៌ានៃកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៨
E3/2310	Academic Article	S 00645214-00645241	FR	Article Académique "Des esprits vietnamiens dans des corps khmers": la zone Est du Kampuchéa, 1975-1978	អត្ថបទមានចំណងជើងថា "ក្បាលយួនខ្លួនខ្មែរ" ភូមិភាគបូព៌ានៃកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៨
E3/2310	Academic Article	00693713-00693763	KH	Article Académique "Des esprits vietnamiens dans des corps khmers": la zone Est du Kampuchéa, 1975-1978	អត្ថបទមានចំណងជើងថា "ក្បាលយួនខ្លួនខ្មែរ" ភូមិភាគបូព៌ានៃកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៧៥-១៩៧៨
E3/2325	Report	00224130-00224130	EN	Confession of Men Chun alias Hoeng	ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង
E3/2325	Report	00178195-00178196	EN	Confession of Men Chun alias Hoeng	ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង
E3/2325	Report	00269783-00269783	FR	Confession de Men Chun alias Hoeng	ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង
E3/2325	Report	00174501-00174543	KH	Confession of Men Chun alias Hoeng	ចម្លើយសារភាពរបស់ មែន ជុនហៅ ហឹង
E3/2329	Report	00172380-00172387	EN	Article about Khmer Rouge regime	អត្ថបទអំពីរបបខ្មែរក្រហម
E3/2329	Report	00794679-00794691	FR	La bureaucratie de la mort	អត្ថបទអំពីរបបខ្មែរក្រហម
E3/2329	Report	00335297-00335316	KH	Article about Khmer Rouge regime	អត្ថបទអំពីរបបខ្មែរក្រហម
E3/233	Meeting Minutes	00182649-00182650	EN	Minutes of permanent committee meeting on 13/3/76	កំណត់ហេតុប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ១៣ មីនា ១៩៧៦
E3/233	Meeting Minutes	00301332-00301333	FR	Procès verbal de la réunion du Comité Permanent du 13/3/76	កំណត់ហេតុប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ១៣ មីនា ១៩៧៦



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/233	Meeting Minutes	00000749-00000750	KH	Minutes of permanent committee meeting on 13/3/76	កំណត់ហេតុប្រជុំអចិន្ត្រៃយ៍ថ្ងៃ ១៣ មីនា ១៩៧៦
E3/2357R	Documentary	V00172603-V00172603	EN	Pol Pot The Journey to the Killing Fields	
E3/2365	Map	00188695-00188695	KH-EN-FR	"Mapping the Killing fields of Cambodia 1975-1979", Documentation Center of Cambodia, 2001, en anglais et khmer	សៀវភៅដែលមានចំណងជើងថា (Mapping the Killing fields of Cambodia 1975- 1979)
E3/2366	Book	00188708-00188734	KH-EN-FR	"Genocide sites in Cambodia(1975-1979)", Cambodian Genocidf Program, Yale University, Editors: SUSAN E. Cook and Matthew Fladeland, June 2001, in English	សៀវភៅដែលមានចំណងជើងថា( Genocide sites in Cambodia 1975-1979)
E3/237	Meeting Minutes	00543729-00543731	EN	[Corrected 1] Minutes of meeting on public works on 10/3/76	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំការងារសាធារណៈការថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៧៦
E3/237	Meeting Minutes	00520393-00520397	FR	Minutes of meeting on public works on 10/3/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំការងារសាធារណៈការថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៧៦
E3/237	Meeting Minutes	00072474-00072479	KH	Minutes of meeting on public works on 10/3/76	កំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំការងារសាធារណៈការថ្ងៃទី ១០ មីនា ១៩៧៦
E3/2371	Book	00187321-00187374	EN	The Viet Nam – Kampuchea Conflict (A historical Record) dated 00-00 1979	ជម្លោះរវាងវៀតណាម - កម្ពុជា (កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ) ចុះថ្ងៃទី០០ ខែ ០០ ឆ្នាំ ១៩៧៩
E3/2371	Book	00239543-00239571	FR	Le conflit Vietnam – Kampuchea (historique) en date du 00-00-1979	ជម្លោះរវាងវៀតណាម - កម្ពុជា (កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ) ចុះថ្ងៃទី០០ ខែ ០០ ឆ្នាំ ១៩៧៩

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2371	Book	00239645-00239684	KH	The Viet Nam – Kampuchea Conflict (A historical Record) dated 00-00 1979	ជម្លោះរវាងវៀតណាម - កម្ពុជា (កំណត់ត្រាប្រវត្តិសាស្ត្រ) ចុះថ្ងៃទី០០ ខែ ០០ ឆ្នាំ ១៩៧៩
E3/2378	Prisoner List	00194821-00194829	EN	list of prisons in Democratic Kampuchea	បញ្ជីឈ្មោះគុកនានា នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/2378	Prisoner List	00845964-00845973	FR	Cartographie des sites d'exécution du Cambodge	បញ្ជីឈ្មោះគុកនានា នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/241	Telegram	00183627-00183628	EN	Telegram 52: To Beloved and Missed Angkar 870 about enemy situation on Thai border	ទូរលេខ ៥២៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហា និងរលឹក អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងតាមព្រំដែនថៃ
E3/241	Telegram	00335192-00335193	FR	[Corrigé 1] Télégramme 52: A l'attention du respecté et bien-aimé 870, à propos de la situation des ennemis	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៥២៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហា និងរលឹក អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងតាមព្រំដែនថៃ
E3/241	Telegram	00020907-00020908	KH	Telegram 52: To Beloved and Missed Angkar 870 about enemy situation on Thai border	ទូរលេខ ៥២៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហា និងរលឹក អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងតាមព្រំដែនថៃ
E3/242	Telegram	00183629-00183629	EN	Telegram: Reported to Office 870 about activities of enemy airplane along the border of Thai	ទូរលេខ ២២៖ រាយការណ៍ជូន មន្ទីរ-៨៧០ អំពីសកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងតាមព្រំដែនថៃ
E3/242	Telegram	00386275-00386275	FR	[Corrigé 1] Telegram: Reported to Office 870 about activities of enemy airplane along the border of Thai	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ២២៖ រាយការណ៍ជូន មន្ទីរ-៨៧០ អំពីសកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងតាមព្រំដែនថៃ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/242	Telegram	00020914-00020914	KH	Telegram: Reported to Office 870 about activities of enemy airplane along the border of Thai	ទូរលេខ ២២៖ រាយការណ៍ជូន មន្ទីរ-៨៧០ អំពីសកម្មភាពយន្តហោះខ្មាំងតាមព្រំដែន ថៃ
E3/2427	Notebook	00366676-00366698	EN	A prisoner's confession	ចម្លើយអ្នកទោស
E3/2427	Notebook	00863194-00863216	FR	Aveux d'un prisonnier	ចម្លើយអ្នកទោស
E3/2427	Notebook	00271059-00271079	KH	A prisoner's confession	ចម្លើយអ្នកទោស
E3/2431	Confession	00322117-00322119	EN	Report on Sie Song Leang	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀ សុដ លាង
E3/2431	Confession	00623840-00623841	FR	Report on Sie Song Leang	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀ សុដ លាង
E3/2431	Confession	00270972-00270973	KH	Report on Sie Song Leang	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀ សុដ លាង
E3/2439	Report	00322143-00322143	EN	Report on Lady Than Ni to Angkar in District 105	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនអង្គការស្រុក ១០៥ អំពីនារីឈ្មោះ ហាន នី
E3/2439	Report	00827960-00827960	FR	Rapport sur une certaine Than Ni, adressé à l'Angkar du district 105	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនអង្គការស្រុក ១០៥ អំពីនារីឈ្មោះ ហាន នី
E3/2439	Report	00270899-00270899	KH	Report on Lady Than Ni to Angkar in District 105	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនអង្គការស្រុក ១០៥ អំពីនារីឈ្មោះ ហាន នី
E3/2440	Report	00322144-00322145	EN	Report on the sending of traitors	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនជនក្បត់
E3/2440	Report	00834727-00834728	FR	Rapport sur le renvoi des traitres	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនជនក្បត់
E3/2440	Report	00271045-00271046	KH	Report on the sending of traitors	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនជនក្បត់
E3/2443	Report	00322147-00322147	EN	Report on those from Vietnam who are staying in Tram Kak District	សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះអ្នកមកពីយួន ស្នាក់នៅស្រុក ត្រាំកក់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2443	Report	00597783-00597784	FR	Report on those from Vietnam who are staying in Tram Kak District	សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះអ្នកមកពីយួន ស្នាក់នៅស្រុក ត្រាំកក់
E3/2443	Report	00079112-00079112	KH	Report on those from Vietnam who are staying in Tram Kak District	សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះអ្នកមកពីយួន ស្នាក់នៅស្រុក ត្រាំកក់
E3/2449	Report	00366708-00366710	EN	[Corrected 1] Report on Att Phuong	[កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ អាត់ ភួង
E3/2449	Report	00618551-00618552	FR	Report on Att Phuong	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ អាត់ ភួង
E3/2449	Report	00271020-00271020	KH	Report on Att Phuong	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ អាត់ ភួង
E3/2457	Report	00322182-00322190	EN	Report on the acts of people to be sent to District 105 Police	សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្ស ដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥
E3/2457	Report	00899407-00899415	FR	Report on the acts of people to be sent to District 105 Police	សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្ស ដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥
E3/2457	Report	00954105-00954113	FR	Report on the acts of people to be sent to District 105 Police	សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្ស ដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥
E3/2457	Report	00270912-00270920	KH	Report on the acts of people to be sent to District 105 Police	សេចក្តីរាយការណ៍ពីសកម្មភាពមនុស្ស ដែលត្រូវបញ្ជូនមកនគរបាលស្រុក ១០៥
E3/246	Telegram	00321722-00321723	EN	Telegram 09: Respected committee 870 about additional report to Angkar on the result of both the west and the Est battlefield on 28/4/78	ទូរលេខ ០៩៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទី គោរព និងរលឹក សុំរាយការណ៍ជូនអង្គការ បន្ថែមនូវលទ្ធផល ថ្ងៃ២៨ មេសា ៧៨ ទាំង សមរម្យខាងលិច និងខាងកើត
E3/246	Telegram	00291039-00291039	FR	Télégramme 09: A l'attention du respecté et bien aimé Comité Central 870, à propos du compte rendu complémentaire à l'Angkar sur la situation des champs de bataille de l'ouest et de l'est 28/4/78	ទូរលេខ ០៩៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទី គោរព និងរលឹក សុំរាយការណ៍ជូនអង្គការ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					បន្ថែមនូវលទ្ធផល ថ្ងៃ២៨ មេសា ៧៨ ទាំង សមរភូមិខាងលិច និងខាងកើត
E3/246	Telegram	00021017-00021018	KH	Telegram 09: Respected committee 870 about additional report to Angkar on the result of both the west and the Est battlefield on 28/4/78	ទូរលេខ ០៩៖ សុំដំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទី គោរព និងរលឹក សុំរាយការណ៍ជូនអង្គការ បន្ថែមនូវលទ្ធផល ថ្ងៃ២៨ មេសា ៧៨ ទាំង សមរភូមិខាងលិច និងខាងកើត
E3/2461	Confession	00821866-00821870	EN	Confession of Try Cheap Ngorn	ចម្លើយសារភាពរបស់ ទ្រីជាបងន
E3/2461	Confession	00800783-00800787	FR	Aveux deTRY Cheap Ngorn à S-21	ចម្លើយសារភាពរបស់ ទ្រីជាបងន
E3/2461	Confession	00288489-00288497	KH	Confession of Try Cheap Ngorn	ចម្លើយសារភាពរបស់ ទ្រីជាបងន
E3/2462	Confession	00767256-00767292	EN	[Partial T.] Confession of Chan Mon alias Tol, secretary of sector 42, N zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ចាន់ ម៉ុន ហៅ តុល លេខាតំបន់៤២ ភូមិភាគឧត្តរ
E3/2462	Confession	00768157-00768195	FR	[Partial T.] Aveux de CHAN Mon alias Tol à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ចាន់ ម៉ុន ហៅ តុល លេខាតំបន់៤២ ភូមិភាគឧត្តរ
E3/2462	Confession	00297662-00298189	KH	Confession of Chan Mon alias Tol, secretary of sector 42, N zone	ចម្លើយសារភាព ចាន់ ម៉ុន ហៅ តុល លេខាតំបន់៤២ ភូមិភាគឧត្តរ
E3/2463	Confession	00807672-00807702	EN	[Partial T.] Confession of Chhai Taing Leang alias Yon, Secretary, Lvea Em District, Sector 22, East Zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ឆៃ តាំងលាង ហៅ យោង លេខាស្រុកល្វាងម តំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា
E3/2463	Confession	00843184-00843204	FR	[Partial T.] Aveux à S-21 de CHHAI Taing Lieng alias Yaun	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ឆៃ តាំងលាង ហៅ យោង លេខាស្រុកល្វាងម តំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា
E3/2463	Confession	00299957-00300600	KH	Confession of Chhai Taing Leang alias Yon, Secretary, Lvea Em District, Sector 22, East Zone	ចម្លើយសារភាព ឆៃ តាំងលាង ហៅ យោង លេខាស្រុកល្វាងម តំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2467	Confession	00749676-00749677	EN	[Partial T.] Confession of Im Li, Secretary, Udong District, Sector 32, West Zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព អ៊ឹម លី លេខាស្រុក ឧត្តុង្គ តំបន់៣២ ភូមិភាគបស្ចឹម
E3/2467	Confession	00823397-00823398	FR	[Partial T.] Aveux de Im Li, Secrétaire du district d'Oudong, région 32, zone Ouest	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព អ៊ឹម លី លេខាស្រុក ឧត្តុង្គ តំបន់៣២ ភូមិភាគបស្ចឹម
E3/2467	Confession	00302691-00302709	KH	Confession of Im Li, Secretary, Udong District, Sector 32, West Zone	ចម្លើយសារភាព អ៊ឹម លី លេខាស្រុក ឧត្តុង្គ តំបន់៣២ ភូមិភាគបស្ចឹម
E3/2477	Confession	00829279-00829291	EN	[Partial T.] Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព នៅ សាលី ហៅសា លីវ លេខាស្រុកប្រសូត តំបន់២៣
E3/2477	Confession	00956266-00956277	FR	[Partial T.] Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23 Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព នៅ សាលី ហៅសា លីវ លេខាស្រុកប្រសូត តំបន់២៣
E3/2477	Confession	00306673-00306918	KH	Confession of Neou Sali alias Saliv, Secretary, Prasaut District, Sector 23	ចម្លើយសារភាព នៅ សាលី ហៅសា លីវ លេខាស្រុកប្រសូត តំបន់២៣
E3/2481	Confession	00823399-00823407	EN	[Partial T.] Confession of Ok Savan alias So, secretary of sector 23	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព អុក សាវ៉ាន់ ហៅ សូ លេខាតំបន់២៣
E3/2481	Confession	00891458-00891465	FR	[Partial T.] Aveux de OK Savan à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព អុក សាវ៉ាន់ ហៅ សូ លេខាតំបន់២៣
E3/2481	Confession	00307767-00308172	KH	Confession of Ok Savan alias So, secretary of sector 23	ចម្លើយសារភាព អុក សាវ៉ាន់ ហៅ សូ លេខាតំបន់២៣
E3/2484	Confession	00823907-00823988	EN	[Partial T.] Confession of Pen Chhe alias Chhaom Savat, Secretary, Chhlaung District, Sector 21, East Zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ប៉ែន ឆៃ ហៅ ឆោម សាវ៉ាត លេខាស្រុកឆ្លង តំបន់២១
E3/2484	Confession	00964674-00964744	FR	[Partial T.] Confession of Pen Chhe alias Chhaom Savat, Secretary, Chhlaung District, Sector 21, East Zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ប៉ែន ឆៃ ហៅ ឆោម សាវ៉ាត លេខាស្រុកឆ្លង តំបន់២១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2484	Confession	00309244-00309919	KH	Confession of Pen Chhe alias Chhaom Savat, Secretary, Chhlaung District, Sector 21, East Zone	ចម្លើយសារភាព ប៉ែន ឆៃ ហៅ ឆោម សាវាត លេខាស្រុកឆ្លង តំបន់២១
E3/2490	Confession	00797046-00797069	EN	[Partial T.] Confession of Seat Chhet alias Tum, secretary of sector 22, E zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ស៊ាត ឆៃត ហៅ ទុំ លេខាតំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា
E3/2490	Confession	00768275-00768296	FR	[Partial T.] Aveux de SEAT Chhae alias TUM	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព ស៊ាត ឆៃត ហៅ ទុំ លេខាតំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា
E3/2490	Confession	00313141-00313986	KH	Confession of Seat Chhet alias Tum, secretary of sector 22, E zone	ចម្លើយសារភាព ស៊ាត ឆៃត ហៅ ទុំ លេខាតំបន់២២ ភូមិភាគបូព៌ា
E3/2506	Report	00748381-00748388	EN	Credit expenditure of 140 million Yuans as of 31 August 1978	ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយាន់ គិតត្រឹមថ្ងៃ ៣១ សីហា ១៩៧៨
E3/2506	Report	00760007-00760014	FR	Utilisation du crédit de ¥ 140 million en date du 31/08/1978	ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយាន់ គិតត្រឹមថ្ងៃ ៣១ សីហា ១៩៧៨
E3/2506	Report	00278308-00278315	KH	Credit expenditure of 140 million Yuans as of 31 August 1978	ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយាន់ គិតត្រឹមថ្ងៃ ៣១ សីហា ១៩៧៨
E3/2516	Report	00711344-00711346	EN	Report on the request of purchasing tractors' spare parts from Yugoslavia	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការស្នើទិញគ្រឿងបន្លាស់ត្រាក់ទ័រយូហ្គោស្លាវី
E3/2516	Report	00729500-00729502	FR	Compte-rendu sur la proposition d'achat des pièces de rechange pour les tracteurs venant de Yougoslavie	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការស្នើទិញគ្រឿងបន្លាស់ត្រាក់ទ័រយូហ្គោស្លាវី
E3/2516	Report	00278405-00278407	KH	Report on the request of purchasing tractors' spare parts from Yugoslavia	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការស្នើទិញគ្រឿងបន្លាស់ត្រាក់ទ័រយូហ្គោស្លាវី
E3/253	Telegram	00321718-00321719	EN	Telegram No 13 dated 09-05-1978	ទុរលេខ លេខ 13 ចុះថ្ងៃទី 09-05-1978
E3/253	Telegram	00623101-00623102	FR	Telegramme No 13 en date du 09-05-1978	ទុរលេខ លេខ 13 ចុះថ្ងៃទី 09-05-1978
E3/253	Telegram	00021040-00021040	KH	Telegram No 13 dated 09-05-1978	ទុរលេខ លេខ 13 ចុះថ្ងៃទី 09-05-1978

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2590	Prisoner List	01191256-01191425	EN	[Corrected 1] Prisioner list entered in may in 77	កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលខែ ៥.៧៧
E3/2590	Prisoner list	00230119-00230326	KH	Prisioner list entered in may in 77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលខែ ៥.៧៧
E3/2631	Report	00208307-00208313	EN	DC-Cam report “Mapping Project” entitled “Report on CGP Mapping team visit to Kampong Cham province”	របាយការណ៍ DC-Cam “គម្រោងផែនទី” ចំណងជើង “របាយការណ៍ស្តីអំពីទស្សនកិច្ចរបស់ក្រុមគូសផែនទី CGP ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម”
E3/2631	Report	00619992-00619999	FR	Rapport DC-Cam “mapping project” intitulé “Report on CGP Mapping team visit to Kampong Cham province”	របាយការណ៍ DC-Cam “គម្រោងផែនទី” ចំណងជើង “របាយការណ៍ស្តីអំពីទស្សនកិច្ចរបស់ក្រុមគូសផែនទី CGP ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម”
E3/2631	Report	00635135-00635146	KH	Rapport DC-Cam “mapping project” intitulé “Report on CGP Mapping team visit to Kampong Cham province”	របាយការណ៍ DC-Cam “គម្រោងផែនទី” ចំណងជើង “របាយការណ៍ស្តីអំពីទស្សនកិច្ចរបស់ក្រុមគូសផែនទី CGP ក្នុងខេត្តកំពង់ចាម”
E3/2650	Confession	00796698-00796712	EN	[Partial T.] S-21 Confession of Central Zone Security Chairman SUN Hoeun, alias Im	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិមស៊ិន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im
E3/2650	Confession	00221845-00221846	EN	S-21 Confession of Central Zone Security Chairman SUN Hoeun, alias Im	ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិមស៊ិន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im
E3/2650	Confession	00863217-00863227	FR	[Partial T.] Aveux à S-21 de SUN Hoeun alias IM	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិមស៊ិន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2650	Confession	00217132-00217158	KH	S-21 Confession of Central Zone Security Chairman SUN Hoeun, alias Im	ចម្លើយសារភាពនៅស២១ របស់ប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខតំបន់មជ្ឈិម ស៊ុន ហៀន SUN Hoeun ហៅ អ៊ឹម Im
E3/2655	Prisoner List	00328268-00328270	EN	List of prisoners with hand written title: 301 Persons to be executed on 9 December 1977	បញ្ជីអ្នកទោសដោយមានចំណងជើងសរសេរដៃ" មនុស្ស៣០១នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅថ្ងៃទី៩ ធ្នូ ១៩៧៧
E3/2655	Prisoner List	00339169-00339169	FR	Liste des prisonniers avec un intitulé manuscrit: 301 personnes à exécuter le 9 décembre 1977	បញ្ជីអ្នកទោសដោយមានចំណងជើងសរសេរដៃ" មនុស្ស៣០១នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅថ្ងៃទី៩ ធ្នូ ១៩៧៧
E3/2655	Prisoner List	00281230-00281230	KH	List of prisoners with hand written title: 301 Persons to be executed on 9 December 1977	បញ្ជីអ្នកទោសដោយមានចំណងជើងសរសេរដៃ" មនុស្ស៣០១នាក់ដែលត្រូវសម្លាប់នៅថ្ងៃទី៩ ធ្នូ ១៩៧៧
E3/2666	Letter	00517763-00517771	EN	Lettre intitulée Témoignage du Brigadier-général SOR-BUON, ancien général des Forces Armées Nationales Khmères (FANK)	លិខិតទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មឧត្តមសេនីយ៍ត្រីសរ ប៊ុន (SOR-BUON) អតីតឧត្តមសេនីយ៍នៃ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធជាតិខ្មែរ (FANK)
E3/2666	Letter	00386856-00386865	FR	Lettre intitulée Témoignage du Brigadier-général SOR-BUON, ancien général des Forces Armées Nationales Khmères (FANK)	លិខិតទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មឧត្តមសេនីយ៍ត្រីសរ ប៊ុន (SOR-BUON) អតីតឧត្តមសេនីយ៍នៃ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធជាតិខ្មែរ (FANK)
E3/2666	Letter	00499661-00499670	KH	Lettre intitulée Témoignage du Brigadier-général SOR-BUON, ancien général des Forces Armées Nationales Khmères (FANK)	លិខិតទាក់ទងនឹងសក្ខីកម្មឧត្តមសេនីយ៍ត្រីសរ ប៊ុន (SOR-BUON) អតីតឧត្តមសេនីយ៍នៃ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធជាតិខ្មែរ (FANK)
E3/2675	Media Article	00752064-00752088	EN	Circular No. 264	កាលប្បវត្តិកម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2675	Media Article	00389330-00389356	FR	Note intitulée Chronique cambodgienne ( 1er août-1er octobre 1978) et note de la sous direction d'Asie du Sud Est n°258 du 27 novembre 1978.	កាលប្បវត្តិកម្ពុជា
E3/2675	Media Article	00759760-00759761	KH	Circular No. 264	កាលប្បវត្តិកម្ពុជា
E3/2675	Media Article	00810700-00810722	KH	Circular No. 264	កាលប្បវត្តិកម្ពុជា
E3/268	Media Article	00519777-00519791	EN	Nouvelles du Kampuchea démocratique	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/268	Media Article	00389059-00389074	FR	Nouvelles du Kampuchea démocratique	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/268	Media Article	00555705-00555722	KH	Nouvelles du Kampuchea démocratique	ព័ត៌មានពីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/2701	Telegram	00488012-00488012	EN	Télégramme intitulé Demande d'évacuation générale immédiate	សារទូរលេខទាក់ទងនឹងការស្នើសុំឲ្យមានការជន្លៀសប្រជាជនជាបន្ទាន់
E3/2701	Telegram	00391488-00391488	FR	Télégramme intitulé Demande d'évacuation générale immédiate	សារទូរលេខទាក់ទងនឹងការស្នើសុំឲ្យមានការជន្លៀសប្រជាជនជាបន្ទាន់
E3/2701	Telegram	00492868-00492869	KH	Télégramme intitulé Demande d'évacuation générale immédiate	សារទូរលេខទាក់ទងនឹងការស្នើសុំឲ្យមានការជន្លៀសប្រជាជនជាបន្ទាន់
E3/2703	Telegram	00488013-00488013	EN	Télégramme intitulé Situation à Phnom Penh au 19 avril matin	សារទូរលេខទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ព្រឹកថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា
E3/2703	Telegram	00391493-00391493	FR	Télégramme intitulé Situation à Phnom Penh au 19 avril matin	សារទូរលេខទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ព្រឹកថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា
E3/2703	Telegram	00491788-00491788	KH	Télégramme intitulé Situation à Phnom Penh au 19 avril matin	សារទូរលេខទាក់ទងនឹងស្ថានភាពនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ព្រឹកថ្ងៃទី ១៩ ខែមេសា
E3/271	Media Article	00167419-00167482	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for September 1975	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៧៥

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/271	Media Article	00685582-00685582	FR	Sihanouk visite une usine textile	សម្តេច សីហនុ យាងទៅទស្សនកិច្ចនៅ រោងចក្រវាយនភណ្ឌ
E3/271	Media Article	00663888-00663889	KH	Sihanouk visite une usine textile	សម្តេច សីហនុ យាងទៅទស្សនកិច្ចនៅ រោងចក្រវាយនភណ្ឌ
E3/2718	Telegram	00722361-00722362	EN	Telegram entitled: Situation in Cambodia	សារទូរលេខមានចំណងជើងថា ស្ថាន ការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា
E3/2718	Telegram	00391610-00391611	FR	Télégramme intitulé Situation au Cambodge	សារទូរលេខមានចំណងជើងថា ស្ថាន ការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា
E3/2718	Telegram	00821491-00821492	KH	Telegram entitled: Situation in Cambodia	សារទូរលេខមានចំណងជើងថា ស្ថាន ការណ៍នៅប្រទេសកម្ពុជា
E3/2728	Media Article	00390921-00390927	EN	SWB - Far Eastern relations - Press review	SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា - Press review
E3/2728	Media Article	00602498-00602507	FR	SWB - Far Eastern relations - Press review	SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា - Press review
E3/2728	Media Article	00633021-00633036	KH	SWB - Far Eastern relations - Press review	SWB - ទំនាក់ទំនងចុងបូព៌ា - Press review
E3/2730	Confession	00390993-00390996	EN	SWB - Far Eastern relations - Press review	ទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាប្រទេសចុងបូព៌ា
E3/2730	Confession	00777728-00777732	FR	SWB - relations en Extrême-Orient - revue de presse	ទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាប្រទេសចុងបូព៌ា
E3/2730	Confession	00715798-00715806	KH	SWB - Far Eastern relations - Press review	ទំនាក់ទំនងជាមួយបណ្តាប្រទេសចុងបូព៌ា
E3/2764	Report	00347406-00347413	EN	List of DK Prisons, update by 18-02-2008	បញ្ជីមន្ទីរសន្តិសុខកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 18-02-2008
E3/2764	Report	00408370-00408380	FR	Liste de prisons du KD, mise à jour au 18-02-2008	បញ្ជីមន្ទីរសន្តិសុខកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 18-02-2008
E3/2764	Report	00343694-00343702	KH	List of DK Prisons, update by 18-02-2008	បញ្ជីមន្ទីរសន្តិសុខកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 18-02-2008

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2765	Report	00379116-00379119	EN	List of Memorial, update by 07-11-2006	បញ្ជីនៃបូជនីយដ្ឋាន, ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 07-11-2006
E3/2765	Report	00793346-00793349	FR	List of Memorial, update by 07-11-2006	បញ្ជីនៃបូជនីយដ្ឋាន, ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 07-11-2006
E3/2765	Report	01348810-01348813	KH	List of Memorial, update by 07-11-2006	បញ្ជីនៃបូជនីយដ្ឋាន, ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថ្ងៃទី 07-11-2006
E3/277	Media Article	00167889-00167912	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for June 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/277	Media Article	00700151-00700156	FR	Établissement de relations diplomatiques avec le Pérou	ទំនាក់ទំនងការទូតត្រូវបានបង្កើតឡើង ជាមួយប្រទេសប៉េរូ
E3/277	Media Article	00663897-00663906	KH	Établissement de relations diplomatiques avec le Pérou	ទំនាក់ទំនងការទូតត្រូវបានបង្កើតឡើង ជាមួយប្រទេសប៉េរូ
E3/278	Media Article	00167864-00167888	EN	oreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/278	Media Article	00687129-00687138	FR	Condoléances adressées à la république populaire de chine à l'occasion du décès de Chu Te	សាររំលែកទុក្ខធ្វើជូនចំពោះសាធារណរដ្ឋ ប្រជាមានិតចិនក្នុងឱកាសមរណភាពរបស់ ឯកឧត្តម ជូ តេ(Chu Te)
E3/278	Media Article	00663907-00663919	KH	oreign Broadcast Information Service collection of reports for July 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/2784	Confession	00143477-00143484	EN	Confession of Chhon	ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈុន
E3/2784	Report	00753635-00753640	FR	Report to Tram Kak Police on the dispatch of three people	សេចក្តីរបាយការណ៍មកនគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការនាំមនុស្ស ៣នាក់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2784	Report	00079113-00079121	KH	Report to Tram Kak Police on the dispatch of three people	សេចក្តីរាយការណ៍មកនគរបាលស្រុក ត្រាំកក ស្តីពីការនាំមនុស្ស ៣នាក់
E3/279	Media Article	00167676-00167714	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for August 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការ ប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/279	Media Article	00700157-00700182	FR	IENG Sary se rend à la conférence des non-alignés	សមមិត្ត អៀង សារី ធ្វើដំណើរទៅចូលរួម សន្និសីទនៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ
E3/279	Media Article	00663920-00663952	KH	IENG Sary se rend à la conférence des non-alignés	សមមិត្ត អៀង សារី ធ្វើដំណើរទៅចូលរួម សន្និសីទនៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ
E3/2794	Confession	00789711-00789768	EN	[Partial T.] Confession of Chăn Sâm alias Chab/Sè (Secretary of new North Zone)	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ សំ ហា ចាប ហា សៃ (លេខាភាគឧត្តរថ្មី ឬ ភូមិ ភាគ៨០១)
E3/2794	Confession	00964862-00964919	FR	[Partial T.] Aveux de KANG Chap alias CHAN Sam alias Se (S-21)	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ សំ ហា ចាប ហា សៃ (លេខាភាគឧត្តរថ្មី ឬ ភូមិ ភាគ៨០១)
E3/2794	Confession	00028306-00028459	KH	Confession of Chăn Sâm alias Chab/Sè (Secretary of new North Zone)	ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ សំ ហា ចាប ហា សៃ (លេខាភាគឧត្តរថ្មី ឬ ភូមិភាគ៨០១)
E3/2803	Response	00143855-00143867	EN	Responses of Tauch Chaem , alias Sot	ចម្លើយតបរបស់ តូច ចៃម ហៅ Sot
E3/2803	Confession	00823425-00823445	EN	[Partial T.] Confession of Tauch Chèm alias Sot	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូច ចៃម ហៅ សុទ្ធ
E3/2803	Confession	00850195-00850215	FR	[Partial T.] Aveux à S-21 de TAUCH Chem alias Sot	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ តូច ចៃម ហៅ សុទ្ធ
E3/2803	Confession	00086594-00086678	KH	Confession of Tauch Chèm alias Sot	ចម្លើយសារភាពរបស់ តូច ចៃម ហៅ សុទ្ធ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/283	Media Article	00167715-00167753	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for December 1976	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/283	Media Article	00725784-00725790	FR	[Partial T.] Khieu Samphan félicite le président Mexicain, Lopez Portillo	[Partial T.] លោក ខៀវ សំផន អបអរសាទរ ប្រធានាធិបតីមិកស៊ិក ឡូប៉េស ធួតទីឡូ
E3/283	Media Article	00658203-00658214	KH	[Partial T.] Khieu Samphan greets Mexican President Lopez Portillo	[Partial T.] លោក ខៀវ សំផន អបអរសាទរ ប្រធានាធិបតីមិកស៊ិក ឡូប៉េស ធួតទីឡូ
E3/287	Media Article	00168121-00168158	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1977	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for May 1977
E3/287	Media Article	00698451-00698466	FR	Relations diplomatiques instaurées avec l'Espagne le 3 mai	ការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូតនៅថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ជាមួយប្រទេសអេស្ប៉ាញ
E3/287	Media Article	00679826-00679850	KH	Diplomatic relations established with Spain, 3 May	ការបង្កើតទំនាក់ទំនងការទូតនៅថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ជាមួយប្រទេសអេស្ប៉ាញ
E3/292	Media Article	00169172-00169293	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1978	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/292	Media Article	00704173-00704179	FR	La position du gouvernement sur le conflit avec la République socialiste du Vietnam recoit le soutien de l'étranger	ជំហររដ្ឋាភិបាលអំពីជម្លោះជាមួយ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ទទួលបានការគាំទ្រពីបរទេស
E3/292	Media Article	00701756-00701765	KH	Government position on SRV dispute receive foreign support	ជំហររដ្ឋាភិបាលអំពីជម្លោះជាមួយ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ទទួលបានការគាំទ្រពីបរទេស
E3/292	Media Article	00721413-00721416	KH		[Partial T.] ប្រេសិតសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកូរ៉េរៀបចំពិធីជប់លៀងអបអរដំណើរ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ទស្សនកិច្ចរបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/2924	Report	00583752-00583753	EN	Report to Party Regarding to confession of Prisoner	គោរពរាយការណ៍ជូនបក្សអំពីចម្លើយអ្នក ទោស
E3/2924	Report	00532678-00532679	FR	[Corrected 1] Report to Party Regarding to confession of Prisoner	[កែតម្រូវ ១] គោរពរាយការណ៍ជូនបក្សអំពី ចម្លើយអ្នកទោស
E3/2924	Report	00082726-00082727	KH	Report to Party Regarding to confession of Prisoner	គោរពរាយការណ៍ជូនបក្សអំពីចម្លើយអ្នក ទោស
E3/296	Media Article	00169294-00169516	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for January 1979	របាយការណ៍ស្តីពីសេវាផ្សព្វផ្សាយពិភពមាន បរទេស របាយការណ៍សំរាប់ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៩
E3/296	Media Article	00704180-00704187	FR	Une déclaration du gouvernement demande de l'aide pour lutter contre l'agression de la république socialiste du vietnam	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលអំពាវ នាវស្វែងរកជំនួយដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងការ ឈ្លានពានរបស់សាធារណៈរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម (SRV)
E3/296	Media Article	00701947-00701957	KH	Government statement appeals for aid to combat SRV aggression	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់រដ្ឋាភិបាលអំពាវ នាវស្វែងរកជំនួយដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងការ ឈ្លានពានរបស់សាធារណៈរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម (SRV)
E3/2978	Transcript	00315917-00316027	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មេសា ២០០៩
E3/2978	Transcript	00316028-00316144	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ០៨ មេសា ២០០៩

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/2978	Transcript	00320866-00320947	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៨ មេសា ២០០៩
E3/2983	Transcript	00334496-00334599	EN	[Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 May 2009	[កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ ឧសភា ២០០៩
E3/2983	Transcript	00336645-00336759	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 May 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ ឧសភា ២០០៩
E3/2983	Transcript	00336760-00336842	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 May 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ ឧសភា ២០០៩
E3/2997	Confession	01348793-01348809	EN	S-21 Confession of KONG Chea Sin alias Sun	ចម្លើយសារភាព គង ជា ស៊ុន ហៅ ស៊ុន
E3/2997	Confession	00284071-00284077	EN	[Corrected 1] S-21 Confession of KONG Chea Sin alias Sun	[កែតម្រូវ ១] ចម្លើយសារភាព គង ជា ស៊ុន ហៅ ស៊ុន
E3/2997	Confession	00747319-00747335	FR	Aveux de KONG Chea Sin aka Dit Sun (S-21)	ចម្លើយសារភាព គង ជា ស៊ុន ហៅ ស៊ុន
E3/2997	Confession	00022944-00022960	KH	S-21 Confession of KONG Chea Sin alias Sun	ចម្លើយសារភាព គង ជា ស៊ុន ហៅ ស៊ុន
E3/3002	Map	00495444-00495444	EN	Aerial mages of Phnom Penh Central Market dated 12 April and 27 April 1975	Aerial mages of Phnom Penh Central Market dated 12 April and 27 April 1975
E3/3004	Report	00495556-00495561	EN	Media article entitled: "Khmer refugee walks out from Phnom Penh", Bangko	ស្ថានទូតប្រចាំទីក្រុងបាងកក 10352, 1975
E3/3004	Report	00698735-00698738	FR	Article de Bangkok post intitulé "Un réfugié khmer quitte phnom penh à piæd"	បណ្តាញព័ត៌មានរបស់ Bangkok Post មានចំណងជើងថា៖ ជនភៀសខ្លួនខ្មែរបានដើរចេញពីទីក្រុងភ្នំពេញ
E3/3004	Report	00658219-00658225	KH	Media article entitled: "Khmer refugee walks out from Phnom Penh", Bangko	ស្ថានទូតប្រចាំទីក្រុងបាងកក 10352, ១៩៧៥
E3/3023R	Documentary	V00422528-V00422528	N/A	DDC_VI_001289 Return of Norodom SIHANOUK to Phnom Penh after the Khmer Rouge victory in 1975	



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3029R	Documentary	V00422534-V00422534	N/A	DDC_VI_001266 Le 17ème congrès du PCK [17th Congress of the CPK]	
E3/3051R	Documentary	V00422509-V00422509	N/A	DDC_VI_000146 Extraordinary Meeting of the Communist Party of Kampuchea	
E3/3052R	Documentary	V00422555-V00422555	N/A	DDC_VI_001352 Meeting Khmer rouge au stade olympique [Khmer Rouge rally at the Olympic Stadium]	
E3/313	Telegram	00680105-00680114	EN	The Uses of 140 million Yuan credit as of 15 June 1978	របាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយ៉ន់ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/313	Telegram	00657319-00657329	FR	Utilisation d'un crédit de 140 millions de yuans au 15 juin 1978	របាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយ៉ន់ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/313	Telegram	00072702-00072711	KH	The Uses of 140 million Yuan credit as of 15 June 1978	របាយការណ៍ស្តីពីការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០លានយ៉ន់ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/3171	Confession	00161882-00161883	EN	[Partial T.] S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អៈសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២
E3/3171	Confession	00824789-00824789	EN	[Partial T.] S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អៈសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២
E3/3171	Confession	00235162-00235179	KH	S-21 Confession Of Srei Sareuan, Member, Battalion 621, Division 502	ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ស្រី សារឿន អៈសេនាតូច ២៦១ កងពល ៥០២
E3/3186	Prisoner List	00784593-00784596	EN	List of prisoners killed on 25 June 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3186	Prisoner List	00727307-00727311	FR	Noms des prisonniers exécutés le 25 juin 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ៧៧
E3/3186	Prisoner List	00088517-00088519	KH	List of prisoners killed on 25 June 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ៧៧
E3/3189	Prisoner List	01489628-01489741	EN	Tuol Sleng Prison including list of prisoners by Ministry of Propaganda and Culture	គុកទួលស្លែងរួមបញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសដោយ ក្រសួងយោសនាការ និង វប្បធម៌
E3/3189	Prisoner List	00056245-00056277	KH	Tuol Sleng Prison including list of prisoners by Ministry of Propaganda and Culture	គុកទួលស្លែងរួមបញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសដោយ ក្រសួងយោសនាការ និង វប្បធម៌
E3/3192	Confession	00797070-00797092	EN	[Partial T.] Confession of Kung Sophâl alias Keu (former tutor, Northeast)	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សុផល ហា កី (អតីតគ្រូបង្រៀន ពាយ័ព្យ)
E3/3192	Confession	00763421-00763441	FR	[Partial T.] Aveux à S-21 de KUNG Sophal alias KOE	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សុផល ហា កី (អតីតគ្រូបង្រៀន ពាយ័ព្យ)
E3/3192	Confession	00024684-00024823	KH	Confession of Kung Sophâl alias Keu (former tutor, Northeast)	ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សុផល ហា កី (អតីតគ្រូបង្រៀន ពាយ័ព្យ)
E3/3196	Transcript	00815864-00815875	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/3196	Transcript	00827981-00827991	FR	Transcription de l'entretien de Khieu Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/3196	Transcript	00807442-00807454	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/3209	Report	00403131-00403191	EN	Report by Henri Locard entitled "Bopheia Region: Dambon 20 to 24" (01)	របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard ក្រោមចំណងជើង "ភូមិភាគបូព៌ា៖តំបន់២០ ដល់ ២៤" (០១)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3209	Report	00806141-00806202	FR	Rapport de Henri Locard intitulé "La région de Bophea : dambon 20 à 24"	របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard ក្រោមចំណងជើង "ភូមិភាគបូព៌ា៖តំបន់២០ ដល់ ២៤" (០១)
E3/3209	Report	00822906-00822984	KH	Report by Henri Locard entitled "Bophea Region: Dambon 20 to 24" (01)	របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard ក្រោមចំណងជើង "ភូមិភាគបូព៌ា៖តំបន់២០ ដល់ ២៤" (០១)
E3/3214	Report	00403279-00403287	EN	Report by Henri Locard entitled "S-21 and Phnom Penh under DK" (14)	របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "មន្ទីរស-២១ ភ្នំពេញក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/3214	Report	00752372-00752383	FR	Rapport de Henri Locard intitulé "S-21 et Phnom Penh sous le régime"	របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "មន្ទីរស-២១ ភ្នំពេញក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/3214	Report	00715971-00715981	KH	Report by Henri Locard entitled "S-21 and Phnom Penh under DK" (14)	របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "មន្ទីរស-២១ ភ្នំពេញក្រោម របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/3216	Photograph	P 00005435-00005435	KH-EN- FR	Wat Baray Choan Dek view from memorial [KampongThom 125] (Etcheson 2007)	Wat Baray Choan Dek view from memorial [KampongThom 125] (Etcheson 2007)
E3/3217	Photograph	P 00005446-00005446	KH-EN- FR	Wat Baray Choan Dek, blunt force trauma on cranium (Etcheson 2007)	Wat Baray Choan Dek, blunt force trauma on cranium (Etcheson 2007)
E3/3219	Report	00403253-00403262	EN	Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zone-Sector 105, Mondulkiri" (09)	របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "ភូមិភាគឦសាន-តំបន់ ១០៥ មណ្ឌលគិរី"
E3/3219	Report	00751884-00751897	FR	Rapport de Henri Locard intitulé "Nord-est: région eisan, zone-secteur 105, mondolkiri"	របាយការណ៍របស់ Henri Locard មាន ចំណងជើងថា "ភូមិភាគឦសាន-តំបន់ ១០៥ មណ្ឌលគិរី"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3219	Report	00772934-00772947	KH	Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zone-Sector 105, Mondulkiri" (09)	របាយការណ៍របស់ Henri Locard មានចំណងជើងថា "ភូមិភាគឦសាន-តំបន់ ១០៥ មណ្ឌលគិរី"
E3/3239	Photograph	P 00416541-00416541	KH-EN-FR	Photograph depicting senior leaders Ieng Sary, Pol Pot, Nuon Chea and Son Sen on a visit to the Democratic People's Republic of Korea	Photograph depicting senior leaders Ieng Sary, Pol Pot, Nuon Chea and Son Sen on a visit to the Democratic People's Republic of Korea
E3/3240	Photograph	P 00416542-00416542	KH-EN-FR	Photograph depicting senior leaders greeting a Chinese delegation at Pochentong airport, including Pol Pot, Nuon Chea, Sao Phim and Ieng Sary	Photograph depicting senior leaders greeting a Chinese delegation at Pochentong airport, including Pol Pot, Nuon Chea, Sao Phim and Ieng Sary
E3/3244	Report	00403276-00403278	EN	Report by Henri Locard entitled "Preah Vihear: Sector or Zone 103" (11)	របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard មានចំណងជើងថា "ព្រះវិហារ៖ តំបន់ ឬ ភូមិភាគ ១០៣" (១១)
E3/3244	Report	00752094-00752096	FR	Preah Vihear, secteur ou zone 103, Henri Locard	របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard មានចំណងជើងថា "ព្រះវិហារ៖ តំបន់ ឬ ភូមិភាគ ១០៣" (១១)
E3/3244	Report	00756900-00756903	KH	Report by Henri Locard entitled "Preah Vihear: Sector or Zone 103" (11)	របាយការណ៍របស់លោក Henri Locard មានចំណងជើងថា "ព្រះវិហារ៖ តំបន់ ឬ ភូមិភាគ ១០៣" (១១)
E3/325	Telegram	00685473-00685482	EN	Using the credit line of 140 million Yuans up to 15 August 1978	ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០ លានយ៉ន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/325	Telegram	00657260-00657269	FR	Utilisation d'un crédit de 140 millions de Yuans au 15 août 1977	ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០ លានយ៉ន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/325	Telegram	00069487-00069496	KH	The Uses of 140 million Yuan credit as of 15 August 1977	ការប្រើប្រាស់ឥណទាន ១៤០ លានយ៉ន ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3255	Report	00403192-00403242	EN	Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zones-Sectors 101, 102, 104, 105, 107, 505, Provinces of Ratanakiri, Mondulkiri, Stung Treng and Kratie" (03)	រាយការណ៍ ដោយ Henri Locard ចំណងជើង "ភូមិភាគឥសាន៖ ភូមិភាគ-តំបន់ ១០១-១០២-១០៤-១០៥-១០៧-៥០៥" (11)
E3/3255	Report	00632514-00632564	FR	Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zones-Sectors 101, 102, 104, 105, 107, 505, Provinces of Ratanakiri, Mondulkiri, Stung Treng and Kratie" (03)	រាយការណ៍ ដោយ Henri Locard ចំណងជើង "ភូមិភាគឥសាន៖ ភូមិភាគ-តំបន់ ១០១-១០២-១០៤-១០៥-១០៧-៥០៥" (11)
E3/3255	Report	00747486-00747564	KH	Report by Henri Locard entitled "Northeast: Eisan Region - Zones-Sectors 101, 102, 104, 105, 107, 505, Provinces of Ratanakiri, Mondulkiri, Stung Treng and Kratie" (03)	រាយការណ៍ ដោយ Henri Locard ចំណងជើង "ភូមិភាគឥសាន៖ ភូមិភាគ-តំបន់ ១០១-១០២-១០៤-១០៥-១០៧-៥០៥" (11)
E3/3265	Report	00403263-00403275	EN	Report by Henri Locard entitled "Stung Treng: Dambon 104 and 103" (10)	របាយការណ៍ដោយ ហង់រី ឡូកាដ៍ មានចំណងជើងថា "ស្ទឹងត្រែង"៖ តំបន់ ១០៤ និង ១០៣
E3/3265	Report	00753582-00753600	FR	Rapport de Henri Locard intitulé "Stung Treng: dambon 104 et 103"	របាយការណ៍ដោយ ហង់រី ឡូកាដ៍ មានចំណងជើងថា "ស្ទឹងត្រែង"៖ តំបន់ ១០៤ និង ១០៣
E3/3265	Report	00772948-00772966	KH	Report by Henri Locard entitled "Stung Treng: Dambon 104 and 103" (10)	របាយការណ៍ដោយ ហង់រី ឡូកាដ៍ មានចំណងជើងថា "ស្ទឹងត្រែង"៖ តំបន់ ១០៤ និង ១០៣
E3/3274	Report	00403243-00403252	EN	Report by Henri Locard entitled "Kratieh - 505: Special Zone" (08)	សេចក្តីរាយការណ៍របស់ Henri Locard ស្តីពី៖ ខេត្តក្រចេះ - តំបន់ពិសេស
E3/3274	Report	00742912-00742921	FR	Rapport de Henri Locard intitulé "Kratieh-505: zone spéciale" (08)	សេចក្តីរាយការណ៍របស់ Henri Locard ស្តីពី៖ ខេត្តក្រចេះ - តំបន់ពិសេស
E3/3274	Report	00747932-00747946	KH	Report by Henri Locard entitled "Kratieh - 505: Special Zone" (08)	សេចក្តីរាយការណ៍របស់ Henri Locard ស្តីពី៖ ខេត្តក្រចេះ - តំបន់ពិសេស

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3296	Media Article	00418912-00418912	EN	New York Times article "Sihanouk Pledges Democratic Rule"	អត្ថបទព័ត៌មាន ញ៉ូវយ៉កថែម "សីហានុសន្យានូវរបបគ្រប់គ្រងមួយបែបប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/3296	Media Article	00645168-00645171	FR	Article de New York Times intitulé "Sihanouk Pledges Democratic Rule"	អត្ថបទព័ត៌មាន ញ៉ូវយ៉កថែម "សីហានុសន្យានូវរបបគ្រប់គ្រងមួយបែបប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/3296	Media Article	00640302-00640304	KH	New York Times article "Sihanouk Pledges Democratic Rule"	អត្ថបទព័ត៌មាន ញ៉ូវយ៉កថែម "សីហានុសន្យានូវរបបគ្រប់គ្រងមួយបែបប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/3304	Book	00430228-00430562	EN	Book edited by Ben KIERNAN entitled "Genocide and Democracy in Cambodia"	សៀវភៅ កែសម្រួលដោយ Ben KIERNAN ក្រោមចំនងជើងថា៖ "អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជារបបខ្មែរក្រហម"
E3/3304	Book	00753642-00753648	FR	[Partial T.] Le livre intitulé "Génocide et démocratie au Cambodge"	[Partial T.] សៀវភៅ កែសម្រួលដោយ Ben KIERNAN ក្រោមចំនងជើងថា៖ "អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជារបបខ្មែរក្រហម"
E3/3304	Book	00711534-00711543	KH	[Partial T.] Book edited by Ben KIERNAN entitled "Genocide and Democracy in Cambodia"	[Partial T.] សៀវភៅ កែសម្រួលដោយ Ben KIERNAN ក្រោមចំនងជើងថា៖ "អំពើប្រល័យពូជសាសន៍ និង លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជារបបខ្មែរក្រហម"
E3/3306	Book	00419291-00419345	EN	Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia	កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3306	Book	00875636-00875713	FR	Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia	កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3306	Book	00849909-00849914	FR	[Partial T.] L'ANNÉE 1977 COMMENCE PAR UNE BONNE RÉCOLTE DE RIZ	[Partial T.] កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3306	Book	00849915-00849925	KH	[Partial T.] Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia	[Partial T.] កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3306	Book	00875714-00875827	KH	Democratic Kampuchea: A Workers' and Peasants' State in South-East Asia	កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ៖ រដ្ឋរបស់កម្មករ និងកសិករនៅអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3327	Letter	00075938-00075942	EN	[Corrected 1] Further submission from the International Commission of Jurists under Commission on Human Rights decision 9	[កែតម្រូវ ១] សេចក្តីបន្ថែមរបស់គណកម្មាធិការអ្នកច្បាប់អន្តរជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៩
E3/3327	Letter	00723699-00723703	FR	Autree communications reques de la Commission internationale de jurists en application de la decision 9	សេចក្តីបន្ថែមរបស់គណកម្មាធិការអ្នកច្បាប់អន្តរជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៩
E3/3327	Letter	00723753-00723759	KH	Further submission from the International Commission of Jurists under Commission on Human Rights decision 9	សេចក្តីបន្ថែមរបស់គណកម្មាធិការអ្នកច្បាប់អន្តរជាតិ តាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ៩
E3/3334	Telegram	00413047-00413059	EN	Message Text entitled "Khmer Report -- March 4, 1975"	សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ - ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/3334	Telegram	00751925-00751934	FR	Texte du message intitulé "Rapport khmer - 4 mars 1975"	សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ - ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/3334	Telegram	00740860-00740872	KH	[Partial T.] Message Text entitled "Khmer Report -- March 4, 1975"	[Partial T.] សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ - ថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧៥

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3338	Telegram	00413152-00413163	EN	Message Text entitled "March 12 EA Press Summary"	សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ សារព័ត៌មានសង្ខេប EA - ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា
E3/3338	Telegram	00763791-00763795	FR	[Partial T.] 12 mars, revue de presse EA	[Partial T.] សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ សារព័ត៌មានសង្ខេប EA - ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា
E3/3338	Telegram	00740873-00740882	KH	[Partial T.] Message Text entitled "March 12 EA Press Summary"	[Partial T.] សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ សារព័ត៌មានសង្ខេប EA - ថ្ងៃទី១២ ខែមីនា
E3/3339	Telegram	00413177-00413179	EN	John Burns Interview With Sihanouk	កិច្ចសម្ភាសនារវាងលោក ចន ប៊ែន និងសម្តេចព្រះសីហនុ
E3/3339	Telegram	00599768-00599769	FR	John Burns Interview With Sihanouk	កិច្ចសម្ភាសនារវាងលោក ចន ប៊ែន និងសម្តេចព្រះសីហនុ
E3/3339	Telegram	00632770-00632771	KH	John Burns Interview With Sihanouk	កិច្ចសម្ភាសនារវាងលោក ចន ប៊ែន និងសម្តេចព្រះសីហនុ
E3/3341	Telegram	00413193-00413204	EN	Khmer Report --March 18, 1975	របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ -- ១៨ មីនា ១៩៧៥
E3/3341	Telegram	00606712-00606723	FR	Khmer Report --March 18, 1975	របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ -- ១៨ មីនា ១៩៧៥
E3/3341	Telegram	00631501-00631517	KH	Khmer Report --March 18, 1975	របាយការណ៍ជាភាសាខ្មែរ -- ១៨ មីនា ១៩៧៥
E3/3360	Telegram	00413888-00413891	EN	Message Text entitled "IENG Sary Visit to Thailand", on 20 November 1975	សារជាអត្ថបទថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ ស្តីពី៖ លោក អៀង សារី ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅប្រទេសថៃ



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3360	Telegram	00769676-00769677	FR	Visite de Ieng Sary en Thaïlande 20 nov 75	សារជាអត្ថបទថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ ស្តីពី៖ លោក អៀង សារី ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ ប្រទេសថៃ
E3/3360	Telegram	00740795-00740798	KH	Message Text entitled "IENG Sary Visit to Thailand", on 20 November 1975	សារជាអត្ថបទថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៧៥ ស្តីពី៖ លោក អៀង សារី ធ្វើទស្សនកិច្ចនៅ ប្រទេសថៃ
E3/3370	Media Article	00445425-00445425	EN	Reports Hint 'Blood Debt' Being Paid	របាយការណ៍នានាប្រលយថា “បំណុល ឈាម” ត្រូវសង
E3/3370	Media Article	00701545-00701546	FR	Les Cambodgiens sont en train de s'acquitter d'une "dette de sang"	របាយការណ៍នានាប្រលយថា “បំណុល ឈាម” ត្រូវសង
E3/3370	Media Article	00657513-00657515	KH	Reports Hint 'Blood Debt' Being Paid	របាយការណ៍នានាប្រលយថា “បំណុល ឈាម” ត្រូវសង
E3/3418	Letter	00583916-00583916	EN	[Corrected 1] DK Ministry of Commerce Letter by VAN Rith entitled "To the Embassy of Socialist Federal Republic of Yugoslavia"	កែតម្រូវ ១] លិខិតក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់វ៉ាន់ រិត ជូនចំពោះ ស្ថានទូត សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមសហព័ន្ធ យូហ្គោស្លាវី
E3/3418	Letter	00583916-00583916	EN	DK Ministry of Commerce Letter by VAN Rith entitled "To the Embassy of Socialist Federal Republic of Yugoslavia"	លិខិតក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់វ៉ាន់ រិត ជូនចំពោះស្ថានទូត សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមសហព័ន្ធ យូហ្គោស្លាវី
E3/3418	Letter	00188576-00188579	KH-FR	DK Ministry of Commerce Letter by VAN Rith entitled "To the Embassy of Socialist Federal Republic of Yugoslavia"	លិខិតក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់វ៉ាន់ រិត ជូនចំពោះស្ថានទូត សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមសហព័ន្ធ យូហ្គោស្លាវី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3445	Meeting Minutes	00443342-00443345	EN	Meeting of the U.S. President Cabinet Members	កិច្ចប្រជុំសមាជិកខុទ្ទកាល័យប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក
E3/3445	Meeting Minutes	00777633-00777637	FR	Réunion des membres du Cabinet du président des États-Unis	កិច្ចប្រជុំសមាជិកខុទ្ទកាល័យប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក
E3/3445	Meeting Minutes	00738432-00738436	KH	Meeting of the U.S. President Cabinet Members	កិច្ចប្រជុំសមាជិកខុទ្ទកាល័យប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក
E3/346	Witness Statement	00089661-00089662	EN	Interview wit Meas Muth, Former secretary of central committee for division 164	កិច្ចសម្ភាសន៍ មាស មុត ជាអតីតលេខាធិការគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមសម្រាប់កងពលលេខ ១៦៤
E3/346	Witness Statement	00686068-00686069	FR	Interview de Meas Muth, ancien secrétaire du comité central de la 164e division	កិច្ចសម្ភាសន៍ មាស មុត ជាអតីតលេខាធិការគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមសម្រាប់កងពលលេខ ១៦៤
E3/346	Witness Statement	00283078-00283080	KH	Interview wit Meas Muth, Former secretary of central committee for division 164	កិច្ចសម្ភាសន៍ មាស មុត ជាអតីតលេខាធិការគណៈកម្មាធិការមជ្ឈឹមសម្រាប់កងពលលេខ ១៦៤
E3/3472	Memo	00443147-00443175	EN	EAP Country Files-Southeast Asia - US Security Council Report on South East Asia	របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអាមេរិកស្តីពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3472	Memo	00751957-00751962	FR	[Partial T.] Fichier pays EAP asie du sud-est, conseil de sécurité des états-unis	[Partial T.] របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអាមេរិកស្តីពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3472	Memo	00742968-00742975	KH	[Partial T.] EAP Country Files-Southeast Asia - US Security Council Report on South East Asia	[Partial T.] របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខអាមេរិកស្តីពីអាស៊ីអាគ្នេយ៍
E3/3485	Photograph	P 00440823-00440823	KH-EN-FR	Photograph depicting Pol Pot, Nuon Chea, Ieng Sary and Son Sen preparing to receive visiting delegation at Pochentong airport	Photograph depicting Pol Pot, Nuon Chea, Ieng Sary and Son Sen preparing to receive visiting delegation at Pochentong airport

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/349	Suspect Statement	S 00012699-00012722	EN	Speech by Pol Pot in the 10th Anniversary of the Revolutionary Army of Kampuchea	សុន្ទរកថារបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងអង្គប្រជុំមហាជនដែលប្រារព្ធខួបលើកទី១០នៃការបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា
E3/349	Suspect Statement	S 00630673-00630686	FR	Discours prononcé par le camerade Pol Pot secrétaire du comité central du Parti Communiste du Kampuchea	សុន្ទរកថារបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងអង្គប្រជុំមហាជនដែលប្រារព្ធខួបលើកទី១០នៃការបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា
E3/349	Suspect Statement	00324810-00324832	KH	Speech by Pol Pot in the 10th Anniversary of the Revolutionary Army of Kampuchea	សុន្ទរកថារបស់សមមិត្ត ប៉ុល ពត ក្នុងអង្គប្រជុំមហាជនដែលប្រារព្ធខួបលើកទី១០នៃការបង្កើតកងទ័ពបដិវត្តន៍កម្ពុជា
E3/351	Proces Verbal	00162905-00162934	EN	Written Record of Interview of MÂM Nai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ម ណៃ
E3/351	Proces Verbal	00165013-00165041	FR	Procès verbal d'audition de MÂM Nai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ម ណៃ
E3/351	Proces Verbal	00162876-00162904	KH	Written Record of Interview of MÂM Nai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ម ណៃ
E3/3515	Book	00196217-00196268	EN	Facts and Documents on Democratic Kampuchea's serious violations of the sovereignty and territorial integrity of the Socialist Republic of Viet Nam	អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម
E3/3515	Book	00187269-00187320	EN	Annex 8: Facts and Documents on Democratic Kampuchea's Serious Violations of the Sovereignty and Territorial Integrity of the Socialist Republic of Vietnam dated 01 January 1978	ឧបសម្ព័ន្ធទី៨៖ អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					សង្គមនិយមវៀតណាម ចុះថ្ងៃទី០១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/3515	Book	00401701-00401737	FR	Faits et documents sur les graves violations de la souveraineté et de l'intégrité territoriale de la République Socialiste du Vietnam par le Kampuchéa Démocratique	អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភ បំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេ យ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម
E3/3515	Book	00283118-00283162	KH	Facts and Documents on Democratic Kampuchea's serious violations of the sovereignty and territorial integrity of the Socialist Republic of Viet Nam	អង្គហេតុ និង ឯកសារស្តីអំពីការរំលោភ បំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេ យ្យទៅលើអធិបតេយ្យភាព និង បូរណភាពទឹកដីរបស់សាធារណរដ្ឋសង្គម និយមវៀតណាម
E3/3559	Telegram	00443063-00443089	EN	Airgram entitled "Life inside Cambodia"	សារផ្ញើតាមហិបទូតស្តីពី៖ ជីវិតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា
E3/3559	Telegram	00751963-00751982	FR	Aérogramme intitulé "La vie au Cambodge"	សារផ្ញើតាមហិបទូតស្តីពី៖ ជីវិតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា
E3/3559	Telegram	00709577-00709610	KH	Airgram entitled "Life inside Cambodia"	សារផ្ញើតាមហិបទូតស្តីពី៖ ជីវិតនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា
E3/3564	Telegram	00597007-00597008	EN	To Respected and Beloved Brother Hem : Report about the discussion with the Yugoslav Ambassador at the Commerce Ministry	ជូនចំពោះ បងហែមជាទីគោរពស្នេហា៖ របាយការណ៍ស្តីពីការជួបសន្ទនាជាមួយ អគ្គរដ្ឋទូត យូហ្គោស្លាវី នៅក្រសួងពាណិជ្ជ កម្ម
E3/3564	Telegram	00541748-00541749	FR	To Respected and Beloved Brother Hem : Report about the discussion with the	ជូនចំពោះ បងហែមជាទីគោរពស្នេហា៖ របាយការណ៍ស្តីពីការជួបសន្ទនាជាមួយ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				Yugoslav Ambassador at the Commerce Ministry	អគ្គរដ្ឋទូត យូហ្គោស្លាវី នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
E3/3564	Telegram	00002969-00002970	KH	To Respected and Beloved Brother Hem : Report about the discussion with the Yugoslav Ambassador at the Commerce Ministry	ជូនចំពោះ បងហែមជាទីគោរពស្នេហា៖ របាយការណ៍ស្តីពីការជួបសន្ទនាជាមួយអគ្គរដ្ឋទូត យូហ្គោស្លាវី នៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
E3/3570	Confession	00520250-00520261	EN	[Partial T.] S-21 Confession of ISOUP Gantry	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបគន្ធី
E3/3570	Confession	00770014-00770026	EN	[Partial T.] S-21 Confession of ISOUP Gantry	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបគន្ធី
E3/3570	Confession	00770027-00770038	FR	[Partial T.] Aveux de ISOUP Gantry (alias Yim) à S-21	[Partial T.] ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបគន្ធី
E3/3570	Confession	00095284-00095502	KH	S-21 Confession of ISOUP Gantry	ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ី សុបគន្ធី
E3/3582	Confession	00744582-00744583	EN	[Partial T.] S-21 Confession of TIV Ol alias Penh about his wife Sey	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីវ អុល ហៅ ពេញ អំពី ប្រពន្ធរបស់គាត់ សី
E3/3582	Confession	00766876-00766876	FR	[Partial T.] Aveux de TIV Ol alias Penh au sujet de sa femme Sey à S-21	[Partial T.] ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីវ អុល ហៅ ពេញ អំពី ប្រពន្ធរបស់គាត់ សី
E3/3582	Confession	00442843-00442951	KH	S-21 Confession of TIV Ol alias Penh about his wife Sey	ស២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ ទីវ អុល ហៅ ពេញ អំពី ប្រពន្ធរបស់គាត់ សី
E3/360	Proces Verbal	00268852-00268865	EN	Written Record of Interview of NUON Paet alias KHUN Kim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នួន ថៃត ហៅ យុន គីម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/360	Proces Verbal	00273812-00273826	FR	Procès verbal d'audition de NUON Paet alias KHUN Kim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នួន ប៉ែត ហៅ យុន គីម
E3/360	Proces Verbal	00186336-00186350	KH	Written Record of Interview of NUON Paet alias KHUN Kim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នួន ប៉ែត ហៅ យុន គីម
E3/3645	Confession	00223137-00223137	EN	[Corrected 1] 74bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Mao Choeun alias Ly	[កែតម្រូវ ១] ៧៤bbkkh សម្រង់ចម្លើយ សារភាពរបស់ មៅជឿន ហៅ លី
E3/3645	Confession	00244261-00244261	FR	[Corrigé 1] 74bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Mao Choeun alias Ly	[កែតម្រូវ ១] ៧៤bbkkh សម្រង់ចម្លើយ សារភាពរបស់ មៅជឿន ហៅ លី
E3/3645	Confession	00174782-00174857	KH	74bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Mao Choeun alias Ly	៧៤bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មៅជឿន ហៅ លី
E3/3646	Confession	00835117-00835138	EN	85bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Chan Mon alias Tol	ម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន
E3/3646	Confession	00353538-00353576	FR	85bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Chan Mon alias Tol	ម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន
E3/3646	Confession	00965780-00965805	FR	85bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Chan Mon alias Tol	ម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន
E3/3646	Confession	00173065-00173103	KH	85bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Chan Mon alias Tol	ម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ចាន់ ម៉ុន
E3/3647	Confession	00224627-00224627	EN	97bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kung Sambok alias An	7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន
E3/3647	Confession	00785188-00785201	EN	97bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kung Sambok alias An	7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន
E3/3647	Confession	00809273-00809284	FR	97bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Kung Sambok alias An	7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន
E3/3647	Confession	00280046-00280046	FR	97bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Kung Sambok alias An	7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3647	Confession	00175303-00175317	KH	97bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kung Sambok alias An	7bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គង់ សំបុក ហៅ អាន
E3/365	Proces Verbal	00251008-00251011	EN	Written Record of Interview of SOVĀn Han	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុវណ្ណ ហាន SOVĀn Han
E3/365	Proces Verbal	00283003-00283005	FR	Procès verbal d'audition de SOVĀn Han	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុវណ្ណ ហាន SOVĀn Han
E3/365	Proces Verbal	00242434-00242437	KH	Written Record of Interview of SOVĀn Han	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុវណ្ណ ហាន SOVĀn Han
E3/3654	Confession	00768300-00768330	EN	202bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Koam Chan alias Chan	202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន
E3/3654	Confession	00224124-00224124	EN	202bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Koam Chan alias Chan	202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន
E3/3654	Confession	00280052-00280054	FR	202bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Koam Chan alias Chan	202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន
E3/3654	Confession	00173973-00173998	KH	202bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Koam Chan alias Chan	202bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គាំ ចាន់ ហៅ ចន
E3/3655	Confession	00759805-00759815	EN	289bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Sour Tuon alias Mao	289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ
E3/3655	Confession	00224628-00224628	EN	289bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Sour Tuon alias Mao	289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ
E3/3655	Confession	00773137-00773145	FR	289bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Sour Tuon alias Mao	289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3655	Confession	00271447-00271447	FR	289bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Sour Tuon alias Mao	289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ
E3/3655	Confession	00173999-00174006	KH	289bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Sour Tuon alias Mao	289bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ សួ ទន់ ហៅ មៅ
E3/3667	Confession	00223908-00223908	EN	474bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Um Tauy	474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ
E3/3667	Confession	00771355-00771369	EN	474bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Um Tauy	474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ
E3/3667	Confession	00235667-00235667	FR	474bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Um Tauy	474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ
E3/3667	Confession	00766321-00766330	FR	474bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Um Tauy	474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ
E3/3667	Confession	00174188-00174198	KH	474bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Um Tauy	474bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ុំ តួយ
E3/3668	Confession	00777898-00777965	EN	515bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bin Ban alias Bau	515bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ីន បាន ហៅ ប៊ូ
E3/3668	Confession	00789316-00789368	FR	Aveux de Bin Ban alias Bo à S-21	515bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ីន បាន ហៅ ប៊ូ
E3/3668	Confession	00174219-00174286	KH	515bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bin Ban alias Bau	515bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ីន បាន ហៅ ប៊ូ
E3/3682	Confession	00224279-00224280	EN	624bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Sambok	624bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ូន គង ហៅ សំបុក



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3682	Confession	00233369-00233370	FR	624bbkkh L'extrait en copie couleur de la confession de Bun Kung alias Sambok	624bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ សំបុក
E3/3682	Confession	00174587-00174662	KH	624bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Sambok	624bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ សំបុក
E3/3690	Confession	00874990-00874999	EN	[Partial T.] 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin	[Partial T.] 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ជិន
E3/3690	Confession	00221787-00221790	EN	822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin	822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ជិន
E3/3690	Confession	00943731-00943740	FR	[Partial T.] 822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin	[Partial T.] 822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ជិន
E3/3690	Confession	00335200-00335201	FR	822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin	822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ជិន
E3/3690	Confession	00174894-00174985	KH	822bkkh Colour copy Excerpt of Confession of Bun Kung alias Ngin	822bkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៊ុន គង់ ហៅ ជិន
E3/3697	Confession	00822359-00822370	EN	872bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kun Dim	613bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គុណ ឌឹម
E3/3697	Confession	00289872-00289874	FR	872bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Kun Dim	613bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គុណ ឌឹម
E3/3697	Confession	00175293-00175302	KH	872bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Kun Dim	613bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ គុណ ឌឹម
E3/3709	Media Article	S 00023588-00023588	EN	International Media Article "NUFK and RGNUC Reinforced"	រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) និងរាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) ត្រូវបានពង្រឹង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3709	Media Article	00598569-00598570	FR	International Media Article "NUFK and RGNUC Reinforced"	រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) និងរាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) ត្រូវបានពង្រឹង
E3/3709	Media Article	00270062-00270063	KH	International Media Article "NUFK and RGNUC Reinforced"	រណសិរ្សបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) និងរាជរដ្ឋាភិបាលបង្រួបបង្រួមជាតិកម្ពុជា (របជក) ត្រូវបានពង្រឹង
E3/373	Proces Verbal	00336524-00336529	EN	Written Record of Interview of PON OI ប៉ុន អុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PON OI ប៉ុន អុល
E3/373	Proces Verbal	00411591-00411596	FR	Procès verbal d'audition de PON OI ប៉ុន អុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PON OI ប៉ុន អុល
E3/373	Proces Verbal	00326635-00326640	KH	Written Record of Interview of PON OI ប៉ុន អុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PON OI ប៉ុន អុល
E3/374	Proces Verbal	00336530-00336535	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of SĂO Phên សៅ ជេន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SĂO Phên សៅ ជេន
E3/374	Proces Verbal	00411601-00411606	FR	[Corrigé 1] Procès verbal d'audition de SĂO Phên សៅ ជេន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SĂO Phên សៅ ជេន
E3/374	Proces Verbal	00333398-00333403	KH	Written Record of Interview of SĂO Phên សៅ ជេន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SĂO Phên សៅ ជេន
E3/3752	Media Article	00114353-00114353	EN	Cambodian rebels fight near capital	ពួកឧទ្ធាមកម្ពុជាវាយប្រហារនៅជិតរដ្ឋធានី
E3/3752	Media Article	00725746-00725746	FR	Article de press The Globe and Mail intitulé "Les rebelles cambodgiens se rapprochent de la capitale", le 4 janvier 1979	ពួកឧទ្ធាមកម្ពុជាវាយប្រហារនៅជិតរដ្ឋធានី
E3/3752	Media Article	00703568-00703569	KH	Cambodian rebels fight near capital	ពួកឧទ្ធាមកម្ពុជាវាយប្រហារនៅជិតរដ្ឋធានី
E3/3819	Media Article	00132427-00132427	EN	Associated Press, 25 December 1998	សារព័ត៌មាន AP ថ្ងៃទី២៥ ធ្នូ ១៩៩៨
E3/3819	Media Article	00597073-00597073	FR	Associated Press, 25 December 1998	សារព័ត៌មាន AP ថ្ងៃទី២៥ ធ្នូ ១៩៩៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3819	Media Article	00645156-00645157	KH	Associated Press, 25 December 1998	សារព័ត៌មាន AP ថ្ងៃទី២៥ ធ្នូ ១៩៩៨
E3/382	Proces Verbal	00345893-00345901	EN	Written Record of Interview of TITH Sokhom ទីត្យ សុខុម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TITH Sokhom ទីត្យ សុខុម
E3/382	Proces Verbal	00411724-00411731	FR	Procès verbal d'audition de témoin TITH Sokhom ទីត្យ សុខុម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TITH Sokhom ទីត្យ សុខុម
E3/382	Proces Verbal	00342561-00342569	KH	Written Record of Interview of TITH Sokhom ទីត្យ សុខុម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TITH Sokhom ទីត្យ សុខុម
E3/3837	Confession	00223138-00223141	EN	L40 Colour Copy Excerpts from Confession of Li Phel alias Li Phen alias Samrit	L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី
E3/3837	Confession	00807161-00807247	EN	S-21 Confession of LI Phel alias LI Phen alias SAMRIT	L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី
E3/3837	Confession	00296036-00296036	FR	L40 l'extrait en copie couleur de la confession de Li Phel alias Li Phen alias Samrit	L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី
E3/3837	Confession	00375859-00375865	FR	L40 Colour Copy Excerpts from Confession of Li Phel alias Li Phen alias Samrit	L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី
E3/3837	Confession	00956354-00956432	FR	L40 l'extrait en copie couleur de la confession de Li Phel alias Li Phen alias Samrit	L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី
E3/3837	Confession	00172688-00172771	KH	L40 Colour Copy Excerpts from Confession of Li Phel alias Li Phen alias Samrit	L៤០ សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ហៅ លី ភេង ហៅ សំរិទ្ធី
E3/3839	Confession	00823052-00823065	EN	L139 Colour Copy Excerpts from Confession of Mei Sokhan	L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខ ន
E3/3839	Confession	00223911-00223912	EN	L139 Colour Copy Excerpts from Confession of Mei Sokhan	L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខ ន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3839	Confession	00844690-00844703	FR	L139 l'extrait en copie couleur de la confession de Mei Sokhan	L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន
E3/3839	Confession	00280063-00280065	FR	L139 l'extrait en copie couleur de la confession de Mei Sokhan	L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន
E3/3839	Confession	00173799-00173812	KH	L139 Colour Copy Excerpts from Confession of Mei Sokhan	L139 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ មី សុខន
E3/3849	Confession	00835995-00836013	EN	T1 Colour Copy Excerpts from Confession of Tit Son alias Nhem	T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញឹម
E3/3849	Confession	00222918-00222919	EN	T1 Colour Copy Excerpts from Confession of Tit Son alias Nhem	T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញឹម
E3/3849	Confession	00235436-00235436	FR	T1 L'extrait en copie couleur de la confession de Tit Son alias Nhem	T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញឹម
E3/3849	Confession	00782451-00782486	FR	T1 L'extrait en copie couleur de la confession de Tit Son alias Nhem	T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញឹម
E3/3849	Confession	00173750-00173780	KH	T1 Colour Copy Excerpts from Confession of Tit Son alias Nhem	T1 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ទិត សុន ហៅ ញឹម
E3/3856	Confession	00829627-00829653	EN	[Partial T.] Confession of Koy Thuon alias Khuon	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធួន ហៅ គួន
E3/3856	Confession	00296033-00296033	FR	[Partial T.] Confession de Koy Thuon alias Khuon	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធួន ហៅ គួន
E3/3856	Confession	00828071-00828093	FR	[Partial T.] Confession de Koy Thuon alias Khuon	[Partial T.] ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធួន ហៅ គួន
E3/3856	Confession	00026253-00026318	KH	Confession of Koy Thuon alias Khuon	ចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធួន ហៅ គួន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/3859	Document List	00634835-00634840	EN	Name list of prisoner killed in 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/3859	Document List	00634297-00634302	FR	Noms des prisonniers exécutés le 3 juillet 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/3859	Document List	00009274-00009276	KH	Name list of prisoner killed in 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/3865	Letter	00004213-00004213	EN	The Amnesty International Reports 1975-1976: Democratic of Kampuchea	របាយការណ៍ Amnesty International: កិម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/3865	Letter	00607934-00607935	FR	The Amnesty International Reports 1975-1976: Democratic of Kampuchea	របាយការណ៍ Amnesty International: កិម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/3865	Letter	00597825-00597827	KH	The Amnesty International Reports 1975-1976: Democratic of Kampuchea	របាយការណ៍ Amnesty International: កិម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/4005	Transcript	00788908-00788910	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4005	Transcript	00804778-00804779	FR	Transcription de l'interview de KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4005	Transcript	00785295-00785297	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4017	Transcript	00793527-00793528	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4017	Transcript	00823006-00823007	FR	Transcription de l'interview de KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4017	Transcript	00784339-00784340	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4023	Transcript	00792450-00792451	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4023	Transcript	00819267-00819268	FR	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4023	Transcript	00784640-00784641	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4024	Transcript	00788870-00788871	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4024	Transcript	00804786-00804787	FR	Transcription de l'interview de KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4024	Transcript	00786542-00786544	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4036	Transcript	00790622-00790623	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4036	Transcript	00819269-00819270	FR	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4036	Transcript	00787978-00787979	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4038	Transcript	00790140-00790141	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4038	Transcript	00827969-00827970	FR	Transcription de l'entretien de Khieu Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4038	Transcript	00786549-00786550	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4039	Transcript	00789648-00789649	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4039	Transcript	00821259-00821260	FR	Transcription d'interview de Khieu Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4039	Transcript	00784354-00784355	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4041	Transcript	00790270-00790271	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4041	Transcript	00821261-00821262	FR	[Corrected 1] Transcription d'interview de Khieu Samphan	[កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4041	Transcript	00782543-00782545	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4043	Transcript	00786109-00786111	EN	[Corrected 1] Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	[កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4043	Transcript	00789056-00789057	FR	Transcription de l'interview de KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន
E3/4043	Transcript	00780959-00780961	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4049	Transcript	00789058-00789059	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន
E3/4049	Transcript	00789060-00789061	FR	Transcription de l'interview de KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4049	Transcript	00780962-00780963	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4050	Transcript	00789062-00789063	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ លោក ខៀវ សំផន
E3/4050	Transcript	00822234-00822235	FR	Transcription d'interview de Khieu Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4050	Transcript	00786553-00786554	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4051	Transcript	00788872-00788873	EN	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4051	Transcript	00822986-00822987	FR	Transcription de l'interview de KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4051	Transcript	00786555-00786556	KH	Transcript of recorded interview with KHIEU Samphan	ប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ខៀវ សំផន
E3/4086	Report	00276557-00276558	EN	Report sent to respected and beloved Comrade Kit ???, Tram Kak district	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនស.ម អ៊ុំ គិត ស្រុក ត្រាំកក់ ជាទីគោរពស្នេហា ជ្រាប
E3/4086	Report	00850345-00850346	FR	Rapport sur Chak	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនស.ម អ៊ុំ គិត ស្រុក ត្រាំកក់ ជាទីគោរពស្នេហា ជ្រាប
E3/4086	Report	00068017-00068017	KH	Report sent to respected and beloved Comrade Kit ???, Tram Kak district	សេចក្តីរាយការណ៍ជូនស.ម អ៊ុំ គិត ស្រុក ត្រាំកក់ ជាទីគោរពស្នេហា ជ្រាប
E3/4094	Report	00322101-00322103	EN	Report on Kong Sokha aka Soeun	សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះ គង់ សុខា ហៅ សៀន



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4094	Report	00864778-00864781	FR	Rapport sur Kong Sokha alias Soeun	សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះ គង់ សុខា ហៅ សៀន
E3/4094	Report	00270970-00270971	KH	Report on Kong Sokha aka Soeun	សេចក្តីរាយការណ៍ពីឈ្មោះ គង់ សុខា ហៅ សៀន
E3/4100	Report	00779261-00779262	EN	Report on three new local people	សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្រជាជនថ្មីចំនួន ៣ នាក់
E3/4100	Report	00814498-00814499	FR	Rapport sur trois personnes locales	សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្រជាជនថ្មីចំនួន ៣ នាក់
E3/4100	Report	00270989-00270990	KH	Report on three new local people	សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីប្រជាជនថ្មីចំនួន ៣ នាក់
E3/4107	Letter	00361772-00361772	EN	Order to keep watching both old and new people	សំណើតាមដានពិនិត្យសកម្មភាពប្រជាជន ថ្មី ឬចាស់ បន្តទៀត
E3/4107	Letter	00789261-00789261	FR	Ordre de maintenir la surveillance sur le peuple ancien et le peuple nouveau	សំណើតាមដានពិនិត្យសកម្មភាពប្រជាជន ថ្មី ឬចាស់ បន្តទៀត
E3/4107	Letter	00271016-00271016	KH	Order to keep watching both old and new people	សំណើតាមដានពិនិត្យសកម្មភាពប្រជាជន ថ្មី ឬចាស់ បន្តទៀត
E3/4114	Report	00322156-00322156	EN	[Corrected 1] Confirmation based on the response by Try, a traitor, in Ta Pem sub-district	[កែតម្រូវ ១] សេចក្តីបញ្ជាក់តាមចម្លើយជន ក្បត់ឈ្មោះ ទ្រី នៅឃុំតាកែម
E3/4114	Report	00611766-00611766	FR	[Corrected 1] Confirmation based on the response by Try, a traitor, in Ta Pem sub-district	[កែតម្រូវ ១] សេចក្តីបញ្ជាក់តាមចម្លើយជន ក្បត់ឈ្មោះ ទ្រី នៅឃុំតាកែម
E3/4114	Report	00271050-00271050	KH	Confirmation based on the response by Try, a traitor, in Ta Pem sub-district	សេចក្តីបញ្ជាក់តាមចម្លើយជនក្បត់ឈ្មោះ ទ្រី នៅឃុំតាកែម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4115	Report	00363656-00363657	EN	[Corrected 1] Report on the sending of Hi Di	[កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្សឈ្មោះ ហ៊ី ឌី
E3/4115	Report	00789264-00789265	FR	Rapport sur Hi Di	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្សឈ្មោះ ហ៊ី ឌី
E3/4115	Report	00271017-00271017	KH	Report on the sending of Hi Di	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្សឈ្មោះ ហ៊ី ឌី
E3/4116	Report	00322159-00322160	EN	Report on people sent	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស
E3/4116	Report	00623745-00623746	FR	[Corrected 1] Report on people sent	[កែតម្រូវ ១] សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស
E3/4116	Report	00270749-00270750	KH	Report on people sent	សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការបញ្ជូនមនុស្ស
E3/4118	Report	00355475-00355475	EN	Report on Soeun from plowing unit	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀន កង ភ្នំស្រែ
E3/4118	Report	00632164-00632164	FR	Rapport sur Soeun de labourer unité	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀន កង ភ្នំស្រែ
E3/4118	Report	00270735-00270736	KH	Report on Soeun from plowing unit	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ សៀន កង ភ្នំស្រែ
E3/4124	Report	00789264-00789265	EN	[Corrected 2] Report on Va and Pen San, who lived in khum Nhe Nhang.	[កែតម្រូវ ២] សេចក្តីរាយការណ៍ពីសភាពប្រជាជនមូលដ្ឋានឃុំព្រែងព្នងឈ្មោះ វ៉ា និងឈ្មោះ បែន សាន
E3/4124	Report	00586666-00586666	FR	[Corrected 2] Report on Va and Pen San, who lived in khum Nhe Nhang.	[កែតម្រូវ ២] សេចក្តីរាយការណ៍ពីសភាពប្រជាជនមូលដ្ឋានឃុំព្រែងព្នងឈ្មោះ វ៉ា និងឈ្មោះ បែន សាន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4124	Report	00271058-00271058	KH	Report on Va and Pen San, who lived in khum Nhe Nhang.	សេចក្តីរាយការណ៍ពីសភាពប្រជាជនមូលដ្ឋានឃុំព្រែងញ៉ងឈ្មោះ វ៉ា និងឈ្មោះ ប៉េន សាន
E3/4125	Report	00364289-00364290	EN	Report to Comrade Ann on three people	សេចក្តីរាយការណ៍ជូន ស.ម អាន់ អំពីឈ្មោះមនុស្ស ៣នាក់
E3/4125	Report	00864776-00864777	FR	Rapport sur trois personnes adressé au camarade Ann	សេចក្តីរាយការណ៍ជូន ស.ម អាន់ អំពីឈ្មោះមនុស្ស ៣នាក់
E3/4125	Report	00271026-00271027	KH	Report to Comrade Ann on three people	សេចក្តីរាយការណ៍ជូន ស.ម អាន់ អំពីឈ្មោះមនុស្ស ៣នាក់
E3/4132	Telegram	00491365-00491366	EN	Télégramme intitulé Entretien avec M. PENN Nouth	សារទូរលេខទាក់ទងនឹង បទសម្ភាសជាមួយលោក ប៉ែន នូត (PENN Nouth)
E3/4132	Telegram	00391448-00391449	FR	Télégramme intitulé Entretien avec M. PENN Nouth	សារទូរលេខទាក់ទងនឹង បទសម្ភាសជាមួយលោក ប៉ែន នូត (PENN Nouth)
E3/4132	Telegram	00491367-00491369	KH	Télégramme intitulé Entretien avec M. PENN Nouth	សារទូរលេខទាក់ទងនឹង បទសម្ភាសជាមួយលោក ប៉ែន នូត (PENN Nouth)
E3/4141	Report	00711361-00711361	EN	Report	របាយការណ៍
E3/4141	Report	00717583-00717583	FR	Rapport	របាយការណ៍
E3/4141	Report	00079089-00079089	KH	Report	របាយការណ៍
E3/4142	Report	00711362-00711362	EN	Report on prisoners' confession	សេចក្តីរាយការណ៍ពីចម្លើយរបស់អ្នកទោស
E3/4142	Report	00707412-00707412	FR	Rapport sur la confession du prisonnier	សេចក្តីរាយការណ៍ពីចម្លើយរបស់អ្នកទោស

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4142	Report	00082726-00082726	KH	Report on prisoners' confession	សេចក្តីរាយការណ៍ពីចម្លើយរបស់អ្នកទោស
E3/4143	Report	00742364-00742364	EN	Letter to comrade Boeun on 01 August 1977	លិខិតជូនចំពោះសមមិត្ត ហៀន នៅថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/4143	Report	00712055-00712055	FR	Letter to comrade Boeun on 01 August 1977	លិខិតជូនចំពោះសមមិត្ត ហៀន នៅថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/4143	Report	00082728-00082728	KH	Letter to comrade Boeun on 01 August 1977	លិខិតជូនចំពោះសមមិត្ត ហៀន នៅថ្ងៃទី១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/4147	Telegram	00413469-00413472	EN	Message Text entitled "Evacuation of foreigners from Cambodia"	សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ ការជម្លៀសជនបរទេសពីប្រទេសកម្ពុជា
E3/4147	Telegram	00770778-00770780	FR	Évacuation d'étrangers du Cambodge	សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ ការជម្លៀសជនបរទេសពីប្រទេសកម្ពុជា
E3/4147	Telegram	00738371-00738377	KH	Message Text entitled "Evacuation of foreigners from Cambodia"	សារជាអត្ថបទស្តីពី៖ ការជម្លៀសជនបរទេសពីប្រទេសកម្ពុជា
E3/4148	Telegram	00413475-00413481	EN	American Talks Of Phnom Penh After The Fall	ការផ្តល់ព័ត៌មានពីប្រជាជនអាមេរិកស្តីពីស្ថានភាពទីក្រុងភ្នំពេញបន្ទាប់ពីការដួលរលំ
E3/4148	Telegram	00698471-00698475	FR	Récits d'Américains portant sur Phnom Penh après la chute de la ville	ការផ្តល់ព័ត៌មានពីប្រជាជនអាមេរិកស្តីពីស្ថានភាពទីក្រុងភ្នំពេញបន្ទាប់ពីការដួលរលំ
E3/4148	Telegram	00663994-00664003	KH	[Corrected 1] American Talks Of Phnom Penh After The Fall	[កែតម្រូវ ១] ការផ្តល់ព័ត៌មានពីប្រជាជនអាមេរិកស្តីពីស្ថានភាពទីក្រុងភ្នំពេញបន្ទាប់ពីការដួលរលំ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4175	Meeting Minutes	00937114-00937116	EN	Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit.	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ
E3/4175	Meeting Minutes	00182791-00182792	EN	Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit.	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ
E3/4175	Meeting Minutes	00381484-00381486	EN	Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit.	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ
E3/4175	Meeting Minutes	00224407-00224409	FR	Compte rendu de la réunion, division 290 et 170 à propos de la situation des enemies	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ
E3/4175	Meeting Minutes	00002233-00002235	KH	Note of Comrade Tall Meeting, Division 290 and 170. about Nothing strange has happened regarding enemy situation in unit.	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម គាល់ កងពល ២៩០ និងកងពល ១៧០ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងក្នុងអង្គភាព មិនមានបញ្ហាប្លែកទេ
E3/4177	Report	00178187-00178187	EN	Letter from Met to Duch	សំបុត្រពីម៉េត ជូនចំពោះខុច
E3/4177	Report	00233327-00233327	FR	Letter from Met to Duch	សំបុត្រពីម៉េត ជូនចំពោះខុច
E3/4177	Report	00173329-00173329	KH	Letter from Met to Duch	សំបុត្រពីម៉េត ជូនចំពោះខុច

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/418	Proces Verbal	00403587-00403590	EN	Written Record of Interview of LOEK São ឡឺក សៅ Dated 12-11-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡឺក សៅ LOEK São ថ្ងៃទី ១២ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/418	Proces Verbal	00434757-00434760	FR	Procès verbal d'audition de témoin LOEK São ឡឺក សៅ en date du 12-11-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡឺក សៅ LOEK São ថ្ងៃទី ១២ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/418	Proces Verbal	00401747-00401750	KH	Written Record of Interview of LOEK São ឡឺក សៅ Dated 12-11-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡឺក សៅ LOEK São ថ្ងៃទី ១២ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/4185	Telegram	00377045-00377048	EN	Telegram from Department of State, recent movement of Khmer refugees to Neak Loeung.	ទូរលេខមកពីក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋ អាមេរិក- ជនភៀសខ្លួនខ្មែរហូរចូលអ្នក លៀង
E3/4185	Telegram	00663886-00663887	FR	Télégramme du département d'état, mouvement récent de réfugiés khmers vers Neak Loeung	ទូរលេខមកពីក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋ អាមេរិក- ជនភៀសខ្លួនខ្មែរហូរចូលអ្នក លៀង
E3/4185	Telegram	00658192-00658194	KH	Telegram from Department of State, recent movement of Khmer refugees to Neak Loeung.	ទូរលេខមកពីក្រសួងការបរទេស សហរដ្ឋ អាមេរិក- ជនភៀសខ្លួនខ្មែរហូរចូលអ្នក លៀង
E3/4188	Letter	00428096-00428097	EN	Letter of Dr. Stan Mooneyham on may 3rd, 1971. 2 pages	លិខិតរបស់បណ្ឌិត Stan Mooneyham ថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ ទំព័រទី២
E3/4188	Letter	00763767-00763767	FR	Lettre du docteur Stan Mooneyham datée du 3 mai 1971. 2 pages	លិខិតរបស់បណ្ឌិត Stan Mooneyham ថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ ទំព័រទី២
E3/4188	Letter	00856491-00856494	KH	Letter of Dr. Stan Mooneyham on may 3rd, 1971. 2 pages	លិខិតរបស់បណ្ឌិត Stan Mooneyham ថ្ងៃទី ៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១ ទំព័រទី២
E3/419.1	Transcript	00912382-00912386	EN	Partial transcript of recorded interview by investigator with Ieng Phan dated 23 November 2009	ផ្នែកមួយនៃប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ដោយ អ្នកស៊ើបអង្កេតជាមួយលោក អៀង ផាន ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/419.1	Transcript	00910871-00910876	FR	Transcription partielle de l'interview de IENG Phan en date du 23 novembre 2009	ផ្នែកមួយនៃប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតជាមួយលោក អៀង ជាន ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩
E3/419.1	Transcript	00909626-00909630	KH	Partial transcript of recorded interview by investigator with Ieng Phan dated 23 November 2009	ផ្នែកមួយនៃប្រតិចារឹកបទសម្ភាសន៍ដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតជាមួយលោក អៀង ជាន ថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩
E3/4198	Letter	00271504-00271510	EN	Copy of an Amnesty International submission to the UN Commission on Human Rights	ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់របស់ Amnesty International ផ្ញើជូនទៅឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/4198	Letter	00923344-00923348	FR	Document présenté par Amnesty International à la Commission des droits de l'homme des Nations Unies	ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់របស់ Amnesty International ផ្ញើជូនទៅឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/4198	Letter	00338188-00338196	KH	Copy of an Amnesty International submission to the UN Commission on Human Rights	ឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់របស់ Amnesty International ផ្ញើជូនទៅឧត្តមស្នងការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្ស ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/422	Proces Verbal	00414062-00414067	EN	Written Record of Interview of KHUN Kim ឃុន គីម / NUON Paet នួន ប៉ៃត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃុន គីម KHUN Kim / នួន ប៉ៃត NUON Paet
E3/422	Proces Verbal	00434800-00434805	FR	Procès verbal d'audition de témoin KHUN Kim ឃុន គីម / NUON Paet នួន ប៉ៃត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃុន គីម KHUN Kim / នួន ប៉ៃត NUON Paet

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/422	Proces Verbal	00407753-00407758	KH	Written Record of Interview of KHUN Kim ឃុន គឹម / NUON Paet នួន ប៉ែត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃុន គឹម KHUN Kim / នួន ប៉ែត NUON Paet
E3/427	Proces Verbal	00365648-00365655	EN	"Written Record of Interview of NAM Chè ណាំ ថៃ Dated 24-07-2009"	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណាំ ថៃ NAM Chè ថ្ងៃទី ២៤-០៧-២០០៩
E3/427	Proces Verbal	00403071-00403077	FR	Procès verbal d'audition de témoin NAM Chè ណាំ ថៃ Dated 24-07-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណាំ ថៃ NAM Chè ថ្ងៃទី ២៤-០៧-២០០៩
E3/427	Proces Verbal	00357496-00357504	KH	"Written Record of Interview of NAM Chè ណាំ ថៃ Dated 24-07-2009"	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ណាំ ថៃ NAM Chè ថ្ងៃទី ២៤-០៧-២០០៩
E3/4290	Photograph	P 00513522-00513522	KH-EN-FR	Photograph depicting POL Pot, NUON Chea, IENG Sary, VON Vet and Sophanouvong	
E3/430	Proces Verbal	00223510-00223514	EN	Written Record of Interview of IEM Duch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អៀម ឌុច
E3/430	Proces Verbal	00178434-00178437	FR	Procès verbal d'audition de SÉN Sorn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អៀម ឌុច
E3/430	Proces Verbal	00163528-00163533	KH	Written Record of Interview of IEM Duch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អៀម ឌុច
E3/444	Proces Verbal	00492884-00492894	EN	Written Record of Interview of Witness CHUON Sarith ជួន សារិទ្ធ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHUON Sarith ជួន សារិទ្ធ
E3/444	Proces Verbal	00509757-00509769	FR	Procès verbal d'audition de témoin CHUON Sarith ជួន សារិទ្ធ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHUON Sarith ជួន សារិទ្ធ
E3/444	Proces Verbal	00486442-00486454	KH	Written Record of Interview of Witness CHUON Sarith ជួន សារិទ្ធ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHUON Sarith ជួន សារិទ្ធ



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4441	Media Article	S 00005151-00005152	EN	IMR entitled "The Khmer Rouge's Iron Grip on Cambodia"(Far Eastern Economic Review)	សេចក្តីវាយការណ៍ពីតំបន់អន្តរជាតិមាន ចំណងជើងថា "កណ្តាប់ដៃដៃករបស់ខ្មែរ ក្រហមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា" (Far Eastern Economic Review)
E3/4441	Media Article	S 00780515-00780517	FR	Rapport de presse international intitulé "Les Khmers rouges tiennent le Cambodge d'une main de fer"	សេចក្តីវាយការណ៍ពីតំបន់អន្តរជាតិមាន ចំណងជើងថា "កណ្តាប់ដៃដៃករបស់ខ្មែរ ក្រហមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា" (Far Eastern Economic Review)
E3/4441	Media Article	S 00780572-00780576	KH	IMR entitled "The Khmer Rouge's Iron Grip on Cambodia"(Far Eastern Economic Review)	សេចក្តីវាយការណ៍ពីតំបន់អន្តរជាតិមាន ចំណងជើងថា "កណ្តាប់ដៃដៃករបស់ខ្មែរ ក្រហមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា" (Far Eastern Economic Review)
E3/445	Proces Verbal	00508570-00508575	EN	Written Record of interview of Witness SĂO Phên សៅ ផេន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SĂO Phên សៅ ផេន
E3/445	Proces Verbal	00529495-00529501	FR	Procès verbal d'audition de témoin SĂO Phên សៅ ផេន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SĂO Phên សៅ ផេន
E3/445	Proces Verbal	00492977-00492983	KH	Written Record of interview of Witness SĂO Phên សៅ ផេន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SĂO Phên សៅ ផេន
E3/4479	Media Article	00445460-00445460	EN	IMR entitled "The Unknown Dimensions of the Cambodian Tragedy" (Washington Post)	របាយការណ៍សារពីតំបន់អន្តរជាតិមាន ចំណងជើងថា "មិនដឹងពីទំហំនៃសោក នាដកម្មនៅកម្ពុជា" (សារពីតំបន់ Washington Post)
E3/4479	Media Article	00775746-00775749	FR	IMR entitled "L'ampleur de la tragédie cambodgienne reste inconnue"	របាយការណ៍សារពីតំបន់អន្តរជាតិមាន ចំណងជើងថា "មិនដឹងពីទំហំនៃសោក

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					នាដកម្មនៅកម្ពុជា" (សារព័ត៌មាន Washington Post)
E3/4479	Media Article	00811098-00811105	KH	IMR entitled "The Unknown Dimensions of the Cambodian Tragedy" (Washington Post)	របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "មិនដឹងពីទំហំនៃសោកនាដកម្មនៅកម្ពុជា" (សារព័ត៌មាន Washington Post)
E3/448	Proces Verbal	00154906-00154913	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 04-12-2007	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៤ ១២ ២០០៧
E3/448	Proces Verbal	00154914-00154922	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 04-12-2007	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៤ ១២ ២០០៧
E3/448	Proces Verbal	00154923-00154929	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 04-12-2007	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៤ ១២ ២០០៧
E3/4492	Media Article	00445239-00445239	EN	IMR entitled "Cambodians: An Endangered Species" (LA Times)	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "ប្រជាជនកម្ពុជាប្រឈមមុខនឹងការដាច់ពូជ Cambodians: An Endangered Species" (Los Angeles Times)
E3/4492	Media Article	00715652-00715653	FR	Rapport de presse international intitulé "Les Cambodgiens : une espèce menacée" (LA Times)	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "ប្រជាជនកម្ពុជាប្រឈមមុខនឹងការដាច់ពូជ Cambodians: An Endangered Species" (Los Angeles Times)
E3/4492	Media Article	00722242-00722244	KH	IMR entitled "Cambodians: An Endangered Species" (LA Times)	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអន្តរជាតិមានចំណងជើងថា "ប្រជាជនកម្ពុជាប្រឈមមុខនឹងការដាច់ពូជ Cambodians: An Endangered Species" (Los Angeles Times)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4520	Analytical Report	00002901-00002901	EN	The Amnesty International Report 1975-1976: Democratic Kampuchea (Cambodia)	របាយការណ៍វិភាគដោយអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ (Amnesty International) មានចំណងជើងថា របាយការណ៍របស់អង្គការ ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៦៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ប្រទេសកម្ពុជា)
E3/4520	Analytical Report	00596731-00596732	FR	Rapport analytique d'Amnesty International intitulé "Rapport 1975-1976: Kampuchea démocratique (Cambodge)"	របាយការណ៍វិភាគដោយអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ (Amnesty International) មានចំណងជើងថា របាយការណ៍របស់អង្គការ ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៦៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ប្រទេសកម្ពុជា)
E3/4520	Analytical Report	00634978-00634980	KH	The Amnesty International Report 1975-1976: Democratic Kampuchea (Cambodia)	របាយការណ៍វិភាគដោយអង្គការលើកលែងទោសអន្តរជាតិ (Amnesty International) មានចំណងជើងថា របាយការណ៍របស់អង្គការ ឆ្នាំ ១៩៧៥-១៩៧៦៖ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ប្រទេសកម្ពុជា)
E3/453	Proces Verbal	00147579-00147585	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-09-2007	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៥ ៩ ២០០៧
E3/453	Proces Verbal	00147941-00147947	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 05-09-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៥ ៩ ២០០៧
E3/453	Proces Verbal	00146567-00146575	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-09-2007	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៥ ៩ ២០០៧
E3/4542	Map	00283385-00283385	EN	Map entitled "Tram Kak District"	ផែនទីនៃតំបន់ត្រាំកក
E3/457	Proces Verbal	00198897-00198898	EN	2 organigrams prepared by DUCH relating to Purge	អង្គការលេខដែលផ្តល់ឲ្យដោយឌុច

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/457	Proces Verbal	00198895-00198896	KH-FR	2 organigrammes concernant les purges, préparés par DUCH	អង្គការលេខដែលផ្តល់ឲ្យដោយខុច
E3/4574	Report	00678172-00678174	EN	Supplementary statement of LE Yang Sour	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ ឡេ យ៉ាងសួរ
E3/4574	Report	00898369-00898371	FR	Supplementary statement of LE Yang Sour	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ ឡេ យ៉ាងសួរ
E3/4574	Report	00901534-00901536	KH	Supplementary statement of LE Yang Sour	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ ឡេ យ៉ាងសួរ
E3/463	Proces Verbal	00204730-00204734	EN	Written Record of Interview of YIM Laing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីម ឡាំង ថ្ងៃទី១៧ ០១ ២០០៨
E3/463	Proces Verbal	00529375-00529380	FR	Procès verbal d'audition de YIM Laing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីម ឡាំង ថ្ងៃទី១៧ ០១ ២០០៨
E3/463	Proces Verbal	00204725-00204729	KH	Written Record of Interview of YIM Laing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីម ឡាំង ថ្ងៃទី១៧ ០១ ២០០៨
E3/4731	Victims Application	00464742-00464748	EN	[Corrected 1] Civil party application	[កែតម្រូវ ១] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4731	Victims Application	00941429-00941436	FR	Civil party application	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4731	Victims Application	00427361-00427369	KH	[Corrected 1] Civil party application	[កែតម្រូវ ១] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4744	Victims Application	00864490-00864497	EN	Civil party application of MANN You Soh	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ម៉ាន់ យូសុះ MANN You Suh
E3/4744	Victims Application	00901468-00901469	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de MANN You Soh	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ម៉ាន់ យូសុះ MANN You Suh
E3/4744	Victims Application	00484724-00484731	KH	Civil party application of MANN You Soh	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ម៉ាន់ យូសុះ MANN You Suh

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/475	Map	01577214-01577214	EN	[Corrected 2] Political Map of Democratic Kampuchea	កែតម្រូវ ២ ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/475	Map	01577230-01577230	FR	[Corrected 2] Political Map of Democratic Kampuchea	កែតម្រូវ ២ ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/475	Map	P 00000002-00000002	KH-EN-FR	[Corrected 1] Political Map of Democratic Kampuchea	កែតម្រូវ ១ ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/475	Map	P 00000003-00000003	KH-EN-FR	Political Map of Democratic Kampuchea	ផែនទីនយោបាយរបស់ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/4755	Victims Application	00864548-00864555	EN	Civil party application BIEAN Sareth	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ បៀន សារ៉េត BIEAN Sareth
E3/4755	Victims Application	00903152-00903154	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de BIEAN Sareth	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ បៀន សារ៉េត BIEAN Sareth
E3/4755	Victims Application	00920505-00920510	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de BIEAN Sareth	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ បៀន សារ៉េត BIEAN Sareth
E3/4755	Victims Application	00484870-00484878	KH	Civil party application BIEAN Sareth	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ បៀន សារ៉េត BIEAN Sareth
E3/4780	Victims Application	00893529-00893531	EN	[Partial T.] Civil party application of SOS Min 07-VU-00100	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុះ មីន SOS Min 07-VU-00100
E3/4780	Victims Application	00849889-00849889	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de SOS Min 07-VU-00100	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុះ មីន SOS Min 07-VU-00100

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4780	Victims Application	00499866-00499877	KH	Civil party application of SOS Min 07-VU-00100	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុះ មីន SOS Min 07-VU-00100
E3/4801	Report	01057925-01057928	EN	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4801	Report	00899902-00899906	FR	[Partial T.] Document d'information supplémentaire de partie civile	[Partial T.] ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4801	Report	00580364-00580368	KH	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/482	Report	00523985-00524030	EN	[Corrected 1] Rapport intitulé La Chine et le Cambodge	[កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ស្តីពីទំនាក់ទំនង និងកម្ពុជា
E3/482	Report	00385697-00385720	FR	Rapport intitulé La Chine et le Cambodge	របាយការណ៍ស្តីពីទំនាក់ទំនង និងកម្ពុជា
E3/482	Report	00538834-00538889	KH	[Corrected 1] Rapport intitulé La Chine et le Cambodge	[កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ស្តីពីទំនាក់ទំនង និងកម្ពុជា
E3/4872	Victims Application	00842160-00842166	EN	Civil party application of LONG Sorn 08-VU-01558	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ឡុង ស៊ិន LONG Sorn 08-VU-01558
E3/4872	Victims Application	00576031-00576036	FR	Demande de constitution de partie civile de LONG Sorn 08-VU-01558	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ឡុង ស៊ិន LONG Sorn 08-VU-01558
E3/4872	Victims Application	00533869-00533876	KH	Civil party application of LONG Sorn 08-VU-01558	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ឡុង ស៊ិន LONG Sorn 08-VU-01558
E3/488	Media Article	00166733-00166778	EN	Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1975	ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/488	Media Article	00854211-00854213	FR	[Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យកម្ពុជា និងប្រជាមានិតកម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					តេឃ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00795414-00795415	FR	[Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00795416-00795419	FR	[Partial T.] Collection des rapports diffusés par le Service d'Information Étrangère du mois février 1975	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00700195-00700199	FR	[Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00943741-00943761	FR	[Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00973737-00973771	KH	[Partial T.] Collection des rapports diffusés par le Service d'Information Étrangère du mois février 1975	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេឃ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00854283-00854286	KH	[Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					គេយ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/488	Media Article	00788364-00788366	KH	[Partial T.] Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1975	[Partial T.] ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន បរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/488	Media Article	00782146-00782150	KH	[Partial T.] Foreign Broadcast Information Service collection of reports for February 1975	[Partial T.] ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន បរទេសការប្រមូលរបាយការណ៍សំរាប់ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/488	Media Article	00663976-00663984	KH	[Partial T.] L'AKI salue les relations et les associations amicales entre la RDV et le GRUNK	[Partial T.] AKI ស្វាគមន៍សមាគមមិត្តភាព និងទំនាក់ទំនងរវាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប តេយ្យវៀតណាម និងរាជរដ្ឋាភិបាលរូបរួម ជាតិកម្ពុជា
E3/491	Telegram	00525811-00525815	EN	Note interne intitulée Chronique Cambodgienne	កំណត់បង្ហាញពង្សាវតារខ្មែរ
E3/491	Telegram	00389117-00389122	FR	Note interne intitulée Chronique Cambodgienne	កំណត់បង្ហាញពង្សាវតារខ្មែរ
E3/491	Telegram	00704450-00704455	KH	Note interne intitulée Chronique Cambodgienne	កំណត់បង្ហាញពង្សាវតារខ្មែរ
E3/4918	Victims Application	00893388-00893394	EN	[Partial T.] Civil party application of SOK Moeun 09-VU-00127	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុខ មឿន SOK Moeun 09-VU-00127
E3/4918	Victims Application	00932683-00932686	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de SOK Moeun 09-VU-00127	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុខ មឿន SOK Moeun 09-VU-00127
E3/4918	Victims Application	00952064-00952066	FR	[Corrigé 1] [Partial T.] Demande de constitution de partie civile de KOEM Savon 08-VU-01839	[កែតម្រូវ ១] [Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួន ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ កឹម សាវ៉ន KOEM Savon 08-VU-01839



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4918	Victims Application	00544576-00544588	KH	Civil party application of SOK Moeun 09-VU-00127	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុខ មឿន SOK Moeun 09-VU-00127
E3/4933	Victims Application	00890978-00890982	EN	[Partial T.] Civil party application of KROEM Samy Hors 09-VU-01970	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ក្រឹម សាមីហាស KROEM Samy Hors 09-VU-01970
E3/4933	Victims Application	00894038-00894054	FR	[Partial T.] Constitution de partie civile de KROEM Samy Hors 09-VU-01970	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ក្រឹម សាមីហាស KROEM Samy Hors 09-VU-01970
E3/4933	Victims Application	00546738-00546748	KH	Civil party application of KROEM Samy Hors 09-VU-01970	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ក្រឹម សាមីហាស KROEM Samy Hors 09-VU-01970
E3/4934	Report	00861863-00861865	EN	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4934	Report	00903106-00903107	FR	Document d'information supplémentaire de partie civile	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4934	Report	00581539-00581541	KH	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4941	Report	00833992-00833992	EN	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4941	Report	00943280-00943280	FR	Document d'information supplémentaire de partie civile	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4941	Report	00582317-00582317	KH	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/4975	Victims Application	00871629-00871638	EN	Civil party application of ÊL Yas 09-VU-00102	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អឺល យ៉ាស ÊL Yas 09-VU-00102
E3/4975	Victims Application	00898068-00898072	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de ÊL Yas 09-VU-00102	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អឺល យ៉ាស ÊL Yas 09-VU-00102

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/4975	Victims Application	00932737-00932744	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de ÊL Yas 09-VU-00102	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ វ៉ែល យ៉ាស ÊL Yas 09-VU-00102
E3/4975	Victims Application	00555512-00555521	KH	Civil party application of ÊL Yas 09-VU-00102	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ វ៉ែល យ៉ាស ÊL Yas 09-VU-00102
E3/4987	Victims Application	00873672-00873679	EN	Civil party application of YANN Nhâr 09-VU-01713	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ យ៉ាន ញ៉ YANN Nhâr 09-VU-01713
E3/4987	Victims Application	00899639-00899640	FR	[Partial T.] Civil party application of YANN Nhâr 09-VU-01713	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ យ៉ាន ញ៉ YANN Nhâr 09-VU-01713
E3/4987	Victims Application	00556111-00556120	KH	Civil party application of YANN Nhâr 09-VU-01713	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ យ៉ាន ញ៉ YANN Nhâr 09-VU-01713
E3/4992	Victims Application	00893410-00893413	EN	[Partial T.] Civil party application of SAN Mom 09-VU-01807	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ សាន ម៉ុ SAN Mom 09-VU-01807
E3/4992	Victims Application	00900268-00900281	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de SAN Mom 09-VU-01807	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ សាន ម៉ុ SAN Mom 09-VU-01807
E3/4992	Victims Application	00557952-00557960	KH	Civil party application of SAN Mom 09-VU-01807	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ សាន ម៉ុ SAN Mom 09-VU-01807
E3/5000	Victims Application	00793361-00793368	EN	Civil party application of SON EM 09-VU-01909	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ សុន ឯម SON EM 09-VU-01909
E3/5000	Victims Application	00807144-00807159	FR	Demande de constitution de partie civile de SON EM 09-VU-01909	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ សុន ឯម SON EM 09-VU-01909

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5000	Victims Application	00558230-00558240	KH	Civil party application of SON EM 09-VU-01909	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សុន ឯម SON EM 09-VU-01909
E3/5005	Victims Application	00871748-00871755	EN	Civil party application of SAM Pha 09-VU-01969	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សាម ផា SAM Pha 09-VU-01969
E3/5005	Victims Application	00898360-00898364	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de SAM Pha 09-VU-01969	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សាម ផា SAM Pha 09-VU-01969
E3/5005	Victims Application	00557814-00557823	KH	Civil party application of SAM Pha 09-VU-01969	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សាម ផា SAM Pha 09-VU-01969
E3/5019	Victims Application	00893424-00893425	EN	[Partial T.] Civil party application of REACH Yen 09-VU-02097	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ រាជ យ៉េន REACH Yen 09-VU-02097
E3/5019	Victims Application	00922990-00922994	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de REACH Yen 09-VU-02097	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ រាជ យ៉េន REACH Yen 09-VU-02097
E3/5019	Victims Application	00594141-00594149	KH	[Corrected 1] Civil party application of REACH Yen 09-VU-02097	[កែតម្រូវ ១] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ រាជ យ៉េន REACH Yen 09-VU-02097
E3/502	Proces Verbal	00186674-00186677	EN	Written Record of Interview of LACH Vorleak Kalyane	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាច វលក្ខីកល្យាណ
E3/502	Proces Verbal	00186678-00186681	FR	Procès verbal d'audition de LACH Vorleak Kalyane	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាច វលក្ខីកល្យាណ
E3/502	Proces Verbal	00176442-00176445	KH	Written Record of Interview of LACH Vorleak Kalyane	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីឡាច វលក្ខីកល្យាណ
E3/504	Proces Verbal	00147517-00147527	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 07-08-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/504	Proces Verbal	00147892-00147901	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 07-08-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច
E3/504	Proces Verbal	00146477-00146489	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 07-08-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច
E3/505	Proces Verbal	00275408-00275413	EN	Written Record of Interview of TES Heanh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេស ហិញ TES Heanh
E3/505	Proces Verbal	00332893-00332898	FR	Procès verbal d'audition de TES Heanh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេស ហិញ TES Heanh
E3/505	Proces Verbal	00221595-00221600	KH	Written Record of Interview of TES Heanh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេស ហិញ TES Heanh
E3/5053	Victims Application	00840068-00840073	EN	Civil party application of LY Mat 09-VU-03768	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ លី ម៉ាត់ LY Mat 09-VU-03768
E3/5053	Victims Application	00861022-00861031	FR	Demande de constitution de partie civile LY Mat 09-VU-03768	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ លី ម៉ាត់ LY Mat 09-VU-03768
E3/5053	Victims Application	00565012-00565019	KH	Civil party application of LY Mat 09-VU-03768	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ លី ម៉ាត់ LY Mat 09-VU-03768
E3/5055	Victims Application	00893427-00893432	EN	[Partial T.] Civil party application of SUM Soeun 09-VU-03785	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ ស៊ី សៀន SUM Soeun 09-VU-03785
E3/5055	Victims Application	00900907-00900922	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de SUM Soeun 09-VU-03785	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ ស៊ី សៀន SUM Soeun 09-VU-03785
E3/5055	Victims Application	00565520-00565529	KH	Civil party application of SUM Soeun 09-VU-03785	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ ស៊ី សៀន SUM Soeun 09-VU-03785
E3/5065	Report	00891053-00891053	EN	[Partial T.] Supplementary information of civil party applicant	[Partial T.] ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5065	Report	00891054-00891055	FR	[Partial T.] Document d'information supplémentaire de partie civile 09-VU-03882 Some Dullos	[Partial T.] ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5065	Report	00585426-00585427	KH	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5074	Report	00891060-00891060	EN	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5074	Report	00891061-00891062	FR	Document d'information supplémentaire de partie civile NEU Paunh (ណើ ប៉ូញ) 09-VU-04248	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5074	Report	00587484-00587485	KH	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5078	Victims Application	00779611-00779611	EN	[Partial T.] Civil party application of KHUTH Voern 09-VU-04311	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ យុត រឿន KHUTH Voern 09-VU-04311
E3/5078	Victims Application	00780470-00780470	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile KHUTH Voern 09-VU-04311	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ យុត រឿន KHUTH Voern 09-VU-04311
E3/5078	Victims Application	00568483-00568491	KH	Civil party application of KHUTH Voern 09-VU-04311	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ យុត រឿន KHUTH Voern 09-VU-04311
E3/5079	Report	00891063-00891063	EN	[Partial T.] Supplementary information of civil party applicant	[Partial T.] ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5079	Report	00894118-00894118	FR	[Partial T.] Document d'information supplémentaire de partie civile	[Partial T.] ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5079	Report	00980762-00980763	FR	Document d'information supplémentaire de partie civile	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/5079	Report	00588455-00588456	KH	Supplementary information of civil party applicant	ឯកសារបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/508	Proces Verbal	00277839-00277843	EN	Written Record of Interview of TÂNN Than	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន TÂNN Than
E3/508	Proces Verbal	00486067-00486071	FR	Procès verbal d'audition de TÂNN Than	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន TÂNN Than
E3/508	Proces Verbal	00267780-00267784	KH	Written Record of Interview of TÂNN Than	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តន់ ថាន TÂNN Than
E3/5091	Victims Application	00569684-00569697	EN	Civil party application of SUM Eng Hong 10-VU-00198	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អេង ហុង អេង SUM Eng Hong 10-VU-00198
E3/5091	Victims Application	00892765-00892766	EN	[Partial T.] Civil party application of SUM Eng Hong 10-VU-00198	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អេង ហុង អេង SUM Eng Hong 10-VU-00198
E3/5091	Victims Application	00893740-00893752	FR	[Partial T.] Constitution de partie civile de SUM Eng Hong 10-VU-00198	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អេង ហុង អេង SUM Eng Hong 10-VU-00198
E3/5091	Victims Application	00866291-00866306	FR	[Partial T.] Constitution de partie civile de SUM Eng Hong 10-VU-00198	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អេង ហុង អេង SUM Eng Hong 10-VU-00198
E3/5091	Victims Application	00881747-00881759	KH	[Partial T.] Civil party application of SUM Eng Hong 10-VU-00198	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ អេង ហុង អេង SUM Eng Hong 10-VU-00198
E3/5135	Proces Verbal	00233131-00233135	EN	Written Record of Interview of PIL Kheang	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពិល ឃៀង
E3/5135	Proces Verbal	00486426-00486430	FR	Procès verbal d'audition de KAO Rin	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កៅ រិន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5135	Proces Verbal	00165294-00165299	KH	Written Record of Interview of PIL Kheang	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពិល យៀង
E3/5142	Proces Verbal	00223613-00223616	EN	Written Record of Interview of SONG Meng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ម៉េង ថ្ងៃទី ១២ ១២ ២០០៧
E3/5142	Proces Verbal	00529326-00529329	FR	Procès verbal d'audition de SONG Meng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ម៉េង ថ្ងៃទី ១២ ១២ ២០០៧
E3/5142	Proces Verbal	00204117-00204120	KH	Written Record of Interview of SONG Meng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុង ម៉េង ថ្ងៃទី ១២ ១២ ២០០៧
E3/5143	Proces Verbal	00223617-00223622	EN	Written Record of Interview of CHEA Phan	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជាន ថ្ងៃទី១២ ១២ ២០០៧
E3/5143	Proces Verbal	00529330-00529336	FR	Procès verbal d'audition de CHEA Phan	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជាន ថ្ងៃទី១២ ១២ ២០០៧
E3/5143	Proces Verbal	00204121-00204126	KH	Written Record of Interview of CHEA Phan	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជាន ថ្ងៃទី១២ ១២ ២០០៧
E3/5145	Proces Verbal	00204704-00204708	EN	Written Record of Interview of SUOS Siyat	ស៊ីឌីកំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សួស ស៊ីយ៉ាត
E3/5145	Proces Verbal	00503938-00503943	FR	Procès verbal d'audition de SUOS Siyat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សួ ស ស៊ីយ៉ាត
E3/5145	Proces Verbal	00204699-00204703	KH	Written Record of Interview of SUOS Siyat	ស៊ីឌីកំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយ សួស ស៊ីយ៉ាត
E3/5159	Witness Statement	00305224-00305239	EN	Interview with Nhèm Ny alias Phea on 19 August 2003	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ញ៉ែម នី ហៅ ភា នៅ ថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5159	Witness Statement	00324637-00324671	FR	Interview avec Nhem Ny alias Phea daté le 19 août 2003	ឧបសម្ព័ន្ធទី១៨: បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ញ៉ែម នី ហៅ ភា នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៣
E3/5159	Witness Statement	00056520-00056575	KH	Interview with Nhem Ny alias Phea on 19 August 2003	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ញ៉ែម នី ហៅ ភា នៅ ថ្ងៃទី ១៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣
E3/5169	Proces Verbal	00250077-00250085	EN	Written Record of Interview of CHĂN Sokeat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហៃម សម្បត្តិ HÈM Sambath
E3/5169	Proces Verbal	00272311-00272320	FR	Procès verbal d'audition de CHĂN Sokeat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ សុភាតិ CHĂN Sokeat
E3/5169	Proces Verbal	00186326-00186335	KH	Written Record of Interview of CHĂN Sokeat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ សុភាតិ CHĂN Sokeat
E3/5175	Proces Verbal	00272751-00272754	EN	Written Record of Interview of MUY Moeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុយ មឿន MUY Moeun
E3/5175	Proces Verbal	00272755-00272758	FR	Procès verbal d'audition de MUY Moeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុយ មឿន MUY Moeun
E3/5175	Proces Verbal	00195441-00195444	KH	Written Record of Interview of MUY Moeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី មុយ មឿន MUY Moeun
E3/5176	Proces Verbal	00478729-00478735	EN	Written Record of Interview of UON Rime	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុន រឹម UON Rime
E3/5176	Proces Verbal	00272759-00272765	FR	Procès verbal d'audition de UON Rime	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុន រឹម UON Rime
E3/5176	Proces Verbal	00195832-00195837	KH	Written Record of Interview of UON Rime	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុន រឹម UON Rime



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5184	Proces Verbal	00225525-00225529	EN	Written Record of Interview of CHEA Thy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ធី CHEA Thy
E3/5184	Proces Verbal	00337417-00337421	FR	Procès verbal d'audition de CHEA Thy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ធី CHEA Thy
E3/5184	Proces Verbal	00197871-00197874	KH	Written Record of Interview of CHEA Thy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ធី CHEA Thy
E3/5188	Proces Verbal	00274199-00274202	EN	Written Record of Interview of CHEK Vannthorng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចឹក វ៉ាន់ថន CHEK Vannthorng
E3/5188	Proces Verbal	00384368-00384371	FR	Procès verbal d'audition de CHEK Vannthorng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចឹក វ៉ាន់ថន CHEK Vannthorng
E3/5188	Proces Verbal	00217484-00217487	KH	Written Record of Interview of CHEK Vannthorng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចឹក វ៉ាន់ថន CHEK Vannthorng
E3/5190	Proces Verbal	00274656-00274664	EN	Written Record of Interview of KHIM Khèn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ខែន KHIM Khèn
E3/5190	Proces Verbal	00323648-00323658	FR	Procès verbal d'audition de KHIM Khèn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ខែន KHIM Khèn
E3/5190	Proces Verbal	00203842-00203849	KH	Written Record of Interview of KHIM Khèn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ខែន KHIM Khèn
E3/5192	Proces Verbal	00242109-00242112	EN	Written Record of Interview of EL Sam alias ISMAEL Maisam	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯល សំ ហៅ អ៊ីស្មាអេល ម៉ែស៍ EL Sam Alias ISMAEL Maisam
E3/5192	Proces Verbal	00643357-00643360	FR	Procès-verbal de l'interview EL Sam alias ISMAEL Maisam	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯល សំ ហៅ អ៊ីស្មាអេល ម៉ែស៍ EL Sam Alias ISMAEL Maisam

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5192	Proces Verbal	00204418-00204420	KH	Written Record of Interview of EL Sam alias ISMAEL Maisam	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯល សំ ហៅ អ៊ីស្មាអេល ម៉ែស៍ EL Sam Alias ISMAEL Maisam
E3/5197	Proces Verbal	00275029-00275038	EN	Written Record of Interview of DĂN H Nhor	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ញ៉ ញ៉ DĂN H Nhor
E3/5197	Proces Verbal	00485210-00485219	FR	Procès verbal d'audition de DĂN H Nhor	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ញ៉ ញ៉ DĂN H Nhor
E3/5197	Proces Verbal	00206366-00206374	KH	Written Record of Interview of DĂN H Nhor	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ញ៉ ញ៉ DĂN H Nhor
E3/5204	Proces Verbal	00242080-00242083	EN	Written Record of Interview of SMAN At	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្មាន អាត SMAN At
E3/5204	Proces Verbal	00334644-00334647	FR	Procès verbal d'audition de SMAN At	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្មាន អាត SMAN At
E3/5204	Proces Verbal	00218584-00218588	KH	Written Record of Interview of SMAN At	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្មាន អាត SMAN At
E3/5206	Proces Verbal	00275378-00275381	EN	Written Record of Interview of TEH Sren (TEH Zain)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តេះ ត្រៃវិន TEH Sren (TEH Zain)
E3/5206	Proces Verbal	00296109-00296112	FR	Procès verbal d'audition de TEH Sren (TEH Zain)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តេះ ត្រៃវិន TEH Sren (TEH Zain)
E3/5206	Proces Verbal	00221888-00221892	KH	Written Record of Interview of TEH Sren (TEH Zain)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តេះ ត្រៃវិន TEH Sren (TEH Zain)
E3/5207	Proces Verbal	00242075-00242079	EN	Written Record of Interview of MĂT Ysa	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ាត់ អ៊ីសា MĂT Ysa

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5207	Proces Verbal	00342703-00342707	FR	Procès verbal d'audition de MĀT Ysa	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ាត់ អ៊ីសា MĀT Ysa
E3/5207	Proces Verbal	00221861-00221865	KH	Written Record of Interview of MĀT Ysa	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ាត់ អ៊ីសា MĀT Ysa
E3/521	Proces Verbal	00163311-00163318	EN	Written Record of Interview of KIM Porn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គីម ពន
E3/521	Proces Verbal	00163319-00163326	FR	Procès verbal d'audition de KIM Porn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គីម ពន
E3/521	Proces Verbal	00163301-00163310	KH	Written Record of Interview of KIM Porn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គីម ពន
E3/5213	Proces Verbal	00275431-00275435	EN	Written Record of Interview of DUCH Phleu	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌុច ភ្លី DUCH Phleu
E3/5213	Proces Verbal	00333939-00333943	FR	Procès verbal d'audition de DUCH Phleu	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌុច ភ្លី DUCH Phleu
E3/5213	Proces Verbal	00221589-00221594	KH	Written Record of Interview of DUCH Phleu	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឌុច ភ្លី DUCH Phleu
E3/5215	Proces Verbal	00275441-00275444	EN	Written Record of Interview of HĒNG Chuy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង ជុយ HĒNG Chuy
E3/5215	Proces Verbal	00224535-00224538	FR	Procès verbal d'audition de HĒNG Chuy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង ជុយ HĒNG Chuy
E3/5215	Proces Verbal	00224046-00224049	KH	Written Record of Interview of HĒNG Chuy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង ជុយ HĒNG Chuy

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5224	Proces Verbal	00239071-00239076	EN	Written Record of Interview of THING Leap	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីង លាប THING Leap
E3/5224	Proces Verbal	00269903-00269908	FR	Procès verbal d'audition de THING Leap	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីង លាប THING Leap
E3/5224	Proces Verbal	00236037-00236041	KH	Written Record of Interview of THING Leap	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ធីង លាប THING Leap
E3/5226	Proces Verbal	00250276-00250281	EN	Written Record of Interview of PÈN Loeut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន លឿត PÈN Loeut
E3/5226	Proces Verbal	00276965-00276969	FR	Procès verbal d'audition de PÈN Loeut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន លឿត PÈN Loeut
E3/5226	Proces Verbal	00242228-00242233	KH	Written Record of Interview of PÈN Loeut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន លឿត PÈN Loeut
E3/5228	Proces Verbal	00250271-00250275	EN	Written Record of Interview of HUN Sa	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហ៊ុន សា HUN Sa
E3/5228	Proces Verbal	00337434-00337438	FR	Procès verbal d'audition de HUN Sa	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហ៊ុន សា HUN Sa
E3/5228	Proces Verbal	00242223-00242227	KH	Written Record of Interview of HUN Sa	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហ៊ុន សា HUN Sa
E3/5230	Proces Verbal	00279240-00279247	EN	Written Record of Interview of THACH Sokh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ថា ច័ សុខ THACH Sokh
E3/5230	Proces Verbal	00483977-00483984	FR	Procès verbal d'audition de CHHÈM Hoeung ឆៃម ហឿង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHÈM Hoeung ឆៃម ហឿង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5230	Proces Verbal	00267772-00267779	KH	Written Record of Interview of THACH Sokh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ថា ថង់ សុខ THACH Sokh
E3/5232	Proces Verbal	00279255-00279258	EN	Written Record of Interview of KUNG Sâmât	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ សំអាត KUNG Sâmât
E3/5232	Proces Verbal	00285022-00285025	FR	Procès verbal d'audition de TOEM Sai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទីម សៃ TOEM Sai
E3/5232	Proces Verbal	00269053-00269056	KH	Written Record of Interview of KUNG Sâmât	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គង់ សំអាត KUNG Sâmât
E3/5233	Proces Verbal	00279259-00279262	EN	Written Record of Interview of CHĂN Loeu	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ លឿ CHĂN Loeu
E3/5233	Proces Verbal	00342649-00342653	FR	Procès verbal d'audition de SÂM Soem	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ សឹម SÂM Soem
E3/5233	Proces Verbal	00269048-00269052	KH	Written Record of Interview of CHĂN Loeu	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាន់ លឿ CHĂN Loeu
E3/5234	Proces Verbal	00288198-00288208	EN	Written Record of Interview of CHÂK Muli ចក់ មល្លី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHÂK Muli ចក់ មល្លី
E3/5234	Proces Verbal	00434350-00434361	FR	Procès verbal d'audition de UM Keo	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ុំ កែវ UM Keo
E3/5234	Proces Verbal	00273424-00273435	KH	Written Record of Interview of CHÂK Muli ចក់ មល្លី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHÂK Muli ចក់ មល្លី
E3/5235	Proces Verbal	00287327-00287331	EN	Written Record of Interview of SIEM Soeum សៀម សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SIEM Soeum សៀម សៀម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5235	Proces Verbal	00285605-00285609	FR	Procès verbal d'audition de NOU Sok Khén	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ សុខខេន NOU Sok Khén
E3/5235	Proces Verbal	00273436-00273440	KH	Written Record of Interview of SIEM Soeum សៀម សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SIEM Soeum សៀម សៀម
E3/5240	Proces Verbal	00289619-00289622	EN	Written Record of Interview of Civil Party M. ROS Men	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រស់ ម៉ែន
E3/5240	Proces Verbal	00338206-00338208	FR	Procès verbal d'audition de partie civile M. ROS Men	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រស់ ម៉ែន
E3/5240	Proces Verbal	00282847-00282850	KH	Written Record of Interview of Civil Party M. ROS Men	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រស់ ម៉ែន
E3/5241	Proces Verbal	00333961-00333964	EN	Written Record of Interview of Civil Party Mr. KONG Teis	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គង់ ទេស
E3/5241	Proces Verbal	00323705-00323708	FR	Procès verbal d'audition de partie civile M. KONG Teis	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គង់ ទេស
E3/5241	Proces Verbal	00282843-00282846	KH	Written Record of Interview of Civil Party Mr. KONG Teis	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គង់ ទេស
E3/5243	Proces Verbal	00225489-00225493	EN	Written Record of Interview of KOL Lim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កុល លីម KOL Lim
E3/5243	Proces Verbal	00226266-00226270	FR	Procès verbal d'audition de KOL Lim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កុល លីម KOL Lim
E3/5243	Proces Verbal	00224774-00224778	KH	Written Record of Interview of KOL Lim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កុល លីម KOL Lim

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5247	Proces Verbal	00232819-00232821	EN	Written Record of Interview of POUK Pon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពួក ប៉ុន POUK Pon
E3/5247	Proces Verbal	00274446-00274450	FR	Procès verbal d'audition de POUK Pon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯម ប៉ុននីម EM Bunnim
E3/5247	Proces Verbal	00229057-00229060	KH	Written Record of Interview of KIN Hēng គី ន ហេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KIN Hēng គីន ហេង
E3/5248	Proces Verbal	00235141-00235148	EN	Written Record of Interview of TÈM Kimsēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តែម គីមសេង TÈM Kimsēng
E3/5248	Proces Verbal	00277186-00277193	FR	Procès verbal d'audition de TÈM Kimsēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉េង ប៉ុនថារ៉ា PĒNG Bunthara
E3/5248	Proces Verbal	00231710-00231718	KH	Written Record of Interview of TÈM Kimsēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តែម គីមសេង TÈM Kimsēng
E3/5249	Proces Verbal	00231857-00231860	EN	Written Record of Interview of VANN Thēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ថេង VANN Thēng
E3/5249	Proces Verbal	00276970-00276974	FR	Procès verbal d'audition de VANN Thēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ថេង VANN Thēng
E3/5249	Proces Verbal	00229061-00229065	KH	Written Record of Interview of VANN Thēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ថេង VANN Thēng
E3/5250	Proces Verbal	00235488-00235492	EN	Written Record of Interview of KHOEM San	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខឹម សាន KHOEM San
E3/5250	Proces Verbal	00242146-00242150	FR	Procès verbal d'audition de KHOEM San	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខឹម សាន KHOEM San

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5250	Proces Verbal	00233268-00233272	KH	Written Record of Interview of KHOEM San	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខឹម សាន KHOEM San
E3/5254	Proces Verbal	00242358-00242366	EN	Written Record of Interview of SOK Thul	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុក ធុល SOK Thul
E3/5254	Proces Verbal	00282202-00282211	FR	Procès verbal d'audition de SOK Thul	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុក ធុល SOK Thul
E3/5254	Proces Verbal	00238885-00238895	KH	Written Record of Interview of SOK Thul	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុក ធុល SOK Thul
E3/5256	Proces Verbal	00251301-00251309	EN	Written Record of Interview of HOK Hoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហុក ហឿន HOK Hoeun
E3/5256	Proces Verbal	00282994-00283002	FR	Procès verbal d'audition de HOK Hoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហុក ហឿន HOK Hoeun
E3/5256	Proces Verbal	00243077-00243084	KH	Written Record of Interview of HOK Hoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហុក ហឿន HOK Hoeun
E3/5258	Proces Verbal	00251698-00251701	EN	Written Record of Interview of MĂN Saroeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ាន់ សារឿន MĂN Saroeun
E3/5258	Proces Verbal	00285087-00285091	FR	Procès verbal d'audition de MĂN Saroeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ាន់ សារឿន MĂN Saroeun
E3/5258	Proces Verbal	00249908-00249911	KH	Written Record of Interview of MĂN Saroeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ាន់ សារឿន MĂN Saroeun
E3/5259	Proces Verbal	00275914-00275917	EN	Written Record of Interview of HĒNG Nea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង នា HĒNG Nea



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5259	Proces Verbal	00283902-00283905	FR	Procès verbal d'audition de HÉNG Nea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង នា HÉNG Nea
E3/5259	Proces Verbal	00250936-00250939	KH	Written Record of Interview of HÉNG Nea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង នា HÉNG Nea
E3/526	Proces Verbal	00204282-00204300	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-05-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៥ ឧសភា ២០០៨
E3/526	Proces Verbal	00186168-00186191	FR	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-05-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៥ ឧសភា ២០០៨
E3/526	Proces Verbal	00187649-00187670	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-05-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះថ្ងៃទី ០៥ ឧសភា ២០០៨
E3/5260	Proces Verbal	00327159-00327164	EN	Written Record of Interview of KHOEM Samon dated 11 December 2008	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខឹម សាម៉ុន KHOEM Samon ចុះថ្ងៃទី១១ ធ្នូ ២០០៨
E3/5260	Proces Verbal	00290340-00290345	FR	Procès verbal d'audition de KHOEM Samon en date du 11 décembre 2008	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខឹម សាម៉ុន KHOEM Samon ចុះថ្ងៃទី១១ ធ្នូ ២០០៨
E3/5260	Proces Verbal	00250704-00250710	KH	Written Record of Interview of KHOEM Samon dated 11 December 2008	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខឹម សាម៉ុន KHOEM Samon ចុះថ្ងៃទី១១ ធ្នូ ២០០៨
E3/5271	Proces Verbal	00289925-00289929	EN	Written Record of Interview of CHHUM Ruom	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុំ រួម CHHUM Ruom
E3/5271	Proces Verbal	00338209-00338213	FR	Procès verbal d'audition de CHHUM Ruom	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុំ រួម CHHUM Ruom

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5271	Proces Verbal	00279076-00279080	KH	Written Record of Interview of CHHUM Ruom	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុំ រូម CHHUM Ruom
E3/5272	Proces Verbal	00290654-00290659	EN	Written Record of Interview of LOEUNG Kimchhong	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លឿង គីមឆុង LOEUNG Kimchhong
E3/5272	Proces Verbal	00339905-00339910	FR	Procès verbal d'audition de LOEUNG Kimchhong	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លឿង គីមឆុង LOEUNG Kimchhong
E3/5272	Proces Verbal	00282945-00282950	KH	Written Record of Interview of LOEUNG Kimchhong	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លឿង គីមឆុង LOEUNG Kimchhong
E3/5282	Proces Verbal	00322021-00322028	EN	Written Record of Interview of MA Saèm	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ា សាអៃម MA Saèm
E3/5282	Proces Verbal	00343042-00343049	FR	Procès verbal d'audition de YIN Daut យិន ដូត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Daut យិន ដូត
E3/5282	Proces Verbal	00295950-00295958	KH	Written Record of Interview of MA Saèm	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ា សាអៃម MA Saèm
E3/5286	Proces Verbal	00338372-00338381	EN	Written Record of Interview of CHHOEUN Sèm	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឿន សៃម CHHOEUN Sèm
E3/5286	Proces Verbal	00486128-00486136	FR	Procès verbal d'audition de KHIN Vat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យិន វ៉ាត KHIN Vat
E3/5286	Proces Verbal	00316508-00316517	KH	Written Record of Interview of CHHOEUN Sèm	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឿន សៃម CHHOEUN Sèm
E3/5289	Proces Verbal	00340179-00340183	EN	Written Record of Interview of KAE Noh កើ ណោះ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAE Noh កើ ណោះ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5289	Proces Verbal	00485402-00485406	FR	Procès verbal d'audition de KAE Noh កើ ណោះ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAE Noh កើ ណោះ
E3/5289	Proces Verbal	00330750-00330755	KH	Written Record of Interview of KAE Noh កើ ណោះ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAE Noh កើ ណោះ
E3/5290	Proces Verbal	00340169-00340173	EN	Written Record of Interview of CHI Ly ជី លី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHI Ly ជី លី
E3/5290	Proces Verbal	00411607-00411611	FR	Procès verbal d'audition de CHI Ly ជី លី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHI Ly ជី លី
E3/5290	Proces Verbal	00330734-00330739	KH	Written Record of Interview of CHI Ly ជី លី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHI Ly ជី លី
E3/5296	Proces Verbal	00358144-00358147	EN	Written Record of Interview of LOEM Savon ឡឹម សាវ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី LOEM Savon ឡឹម សាវ៉ុន
E3/5296	Proces Verbal	00408420-00408423	FR	Procès verbal d'audition de LOEM Savon ឡឹម សាវ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី LOEM Savon ឡឹម សាវ៉ុន
E3/5296	Proces Verbal	00355443-00355446	KH	Written Record of Interview of LOEM Savon ឡឹម សាវ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី LOEM Savon ឡឹម សាវ៉ុន
E3/5299	Proces Verbal	00285570-00285575	EN	Written Record of Interview of Civil Party Mrs. MAOT Voern	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម៉ុត វៀន MAOT Voern
E3/5299	Proces Verbal	00355879-00355886	FR	Procès verbal d'audition de partie civile MAOT Voern	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម៉ុត វៀន MAOT Voern
E3/5299	Proces Verbal	00282931-00282937	KH	Written Record of Interview of Civil Party Mrs. MAOT Voern	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម៉ុត វៀន MAOT Voern

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5310	Proces Verbal	00353481-00353490	EN	Written Record of Interview of civil party KEANG Vannary គៀង វណ្ណារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី KEANG Vannary គៀង វណ្ណារី
E3/5310	Proces Verbal	00361732-00361743	FR	Procès verbal d'audition de partie civile KEANG Vannary គៀង វណ្ណារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី KEANG Vannary គៀង វណ្ណារី
E3/5310	Proces Verbal	00349481-00349492	KH	Written Record of Interview of civil party KEANG Vannary គៀង វណ្ណារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី KEANG Vannary គៀង វណ្ណារី
E3/5311	Proces Verbal	00373360-00373371	EN	Written Record of Interview of MOUR Setha មួរ សេដ្ឋា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MOUR Setha មួរ សេដ្ឋា
E3/5311	Proces Verbal	00486183-00486196	FR	Procès verbal d'audition de partie civile MOUR Setha មួរ សេដ្ឋា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MOUR Setha មួរ សេដ្ឋា
E3/5311	Proces Verbal	00365586-00365598	KH	Written Record of Interview of MOUR Setha មួរ សេដ្ឋា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MOUR Setha មួរ សេដ្ឋា
E3/5315	Witness Statement	00352021-00352021	EN	SOAS/HRW Interview of Kong Yeuang (Mr)	SOAS/HRW កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ គង់ យឿង
E3/5315	Witness Statement	00631371-00631371	FR	SOAS/HRW interview avec Kong Yeuang (Mr)	SOAS/HRW កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ គង់ យឿង
E3/5315	Witness Statement	00658159-00658159	KH	SOAS/HRW interview avec Kong Yeuang (Mr)	SOAS/HRW កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ គង់ យឿង
E3/537	Witness Statement	00003660-00003669	EN	Steve Heder interview with leng Sary, 17 December 1996, ERN number 00003660-00003669 at page 00003667	Steve Heder សំភាសជាមួយ អៀង សារី, ១៧ ធ្នូ ១៩៩៦, ERN លេខ 00003660-00003669 នៅទំព័រ 00003667

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/541	Report	01223555-01223607	EN	Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam	ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម
E3/541	Report	01375887-01375942	FR	Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam	ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម
E3/541	Report	01236176-01236248	KH	[Corrected 1] Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam	[កែតម្រូវ ១] ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម
E3/541	Report	00537789-00537853	OTHER	Border conflict Kampuchea Vs. Vietnam	ជំលោះព្រំដែនរវាង កម្ពុជា និង វៀតណាម
E3/543	Suspect Statement	00442661-00442670	EN	Steve Heder Interview of Ieng Sary (17 December 1996)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី ដោយ ស្ទីវ ហេដឺរ
E3/543	Suspect Statement	00797669-00797681	FR	Interview de IENG sary réalisée par Steve Heder, le 17 décembre 1996, Phnom Penh	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី ដោយ ស្ទីវ ហេដឺរ
E3/543	Suspect Statement	00062452-00062509	KH	Steve Heder Interview of Ieng Sary (17 December 1996)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អៀង សារី ដោយ ស្ទីវ ហេដឺរ
E3/547	Suspect Statement	00081521-00081533	EN	United Nations General Assembly	របាយការណ៍ស្តីពីសម័យប្រជុំពិសេសលើកទី១០របស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិដដែលក្នុងដេញដោលអំពីកំណត់ហេតុប្រជុំលើកទី២៤ឈ្មោះវិបាធីមជាភាសាអង់គ្លេសចុះថ្ងៃទី០៩មិថុនា ១៩៧៨ក្រោមអធិបតីភាពលោកម៉ាស្ទរី(ជាជនជាតិយូហ្គោស្លាវី)
E3/547	Suspect Statement	00080592-00080609	FR	Report of Ministry of Foreign Affairs in French dated 09 June 1978 by Ieng Sary	របាយការណ៍របស់ក្រសួងការបរទេសជាភាសាបារាំងចុះថ្ងៃទី០៩មិថុនា ១៩៧៨ ដោយលោកអៀងសារី
E3/547	Suspect Statement	00329491-00329503	KH	United Nations General Assembly	របាយការណ៍ស្តីពីសម័យប្រជុំពិសេសលើកទី១០របស់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិដដែលក្នុងដេញដោលអំពី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					កំណត់ហេតុប្រជុំលើកទី២៤ឈ្មោះវ៉ែបាធីមជាភាសាអង់គ្លេសចុះថ្ងៃទី០៩មិថុនា ១៩៧៨ក្រោមអធិបតីភាពលោកម៉ាសូរ(ជាជនជាតិយូហ្គោស្លាវី)
E3/549	Suspect Statement	00644925-00644944	EN	[Corrected 1] Speech of the Chairman of State Presidium of Democratic Kampuchea in the summit conference of the non-alliaged countries in Kolombia, Srey Laingka	[កែតម្រូវ ១] សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិប្បតេយ្យក្នុងសន្និសិទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ក្រុងកូឡុំបូ-ស្រីលង្កា
E3/549	Suspect Statement	00912023-00912037	FR	Discours du Président du présidium de l'État du Kampuchea Démocratique Khieu Samphan à la cinquième conférence au sommet des pays non-alignés à Colombo Sri-Lanka, 17 août 1976, Khieu Samphan, Comité des Patriotes du Kampuchea Démocratique en France, 1976	សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិប្បតេយ្យក្នុងសន្និសិទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ក្រុងកូឡុំបូ-ស្រីលង្កា
E3/549	Suspect Statement	00813196-00813197	FR	[Partial T.] Discours du Président du présidium de l'État du Kampuchea Démocratique Khieu Samphan à la cinquième conférence au sommet des pays non-alignés à Colombo Sri-Lanka, 17 août 1976, Khieu Samphan, Comité des Patriotes du Kampuchea Démocratique en France, 1976	[Partial T.] សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិប្បតេយ្យក្នុងសន្និសិទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ក្រុងកូឡុំបូ-ស្រីលង្កា
E3/549	Suspect Statement	00065885-00065908	KH	Speech of the Chairman of State Presidium of Democratic Kampuchea in the summit conference of the non-alliaged countries in Kolombia, Srey Laingka	សុន្ទរកថារបស់ប្រធានគណៈប្រធានរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិប្បតេយ្យក្នុងសន្និសិទកំពូលលើកទី៥ នៃប្រទេសមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ក្រុងកូឡុំបូ-ស្រីលង្កា
E3/5498	Proces Verbal	00384395-00384410	EN	Written Record of Interview of BUN Thien ប៊ុន ធៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ធៀន BUN Thien

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5498	Proces Verbal	00416519-00416534	FR	Procès verbal d'audition de témoin BUN Thien ប៊ុន ធៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ធៀន BUN Thien
E3/5498	Proces Verbal	00368596-00368612	KH	Written Record of Interview of BUN Thien ប៊ុន ធៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ធៀន BUN Thien
E3/5504	Proces Verbal	00398833-00398840	EN	Written Record of Interview of CHUM Cheat ជុំ ជាតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ ជាតិ CHUM Cheat
E3/5504	Proces Verbal	00422226-00422234	FR	Procès verbal d'audition de témoin SÂ Sroeung ស ស្រៀង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស ស្រៀង SÂ Sroeung
E3/5504	Proces Verbal	00389510-00389518	KH	Written Record of Interview of CHUM Cheat ជុំ ជាតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជុំ ជាតិ CHUM Cheat
E3/5508	Proces Verbal	00403038-00403043	EN	Written Record of Interview of BUN Buon ប៊ុន ប៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ប៊ុន BUN Buon
E3/5508	Proces Verbal	00434455-00434461	FR	Procès verbal d'audition de témoin BUN Buon ប៊ុន ប៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រៀល សន RIEL Săn
E3/5508	Proces Verbal	00398448-00398453	KH	Written Record of Interview of BUN Buon ប៊ុន ប៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន ប៊ុន BUN Buon
E3/5510	Proces Verbal	00411488-00411493	EN	Written Record of Interview of KHIM Päng ឃឹម ប៉ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ប៉ាង KHIM Päng
E3/5510	Proces Verbal	00434501-00434506	FR	Procès verbal d'audition de témoin KHIM Päng ឃឹម ប៉ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ប៉ាង KHIM Päng
E3/5510	Proces Verbal	00402490-00402496	KH	Written Record of Interview of KHIM Päng ឃឹម ប៉ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ប៉ាង KHIM Päng

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5523	Proces Verbal	00434649-00434653	EN	Written Record of Interview of MIECH Ponn ម៉ៀង ប៉ុណ្ណ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ៀង ប៉ុណ្ណ MIECH Ponn
E3/5523	Proces Verbal	00434654-00434659	FR	Procès verbal d'audition de témoin MIECH Ponn ម៉ៀង ប៉ុណ្ណ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ៀង ប៉ុណ្ណ MIECH Ponn
E3/5523	Proces Verbal	00414422-00414427	KH	Written Record of Interview of MIECH Ponn ម៉ៀង ប៉ុណ្ណ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ៀង ប៉ុណ្ណ MIECH Ponn
E3/5527	Proces Verbal	00423720-00423724	EN	Written Record of Interview of SĒNG Srun សេង ស្រ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សេង ស្រ៊ុន SĒNG Srun
E3/5527	Proces Verbal	00436911-00436915	FR	Procès verbal d'audition de témoin SĒNG Srun សេង ស្រ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សេង ស្រ៊ុន SĒNG Srun
E3/5527	Proces Verbal	00418572-00418576	KH	Written Record of Interview of SĒNG Srun សេង ស្រ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សេង ស្រ៊ុន SĒNG Srun
E3/5528	Proces Verbal	00421616-00421620	EN	Written Record of Interview of YIM Kimsan យីម គីមសាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីម គីមសាន YIM Kimsan
E3/5528	Proces Verbal	00437020-00437024	FR	Procès verbal d'audition de témoin YIM Kimsan យីម គីមសាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីម គីមសាន YIM Kimsan
E3/5528	Proces Verbal	00418589-00418593	KH	Written Record of Interview of YIM Kimsan យីម គីមសាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីម គីមសាន YIM Kimsan
E3/5529	Proces Verbal	00421082-00421085	EN	Written Record of Interview of MÂN Heang ម៉ន ហ៊ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ន ហ៊ាង MÂN Heang
E3/5529	Proces Verbal	00436916-00436919	FR	Procès verbal d'audition de témoin MÂN Heang ម៉ន ហ៊ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ន ហ៊ាង MÂN Heang



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5529	Proces Verbal	00418496-00418499	KH	Written Record of Interview of MÂN Heang ម៉ន ហ៊ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ន ហ៊ាង MÂN Heang
E3/5534	Proces Verbal	00425878-00425882	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of CHEA Chinit ជា ជិនិត	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជិនិត CHEA Chinit
E3/5534	Proces Verbal	00434709-00434713	FR	[Corrigé 1] Procès verbal d'audition de témoin CHEA Chinit ជា ជិនិត	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជិនិត CHEA Chinit
E3/5534	Proces Verbal	00423553-00423557	KH	Written Record of Interview of CHEA Chinit ជា ជិនិត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ជិនិត CHEA Chinit
E3/5537	Proces Verbal	00404290-00404298	EN	Written Record of Interview of SOKH Chhay សុខ ឆាយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ ឆាយ SOKH Chhay
E3/5537	Proces Verbal	00434742-00434750	FR	Procès verbal d'audition de témoin SOKH Chhay សុខ ឆាយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ ឆាយ SOKH Chhay
E3/5537	Proces Verbal	00398502-00398510	KH	Written Record of Interview of SOKH Chhay សុខ ឆាយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ ឆាយ SOKH Chhay
E3/5539	Proces Verbal	00380121-00380130	EN	Written Record of Interview of Civil Party KHEM Leng ខឹម ឡេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី KHEM Leng ខឹម ឡេង
E3/5539	Proces Verbal	00422395-00422404	FR	Procès verbal d'audition de partie civile Mme KHEM Leng ខឹម ឡេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី KHEM Leng ខឹម ឡេង
E3/5539	Proces Verbal	00373232-00373242	KH	Written Record of Interview of Civil Party KHEM Leng ខឹម ឡេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី KHEM Leng ខឹម ឡេង
E3/5543	Proces Verbal	00384776-00384783	EN	Written Record of Interview of Civil Party LOEUNG Bunny លឿង ប៊ុនធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី LOEUNG Bunny លឿង ប៊ុនធី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5543	Proces Verbal	00424082-00424091	FR	Procès verbal d'audition de partie civile LOEUNG Bunny លឿង ប៊ុនធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី LOEUNG Bunny លឿង ប៊ុនធី
E3/5543	Proces Verbal	00375535-00375544	KH	Written Record of Interview of Civil Party LOEUNG Bunny លឿង ប៊ុនធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី LOEUNG Bunny លឿង ប៊ុនធី
E3/5545	Proces Verbal	00387498-00387503	EN	Written Record of Interview of Civil Party POV Sinuon ពៅ ស៊ីនួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី POV Sinuon ពៅ ស៊ីនួន
E3/5545	Proces Verbal	00424098-00424105	FR	Procès verbal d'audition de partie civile POV Sinuon ពៅ ស៊ីនួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី POV Sinuon ពៅ ស៊ីនួន
E3/5545	Proces Verbal	00385094-00385100	KH	Written Record of Interview of Civil Party POV Sinuon ពៅ ស៊ីនួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី POV Sinuon ពៅ ស៊ីនួន
E3/556	Telegram	00087515-00087516	EN	Telegram dated 31 December 1978 from the deputy prime minister in charge of foreign affairs of Democratic Kampuchea addressed to the president of the security council	ទូរលេខថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ១៩៧៨ របស់ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការ បរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្ញើជូនទៅ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ
E3/556	Telegram	00224427-00224428	FR	Telegramme date du 31 decembre 1978, adresse au president du conseil de securite par le vice-premier ministre charge des affaires etrangeres du Kampuchea Democratique	ទូរលេខថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ១៩៧៨ របស់ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការ បរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្ញើជូនទៅ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ
E3/556	Telegram	00224423-00224426	KH	Telegram dated 31 December 1978 from the deputy prime minister in charge of foreign affairs of Democratic Kampuchea addressed to the president of the security council	ទូរលេខថ្ងៃទី៣១ ធ្នូ ១៩៧៨ របស់ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការ បរទេសនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្ញើជូនទៅ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/557	Proces Verbal	00153266-00153270	EN	Written record of Adversarial hearing of KHIEU Samphan	កំណត់ហេតុពិភាក្សាដេញដោល ខៀវ សំផន
E3/557	Proces Verbal	00153296-00153301	FR	Proces Verbal de débat contradictoire de KHIEU Samphan	កំណត់ហេតុពិភាក្សាដេញដោល ខៀវ សំផន
E3/557	Proces Verbal	00153228-00153235	KH	Written record of Adversarial hearing of KHIEU Samphan	កំណត់ហេតុពិភាក្សាដេញដោល ខៀវ សំផន
E3/5582	Transcript	00365783-00365905	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 17 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីដំនុំជម្រះករណី ឌុច - ១៧ សីហា ២០០៩
E3/5582	Transcript	00365906-00366031	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 17 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីដំនុំជម្រះករណី ឌុច - ១៧ សីហា ២០០៩
E3/5582	Transcript	00366032-00366120	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 17 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីដំនុំជម្រះករណី ឌុច - ១៧ សីហា ២០០៩
E3/5587	Proces Verbal	00426464-00426468	EN	Written Record of Interview of Civil Party DOU Yang Aun ដូ យ៉ាង អូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូ យ៉ាង អូន DOU Yang Aun
E3/5587	Proces Verbal	00455403-00455407	FR	Procès verbal d'audition de partie civile DOU Yang Aun ដូ យ៉ាង អូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូ យ៉ាង អូន DOU Yang Aun
E3/5587	Proces Verbal	00416800-00416804	KH	Written Record of Interview of Civil Party DOU Yang Aun ដូ យ៉ាង អូន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូ យ៉ាង អូន DOU Yang Aun
E3/5588	Proces Verbal	00421058-00421063	EN	"Written Record of Interview of Civil Party TROENG Yang Yong ត្រឹង យ៉ាងយ៉ុង"	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រឹង យ៉ាងយ៉ុង TROENG Yang Yong

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5588	Proces Verbal	00455408-00455415	FR	Procès verbal d'audition de partie civile TROENG Yang Yong ត្រីង យ៉ាងយ៉ុង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រីង យ៉ាងយ៉ុង TROENG Yang Yong
E3/5588	Proces Verbal	00416805-00416812	KH	"Written Record of Interview of Civil Party TROENG Yang Yong ត្រីង យ៉ាងយ៉ុង"	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រីង យ៉ាងយ៉ុង TROENG Yang Yong
E3/5598	Witness Statement	00526857-00526857	EN	DC-Cam Statement of KHAT Khe	DC-Cam បទសម្ភាសជាមួយ ខាត់ ខេ
E3/5598	Witness Statement	00874716-00874764	EN	DC-Cam Statement of KHAT Khe	DC-Cam បទសម្ភាសជាមួយ ខាត់ ខេ
E3/5598	Witness Statement	00884023-00884058	FR	Interview de KHAT Khe (DC CAM)	DC-Cam បទសម្ភាសជាមួយ ខាត់ ខេ
E3/5598	Witness Statement	00020682-00020723	KH	DC-Cam Statement of KHAT Khe	DC-Cam បទសម្ភាសជាមួយ ខាត់ ខេ
E3/5603	Proces Verbal	00491346-00491355	EN	Written Record of Interview of Witness UK Soeum អ៊ុក សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UK Soeum អ៊ុក សៀម
E3/5603	Proces Verbal	00520463-00520473	FR	Procès verbal d'audition de témoin UK Soeum អ៊ុក សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UK Soeum អ៊ុក សៀម
E3/5603	Proces Verbal	00485642-00485652	KH	Written Record of Interview of Witness UK Soeum អ៊ុក សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UK Soeum អ៊ុក សៀម
E3/5608	Proces Verbal	00491732-00491737	EN	Written Record of Interview of Witness SARAY Hean សារាយ ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SARAY Hean សារាយ ហៀន
E3/5608	Proces Verbal	00509810-00509815	FR	Procès verbal d'audition de témoin SARAY Hean សារាយ ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SARAY Hean សារាយ ហៀន
E3/5608	Proces Verbal	00486493-00486498	KH	Written Record of Interview of Witness SARAY Hean សារាយ ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SARAY Hean សារាយ ហៀន
E3/5633	Report	00678296-00678298	EN	Supplementary statement of NGVIENG Yang An	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ វៀង យ៉ាង អាន់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5633	Report	00898375-00898377	FR	Supplementary statement of NGVIENG Yang An	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ វៀង យ៉ាង អាន់
E3/5633	Report	00916959-00916963	KH	Supplementary statement of NGVIENG Yang An	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ វៀង យ៉ាង អាន់
E3/5634	Report	00678299-00678301	EN	Supplementary statement of PHAI Srung	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ ផៃ ស្រ៊ុង
E3/5634	Report	00899197-00899199	FR	Déclaration complémentaire de PHAI Srung	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ ផៃ ស្រ៊ុង
E3/5634	Report	00897516-00897519	KH	Supplementary statement of PHAI Srung	កំណត់ហេតុបន្ថែមរបស់ ផៃ ស្រ៊ុង
E3/5660	Witness Statement	00183453-00183455	EN	DC-Cam Statement of Khim Sam Nang	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/5660	Witness Statement	00884259-00884276	EN	DC-Cam Statement of Khim Sam Nang	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/5660	Witness Statement	00884277-00884296	FR	DC-Cam - Interview de Khim Sam Nang	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/5660	Witness Statement	00019615-00019637	KH	DC-Cam Statement of Khim Sam Nang	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឃឹម សំណាង ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/5676	Witness Statement	00053303-00053308	EN	Record Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082)	បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨២)
E3/5676	Transcript	00667227-00667229	EN	RETYPE from a Record of Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការបទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨២)
E3/5676	Witness Statement	00821279-00821282	FR	Record of Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082)	បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨២)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5676	Witness Statement	00636668-00636674	KH	Record of Interview with Cham people named Rim Sarah at Nong Samet, Thai Border (Tape no A082)	បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ រឹមសារះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉ូតលេខ អា០៨២)
E3/5677	Witness Statement	00184086-00184087	EN	Biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier	ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី
E3/5677	Biography	00337471-00337471	EN	The biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier	ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី
E3/5677	Witness Statement	00597364-00597379	EN	Biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier	ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី
E3/5677	Biography	00335076-00335093	FR	DC-Cam entretien avec Saom Mon aka Reng	ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី
E3/5677	Witness Statement	00053936-00053961	KH	DC-Cam Statement of Saom Mon aka Reng, dated 13 August 2003	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោមម៉ុន ហៅ រ៉េង, សរសេរជាភាសាខ្មែរ នៅថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៣
E3/5677	Biography	00053797-00053797	KH	The biography of woman Saom Mon aka Reng, Female soldier.	ប្រវត្តិរបស់សមមិត្តនារីឈ្មោះ សោម ម៉ុន ហៅ រ៉េង, យុទ្ធនារី
E3/568	Telegram	00081225-00081225	EN	UN Security Council, Telegram dated 3 January 1979 from the Deputy Prime minister in Charge of Foreign Affairs of DK addressed to the President of the Security Council, 3 January 1979	ក្រមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ទូរលេខថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃរដ្ឋកម្ពុជា ជាប្រជាធិបតេយ្យថ្លែងសន្តរកថាទៅកាន់ប្រធានាធិបតីថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩
E3/568	Telegram	00277202-00277202	FR	UN Security Council, Telegram dated 3 January 1979 from the Deputy Prime minister in Charge of Foreign Affairs of DK	ក្រមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ទូរលេខថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ ពីនាយករដ្ឋ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				addressed to the President of the Security Council, 3 January 1979	មន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្អែងសន្តរកថាទៅកាន់ប្រធានាធិបតីថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩
E3/568	Telegram	00277203-00277204	KH	UN Security Council, Telegram dated 3 January 1979 from the Deputy Prime minister in Charge of Foreign Affairs of DK addressed to the President of the Security Council, 3 January 1979	ក្រមប្រឹក្សាសន្តិសុខអង្គការសហប្រជាជាតិ ទូរលេខថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩ ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសនៃរដ្ឋកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យផ្អែងសន្តរកថាទៅកាន់ប្រធានាធិបតីថ្ងៃទី ៣ មករា ១៩៧៩
E3/5690	Witness Statement	00146774-00146780	EN	Written Record of Interview of CHUM Manh, alias Mei	កំណត់ហេតុសួរយកចម្លើយ ជុំ ម៉ាញ ហៅ មី
E3/5690	Proces Verbal	00147716-00147722	FR	Procès verbal d'audition de CHUM Manh, alias Mei	កំណត់ហេតុសួរយកចម្លើយ ជុំ ម៉ាញ ហៅ មី
E3/5690	Proces Verbal	00145557-00145568	KH	Written Record of Interview of CHUM Manh, alias Mei	កំណត់ហេតុសួរយកចម្លើយ ជុំ ម៉ាញ ហៅ មី
E3/570	Telegram	00335204-00335204	EN	Telegram 38, to respected Angkar 870: about situation of enemy along the border of Thai	ទូរលេខ ៣៨៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមព្រំដែនថៃ
E3/570	Telegram	00597777-00597777	FR	Telegram 38, to respected Angkar 870: about situation of enemy along the border of Thai	ទូរលេខ ៣៨៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមព្រំដែនថៃ
E3/570	Telegram	00020913-00020913	KH	Telegram 38, to respected Angkar 870: about situation of enemy along the border of Thai	ទូរលេខ ៣៨៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមព្រំដែនថៃ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5700	Book	00387263-00387276	EN	Organisation and History of the Khmer Communist 3rd Division	ការរៀបចំ និងប្រវត្តិកងពលធំលេខ៣ របស់កុម្មុយនីស្តខ្មែរ ការកប់អង្គិធាតុនៅ លើកោះតាង (U)
E3/5700	Book	00614125-00614140	FR	Organisation and History of the Khmer Communist 3rd Division	ការរៀបចំ និងប្រវត្តិកងពលធំលេខ៣ របស់កុម្មុយនីស្តខ្មែរ ការកប់អង្គិធាតុនៅ លើកោះតាង (U)
E3/5700	Book	00658133-00658152	KH	Organisation and History of the Khmer Communist 3rd Division	ការរៀបចំ និងប្រវត្តិកងពលធំលេខ៣ របស់កុម្មុយនីស្តខ្មែរ ការកប់អង្គិធាតុនៅ លើកោះតាង (U)
E3/5713	Suspect Statement	00750097-00750104	EN	[Partial T.] Pol Pot's interview with Yugoslav journalists	[Partial T.] កិច្ចសម្ភាសន៍សមមិត្ត ប៉ុល ពត លេខាគណៈមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ ជាមួយគណៈប្រតិភូអ្នកសារព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី ក្នុងពេលបំពេញ ទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/5713	Suspect Statement	00419744-00419757	FR	Interview of camarade POL Pot Secretary of the Central Committee of the Communist Party of Kampuchea Prime Minister of Kampuchea Democratic's Governement to the delegation of Yugoslavian journalists visiting Democratic Kampuchea	កិច្ចសម្ភាសន៍សមមិត្ត ប៉ុល ពត លេខាគណៈមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ជាមួយគណៈប្រតិភូអ្នកសារព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី ក្នុងពេលបំពេញ ទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/5713	Suspect Statement	00775899-00775914	KH	Interview of camarade POL Pot Secretary of the Central Committee of the Communist Party of Kampuchea Prime Minister of Kampuchea Democratic's Governement to	កិច្ចសម្ភាសន៍សមមិត្ត ប៉ុល ពត លេខាគណៈមជ្ឈិមបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិ



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				the delegation of Yugoslavian journalists visiting Democratic Kampuchea	បត្រយុទ្ធជាមួយគណៈប្រតិភូអ្នកសារ ព័ត៌មានយូហ្គោស្លាវី ក្នុងពេលបំពេញ ទស្សនកិច្ចនៅកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ
E3/5720	Public Statement	S 00017560-00017566	EN	Swedish Collection Document 1979	កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៩
E3/5720	Public Statement	00238799-00238803	FR	Swedish Collection Document 1979	កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៩
E3/5720	Public Statement	00225368-00225373	KH	Swedish Collection Document 1979	កម្រងឯកសាររបស់ស៊ុយអែត ឆ្នាំ១៩៧៩
E3/5721	Proces Verbal	00680142-00680146	EN	Written Record of Interview of witness CHHOUK Rin ឈូក រិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈូក រិន CHHOUK Rin
E3/5721	Proces Verbal	00725149-00725155	FR	Procès-verbal d'audition de témoin CHHOUK Rin ឈូក រិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈូក រិន CHHOUK Rin
E3/5721	Proces Verbal	00680134-00680140	KH	Written Record of Interview of witness CHHOUK Rin ឈូក រិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈូក រិន CHHOUK Rin
E3/5724	Proces Verbal	00680795-00680799	EN	Written Record of Interview of witness Kaing Guek Eav កាំង ហ្គេក អ៊ាវ, alias Duch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាំង ហ្គេក អ៊ាវ Kaing Guek Eav ហៅ ឌុច
E3/5724	Proces Verbal	00794724-00794730	FR	Procès-verbal d'audition du témoin Kaing Guek Eav alias Duch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាំង ហ្គេក អ៊ាវ Kaing Guek Eav ហៅ ឌុច
E3/5724	Proces Verbal	00680800-00680805	KH	Written Record of Interview of witness Kaing Guek Eav កាំង ហ្គេក អ៊ាវ, alias Duch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាំង ហ្គេក អ៊ាវ Kaing Guek Eav ហៅ ឌុច
E3/5759	Letter	00197748-00197749	EN	Duch's Note on List of prisoners in the Magazine "Searching for the Truth "	កំណត់ដៃរបស់ឌុច លើបញ្ជីអ្នកទោស នៅ ក្នុងទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត"
E3/5759	Letter	00172341-00172343	FR	Note de Duch sur les listes de prisonniers dans le Magazin "Searching for the Truth "	កំណត់ដៃរបស់ឌុច លើបញ្ជីអ្នកទោស នៅ ក្នុងទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5759	Letter	00172309-00172310	KH	Duch's Note on List of prisoners in the Magazine "Searching for the Truth "	កំណត់ដៃរបស់ខុច លើបញ្ជីអ្នកទោស នៅក្នុងទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត"
E3/5761	Proces Verbal	00197753-00197754	EN	Duch's Note on The magazine "Searching for the truth " No 19 of July 2001, page 25-26; No 25 of January 2002, page 16-17;	កំណត់ដៃរបស់ខុច លើទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត" លេខ ១៩ ខែកក្កដា ២០០១ (ទំព័រ ២៥-២៦) ; លេខ២៥ ខែមករា ២០០២ (ទំព័រ ១៦-១៧)
E3/5761	Proces Verbal	00172347-00172348	FR	Note de Duch sur le magazin "Searching for the truth " No 19 de juillet 2001, page 25-26; No 25 de janvier 2002, page 16-17	កំណត់ដៃរបស់ខុច លើទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត" លេខ ១៩ ខែកក្កដា ២០០១ (ទំព័រ ២៥-២៦) ; លេខ២៥ ខែមករា ២០០២ (ទំព័រ ១៦-១៧)
E3/5761	Proces Verbal	00172313-00172314	KH	Duch's Note on The magazine "Searching for the truth " No 19 of July 2001, page 25-26; No 25 of January 2002, page 16-17;	កំណត់ដៃរបស់ខុច លើទស្សនាវដ្តី "ស្វែងរកការពិត" លេខ ១៩ ខែកក្កដា ២០០១ (ទំព័រ ២៥-២៦) ; លេខ២៥ ខែមករា ២០០២ (ទំព័រ ១៦-១៧)
E3/5762	Proces Verbal	00164327-00164335	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 18-02-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ខុច ចុះថ្ងៃទី ១៨ ០២ ២០០៨
E3/5762	Proces Verbal	00164336-00164344	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 18-02-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ខុច ចុះថ្ងៃទី ១៨ ០២ ២០០៨
E3/5762	Proces Verbal	00164316-00164326	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 18-02-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ខុច ចុះថ្ងៃទី ១៨ ០២ ២០០៨
E3/5763	Proces Verbal	00164360-00164370	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 19-02-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ខុច ចុះ ថ្ងៃទី ១៩ ០២ ២០០៨
E3/5763	Proces Verbal	00164630-00164640	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 19-02-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ខុច ចុះ ថ្ងៃទី ១៩ ០២ ២០០៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5763	Proces Verbal	00164345-00164359	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 19-02-2008	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះ ថ្ងៃ ទី ១៩ ០២ ២០០៨
E3/5773	Proces Verbal	00242186-00242191	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 20-11-2008	"កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ថ្ងៃ ទី ២០ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨"
E3/5773	Proces Verbal	00239853-00239858	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 20-11-2008	"កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ថ្ងៃ ទី ២០ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨"
E3/5773	Proces Verbal	00239846-00239851	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 20-11-2008	"កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ថ្ងៃ ទី ២០ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨"
E3/5779	Proces Verbal	00371395-00371402	EN	Written Record of Interview of CHHANG Youk ឆាំង យុ ឃុ dated 19-08-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHANG Youk ឆាំង យុ ចុះ ថ្ងៃ ទី ១៩ សីហា ២០០៩
E3/5779	Proces Verbal	00406629-00406637	FR	Procès verbal d'audition de témoin CHHANG Youk ឆាំង យុ en date du 19-08-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHANG Youk ឆាំង យុ ចុះ ថ្ងៃ ទី ១៩ សីហា ២០០៩
E3/5779	Proces Verbal	00379122-00379131	KH	Written Record of Interview of CHHANG Youk ឆាំង យុ ឃុ dated 19-08-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHANG Youk ឆាំង យុ ចុះ ថ្ងៃ ទី ១៩ សីហា ២០០៩
E3/5790	Proces Verbal	00414338-00414349	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ dated 03-12-2009	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះ ថ្ងៃ ទី ០៣-១២-២០០៩
E3/5790	Proces Verbal	00413961-00413971	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 03-12-2009	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះ ថ្ងៃ ទី ០៣-១២-២០០៩
E3/5790	Proces Verbal	00410176-00410187	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ dated 03-12-2009	កំណត់ហេតុនៃការសួរចម្លើយ ឌុច ចុះ ថ្ងៃ ទី ០៣-១២-២០០៩

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5791	Transcript	00315572-00315684	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 07 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៧ មេសា ២០០៩
E3/5791	Transcript	00315685-00315802	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 07 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៧ មេសា ២០០៩
E3/5791	Transcript	00315803-00315891	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 07 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៧ មេសា ២០០៩
E3/5795	Transcript	00325848-00325948	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 29 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៩ មេសា ២០០៩
E3/5795	Transcript	00325949-00326060	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 29 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៩ មេសា ២០០៩
E3/5795	Transcript	00326061-00326136	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 29 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៩ មេសា ២០០៩
E3/5796	Transcript	00326137-00326217	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 30 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ៣០ មេសា ២០០៩
E3/5796	Transcript	00326218-00326307	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 30 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ៣០ មេសា ២០០៩
E3/5796	Transcript	00327843-00327903	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 30 April 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ៣០ មេសា ២០០៩
E3/5797	Transcript	00338515-00338628	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 June 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៨ មិថុនា ២០០៩
E3/5797	Transcript	00338629-00338745	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 June 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៨ មិថុនា ២០០៩

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5797	Transcript	00338746-00338829	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 08 June 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៨ មិថុនា ២០០៩
E3/5798	Transcript	00339306-00339407	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 09 June 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៩ មិថុនា ២០០៩
E3/5798	Transcript	00339408-00339514	FR	[Corrigé 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 09 June 2009	[កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៩ មិថុនា ២០០៩
E3/5798	Transcript	00339515-00339592	KH	[Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 09 June 2009	[កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ០៩ មិថុនា ២០០៩
E3/5806	Transcript	00370950-00371055	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ សីហា ២០០៩
E3/5806	Transcript	00371056-00371170	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ សីហា ២០០៩
E3/5806	Transcript	00371560-00371639	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ សីហា ២០០៩
E3/5807	Transcript	00371820-00371927	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ សីហា ២០០៩
E3/5807	Transcript	00371928-00372043	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ សីហា ២០០៩
E3/5807	Transcript	00372588-00372669	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 August 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ សីហា ២០០៩
E3/5810	Transcript	00406643-00406762	EN	[Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 November 2009	[កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ វិច្ឆិកា ២០០៩

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/5810	Transcript	00406763-00406896	FR	[Corrected 1] Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 November 2009	កែតម្រូវ ១] ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/5810	Transcript	00406897-00406984	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 25 November 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៥ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/5811	Transcript	00407642-00407708	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 November 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/5811	Transcript	00407849-00407919	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 November 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/5811	Transcript	00407920-00407973	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 27 November 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះករណី ឌុច - ២៧ វិច្ឆិកា ២០០៩
E3/5833	Proces Verbal	00413903-00413910	EN	Written Record of Interview of SĒNG OI សេង អុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីសេង អុល SĒNG OI
E3/5833	Proces Verbal	00434628-00434636	FR	Procès verbal d'audition de témoin SĒNG OI សេង អុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីសេង អុល SĒNG OI
E3/5833	Proces Verbal	00408321-00408328	KH	Written Record of Interview of SĒNG OI សេង អុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីសេង អុល SĒNG OI
E3/5864	Proces Verbal	00223547-00223552	EN	Written Record of Interview of SOTR Saing សូត្រ សាំង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីសូត្រ សាំង
E3/5864	Proces Verbal	00524325-00524332	FR	Procès verbal d'audition de SOTR Saing តាន់ អ៊ីវ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីតាន់ អ៊ីវ
E3/5864	Proces Verbal	00165337-00165343	KH	Written Record of Interview of SOTR Saing សូត្រ សាំង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សីសូត្រ សាំង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/587	Media Article	00680028-00680032	EN	[Corrected 1] Voice of America Interview with Khieu Samphan (15/10/2007) (3/3)	[កែតម្រូវ ១] កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ VOA ជាមួយ ខៀវ សំផន (15/10/2007) (3/3)
E3/587	Media Article	00655796-00655800	FR	[Corrected 1] Entretien de VOA avec KHIEU Samphan (15/10/2007) (3/3)	[កែតម្រូវ ១] កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ VOA ជាមួយ ខៀវ សំផន (15/10/2007) (3/3)
E3/587	Media Article	00424200-00424204	KH	Voice of America Interview with Khieu Samphan (15/10/2007) (3/3)	កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ VOA ជាមួយ ខៀវ សំផន (15/10/2007) (3/3)
E3/5877	Victims Application	01067016-01067021	EN	Civil party application of BUN Saroeun 09-VU-00733	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ប៊ុន សារឿន BUN Saroeun 09-VU-00733
E3/5877	Victims Application	01152694-01152701	FR	Demande de constitution de partie civile de BUN Saroeun	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ប៊ុន សារឿន BUN Saroeun 09-VU-00733
E3/5877	Victims Application	00532494-00532503	KH	Civil party application of BUN Saroeun 09-VU-00733	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ប៊ុន សារឿន BUN Saroeun 09-VU-00733
E3/5902	Victims Application	00379347-00379352	EN	Civil party application of Mr. HUN Chim	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ លោក ហ៊ុន ជឹម
E3/5902	Victims Application	01544244-01544250	FR	Civil party application of Mr. HUN Chim	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ លោក ហ៊ុន ជឹម
E3/5902	Victims Application	00353236-00353245	KH	Civil party application of Mr. HUN Chim	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ លោក ហ៊ុន ជឹម
E3/5922	Victims Application	00404499-00404504	EN	Civil party application of Mr. KHAT Han	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់លោក ខាត់ ហាន
E3/5922	Victims Application	00368736-00368742	KH	Civil party application of Mr. KHAT Han	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់លោក ខាត់ ហាន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/607	Suspect Statement	00586798-00586815	EN	Intervention of foreign minister Ieng Sary delegate of Democratic Kampuchea at the 31st UN General Assembly	បទអន្តរាគមន៍ លោក អៀង សារី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការបរទេស និងជាប្រធានគណៈប្រតិភូកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ នៅក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី ៣១ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ
E3/607	Suspect Statement	00419844-00419863	FR	Intervention of foreign minister Ieng Sary delegate of Democratic Kampuchea at the 31st UN General Assembly	បទអន្តរាគមន៍ លោក អៀង សារី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការបរទេស និងជាប្រធានគណៈប្រតិភូកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ នៅក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី ៣១ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ
E3/607	Suspect Statement	00816618-00816636	KH	Intervention of foreign minister Ieng Sary delegate of Democratic Kampuchea at the 31st UN General Assembly	បទអន្តរាគមន៍ លោក អៀង សារី ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកការបរទេស និងជាប្រធានគណៈប្រតិភូកម្ពុជាប្រជាធិប តេយ្យ នៅក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី ៣១ របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ
E3/6176	Victims Application	01568814-01568819	EN	Civil party application of KHOEM Kean 09-VU-00264	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ ខឹម គាន KHOEM Kean 09-VU- 00264
E3/6176	Victims Application	00520136-00520143	KH	Civil party application of KHOEM Kean 09-VU-00264	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ ខឹម គាន KHOEM Kean 09-VU- 00264
E3/618	Report	00633662-00633667	EN	Speech of Ieng Sary in the 34th general assembly of the United Nations in New York	សុន្ទរកថារបស់អៀង សារី នៅមហាស ន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលើកទី៣៤ នៅ ញ៉ូ យ៉ក



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/618	Report	00068130-00068145	FR	Speech of Ieng Sary in the 34th general assembly of the United Nations in New York	សុន្ទរកថារបស់អៀង សារី នៅមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលើកទី៣៤ នៅ ញ៉ូ យ៉ក
E3/618	Report	00704463-00704484	KH	Speech of Ieng Sary in the 34th general assembly of the United Nations in New York	សុន្ទរកថារបស់អៀង សារី នៅមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិលើកទី៣៤ នៅ ញ៉ូ យ៉ក
E3/6186	Victims Application	01332315-01332316	EN	Civil party application of MEAS Sokun 09-VU-00600	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ មាស សុគន្ធិ MEAS Sokun 09-VU-00600
E3/6186	Victims Application	01303362-01303365	FR	Demande de constitution de partie civile de MEAS Sokun 09-VU-00600	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ មាស សុគន្ធិ MEAS Sokun 09-VU-00600
E3/6186	Victims Application	00521364-00521371	KH	Civil party application of MEAS Sokun 09-VU-00600	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ មាស សុគន្ធិ MEAS Sokun 09-VU-00600
E3/619	Telegram	00413732-00413735	EN	Khieu Samphan Visit To PRC	ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផនទៅកាន់សាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតុ ចិន
E3/619	Telegram	00644744-00644746	FR	Visite de KHIEU Samphan en RPC	ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផនទៅកាន់សាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតុ ចិន
E3/619	Telegram	00635938-00635940	KH	Khieu Samphan Visit To PRC	ទស្សនកិច្ចរបស់លោក ខៀវ សំផនទៅកាន់សាធារណៈរដ្ឋប្រជាមានិតុ ចិន
E3/621	Telegram	00413790-00413794	EN	Newsweek Interview Of Ieng Sary	បទសម្ភាសន៍របស់ Newsweek ជាមួយលោក អៀង សារី
E3/621	Telegram	00645164-00645167	FR	Entretien avec IENG Sary réalisé par Newsweek	បទសម្ភាសន៍របស់ Newsweek ជាមួយលោក អៀង សារី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/621	Telegram	00635941-00635945	KH	Newsweek Interview Of Ieng Sary	បទសម្ភាសន៍របស់ Newsweek ជាមួយលោក អៀង សារី
E3/6236	Victims Application	01306497-01306498	EN	Civil party application of KEO Sokhon 08-VU-01807	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ កែវ សុខុន KEO Sokhon 08-VU-01807
E3/6236	Victims Application	01301229-01301232	FR	Demande de constitution de partie civile de KEO Sokhon 08-VU-01807	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ កែវ សុខុន KEO Sokhon 08-VU-01807
E3/6236	Victims Application	00526121-00526128	KH	Civil party application of KEO Sokhon 08-VU-01807	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ កែវ សុខុន KEO Sokhon 08-VU-01807
E3/6238	Victims Application	01330398-01330400	EN	Civil party application of SENG Sokunry 08-VU-01806	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សេង សុន្ទរី SENG Sokunry 08-VU-01806
E3/6238	Victims Application	01301233-01301236	FR	Demande de constitution de partie civile de SENG Sokunry 08-VU-01806	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សេង សុន្ទរី SENG Sokunry 08-VU-01806
E3/6238	Victims Application	00530078-00530085	KH	Civil party application of SENG Sokunry 08-VU-01806	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សេង សុន្ទរី SENG Sokunry 08-VU-01806
E3/6239	Victims Application	01088439-01088441	EN	Civil party application of CHHIN Chhem 08-VU-01802	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ឈិន ឆែម CHHIN Chhem 08-VU-01802
E3/6239	Victims Application	01190879-01190882	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de CHHIN Chhem	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ឈិន ឆែម CHHIN Chhem 08-VU-01802

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/6239	Victims Application	00526175-00526182	KH	Civil party application of CHHIN Chhem 08-VU-01802	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ឈិន ឆែម CHHIN Chhem 08-VU-01802
E3/629	Media Article	00524527-00524528	EN	Media article By Stéphanie Giry entitled "I Knew Nothing", Newsweek International	បណ្តាញសារព័ត៌មានរបស់ Newsweek International រៀបរៀងដោយ Stéphanie Giry មានចំណងជើងថា៖ ខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់
E3/629	Media Article	00729127-00729128	FR	Déclaration de khieu samphan intitulée "je ne savais rien" (Newsweek)	បណ្តាញសារព័ត៌មានរបស់ Newsweek International រៀបរៀងដោយ Stéphanie Giry មានចំណងជើងថា៖ ខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់
E3/629	Media Article	00709557-00709559	KH	Media article By Stéphanie Giry entitled "I Knew Nothing", Newsweek International	បណ្តាញសារព័ត៌មានរបស់ Newsweek International រៀបរៀងដោយ Stéphanie Giry មានចំណងជើងថា៖ ខ្ញុំមិនបានដឹងអ្វីទាំងអស់
E3/630	Media Article	00524530-00524535	EN	International Media Article by VOA	អត្ថបទព័ត៌មានអន្តរជាតិដោយ VOA
E3/630	Media Article	00751951-00751956	FR	Article de la presse étrangère : La Voix de l'Amérique (VOA)	អត្ថបទព័ត៌មានអន្តរជាតិដោយ VOA
E3/630	Media Article	00766091-00766100	KH	International Media Article by VOA	អត្ថបទព័ត៌មានអន្តរជាតិដោយ VOA
E3/6312	Victims Application	01178947-01178948	EN	Civil party application of SAM Thach 08-VU-01186	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សំ ថាច SAM Thach 08-VU-01186
E3/6312	Victims Application	01301237-01301240	FR	Demande de constitution de partie civile de SAM Thach 08-VU-01186	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សំ ថាច SAM Thach 08-VU-01186
E3/6312	Victims Application	00532211-00532218	KH	Civil party application of SAM Thach 08-VU-01186	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ សំ ថាច SAM Thach 08-VU-01186

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/6405	Victims Application	01147984-01147986	EN	Civil party application of MOUL Chan Bory 09-VU-00609	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ មូល ចាន់បូរី MOUL Chan Bory 09-VU-00609
E3/6405	Victims Application	01301245-01301248	FR	Demande de constitution de partie civile de MOUL Chan Bory 09-VU-00609	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ មូល ចាន់បូរី MOUL Chan Bory 09-VU-00609
E3/6405	Victims Application	00541114-00541121	KH	Civil party application of MOUL Chan Bory 09-VU-00609	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ មូល ចាន់បូរី MOUL Chan Bory 09-VU-00609
E3/6508	Victims Application	00871598-00871605	EN	"Civil party application of NUON Sary 10-VU-00023"	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ងួន សារី 10-VU-00023
E3/6508	Victims Application	00550945-00550954	KH	"Civil party application of NUON Sary 10-VU-00023"	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ ងួន សារី 10-VU-00023
E3/660	Suspect Statement	S 00029264-00029267	EN	International Media Article of the Nation entitled "An encounter with Khieu Samphan..." dated 25-1-81	សារព័ត៌មាន The Nation “ឱកាសជួបជាមួយ ខៀវ សំផន” ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨១
E3/660	Suspect Statement	S 00700878-00700882	FR	Article de The Nation intitulé “Rencontre avec Khieu Samphan” en date du 25 janvier 1981	សារព័ត៌មាន The Nation “ឱកាសជួបជាមួយ ខៀវ សំផន” ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨១
E3/660	Suspect Statement	S 00665523-00665530	KH	International Media Article of the Nation entitled "An encounter with Khieu Samphan..." dated 25-1-81	សារព័ត៌មាន The Nation “ឱកាសជួបជាមួយ ខៀវ សំផន” ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៨១
E3/666	Media Article	S 00010668-00010669	EN	International Media Report on Kampuchean delegation in Japan	បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី៖ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេសជប៉ុន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/666	Media Article	S 00743146-00743148	FR	Dépêche de presse internationale sur la visite d'une délégation kampuchéenne au Japon	បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី៖ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស ជប៉ុន
E3/666	Media Article	S 00716624-00716627	KH	International Media Report on Kampuchean delegation in Japan	បណ្តាញសារព័ត៌មានអន្តរជាតិស្តីពី៖ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស ជប៉ុន
E3/6696	Victims Application	01069328-01069329	EN	[Partial T.] Civil party application of NGVIENG Yang Than 09-VU-03478	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ វៀង យ៉ាងថាន់ NGVIENG Yang Than 09-VU-03478
E3/6696	Victims Application	01142565-01142569	FR	[Partial T.] Demande de constitution de partie civile de NGUYEN Yang Than	[Partial T.] ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណីរបស់ វៀង យ៉ាងថាន់ NGVIENG Yang Than 09-VU-03478
E3/6696	Victims Application	00561845-00561852	KH	Civil party application of NGVIENG Yang Than 09-VU-03478	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ វៀង យ៉ាងថាន់ NGVIENG Yang Than 09-VU-03478
E3/6708	Victims Application	01144645-01144649	EN	Civil party application of MAO Tol 09-VU-03511	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ មៅ តុល MAO Tol 09-VU-03511
E3/6708	Victims Application	01301309-01301316	FR	Demande de constitution de partie civile de MAO Tol 09-VU-03511	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ មៅ តុល MAO Tol 09-VU-03511
E3/6708	Victims Application	00562552-00562565	KH	Civil party application of MAO Tol 09-VU-03511	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ មៅ តុល MAO Tol 09-VU-03511
E3/6934	Witness Statement	01003401-01003518	EN	Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at	Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/6934	Witness Statement	01587941-01588067	FR	Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at	Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at
E3/6934	Witness Statement	01326459-01326664	KH	[Corrected 1] Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at	[កែតម្រូវ ១] Transcript of Voice America Khmer Service Oral History Interview with Civil Party NEOU Sarem, "Return from FranceA Story of Reconciliation and Loss," 30 December 2008, available at
E3/6978a	Victims Application	00828271-00828277	EN	Complaint of KEV Mae 07-VU-00265	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ កែវ ម៉ៅ 07-VU-00265
E3/6978a	Victims Application	00853212-00853219	FR	Plainte de KEV Mae 07-VU-00265	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ កែវ ម៉ៅ 07-VU-00265
E3/6978a	Victims Application	00452495-00452501	KH	Complaint of KEV Mae 07-VU-00265	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ កែវ ម៉ៅ 07-VU-00265
E3/701	Suspect Statement	00062412-00062416	EN	"Interview with Nuon Chea by Nusara Thaitawat"	ការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក នួន ជា ដោយលោក នួនសារ៉ា ថៃតាវ៉ាត់
E3/701	Suspect Statement	00373621-00373625	FR	"Interview with Nuon Chea by Nusara Thaitawat"	ការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក នួន ជា ដោយលោក នួនសារ៉ា ថៃតាវ៉ាត់
E3/701	Suspect Statement	00224482-00224492	KH	"Interview with Nuon Chea by Nusara Thaitawat"	ការសម្ភាសន៍ជាមួយលោក នួន ជា ដោយលោក នួនសារ៉ា ថៃតាវ៉ាត់
E3/7017a	Victims Application	01226558-01226562	EN	Complaint of YOUSAH Sleyman 08-VU-00880	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង យូសៈ ស្លែម៉ាន 08-VU-00880
E3/7017a	Victims Application	01248084-01248088	FR	Plainte de YOUSAH Sleyman	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង យូសៈ ស្លែម៉ាន 08-VU-00880
E3/7017a	Victims Application	00461038-00461046	KH	Complaint of YOUSAH Sleyman 08-VU-00880	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង យូសៈ ស្លែម៉ាន 08-VU-00880

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7075a	Victims Application	00829735-00829741	EN	Complaint of MAM Sophat 08-VU-01688	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ម៉ម សុផាត 08-VU-01688
E3/7075a	Victims Application	00943371-00943378	FR	Plainte de MAM Sophat 08-VU-01688	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ម៉ម សុផាត 08-VU-01688
E3/7075a	Victims Application	00476952-00476959	KH	Complaint of MAM Sophat 08-VU-01688	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ម៉ម សុផាត 08-VU-01688
E3/7088c	Report	00477423-00477423	EN	Summary of Complaint of CHUM Nhor	សេចក្តីសង្ខេបពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ជុំ ញ៉ូ
E3/7089c	Report	00477433-00477433	EN	Summary of Complaint of SOK Yun	សេចក្តីសង្ខេបពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង សុខ យុន
E3/711	Book	S 00003731-00003739	EN	Statement of KHIEU Samphan - Phnom Penh Domestic Service broadcast of speech entitled "Reception for Sihanouk: Speeches by KHIEU Samphan and Sihanouk"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកខៀវ សំផន - ផ្សាយចេញពី ទីក្រុងភ្នំពេញ សុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា "បដិសណ្ឋារកិច្ចទទួលស្វាគមន៍សម្តេចសីហានុ៖ សុន្ទរកថាដោយលោក ខៀវ សំផន និង សម្តេច សីហានុ"
E3/711	Book	S 00711158-00711166	FR	Statement of KHIEU Samphan - Phnom Penh Domestic Service broadcast of speech entitled "Reception for Sihanouk: Speeches by KHIEU Samphan and Sihanouk"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកខៀវ សំផន - ផ្សាយចេញពី ទីក្រុងភ្នំពេញ សុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា "បដិសណ្ឋារកិច្ចទទួលស្វាគមន៍សម្តេចសីហានុ៖ សុន្ទរកថាដោយលោក ខៀវ សំផន និង សម្តេច សីហានុ"
E3/711	Book	S 00743935-00743946	KH	Statement of KHIEU Samphan - Phnom Penh Domestic Service broadcast of speech entitled "Reception for Sihanouk: Speeches by KHIEU Samphan and Sihanouk"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោកខៀវ សំផន - ផ្សាយចេញពី ទីក្រុងភ្នំពេញ សុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា "បដិសណ្ឋារកិច្ចទទួលស្វាគមន៍សម្តេចសីហានុ៖ សុន្ទរកថាដោយលោក ខៀវ សំផន និង សម្តេច សីហានុ"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/713	Media Article	00177964-00177984	EN	Statement of KHIEU Samphan - Radio Free Asia broadcast of interviews entitled "Interview with KHIEU Samphan: The Reasons He Joined the Khmer Rouge"	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី ខៀវ សំផន ក្នុងការផ្សាយរបស់ Radio Free Asia មានចំណងជើងថា “មូលហេតុដែលគាត់បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម”
E3/713	Witness Statement	00812114-00812137	FR	Statement of KHIEU Samphan - Radio Free Asia broadcast of interviews entitled "Interview with KHIEU Samphan: The Reasons He Joined the Khmer Rouge" (Tr of E3/713)	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី ខៀវ សំផន ក្នុងការផ្សាយរបស់ Radio Free Asia មានចំណងជើងថា “មូលហេតុដែលគាត់បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម”
E3/713	Witness Statement	00792411-00792444	KH	Statement of KHIEU Samphan - Radio Free Asia broadcast of interviews entitled "Interview with KHIEU Samphan: The Reasons He Joined the Khmer Rouge" (Tr of E3/713)	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី ខៀវ សំផន ក្នុងការផ្សាយរបស់ Radio Free Asia មានចំណងជើងថា “មូលហេតុដែលគាត់បានចូលរួមជាមួយខ្មែរក្រហម”
E3/7165a	Victims Application	00824517-00824556	EN	[Partial.T] Complaint of PEOU Hong 07-VU-00169	[Partial.T] ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ពៅ ហុង 07-VU-00169
E3/7165a	Victims Application	00950397-00950431	FR	[Partial.T] Plainte de PEOU Hong 07-VU-00169	[Partial.T] ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ពៅ ហុង 07-VU-00169
E3/7165a	Victims Application	00502643-00502679	KH	Complaint of PEOU Hong 07-VU-00169	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង ពៅ ហុង 07-VU-00169
E3/7192a	Victims Application	00835768-00835774	EN	Complaint of MOES Him 10-VU-00750	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង មីស ហ៊ឹម 10-VU-00750
E3/7192a	Victims Application	00906304-00906314	FR	Plainte de MOES Him 10-VU-00750	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង មីស ហ៊ឹម 10-VU-00750
E3/7192a	Victims Application	00514003-00514012	KH	Complaint of MOES Him 10-VU-00750	ពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹង មីស ហ៊ឹម 10-VU-00750



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7192b	Report	00619515-00619515	EN	Summary of complaint of MOES Him	សេចក្តីសង្ខេបពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើម បណ្តឹង មីស ហ៊ីម
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Year Zero	
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on the Nation	
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Smashing	
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Revolution	
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Killing Traitors	
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Innocent Deaths	
E3/7209R	Documentary	V00717048- V00717048	KH	Interview by Thet Sambath entitled Nuon Chea on Confessions	
E3/721	Media Article	00170323-00170323	EN	Statement of IENG Sary in Phnom Penh Domestic Service broadcast entitled "IENG Sary returns 28 Oct from UN, Philippines, Indonesia"	សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី អៀង សារី - ការផ្សាយសម្លេងកងទ័ពជាតិកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអំពីសុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា “លោក អៀង សារីវិល ត្រលប់ពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រទេស ហ្វីលីពីន ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី វិញនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា”
E3/721	Media Article	00727674-00727675	FR	IENG sary accuse la république socialiste du vietnam (rsv) à l’occasion d’une conférence de presse à Jakarta	សេចក្តីរាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី អៀង សារី - ការផ្សាយសម្លេងកងទ័ពជាតិកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអំពីសុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា “លោក អៀង សារីវិល ត្រលប់ពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រទេស

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ហ្វីលីពីន ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី វិញនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា”
E3/721	Media Article	00714320-00714321	KH	Statement of IENG Sary in Phnom Penh Domestic Service broadcast entitled "IENG Sary returns 28 Oct from UN, Philippines, Indonesia"	សេចក្តីវាយការណ៍ព័ត៌មានអំពី អៀង សារី - ការផ្សាយសម្លេងកងទ័ពជាតិកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក្នុងប្រទេសកម្ពុជាអំពីសុន្ទរកថា មានចំណងជើងថា “លោក អៀង សារីវិលត្រលប់ពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រទេស ហ្វីលីពីន ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី វិញនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា”
E3/722	Decision	00183666-00183666	EN	[Corrected 1] Announcement of steady and absolute combat against the Yuon enemy aggressors and expansionist land-grabbers	ក្រែតម្រូវ ១] ប្រកាសការប្រយុទ្ធជាប្រចាំ នឹងដាច់ខាតប្រឆាំងនឹងខ្មាំងយួន ឈ្លានពានវាតទីលេបទឹកដី
E3/722	Decision	00323108-00323108	FR	[Corrigé 1] Les enemis vietnamiens, envahisseurs et avaleurs de territoire	ក្រែតម្រូវ ១] ប្រកាសការប្រយុទ្ធជាប្រចាំ នឹងដាច់ខាតប្រឆាំងនឹងខ្មាំងយួន ឈ្លានពានវាតទីលេបទឹកដី
E3/722	Decision	00021108-00021108	KH	Announcement of steady and absolute combat against the Yuon enemy aggressors and expansionist land-grabbers	ប្រកាសការប្រយុទ្ធជាប្រចាំ នឹងដាច់ខាត ប្រឆាំងនឹងខ្មាំងយួន ឈ្លានពានវាតទីលេប ទឹកដី
E3/723	Decision	00183995-00184000	EN	The instruction of devision 870	សេចក្តីណែនាំរបស់ ៨៧០
E3/723	Decision	00324519-00324532	FR	The instruction of devision 870	សេចក្តីណែនាំរបស់ ៨៧០
E3/723	Decision	00052507-00052520	KH	The instruction of devision 870	សេចក្តីណែនាំរបស់ ៨៧០
E3/7258	Media Article	01200257-01200277	EN	Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD	Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7258	Media Article	00281890-00281909	FR	Photo de KHAN Lin prise le 20 janvier 1987	Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD
E3/7258	Media Article	01493033-01493064	KH	Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD	Vietnam-Cambodge : une solidarité militante fragile, dossier no. 43, mars 1979, Echange France-Asie, François PONCHAUD
E3/728	Media Article	00185315-00185321	EN	Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/728	Media Article	00773397-00773431	EN	Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/728	Media Article	00364193-00364221	FR	Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/728	Media Article	00064323-00064360	KH	Revolutionary Youth, Special no. Sept., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខពិសេស ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៥
E3/7293	Media Article	00994159-00994169	EN	Annex 29: Distortions at Fourth Hand	Annexe 29: Déformations de quatrième main
E3/7293	Media Article	01073716-01073723	FR	Annex 29: Distortions at Fourth Hand	Annexe 29: Déformations de quatrième main
E3/730	Media Article	00363422-00363455	EN	Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/730	Media Article	00184246-00184255	EN	Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/730	Media Article	00403302-00403334	FR	Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥
E3/730	Media Article	00063712-00063754	KH	Revolutionary Youth, No. 12 Dec., 1975	យុវជនយុវនារីបដិវត្តន៍ លេខ១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៧៥

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7301	Report	00178772-00178840	EN	Rapport de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, du 24 février 1994, sur la situation des droits de l'homme au Cambodge	សហបដ របាយការណ៍ស្តីពីរបាយការណ៍សិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជាឆ្នើជូនដោយ មិលែល ឃើប៊ី
E3/7301	Report	01114216-01114218	KH	Rapport de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, du 24 février 1994, sur la situation des droits de l'homme au Cambodge	សហបដ របាយការណ៍ស្តីពីរបាយការណ៍សិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជាឆ្នើជូនដោយ មិលែល ឃើប៊ី
E3/733	Media Article	00184256-00184266	EN	Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/733	Media Article	00357868-00357899	EN	Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/733	Media Article	00524476-00524506	FR	Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/733	Media Article	00064003-00064040	KH	Revolutionary Youth, No. 5 May, 1976	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៦
E3/7342	Confession	00184349-00184350	EN	Act of treason by Yu Mengkry, former Vice-president of S-21prison	ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១
E3/7342	Confession	00821429-00821430	EN	[Partial T.] Act of treason by Yu Mengkry, former Vice-president of S-21prison	[Partial T.] ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១
E3/7342	Confession	00816408-00816410	FR	[Partial T.] Aveux de YOU Meng Kry alias MON à S-21	[Partial T.] ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១
E3/7342	Confession	00067808-00067907	KH	Act of treason by Yu Mengkry, former Vice-president of S-21prison	ប្រវត្តិសកម្មភាពក្បត់របស់ យូ មេងក្រី ហៅ មុន អនុប្រធានមន្ទីរ ស-២១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7344	Confession	00007514-00007589	KH-EN	Confession of Kerry George Hamille, Newzealander, Captain of CIA Agent, Secret No 8708	ចម្លើយសារភាពរបស់ គៃរី ហ្សកហេមិល ជនជាតិនូវែលហ្សេឡង់ ភ្នាក់ងារសេរីអាសក្តិក លេខសម្ងាត់ ៨៧០៨
E3/736	Media Article	00182548-00182594	EN	CPK Magazine entitled Revolutionary Flag, Special Issue, October - November 1977	រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្សកុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/736	Media Article	00296148-00296157	FR	Magazine CPK intitulé "Drapeau Révolutionnaire, Numéro spécial, novembre 1977"	រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្សកុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/736	Media Article	00665397-00665450	FR	Magazine CPK intitulé "Drapeau Révolutionnaire, Numéro spécial, novembre 1977"	រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្សកុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/736	Media Article	00000267-00000277	KH	CPK Magazine entitled Revolutionary Flag, Special Issue, October - November 1977	រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្សកុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/736	Media Article	00064754-00064825	KH	CPK Magazine entitled Revolutionary Flag, Special Issue, October - November 1977	រៀនសូត្រដោយសង្ខេបនូវប្រវត្តិចលនាបដិវត្តិកម្ពុជាយើង ក្រោមការដឹកនាំ របស់បក្សកុម្មុយនីសកម្ពុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/7376	Confession	00825143-00825191	EN	[Partial T.] Confession of Sek Sat alias Nin and Prak, secretary of sector 25, SW zone	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព សេក សាត ហៅ និង និង ប្រាក់ លេខាតំបន់២៥ ភូមិភាគនិរតី
E3/7376	Confession	00857495-00857544	FR	[Partial T.] Aveux à S-21 de SEK Sat dit Prak ou Nin	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព សេក សាត ហៅ និង និង ប្រាក់ លេខាតំបន់២៥ ភូមិភាគនិរតី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7376	Confession	00317558-00317961	KH	Confession of Sek Sat alias Nin and Prak, secretary of sector 25, SW zone	ចម្លើយសារភាព សេក សាត ហៅ និន និង ប្រាក់ លេខាតំបន់២៥ ភូមិភាគនិរតី
E3/7390	Confession	00143751-00143775	EN	Confession of Paen Cheuan	ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៉ាន់ ឈឿន
E3/7390	Confession	00805459-00805673	KH	Confession of Paen Cheuan	ចម្លើយសារភាពរបស់ ប៉ាន់ ឈឿន
E3/7397	Confession	00284003-00284008	EN	[Partial T.] S-21 Confession of YIM Sambath	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម សំបាត់
E3/7397	Confession	00769665-00769675	EN	[Partial T.] S-21 Confession of YIM Sambath	[Partial T.] ស-២១ ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម សំបាត់
E3/7397	Confession	00800758-00800771	FR	[Partial T.] aveux de YIM Sambath à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព យឹម សំបាត់
E3/7397	Confession	00294495-00294495	FR	[Partial T.] aveux de YIM Sambath à S-21	[Partial T.] ចម្លើយសារភាព យឹម សំបាត់
E3/7397	Confession	00245202-00245381	KH	S-21 Confession of YIM Sambath	ចម្លើយសារភាព យឹម សំបាត់
E3/7401	Confession	00420554-00420597	EN	Evidences on the Vietnamese aggression against democratic kampuchea.	ចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ របស់អ្នក ទោសវៀតណាម(ប្រមូលផ្តុំ) ក្រោមចំណង ជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់ វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/7401	Confession	00782282-00782318	FR	Preuves de l'agression Vietnamiennne contre le kampuchéa démocratique	ចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ របស់អ្នក ទោសវៀតណាម(ប្រមូលផ្តុំ) ក្រោមចំណង ជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់ វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/7401	Confession	00791322-00791375	KH	Evidences on the Vietnamese aggression against democratic kampuchea.	ចម្លើយសារភាពនៅមន្ទីរស-២១ របស់អ្នក ទោសវៀតណាម(ប្រមូលផ្តុំ) ក្រោមចំណង ជើងថា "ភស្តុតាងស្តីពីការឈ្លានពានរបស់ វៀតណាមមកលើកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7408	Confession	00769678-00769679	EN	Annex 17: 180bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Iv Eang	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង
E3/7408	Confession	00221768-00221768	EN	Annex 17: 180bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Iv Eang	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង
E3/7408	Confession	00284320-00284320	FR	Annexe 17: 180bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Iv Eang	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង
E3/7408	Confession	00823175-00823176	FR	Annexe 17: 180bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Iv Eang	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង
E3/7408	Confession	00173926-00173927	KH	Annex 17: 180bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Iv Eang	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៖ 178bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ីវ អាំង
E3/7409	Confession	00224629-00224629	EN	Annex 23: 314bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Yim Chan	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៣៖ 314bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម ចន
E3/7409	Confession	00386360-00386360	FR	Annexe 23: 314bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de Yim Chan	ឧបសម្ព័ន្ធ 23៖ 314bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម ចន
E3/7409	Confession	00174007-00174013	KH	Annex 23: 314bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of Yim Chan	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៣៖ 314bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ យឹម ចន
E3/7421	Confession	00221786-00221786	EN	Annex 88: 819bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of An Maong	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៨៖ 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង
E3/7421	Confession	01451687-01451688	EN	Annex 88: 819bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of An Maong	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៨៖ 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង
E3/7421	Confession	00324629-00324629	FR	Annexe 88: 819bbkkh l'extrait en copie couleur de la confession de An Maong	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៨៖ 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7421	Confession	00174888-00174889	KH	Annex 88: 819bbkkh Colour copy Excerpt of Confession of An Maong	ឧបសម្ព័ន្ធទី៨៨: 819bbkkh សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អាន មឿង
E3/7425	Confession	00823337-00823337	EN	Annex 1: C280 Colour Copy Excerpts from Confession of Chip Lak alias Yun	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់
E3/7425	Confession	00221746-00221746	EN	Annex 1: C280 Colour Copy Excerpts from Confession of Chip Lak alias Yun	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់
E3/7425	Confession	00842832-00842834	FR	Annexe 1: Extrait en copie couleur des aveux à S-21 de CHIP Lak alias Yun	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់
E3/7425	Confession	00173468-00173470	KH	Annex 1: C280 Colour Copy Excerpts from Confession of Chip Lak alias Yun	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ C280 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ជីប ឡាក់ ហៅ យន់
E3/7428	Confession	00224646-00224646	EN	Annex 6: I32 Colour Copy Excerpts from Confession of Eum Chooun	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន
E3/7428	Confession	00819800-00819804	EN	Annex 6: I32 Colour Copy Excerpts from Confession of Eum Chooun	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន
E3/7428	Confession	00271467-00271467	FR	Annexe 6: I32 l'extrait en copie couleur de la confession de Eum Chooun	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦: I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន
E3/7428	Confession	00827890-00827892	FR	Annexe 6: I32 l'extrait en copie couleur de la confession de Eum Chooun	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន
E3/7428	Confession	00172774-00172778	KH	Annex 6: I32 Colour Copy Excerpts from Confession of Eum Chooun	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៖ I32 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ អ៊ឹម ជឿន
E3/7429	Confession	00224648-00224648	EN	Annex 8: K98 Colour Copy Excerpts from Confession of Khiev Sun alias Sarat	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7429	Confession	00780821-00780839	EN	Annex 8: K98 Colour Copy Excerpts from Confession of Khiev Sun alias Sarat	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត
E3/7429	Confession	00280061-00280061	FR	Annexe 8: K98 l'extrait en copie couleur de la confession de Khiev Sun alias Sarat	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត
E3/7429	Confession	00807318-00807331	FR	Annexe 8: Aveux de KHIEV Sun alias SARAT à S-21	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត
E3/7429	Confession	00173489-00173503	KH	Annex 8: K98 Colour Copy Excerpts from Confession of Khiev Sun alias Sarat	ឧបសម្ព័ន្ធ ៨៖ K98 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ខៀវ ស៊ុន ហៅ សារ៉ាត
E3/7432	Confession	00224649-00224649	EN	Annex 16: L116 Colour Copy Excerpts from Confession of Mak Leung alias Sam-at	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លឺង ហៅ សំអាត
E3/7432	Confession	00782187-00782190	EN	Annex 16: L116 Colour Copy Excerpts from Confession of Mak Leung alias Sam-at	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លឺង ហៅ សំអាត
E3/7432	Confession	00816775-00816777	FR	Annexe 16: L116 l'extrait en copie couleur de la confession de Mak Leung alias Sam-at	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លឺង ហៅ សំអាត
E3/7432	Confession	00271469-00271469	FR	Annexe 16: L116 l'extrait en copie couleur de la confession de Mak Leung alias Sam-at	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លឺង ហៅ សំអាត
E3/7432	Confession	00173794-00173798	KH	Annex 16: L116 Colour Copy Excerpts from Confession of Mak Leung alias Sam-at	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៖ L116 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ម៉ក លឺង ហៅ សំអាត
E3/7433	Confession	00223913-00223913	EN	[Corrected 1] Annex 21: N9 Colour Copy Excerpts from Confession of Ngan Yem alias Hat	[កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ N9 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ង៉ាន យ៉ែម ហៅ ហាត់
E3/7433	Confession	00280066-00280066	FR	Annexe 21: N9 l'extrait en copie couleur de la confession de Ngan Yem alias Hat	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ N9 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ង៉ាន យ៉ែម ហៅ ហាត់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7433	Confession	00173550-00173563	KH	Annex 21: N9 Colour Copy Excerpts from Confession of Ngan Yem alias Hat	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ N9 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ង៉ាន យ៉ែម ហៅ ហាត់
E3/7434	Confession	00219286-00219288	EN	Annex 29: O125 Colour Copy Excerpts from Confession of Ou Ruos	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈិន អ៊ូ រស់
E3/7434	Confession	00832919-00832920	FR	Annexe 29: O125 l'extrait en copie couleur de la confession de Ou Ruos	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈិន អ៊ូ រស់
E3/7434	Confession	00289877-00289877	FR	Annexe 29: O125 l'extrait en copie couleur de la confession de Ou Ruos	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈិន អ៊ូ រស់
E3/7434	Confession	00173564-00173566	KH	Annex 29: O125 Colour Copy Excerpts from Confession of Ou Ruos	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៖ O125 សម្រង់ចម្លើយសារភាពរបស់ ឈិន អ៊ូ រស់
E3/7441	Confession	00757966-00757975	EN	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា)
E3/7441	Confession	00759942-00759948	FR	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា)
E3/7441	Confession	00010165-00010401	KH	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា)
E3/7441	Confession	00010735-00010921	KH	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា)
E3/7441	Confession	00010922-00011290	KH	S-21 Confession of SEAT Chhae alias TUM	ចម្លើយសារភាពរបស់ ស៊ាត ឆៃ ហា ទុំ (លេខាតំបន់២២ បូព៌ា)
E3/745	Media Article	00504067-00504094	EN	CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 3, March 1978 (FULL)	ទង់បដិវត្ត លេខ 3 មីនា 1978
E3/745	Media Article	00491840-00491867	FR	CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 3, March 1978 (FULL)	ទង់បដិវត្ត លេខ 3 មីនា 1978

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/745	Media Article	00064449-00064484	KH	CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 3, March 1978 (FULL)	ទង់បដិវត្ត លេខ 3 មីនា 1978
E3/7466	Transcript	00356784-00356884	EN	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 28 July 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៨ កក្កដា ២០០៩
E3/7466	Transcript	00357760-00357867	FR	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 28 July 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៨ កក្កដា ២០០៩
E3/7466	Transcript	00356885-00356966	KH	Transcript of Proceedings - "Duch" Trial - 28 July 2009	ប្រតិចារិតនៃដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះ ករណី ឌុច - ២៨ កក្កដា ២០០៩
E3/7480	Transcript	00667259-00667263	EN	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Abdullah at Khav I Dang ((Tape no A099/3-4)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៉ឌុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩)
E3/7480	Witness Statement	00053342-00053353	EN	[Corrected 1] Record Interview with Cham people named Abdullah at Khav I Dang ((Tape no A099/3-4)	[កែតម្រូវ ១] សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៉ឌុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩)
E3/7480	Transcript	00821287-00821292	FR	Entretien avec un Cham	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៉ឌុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩)
E3/7480	Transcript	00742744-00742751	KH	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Abdullah at Khav I Dang ((Tape no A099/3-4)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៉ឌុឡាស់ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៩)
E3/7481	Witness Statement	00053439-00053458	EN	Record Interview with Cham people named Liah Treh at Khav I Dang ((Tape no A115/1-2)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេ រនៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១៥)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7481	Transcript	00667201-00667209	EN	RETYPEP from a Record Interview with Cham people named Liah Treh at Khav I Dang ((Tape no A115/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១៥)
E3/7481	Transcript	00939373-00939383	FR	Enretien avec un Cham, Liah Treh, à Khav I Dang (cassette n A115/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១៥)
E3/7481	Transcript	00865541-00865555	KH	RETYPEP from a Record Interview with Cham people named Liah Treh at Khav I Dang ((Tape no A115/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ លាស់ ត្រេះ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១៥)
E3/7482	Transcript	00667210-00667213	EN	RETYPEP from a Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩១)
E3/7482	Witness Statement	00053252-00053263	EN	Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩១)
E3/7482	Transcript	00763535-00763538	FR	RETYPEP from a Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩១)
E3/7482	Transcript	00792381-00792386	KH	RETYPEP from a Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A091/1-3)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាក កាលីត នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩១)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7484	Witness Statement	00778880-00778888	EN	DC-Cam Statement of Mao Kan	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ម៉ៅ កាន
E3/7484	Witness Statement	00740806-00740813	FR	DC-Cam Statement of Mao Kan	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ម៉ៅ កាន
E3/7484	Witness Statement	00088460-00088467	KH	DC-Cam Statement of Mao Kan	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ម៉ៅ កាន
E3/7485	Witness Statement	00053216-00053226	EN	Record Interview with Cham people named Mat Sman at Nong Samet, Thai Border (Tape no A088)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាត់ ស្មាន់ នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨៨)
E3/7485	Witness Statement	01529003-01529008	FR	Transcription d'interview avec un Cham nommé Mat Sman à Nong Samet, frontière thaïlandaise (Enregistrement n° A088)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាត់ ស្មាន់ នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨៨)
E3/7485	Witness Statement	01378955-01378966	KH	Record Interview with Cham people named Mat Sman at Nong Samet, Thai Border (Tape no A088)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ម៉ាត់ ស្មាន់ នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៨៨)
E3/7490	Transcript	00667214-00667216	EN	RETYPE from a Record of Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការបទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ មុហាម៉ាដ អាលី នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៩)
E3/7490	Witness Statement	00053270-00053275	EN	Record Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ មុហាម៉ាដ អាលី នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៧៩)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7490	Witness Statement	00821275-00821278	FR	Record Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ មុហាមាដ អាលី នៅ នងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៧៩)
E3/7490	Witness Statement	00636656-00636661	KH	Record of Interview with Cham people named Muhamad Ali at Nong Samet, Thai Border ((Tape no A079)	បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ មុហាមាដ អាលី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េត លេខ អា០៧៩)
E3/7498	Witness Statement	00332648-00332649	EN	Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ ស៊ូ
E3/7498	Biography	00332647-00332647	EN	Biography of Bou Sou aka Song, Railway Combatant	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ ប៊ូ ស៊ូ ហៅ សុង ជាយុទ្ធជន រទេះភ្លើង
E3/7498	Witness Statement	00884941-00884973	EN	Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ ស៊ូ
E3/7498	Witness Statement	00891952-00891980	FR	Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ ស៊ូ
E3/7498	Biography	00623423-00623423	FR	Biography of Bou Sou aka Song, Railway Combatant	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ ប៊ូ ស៊ូ ហៅ សុង ជាយុទ្ធជន រទេះភ្លើង
E3/7498	Witness Statement	00089551-00089585	KH	Interviewed with Bou Vann, Father of Bou Sau (KO8930)DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ូ វ៉ាន់ ឪពុករបស់ ប៊ូ ស៊ូ
E3/7498	Biography	00079594-00079594	KH	Biography of Bou Sou aka Song, Railway Combatant	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ ប៊ូ ស៊ូ ហៅ សុង ជាយុទ្ធជន រទេះភ្លើង
E3/7502	Witness Statement	00667217-00667226	EN	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រ៉ូមឺ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7502	Witness Statement	00053362-00053384	EN	Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្ផី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០)
E3/7502	Witness Statement	00939384-00939394	FR	Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្ផី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០)
E3/7502	Witness Statement	00939395-00939406	FR	Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្ផី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១០)
E3/7502	Witness Statement	00849786-00849802	KH	[Partial T.] Record Interview with Cham people named Peang Romly at Khav I Dang ((Tape no A110/1-2)	[Partial T.] សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ពាង រុម្ផី នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ១១០)
E3/7508	Biography	00881808-00881814	EN	Biography of Meas Son, Combatant	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ មាស សុន ជាយុទ្ធជន
E3/7508	Witness Statement	00183947-00183948	EN	DC-Cam Statement of POV Son	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរូបរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២
E3/7508	Witness Statement	00885168-00885188	EN	DC-Cam Statement of POV Son	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរូបរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២
E3/7508	Witness Statement	00332668-00332680	FR	DC-Cam Entretien avec Pov Son	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					(K8945) អំពីប្រវត្តិរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២
E3/7508	Biography	00899416-00899423	FR	Biography of Meas Son, Combatant	ប្រវត្តិរបស់: មាស សុន ជាយុទ្ធជន
E3/7508	Witness Statement	00052286-00052303	KH	DC-Cam Statement of POV Son	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ពៅ សុន អាយុ៤២ឆ្នាំ (K8945) អំពីប្រវត្តិរបស់គាត់ផ្ទាល់ សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី១៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០២
E3/7508	Biography	00051634-00051641	KH	Biography of Meas Son, Combatant	ប្រវត្តិរបស់: មាស សុន ជាយុទ្ធជន
E3/751	Media Article	00583754-00583785	EN	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 2, February 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ២ កុម្ភៈ ១៩៧៦
E3/751	Media Article	00524097-00524128	FR	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 2, February 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ២ កុម្ភៈ ១៩៧៦
E3/751	Media Article	00063800-00063839	KH	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 2, February 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្តលេខ ២ កុម្ភៈ ១៩៧៦
E3/7513	Transcript	00667230-00667232	EN	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហឹម នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧)
E3/7513	Witness Statement	00053459-00053474	EN	Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហឹម នៅនិងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧)



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7513	Transcript	00763539-00763541	FR	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហ៊ឹម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧)
E3/7513	Transcript	00786876-00786880	KH	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Run Him at Nong Samet, Thai Border (Tape no A097/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ រុន ហ៊ឹម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៧)
E3/7517	Witness Statement	00053276-00053283	EN	Record Interview with Cham people named Saleh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A089/1-3)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សាឡេ: នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៩)
E3/7517	Witness Statement	01527171-01527176	FR	Entretien avec un Cham nommé Saleh à Nong Samet, frontière thaïlandaise (Enregistrement no A089/1-3)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សាឡេ: នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៩)
E3/7517	Witness Statement	01216115-01216121	KH	Record Interview with Cham people named Saleh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A089/1-3)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សាឡេ: នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៣ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៩)
E3/7520	Witness Statement	00337617-00337706	EN	DC-Cam Statement of SAOM Met	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុកកោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7520	Witness Statement	00185233-00185236	EN	DC-Cam Statement of SAOM Met	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុក កោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជា ន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7520	Witness Statement	00899529-00899623	FR	DC-Cam Statement of SAOM Met	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់ នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុក កោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជា ន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7520	Witness Statement	00051644-00051751	KH	DC-Cam Statement of SAOM Met	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ សោម ម៉េត (K05435) រស់ នៅភូមិកំពង់សំបូរលើ ឃុំព្រែកថ្មី ស្រុក កោះធំ ខេត្តកណ្តាល សម្ភាសន៍ដោយ ជា ន់ សុជា សរសេរជាភាសាខ្មែរ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7521	Witness Statement	00053209-00053215	EN	Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085)	សំភាសន៍ចមឈ្មោះ ចាន់ លី នៅនងសា មេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥)
E3/7521	Transcript	00667244-00667246	EN	RETYPED from a Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាស ន៍ចមឈ្មោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំ ដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7521	Witness Statement	00821283-00821286	FR	Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥)
E3/7521	Witness Statement	00630802-00630808	KH	Record Interview with Cham people named Chan Lee at Nong Samet, Thai Border (Tape no A085)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ចាន់ លី នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៨៥)
E3/7528	Witness Statement	00182986-00182988	EN	DC-Cam Statement of SOKH Sophat	ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីតអ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/7528	Witness Statement	00335094-00335153	EN	DC-Cam Statement of SOKH Sophat	ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីតអ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/7528	Public Statement	00278786-00278871	FR	Biographie Sommaire de SOKH Sophat	ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីតអ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/7528	Witness Statement	00008163-00008248	KH	DC-Cam Statement of SOKH Sophat	ប្រវត្តិសង្ខេប និងបទសម្ភាស របស់អតីតអ្នកទោសនៅក្នុង ស ២១ សរសេរជាភាសាខ្មែរ
E3/7532	Witness Statement	00183942-00183946	EN	DC-Cam Statement of SRENG Thi	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ស្រីង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជាកងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7532	Public Statement	00329466-00329490	EN	DC-Cam Statement of SRENG Thi	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ស្រីង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7532	Witness Statement	00324097-00324152	FR	DC-Cam Statement of SRENG Thi	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ស្រេង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7532	Witness Statement	00052235-00052285	KH	DC-Cam Statement of SRENG Thi	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជា ជាមួយ ស្រេង ធី អាយុ ៤៧ឆ្នាំ ជា កងទ័ព កងពលលេខ៥០២ សរសេរជា ភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ ជាន់ សុខជា និង អៀ ម៉េងទ្រី ភាគ ១.២.៣ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣
E3/7534	Witness Statement	00053329-00053341	EN	Record Interview with Cham people named Sufeyyan Idres at Khav I Dang ((Tape no A098)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយ៉ាន់ អ៊ីដ្រេ: នៅខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ០៩៨)
E3/7534	Transcript	00667252-00667258	EN	RETYPEP from a Record Interview with Cham people named Sufeyyan Idres at Khav I Dang ((Tape no A098)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាស ន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយ៉ាន់ អ៊ីដ្រេ: នៅខាងអ៊ី ដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៨)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7534	Transcript	00939415-00939422	FR	Enregistrement cassette audio, audition du témoin cham Sufeyyan Idres à Khav I Dang	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយ៉ាន់ អ៊ីដ្រេ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៨)
E3/7534	Transcript	00858507-00858518	KH	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Sufeyyan Idres at Khav I Dang ((Tape no A098)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ សុហ្វីយ៉ាន់ អ៊ីដ្រេ នៅខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៩៨)
E3/7539	Transcript	00667265-00667267	EN	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Abraham at Nong Samet, Thai Border (Tape no A077)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ាហ្វាម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧)
E3/7539	Witness Statement	00053264-00053269	EN	Record Interview with Cham people named Abraham at Nong Samet, Thai Border (Tape no A077)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ាហ្វាម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧)
E3/7539	Transcript	00763674-00763676	FR	Déclarartion d'ABRAHAM à Nong Samet (Cambodian Documentation Commission)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ អាប៊ាហ្វាម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧)
E3/7539	Witness Statement	00636650-00636655	KH	Record of Interview with Cham people named Abraham at Nong Samet, Thai Border (Tape no A077)	បទសំភាសន៍ជាមួយចាមឈ្មោះ អាប៊ាហ្វាម នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីយ៉េតលេខ អា០៧៧)
E3/754	Media Article	00539849-00539881	EN	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 8, August 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៨ ឧសភា ១៩៧៦
E3/754	Media Article	00593843-00593875	FR	CPK Magazine entitled: "Jeunesse Révolutionnaire", numéro 8 août 1976	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៨ ឧសភា ១៩៧៦
E3/754	Media Article	00064154-00064196	KH	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 8, August 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៨ ឧសភា ១៩៧៦

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7551	Witness Statement	00053191-00053208	EN	Record Interview with Cham people named Yatgope Bin Ali at Khav I Dang Camps (Tape no A101/1-4)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ យាហ្គូប ប៊ិនអាឡី នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ៤ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០១)
E3/7551	Witness Statement	01529025-01529033	FR	Transcription d'interview avec un Cham nommé Yatgope Bin Ali au camp de Khav I Dang (Tape no A101/1-4)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ យាហ្គូប ប៊ិនអាឡី នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ៤ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០១)
E3/7551	Witness Statement	01380702-01380717	KH	Record Interview with Cham people named Yatgope Bin Ali at Khav I Dang Camps (Tape no A101/1-4)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ យាហ្គូប ប៊ិនអាឡី នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ៤ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០១)
E3/7555	Witness Statement	00855134-00855140	EN	[Corrected 1] RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3)	[កែតម្រូវ ១] ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញ ពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករៃយាស់ នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣)
E3/7555	Transcript	00053151-00053167	EN	Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករៃយាស់ នៅ ជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា ១០០.៣)
E3/7555	Witness Statement	00939423-00939431	FR	RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករៃយាស់ នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣)
E3/7555	Witness Statement	00860718-00860727	KH	[Partial.T] RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3)	[Partial.T] ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពី ការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករៃយាស់ នៅជំរំខាវអ៊ីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7555	Witness Statement	00858716-00858717	KH	[Partial.T] RETYPED from a Record Interview with Cham people named Zakreyah at Khav Idang Camps (Tape no A100.3)	[Partial.T] ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពី ការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ្សាករេយ៉ាស នៅជំរំខាវឌីដាង (មាន ១ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១០០.៣)
E3/756	Media Article	00574370-00574399	EN	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 10, October 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 10 តុលា 1976
E3/756	Media Article	00539882-00539914	FR	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 10, October 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 10 តុលា 1976
E3/756	Media Article	00063525-00063564	KH	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 10, October 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 10 តុលា 1976
E3/757	Media Article	00543692-00543721	EN	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 11, November 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 11 វិច្ឆិកា 1976
E3/757	Media Article	00525909-00525936	FR	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 11, November 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 11 វិច្ឆិកា 1976
E3/757	Media Article	00063640-00063675	KH	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 11, November 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 11 វិច្ឆិកា 1976
E3/7570	Witness Statement	00823533-00823546	EN	DC-Cam interview with NHEM Kim Teng	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយ ញឹម គឹមតេង
E3/7570	Public Statement	S 00004855-00004900	FR	Evidences about the Vietnamese aggression against the Democratic Kampuchea	
E3/7570	Witness Statement	00749363-00749377	FR	Interview de DC-Cam avec NHEM Kim Teng	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយ ញឹម គឹមតេង
E3/7570	Witness Statement	00088381-00088399	KH	DC-Cam interview with NHEM Kim Teng	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារ កម្ពុជាជាមួយ ញឹម គឹមតេង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7574	Witness Statement	00053245-00053251	EN	Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A084)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ឡឺប តុះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីតលេខ អា០៨៤)
E3/7574	Witness Statement	01461717-01461720	FR	Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A084)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ឡឺប តុះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីតលេខ អា០៨៤)
E3/7574	Witness Statement	01378916-01378921	KH	Record Interview with Cham people named Lep Toh at Nong Samet, Thai Border (Tape no A084)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ឡឺប តុះ នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (កាស៊ីតលេខ អា០៨៤)
E3/7578	Witness Statement	00053135-00053150	EN	Record Interview with Cham people named Hul Man and Savee Bin Kasim at Nang samet, Thai Border (Tape no A083-090/1-4)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ៊ុល មាន, សារី ប៊ីន កាស៊ីម និង យុត អែល នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៤ កាស៊ីតលេខ អា ០៨៣-០៩០)
E3/7578	Witness Statement	01529042-01529052	FR	Transcription d'interview avec des Chams nommés Hul Man et Savee Bin Kasim à Nong Samet, frontière thaïlandaise (Enregistrement n° A083-090/1-4)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ៊ុល មាន, សារី ប៊ីន កាស៊ីម និង យុត អែល នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៤ កាស៊ីតលេខ អា ០៨៣-០៩០)
E3/7578	Witness Statement	01393941-01393955	KH	Record Interview with Cham people named Hul Man and Savee Bin Kasim at Nang samet, Thai Border (Tape no A083-090/1-4)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ ហ៊ុល មាន, សារី ប៊ីន កាស៊ីម និង យុត អែល នៅនងសាមេត ព្រំដែនថៃ (មាន ៤ កាស៊ីតលេខ អា ០៨៣-០៩០)
E3/7579	Witness Statement	00350802-00350805	EN	DC-Cam Statement of Ke Korn	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កឹ កន
E3/7579	Witness Statement	00790005-00790009	FR	Déclaration de KE Korn à DC Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កឹ កន
E3/7579	Witness Statement	00088490-00088495	KH	DC-Cam Statement of Ke Korn	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កឹ កន
E3/758	Media Article	00544857-00544889	EN	[Corrected 1] CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 12, December 1976 (FULL)	[កែតម្រូវ ១] ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 12 ធ្នូ 1976



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/758	Media Article	00574400-00574434	FR	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 12, December 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 12 ធ្នូ 1976
E3/758	Media Article	00063755-00063799	KH	CPK Magazine entitled: "Revolutionary Youth," Issue 12, December 1976 (FULL)	ទស្សនាវដ្តី យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ 12 ធ្នូ 1976
E3/7584	Witness Statement	00183478-00183557	EN	DC-Cam Statement of KHORN Prak	សំដីរបស់ យន ប្រាក់
E3/7584	Biography	00909825-00909825	EN	Biography of Khorn Prakk, aka Prakk, Chief of small cell	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ យន ប្រាក់ ហៅ ប្រាក់, ប្រធានកងតូច
E3/7584	Witness Statement	00939449-00939512	FR	DC-Cam Statement of KHORN Prak	សំដីរបស់ យន ប្រាក់
E3/7584	Biography	00912397-00912397	FR	Biography of Khorn Prakk, aka Prakk, Chief of small cell	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ យន ប្រាក់ ហៅ ប្រាក់, ប្រធានកងតូច
E3/7584	Biography	00019523-00019523	KH	Biography of Khorn Prakk, aka Prakk, Chief of small cell	ប្រវត្តិរូបឈ្មោះ យន ប្រាក់ ហៅ ប្រាក់, ប្រធានកងតូច
E3/7584	Witness Statement	00020433-00020503	KH	DC-Cam Statement of KHORN Prak	សំដីរបស់ យន ប្រាក់
E3/7588	Witness Statement	00053309-00053328	EN	Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2)	សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាវ អ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១)
E3/7588	Transcript	00667268-00667277	EN	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាស ន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១)
E3/7588	Witness Statement	00939513-00939523	FR	[Partial T.] Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2)	[Partial T.] សំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាវអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7588	Transcript	00858519-00858535	KH	RETYPE from a Record Interview with Cham people named Kob Math at Nong Samet, Thai Border (Tape no A111/1-2)	ការវាយអត្ថបទសារឡើងវិញពីការសំភាសន៍ចាមឈ្មោះ កុប មាត់ នៅជំរំ ខាងអ៊ីដាង (មាន ២ កាស៊ីយ៉េតលេខ អា១១១)
E3/7590	Biography	00887791-00887798	EN	The biography of Pel Sot aka Set, Division 310, Battalion 121, Regiment 12, Company 02, Soldier.	ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, កងពលលេខ ៣១០, រ៉េ:សេនាតូច ១២១, រ៉េ:សេនាធំ ១២, អនុសេនាធំ ០២, យុទ្ធជន
E3/7590	Witness Statement	00184147-00184149	EN	DC-Cam Statement of BIL Sot	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប៊ុល សុត ដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/7590	Witness Statement	00890710-00890735	EN	Interview of DC-Cam with BIL SUTcall SET, live at Veal Village Trear Commune Stong District Kampong Thom Province, In Khmer, Interview by Vannthann Pouvdara on dated 23 Feb 2003	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, រស់នៅភូមិវាល ឃុំទ្រា ស្រុកស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ, សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣
E3/7590	Witness Statement	00887799-00887829	FR	Interview of DC-Cam with BIL SUTcall SET, live at Veal Village Trear Commune Stong District Kampong Thom Province, In Khmer, Interview by Vannthann Pouvdara on dated 23 Feb 2003	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, រស់នៅភូមិវាល ឃុំទ្រា ស្រុកស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ, សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅដារ៉ា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣
E3/7590	Biography	00885164-00885167	FR	[Partial T.] The biography of Pel Sot aka Set, Division 310, Battalion 121, Regiment 12, Company 02, Soldier.	[Partial T.] ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, កងពលលេខ ៣១០,

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					វរសេនាតូច ១២១, វរសេនាធំ ១២, អនុសេនាធំ ០២, យុទ្ធជន
E3/7590	Biography	00053552-00053559	KH	The biography of Pel Sot aka Set, Division 310, Battalion 121, Regiment 12, Company 02, Soldier.	ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, កងពលលេខ ៣១០, វរសេនាតូច ១២១, វរសេនាធំ ១២, អនុសេនាធំ ០២, យុទ្ធជន
E3/7590	Witness Statement	00055329-00055361	KH	Interview of DC-Cam with BIL SUTcall SET, live at Veal Village Trear Commune Stong District Kampong Thom Province, In Khmer, Interview by Vannthann Pouvdara on dated 23 Feb 2003	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ប៊ុល សុត ហៅ សេត, រស់នៅភូមិវាល ឃុំទ្រា ស្រុកស្វាយ ខេត្តកំពង់ធំ, សរសេរជាភាសាខ្មែរ សម្ភាសន៍ដោយ វ៉ាន់ថាន់ ពៅជាវ៉ា នៅថ្ងៃទី២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣
E3/7592	Witness Statement	00686070-00686114	EN	DC-Cam-Interview with LAY Ean alias Oeun	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន
E3/7592	Biography	00337793-00337793	EN	The brief biography of Lay Ean aka Moeurn, small unit member	ប្រវត្តិរូបសង្ខេបឈ្មោះ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន, សមាជិកកងតូច
E3/7592	Witness Statement	00184150-00184153	EN	DC-Cam Statement of LAY Ean	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន
E3/7592	Witness Statement	00680054-00680104	FR	DC-Cam- Déclaration de LAY Ean	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន
E3/7592	Biography	00887862-00887862	FR	The brief biography of Lay Ean aka Moeurn, small unit member	ប្រវត្តិរូបសង្ខេបឈ្មោះ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន, សមាជិកកងតូច
E3/7592	Biography	00053744-00053744	KH	The brief biography of Lay Ean aka Moeurn, small unit member	ប្រវត្តិរូបសង្ខេបឈ្មោះ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន, សមាជិកកងតូច

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7592	Witness Statement	00055399-00055453	KH	DC-Cam-Interview with LAY Ean alias Oeun	បទសម្ភាសន៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ជាមួយ ឡាយ អ៊ាន ហៅ អឿន
E3/7596	Witness Statement	00239572-00239580	EN	DC-Cam Statement of Lit Khun	ប្រវត្តិរបស់លេខបរស លិត យុន
E3/7596	Witness Statement	00938133-00938141	FR	DC-Cam Statement of Lit Khun	ប្រវត្តិរបស់លេខបរស លិត យុន
E3/7596	Witness Statement	00088480-00088489	KH	DC-Cam Statement of Lit Khun	ប្រវត្តិរបស់លេខបរស លិត យុន
E3/7597	Witness Statement	00231736-00231776	EN	Interview of KHUN Mon by DC-Cam staffs on 08 March 2000 (D24464)	សម្ភាសន៍ យុន ម៉ុន KHUN Mon ដោយបុគ្គលិក DC-Cam នៅថ្ងៃទី ០៨ មីនា ២០០០ (D24464)
E3/7597	Witness Statement	00231825-00231856	FR	Interview de KHUN Mon par les personnels de DC-Cam le 08 Mars 2000 (D24464)	សម្ភាសន៍ យុន ម៉ុន KHUN Mon ដោយបុគ្គលិក DC-Cam នៅថ្ងៃទី ០៨ មីនា ២០០០ (D24464)
E3/7597	Witness Statement	00034565-00034612	KH	Interview of KHUN Mon by DC-Cam staffs on 08 March 2000 (D24464)	សម្ភាសន៍ យុន ម៉ុន KHUN Mon ដោយបុគ្គលិក DC-Cam នៅថ្ងៃទី ០៨ មីនា ២០០០ (D24464)
E3/762	Media Article	00486742-00486774	EN	CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 8, August 1976 (FULL)	ទង់បដិវត្ត លេខ ៨ សីហា ១៩៧៦
E3/762	Media Article	00538986-00539016	FR	CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 8, August 1976 (FULL)	ទង់បដិវត្ត លេខ ៨ សីហា ១៩៧៦
E3/762	Media Article	00063272-00063310	KH	CPK Magazine entitled: " The Revolutionary Flag", Issue 8, August 1976 (FULL)	ទង់បដិវត្ត លេខ ៨ សីហា ១៩៧៦
E3/7622	Witness Statement	00337850-00337886	EN	Annex 11: Interview with Iem Chhunky	ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៖ បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អឿម ឈុនគី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7622	Witness Statement	00333284-00333330	FR	Annexe 11: Interview avec Iem Chhunky	ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៖ បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អឿម ឈុនគី
E3/7622	Witness Statement	00056411-00056460	KH	Annex 11: Interview with Iem Chhunky	ឧបសម្ព័ន្ធ ១១៖ បទសម្ភាសន៍ជាមួយ អឿម ឈុនគី
E3/7645	Proces Verbal	00269909-00269926	EN	Written Record of Interview of YIN Nean	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីន នាន
E3/7645	Proces Verbal	00186659-00186673	FR	Procès verbal d'audition de YIN Nean	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីន នាន
E3/7645	Proces Verbal	00173834-00173853	KH	Written Record of Interview of YIN Nean	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យីន នាន
E3/7647	Proces Verbal	00285184-00285191	EN	Written Record of Interview of KITH Sérey	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គិតសេរី
E3/7647	Proces Verbal	00196720-00196726	FR	Procès verbal d'audition de KITH Sérey	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គិតសេរី
E3/7647	Proces Verbal	00186685-00186691	KH	Written Record of Interview of KITH Sérey	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី គិតសេរី
E3/7648	Proces Verbal	00251292-00251298	EN	Written Record of Interview of KHOUY Visal Mony	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យូយ វិសាលមុនី
E3/7648	Proces Verbal	00194949-00194954	FR	Procès verbal d'audition de KHOUY Visal Mony	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យូយ វិសាលមុនី
E3/7648	Proces Verbal	00186692-00186698	KH	Written Record of Interview of KHOUY Visal Mony	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យូយ វិសាលមុនី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7649	Proces Verbal	00194955-00194961	EN	Written Record of Interview of VANTHAN Povdara	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ថាន់ពៅដារា
E3/7649	Proces Verbal	00904181-00904191	FR	Written Record of Interview of VANTHAN Povdara	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ថាន់ពៅដារា
E3/7649	Proces Verbal	00186699-00186708	KH	Written Record of Interview of VANTHAN Povdara	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ ថាន់ពៅដារា
E3/7650	Proces Verbal	00212280-00212287	EN	Written Record of Interview of OUCH Pon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ូច ប៉ុន
E3/7650	Proces Verbal	00189140-00189148	FR	Procès verbal d'audition de OUCH Pon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ូច ប៉ុន
E3/7650	Proces Verbal	00186709-00186718	KH	Written Record of Interview of OUCH Pon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ៊ូច ប៉ុន
E3/7651	Proces Verbal	00212288-00212295	EN	Written Record of Interview of TAT Lakeana	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តាត លក្ខិណា
E3/7651	Proces Verbal	00194962-00194972	FR	Procès verbal d'audition de TAT Lakeana	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តាត លក្ខិណា
E3/7651	Proces Verbal	00186719-00186728	KH	Written Record of Interview of TAT Lakeana	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តាត លក្ខិណា
E3/7655	Proces Verbal	00401893-00401900	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview KĂNG Păn	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី កាំង ប៉ាន់
E3/7655	Proces Verbal	00401901-00401908	FR	[Corrigé 1] Procès verbal d'audition de KĂNG Păn	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី កាំង ប៉ាន់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7655	Proces Verbal	00186752-00186759	KH	Written Record of Interview of KANG Pän	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កាំង ប៉ាន់
E3/766	Media Article	00524162-00524191	EN	Revolutionary Youth Number 11 November 1978	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ១១ វិច្ឆិកា ១៩៧៨
E3/766	Media Article	00593962-00593992	FR	Revolutionary Youth Number 11 November 1978	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ១១ វិច្ឆិកា ១៩៧៨
E3/766	Media Article	00376508-00376543	KH	Revolutionary Youth Number 11 November 1978	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ១១ វិច្ឆិកា ១៩៧៨
E3/7664	Proces Verbal	00163801-00163805	EN	Written Record of Interview of SOKH Sopath	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ សុផាត
E3/7664	Proces Verbal	00280335-00280339	FR	Procès verbal d'audition de SOKH Sopath	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ សុផាត
E3/7664	Proces Verbal	00163796-00163800	KH	Written Record of Interview of SOKH Sopath	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ សុផាត
E3/7667	Proces Verbal	00163828-00163831	EN	Written Record of Interview of PRUM Sok	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ព្រំ សុខ
E3/7667	Proces Verbal	00280340-00280343	FR	Procès verbal d'audition de PRUM Sok	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ព្រំ សុខ
E3/7667	Proces Verbal	00163825-00163827	KH	Written Record of Interview of IEM Hân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ព្រំ សុខ
E3/7671	Proces Verbal	00163692-00163698	EN	Written Record of Interview of Pên Heng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន ហេង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7671	Proces Verbal	00165072-00165077	FR	Procès verbal d'audition de Pên Heng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន ហេង
E3/7671	Proces Verbal	00163686-00163691	KH	Written Record of Interview of Pên Heng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន ហេង
E3/7679	Proces Verbal	00242060-00242062	EN	Written Record of Interview of SA Nau	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សា ណូ SA Nau
E3/7679	Proces Verbal	00485140-00485142	FR	Procès verbal d'audition de SA Nau	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សា ណូ SA Nau
E3/7679	Proces Verbal	00218532-00218534	KH	Written Record of Interview of SA Nau	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សា ណូ SA Nau
E3/768	Media Article	00525937-00525970	EN	Revolutionary Youth Number 3 March 1977	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៣ មីនា ១៩៧៧
E3/768	Media Article	00593993-00594029	FR	Revolutionary Youth Number 3 March 1977	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៣ មីនា ១៩៧៧
E3/768	Media Article	00376192-00376235	KH	Revolutionary Youth Number 3 March 1977	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ៣ មីនា ១៩៧៧
E3/7680	Proces Verbal	00275388-00275392	EN	Written Record of Interview of SOK Proeung (1)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ ព្រឿង SOK Proeung (1)
E3/7680	Proces Verbal	00342644-00342648	FR	Procès verbal d'audition de SOK Proeung (1)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ ព្រឿង SOK Proeung (1)
E3/7680	Proces Verbal	00221876-00221880	KH	Written Record of Interview of SOK Proeung (1)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សុខ ព្រឿង SOK Proeung (1)



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7708	Proces Verbal	00250739-00250742	EN	Written Record of Interview of DUONG Sau	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ដួង សូ DUONG Sau
E3/7708	Proces Verbal	00274496-00274499	FR	Procès verbal d'audition de DUONG Sau	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ដួង សូ DUONG Sau
E3/7708	Proces Verbal	00242402-00242405	KH	Written Record of Interview of DUONG Sau	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ដួង សូ DUONG Sau
E3/7709	Proces Verbal	00243275-00243283	EN	Written Record of Interview of BUN Sat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន សាតិ BUN Sat
E3/7709	Proces Verbal	00272506-00272515	FR	Procès verbal d'audition de BUN Sat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន សាតិ BUN Sat
E3/7709	Proces Verbal	00194417-00194426	KH	Written Record of Interview of BUN Sat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន សាតិ BUN Sat
E3/7715	Proces Verbal	00328373-00328382	EN	Written Record of Interview of RUOS Savi រស់ សារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RUOS Savi រស់ សារី
E3/7715	Proces Verbal	00411546-00411556	FR	Procès verbal d'audition de NOM Saroeun ណុំ សារឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ឡេង CHEA Lēng
E3/7715	Proces Verbal	00326641-00326651	KH	Written Record of Interview of RUOS Savi រស់ សារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RUOS Savi រស់ សារី
E3/772	Media Article	00541700-00541734	EN	Revolutionary Youth Special Number September 1977	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខពិសេស កញ្ញា ១៩៧៧
E3/772	Media Article	00594106-00594139	FR	Revolutionary Youth Special Number September 1977	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខពិសេស កញ្ញា ១៩៧៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/772	Media Article	00376350-00376393	KH	Revolutionary Youth Special Number September 1977	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខពិសេស កញ្ញា ១៩៧៧
E3/774	Media Article	00529418-00529449	EN	Revolutionary Youth Number 3-4 March- April 1978	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៣-៤ មិ នា-មេសា ១៩៧៨
E3/774	Media Article	00594060-00594092	FR	Revolutionary Youth Number 3-4 March- April 1978	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៣-៤ មិ នា-មេសា ១៩៧៨
E3/774	Media Article	00376431-00376471	KH	Revolutionary Youth Number 3-4 March- April 1978	យុវជន និង យុវនារី បដិវត្ត លេខ ៣-៤ មិ នា-មេសា ១៩៧៨
E3/7749	Proces Verbal	00275039-00275048	EN	Written Record of Interview of KHÈM Chhoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខែ ម ឈៀន KHÈM Chhoeun
E3/7749	Proces Verbal	00233273-00233280	FR	Procès verbal d'audition de KHÈM Chhoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខែ ម ឈៀន KHÈM Chhoeun
E3/7749	Proces Verbal	00206399-00206406	KH	Written Record of Interview of KHÈM Chhoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខែ ម ឈៀន KHÈM Chhoeun
E3/7752	Proces Verbal	00275153-00275160	EN	Written Record of Interview of PHOL Phai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុ ល ផៃ PHOL Phai
E3/7752	Proces Verbal	00342637-00342643	FR	Procès verbal d'audition de PHOL Phai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុ ល ផៃ PHOL Phai
E3/7752	Proces Verbal	00217495-00217502	KH	Written Record of Interview of PHOL Phai	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផុ ល ផៃ PHOL Phai
E3/7756	Proces Verbal	00294401-00294404	EN	Written Record of Interview of TUM Son	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សុន TUM Son

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7756	Proces Verbal	00339901-00339904	FR	Procès verbal d'audition de TUM Son	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សុន TUM Son
E3/7756	Proces Verbal	00279288-00279291	KH	Written Record of Interview of TUM Son	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទុំ សុន TUM Son
E3/7760	Proces Verbal	00322928-00322932	EN	Written Record of Interview of EM Bunnim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯម ប៊ុននីម EM Bunnim
E3/7760	Proces Verbal	00344690-00344693	FR	Procès verbal d'audition de POUK Pon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯម ប៊ុននីម EM Bunnim
E3/7760	Proces Verbal	00296233-00296236	KH	Written Record of Interview of EM Bunnim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឯម ប៊ុននីម EM Bunnim
E3/7763	Proces Verbal	00326802-00326804	EN	Written Record of Interview of YEAN Lun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យាន លន់
E3/7763	Proces Verbal	00363687-00363689	FR	Procès verbal d'audition de CHHUN Sakân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន សាកន
E3/7763	Proces Verbal	00321771-00321773	KH	Written Record of Interview of YEAN Lun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យាន លន់
E3/7764	Proces Verbal	00326805-00326808	EN	Written Record of Interview of YIN Daut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យិន ដូត
E3/7764	Proces Verbal	00404183-00404186	FR	Procès verbal d'audition de KIN Hēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហេង
E3/7764	Proces Verbal	00321774-00321777	KH	Written Record of Interview of KIN Hēng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ន ហេង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7765	Proces Verbal	00333349-00333354	EN	Written Record of Interview of YIN Daut យិន ដូត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Daut យិន ដូត
E3/7765	Proces Verbal	00404193-00404198	FR	Procès verbal d'audition de YIN Daut យិន ដូត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Daut យិន ដូត
E3/7765	Proces Verbal	00321789-00321795	KH	Written Record of Interview of YIN Daut យិន ដូត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Daut យិន ដូត
E3/7766	Proces Verbal	00340200-00340204	EN	Written Record of Interview of RES Tort រៀស ទត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RES Tort រៀស ទត
E3/7766	Proces Verbal	00411597-00411600	FR	Procès verbal d'audition de RES Tort រៀស ទត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RES Tort រៀស ទត
E3/7766	Proces Verbal	00330778-00330782	KH	Written Record of Interview of RES Tort រៀស ទត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RES Tort រៀស ទត
E3/7769	Proces Verbal	00340188-00340191	EN	Written Record of Interview of LOET Khun ឡឺត យុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី LOET Khun ឡឺត យុន
E3/7769	Proces Verbal	00404203-00404206	FR	Procès verbal d'audition de LOET Khun ឡឺត យុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី LOET Khun ឡឺត យុន
E3/7769	Proces Verbal	00337167-00337170	KH	Written Record of Interview of LOET Khun ឡឺត យុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី LOET Khun ឡឺត យុន
E3/7770	Proces Verbal	00233265-00233267	EN	Written Record of Interview of CHHUN Sakân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន សាកន CHHUN Sakân
E3/7770	Proces Verbal	00235121-00235124	FR	Procès verbal d'audition de CHHUN Sakân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន សាកន CHHUN Sakân

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7770	Proces Verbal	00229049-00229052	KH	Written Record of Interview of CHHUN Sakân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន សាកន CHHUN Sakân
E3/7771	Proces Verbal	00350255-00350259	EN	Written Record of Interview of HUOT Robieb ហ្វិត រៀប HUOT Robieb ហ្វិត រៀប	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HUOT Robieb ហ្វិត រៀប
E3/7771	Proces Verbal	00408365-00408369	FR	Procès verbal d'audition de HUOT Robieb ហ្វិត រៀប	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HUOT Robieb ហ្វិត រៀប
E3/7771	Proces Verbal	00344620-00344625	KH	Written Record of Interview of HUOT Robieb ហ្វិត រៀប HUOT Robieb ហ្វិត រៀប	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HUOT Robieb ហ្វិត រៀប
E3/7777	Proces Verbal	00358616-00358620	EN	Written Record of Interview of PRUM Proeung ព្រំ ព្រឿង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRUM Proeung ព្រំ ព្រឿង
E3/7777	Proces Verbal	00402696-00402700	FR	Procès verbal d'audition de PRUM Proeung ព្រំ ព្រឿង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRUM Proeung ព្រំ ព្រឿង
E3/7777	Proces Verbal	00355454-00355458	KH	Written Record of Interview of PRUM Proeung ព្រំ ព្រឿង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRUM Proeung ព្រំ ព្រឿង
E3/7781	Proces Verbal	00235498-00235501	EN	Written Record of Interview of LĒNG Sokhchea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡេង សុខជា LĒNG Sokhchea
E3/7781	Proces Verbal	00269883-00269887	FR	Procès verbal d'audition de LĒNG Sokhchea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡេង សុខជា LĒNG Sokhchea
E3/7781	Proces Verbal	00235008-00235012	KH	Written Record of Interview of LĒNG Sokhchea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡេង សុខជា LĒNG Sokhchea
E3/7785	Proces Verbal	00244148-00244153	EN	Written Record of Interview of CHOEU Saing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿ សាំង CHOEU Saing

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7785	Proces Verbal	00276523-00276528	FR	Procès verbal d'audition de CHOEU Saing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿ សាំង CHOEU Saing
E3/7785	Proces Verbal	00239913-00239918	KH	Written Record of Interview of CHOEU Saing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឿ សាំង CHOEU Saing
E3/7786	Proces Verbal	00251063-00251072	EN	Written Record of Interview of PÈN Sot	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន សុត PÈN Sot
E3/7786	Proces Verbal	00285026-00285037	FR	Procès verbal d'audition de PÈN Sot	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន សុត PÈN Sot
E3/7786	Proces Verbal	00243090-00243098	KH	Written Record of Interview of PÈN Sot	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ែន សុត PÈN Sot
E3/7788	Proces Verbal	00268633-00268636	EN	Written Record of Interview of HIM Tân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ ជា KÈV Chea
E3/7788	Proces Verbal	00314932-00314936	FR	Procès verbal d'audition de HIM Tân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហឺ ម តិន HIM Tân
E3/7788	Proces Verbal	00249895-00249899	KH	Written Record of Interview of HIM Tân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ ជា KÈV Chea
E3/7789	Proces Verbal	00268626-00268632	EN	Written Record of Interview of DUONG Uon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ ឈិន SÂM Chhin
E3/7789	Proces Verbal	00302325-00302330	FR	Procès verbal d'audition de DUONG Uon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខួង អ៊ុន DUONG Uon
E3/7789	Proces Verbal	00249888-00249894	KH	Written Record of Interview of SÂM Chhin	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សំ ឈិន SÂM Chhin

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7791	Proces Verbal	00251754-00251757	EN	Written Record of Interview of HIM Tân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ ជា KÈV Chea
E3/7791	Proces Verbal	00279672-00279676	FR	Procès verbal d'audition de KÈV Chea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ ជា KÈV Chea
E3/7791	Proces Verbal	00249903-00249907	KH	Written Record of Interview of HIM Tân	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ ជា KÈV Chea
E3/7795	Proces Verbal	00268640-00268643	EN	Written Record of Interview of PHÔK Sdaeng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោគ ស្តើង PHÔK Sdaeng
E3/7795	Proces Verbal	00282903-00282906	FR	Procès verbal d'audition de PHÔK Sdaeng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោគ ស្តើង PHÔK Sdaeng
E3/7795	Proces Verbal	00250714-00250717	KH	Written Record of Interview of PHÔK Sdaeng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភោគ ស្តើង PHÔK Sdaeng
E3/7806	Proces Verbal	00225485-00225488	EN	Written Record of Interview of KHUN Mon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន ម៉ុន KHUN Mon
E3/7806	Proces Verbal	00232812-00232815	FR	Procès verbal d'audition de KHUN Mon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន ម៉ុន KHUN Mon
E3/7806	Proces Verbal	00224674-00224677	KH	Written Record of Interview of KHUN Mon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី យុន ម៉ុន KHUN Mon
E3/7811	Proces Verbal	00282552-00282554	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of BUN Reun	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន រើន BUN Reun
E3/7811	Proces Verbal	00486113-00486115	FR	[Corrigé 1] Procès verbal d'audition de BUN Reun	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន រើន BUN Reun

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7811	Proces Verbal	00271359-00271361	KH	Written Record of Interview of BUN Reun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន រើន BUN Reun
E3/7812	Proces Verbal	00282324-00282330	EN	Written Record of Interview of KHIEV Sokh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ សុខ KHIEV Sokh
E3/7812	Proces Verbal	00482938-00482943	FR	Procès verbal d'audition de KHIEV Sokh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ សុខ KHIEV Sokh
E3/7812	Proces Verbal	00271370-00271377	KH	Written Record of Interview of KHIEV Sokh	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ សុខ KHIEV Sokh
E3/7825	Witness Statement	00434852-00434855	EN	Interview of comrade Phim Ram, 42, living in Kraing Ta Chan village, Tram Kak district, Takeo province	សម្ភាសជាមួយ ស,ម ភឹម រ៉ម អាយុ៤២ឆ្នាំ នៅភូមិក្រាំងតាចាន់ ស្រុកត្រាំកក ខេត្តតាកែវ
E3/7825	Witness Statement	00788290-00788293	FR	Entretien avec Phim Ram, 42 ANS, Kraing Ta Chan, Tram Kak, Takeo	សម្ភាសជាមួយ ស,ម ភឹម រ៉ម អាយុ៤២ឆ្នាំ នៅភូមិក្រាំងតាចាន់ ស្រុកត្រាំកក ខេត្តតាកែវ
E3/7825	Witness Statement	00032895-00032901	KH	Interview of comrade Phim Ram, 42, living in Kraing Ta Chan village, Tram Kak district, Takeo province	សម្ភាសជាមួយ ស,ម ភឹម រ៉ម អាយុ៤២ឆ្នាំ នៅភូមិក្រាំងតាចាន់ ស្រុកត្រាំកក ខេត្តតាកែវ
E3/7826	Witness Statement	00210426-00210430	EN	Annex B 0002: Interview of Witness BAO Troab	ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0002: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី បៅ ត្រប់ BAO Troab
E3/7826	Witness Statement	00620026-00620029	FR	Annex B 0002: Audition de témoin BAO Troab	ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0002: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី បៅ ត្រប់ BAO Troab
E3/7826	Witness Statement	00635147-00635153	KH	Annex B 0002: Interview of Witness BAO Troab	ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0002: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី បៅ ត្រប់ BAO Troab



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7828	Witness Statement	00210469-00210472	EN	Annex B 0004: Interview of Witness MOENG Peng Hao	ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0004: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី ម៉េង ប៉េងហោ MOENG Peng Hao
E3/7828	Witness Statement	00620033-00620035	FR	Annex B 0004: Audition de témoin MOENG Peng Hao	ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0004: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី ម៉េង ប៉េងហោ MOENG Peng Hao
E3/7828	Witness Statement	00635160-00635164	KH	Annex B 0004: Interview of Witness MOENG Peng Hao	ឧបសម្ព័ន្ធ ខ 0004: កិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សី ម៉េង ប៉េងហោ MOENG Peng Hao
E3/783	Media Article	00720202-00720230	EN	Strengthening and improving the stance, leadership behavior and work principle of the party	ការងារពង្រឹង និងកែលំអគោលជំហរនិង អាកប្បកិរិយាដឹកនាំនិងធ្វើការងាររបស់ បក្ស
E3/783	Media Article	00721038-00721064	FR	Le travail de consolidation et d'amélioration des positions et des attitudes de direction et d'accomplissement des tâches du parti	ការងារពង្រឹង និងកែលំអគោលជំហរនិង អាកប្បកិរិយាដឹកនាំនិងធ្វើការងាររបស់ បក្ស
E3/783	Media Article	00442282-00442325	KH	Strengthening and improving the stance, leadership behavior and work principle of the party	ការងារពង្រឹង និងកែលំអគោលជំហរនិង អាកប្បកិរិយាដឹកនាំនិងធ្វើការងាររបស់ បក្ស
E3/7884	Proces Verbal	00398826-00398832	EN	Written Record of Interview of BUN Sat ប៊ុន សាតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន សាតិ BUN Sat
E3/7884	Proces Verbal	00486202-00486208	FR	Procès verbal d'audition de témoin KHIM Päng ឃឹម ប៉ាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម ប៉ាង KHIM Päng
E3/7884	Proces Verbal	00389554-00389560	KH	Written Record of Interview of BUN Sat ប៊ុន សាតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ុន សាតិ BUN Sat
E3/7885	Proces Verbal	00404265-00404274	EN	Written Record of Interview of CHAP Yon ចាប យ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាប យ៉ុន CHAP Yon

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7885	Proces Verbal	00434395-00434405	FR	Procès verbal d'audition de témoin MAUT Manh ម៉ូតិ ម៉ាញ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជិន គីមថុង CHIN Kimthong ថ្ងៃទី ០៣-១១-២០០៩
E3/7885	Proces Verbal	00391862-00391871	KH	Written Record of Interview of CHAP Yon ចាប យ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ចាប យ៉ុន CHAP Yon
E3/7892	Proces Verbal	00422364-00422370	EN	Written Record of Interview of SOM Chhom សោម ឆោម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឆោម SOM Chhom
E3/7892	Proces Verbal	00434679-00434686	FR	Procès verbal d'audition de témoin SOM Chhom សោម ឆោម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឆោម SOM Chhom
E3/7892	Proces Verbal	00414456-00414463	KH	Written Record of Interview of SOM Chhom សោម ឆោម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឆោម SOM Chhom
E3/790	Book	00714786-00714796	EN	Decision of the All Divisions Committee Convention	សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតគណៈកម្មាធិការគ្រប់កងពល
E3/790	Book	00752242-00752255	FR	Résolution de l'assemblée des comités de divisions du 10 au 14 juillet 1976	សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតគណៈកម្មាធិការគ្រប់កងពល
E3/790	Book	00441994-00442018	KH	Decision of the All Divisions Committee Convention	សេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតគណៈកម្មាធិការគ្រប់កងពល
E3/7900	Proces Verbal	00163470-00163474	EN	Written Record of Interview of KEO Mao កែវ មៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ មៅ
E3/7900	Proces Verbal	00195743-00195747	FR	Procès verbal de réunion du Comité Permanent en date du 28 février 1976	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ មៅ
E3/7900	Proces Verbal	00163465-00163469	KH	Written Record of Interview of KEO Mao កែវ មៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី កែវ មៅ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7901	Proces Verbal	00223459-00223465	EN	Written Record of Interview of SIENG Soeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ាង សៀន
E3/7901	Proces Verbal	00178097-00178102	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 02-12-2009	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ាង សៀន
E3/7901	Proces Verbal	00163475-00163481	KH	Written Record of Interview of SIENG Soeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ាង សៀន
E3/7902	Proces Verbal	00223466-00223471	EN	Written Record of Interview of Thaong Siev	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ថោង ស៊ាវ
E3/7902	Proces Verbal	00178103-00178107	FR	Procès verbal d'audition de LACH Mien	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ថោង ស៊ាវ
E3/7902	Proces Verbal	00163482-00163488	KH	Written Record of Interview of Thaong Siev	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ថោង ស៊ាវ
E3/7904	Proces Verbal	00223515-00223520	EN	Written Record of Interview of NIENG Dam	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង ដាំ
E3/7904	Proces Verbal	00178438-00178442	FR	Procès verbal d'audition de NIENG Dam	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង ដាំ
E3/7904	Proces Verbal	00163544-00163549	KH	Written Record of Interview of NIENG Dam	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង ដាំ
E3/7934	Witness Statement	00791522-00791528	EN	[Partial T.] Interview with MEAS Suon, aged 79 and a Buddhist Clergyman at PouthiProek Pagoda in Kanhchor village, Chheu Teal Phluoh commune, Chhloung district, Kratie province	[Partial T.] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ មាស សួន អាយុ ៧៩ ឆ្នាំជាអាចារ្យនៅវត្តពោធិព្រឹក្ស ភូមិកញ្ជរ ឃុំឈើទាលភ្លោះ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7934	Witness Statement	00840643-00840647	FR	[Partial T.] Entretien avec MEAS Suon (Centre de documentation du Cambodge)	[Partial T.] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ មាស សួន អាយុ ៧៩ ឆ្នាំជាអាចារ្យនៅវត្តពោធិព្រឹក្ស ភូមិកញ្ជ័រ ឃុំឈើទាលភ្លោះ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/7934	Witness Statement	00415706-00415720	KH-EN	Interview of MEAS Suon, 79, clergy man of Wat Popring pogoda, KanhChor village, Chheuteal Phluos commune, Chhlong district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ មាស សួន អាយុ ៧៩ ឆ្នាំជាអាចារ្យនៅវត្តពោធិព្រឹក្ស ភូមិកញ្ជ័រ ឃុំឈើទាលភ្លោះ ស្រុកឆ្លូង ខេត្តក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/7939	Witness Statement	00416183-00416185	EN	Interview of LONG Chuop, 75, staying in Norkor Bachey Ba-a pagoda, Ampil commune, Kampong Siem district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយលោកអាចារ្យ ឡុង ជួប អាយុ ៧៥ឆ្នាំនៅវត្តនគរ បាជ័យបាអា ភូមិអំពិល យំអំពិល ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/7939	Witness Statement	00416175-00416182	KH	Interview of LONG Chuop, 75, staying in Norkor Bachey Ba-a pagoda, Ampil commune, Kampong Siem district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយលោកអាចារ្យ ឡុង ជួប អាយុ ៧៥ឆ្នាំនៅវត្តនគរ បាជ័យបាអា ភូមិអំពិល យំអំពិល ស្រុកកំពង់សៀម ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/795	Meeting Minutes	00183959-00183961	EN	Note of Secretary, Under-secretary Division and Regiment Meeting. About the Result of the training and make decision of division meeting.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់សន្និបាតកងពល

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/795	Meeting Minutes	00656569-00656579	EN	Note of Secretary, Under-secretary Division and Regiment Meeting. About the Result of the training and make decision of division meeting.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃ ការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ សន្និបាតកងពល
E3/795	Meeting Minutes	00343433-00343442	FR	Procès-verbal de la réunion entre secrétaires et sous-secrétaires des divisions, à propos des résultats d'étude et des résolutions de l'assemblée des divisions	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃ ការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ សន្និបាតកងពល
E3/795	Meeting Minutes	00052352-00052361	KH	Note of Secretary, Under-secretary Division and Regiment Meeting. About the Result of the training and make decision of division meeting.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខា កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីលទ្ធផលនៃ ការរៀនសូត្រ និងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ សន្និបាតកងពល
E3/7954	Witness Statement	00834600-00834646	EN	DC-Cam Statement of EAR Pov	បទសម្ភាសជាមួយ អៀ ពៅ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/7954	Witness Statement	00747145-00747197	FR	Interview de DC-Cam avec EAR Pov	បទសម្ភាសជាមួយ អៀ ពៅ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/7954	Witness Statement	00033740-00033796	KH	DC-Cam Statement of EAR Pov	បទសម្ភាសជាមួយ អៀ ពៅ ដោយ មជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា
E3/796	Meeting Minutes	00596993-00597006	EN	Note of Chief of standby Division and Independence regiment Meeting. About Some experiment to push achieve the duty 3 tons per 1 ha.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកង ពល និង វរៈសេនាធំឯករាជ្យ អំពីបទ ពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំ រេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា
E3/796	Meeting Minutes	00183962-00183963	EN	Note of Chief of standby Division and Independence regiment Meeting. About	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកង ពល និង វរៈសេនាធំឯករាជ្យ អំពីបទ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				Some experiment to push achieve the duty 3 tons per 1 ha.	ពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំរេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា
E3/796	Meeting Minutes	00814580-00814596	FR	Compte-rendu de la réunion du comité permanent des divisions et des régiments indépendants	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកងពល និង វរៈសេនាធំកកាជ្យ អំពីបទពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំរេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា
E3/796	Meeting Minutes	00052362-00052375	KH	Note of Chief of standby Division and Independence regiment Meeting. About Some experiment to push achieve the duty 3 tons per 1 ha.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈប្រចាំការកងពល និង វរៈសេនាធំកកាជ្យ អំពីបទពិសោធន៍មួយចំនួនដើម្បីជំរុញការសំរុកសំរេចភារកិច្ច ៣ តោន ១ ហិចតា
E3/7977	Proces Verbal	00223528-00223532	EN	Written Record of Interview of HÂNG THY	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហង់ ធី
E3/7977	Proces Verbal	00195779-00195783	FR	Procès verbal d'audition de NORNG Ponna	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហង់ ធី
E3/7977	Proces Verbal	00165274-00165278	KH	Written Record of Interview of HÂNG THY	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហង់ ធី
E3/7979	Proces Verbal	00223543-00223546	EN	Written Record of Interview of KHIM Soeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម សៀន
E3/7979	Proces Verbal	00195790-00195793	FR	Procès verbal d'audition de SANN Kroeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សាន់ គ្រឿន
E3/7979	Proces Verbal	00165290-00165293	KH	Written Record of Interview of KHIM Soeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឃឹម សៀន
E3/7980	Proces Verbal	00231691-00231694	EN	Written Record of Interview of SEM Chheang	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សឹម ឈៀង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/7980	Proces Verbal	00494438-00494441	FR	Procès verbal de premiere comparution de KHIEU Samphan	កំណត់ហេតុចូលខ្លួនដំបូង ខៀវ សំផន
E3/7980	Proces Verbal	00165300-00165304	KH	Written Record of Interview of SEM Chheang	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សឹម ឈៀង
E3/7984	Proces Verbal	00166450-00166455	EN	Written Record of Interview of LIM Hach	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម ហាច
E3/7984	Proces Verbal	00524333-00524339	FR	Procès verbal d'audition de CHEA Soeung	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស៊ុយ មោក
E3/7984	Proces Verbal	00165344-00165350	KH	Written Record of Interview of LIM Hach	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម ហាច
E3/7998	Witness Statement	00726158-00726178	EN	DC-Cam interview with DIN Paet ( Khmer rough's militia in Svay Kleang commune)	អត្ថបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឌីន ប៉ៃត(ឈ្មួចរបស់ខ្មែរក្រហមនៅឃុំស្វាយឃ្លាំង)
E3/7998	Witness Statement	00753030-00753045	FR	DC-Cam interview with DIN Paet ( Khmer rough's militia in Svay Kleang commune)	អត្ថបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឌីន ប៉ៃត(ឈ្មួចរបស់ខ្មែរក្រហមនៅឃុំស្វាយឃ្លាំង)
E3/7998	Witness Statement	00045977-00045993	KH	DC-Cam interview with DIN Paet ( Khmer rough's militia in Svay Kleang commune)	អត្ថបទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឌីន ប៉ៃត(ឈ្មួចរបស់ខ្មែរក្រហមនៅឃុំស្វាយឃ្លាំង)
E3/800	Meeting Minutes	00185063-00185063	EN	Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធិបតីអំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្មាំងខ្លះ
E3/800	Meeting Minutes	00184338-00184341	EN	[Corrected 1] Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរៈសេនាធិបតីអំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្មាំងខ្លះ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/800	Meeting Minutes	00323918-00323921	EN	[Corrected 1] Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation.	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរសេនាធំ ឯករាជ អំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ ខ្មាំងខ្លះ
E3/800	Meeting Minutes	00064954-00064957	KH	Note of Secretary-Under-secretary Division and Independence Regiment Meeting. About I need some news of enemy situation.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា-អនុលេខាកងពល និង វរសេនាធំឯករាជ អំពីខ្ញុំសុំព័ត៌មានសភាពការណ៍ខ្មាំងខ្លះ
E3/802	Meeting Minutes	00876991-00876994	EN	Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខាកងពល និង វរសេនាធំ អំពីការរៀបចំកងអន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ
E3/802	Meeting Minutes	00184824-00184825	EN	Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខាកងពល និង វរសេនាធំ អំពីការរៀបចំកងអន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ
E3/802	Meeting Minutes	00611654-00611657	FR	Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខាកងពល និង វរសេនាធំ អំពីការរៀបចំកងអន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ
E3/802	Meeting Minutes	00088918-00088920	KH	Note of Secretary meeting, vice secretary of division, and regiment about To organize intervention unit in phnom penh city	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, អនុលេខាកងពល និង វរសេនាធំ អំពីការរៀបចំកងអន្តរាគមន៍នៅ ទីក្រុងភ្នំពេញ
E3/803	Meeting Minutes	00184826-00184828	EN	Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពលពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ករបង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជីឈ្មោះគណៈកងពល



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/803	Meeting Minutes	00656376-00656392	EN	Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពលពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ករបង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជីឈ្មោះគណៈកងពល
E3/803	Meeting Minutes	00322982-00322996	FR	Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពលពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ករបង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជីឈ្មោះគណៈកងពល
E3/803	Meeting Minutes	00088921-00088937	KH	Note of meeting chief's divisions about Production, enemy situation, and name list of chief's division	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំគណៈកងពលពេញអង្គ អំពីសភាពការណ៍នៃការបង្ករបង្កើនផល, សភាពការណ៍ខ្មាំង, និង បញ្ជីឈ្មោះគណៈកងពល
E3/8035	Report	00364802-00364804	EN	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8035	Report	00371300-00371302	FR	Rapport d'exécution de commission rogatoire, en date du 30-06-2009: Rapport de situation géographique	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8035	Report	00367308-00367311	KH	[Corrected 1] Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report	[កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8038	Report	00364805-00364807	EN	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8038	Report	00364805-00364807	EN	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8038	Report	00371268-00371270	FR	Rapport d'exécution de commission rogatoire, en date du 30-06-2009: Rapport de situation géographique	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8038	Report	00371268-00371270	FR	Rapport d'exécution de commission rogatoire, en date du 30-06-2009: Rapport de situation géographique	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8038	Report	00367312-00367315	KH	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8038	Report	00367312-00367315	KH	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 30-06-2009: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 30-06-2009: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8051	Report	00428009-00428013	EN	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 06-01-2010: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 06-01-2010: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/8051	Report	00450438-00450445	FR	Rapport d' exécution de Commission rogatoire, en date du 06-01-2010: Rapport de situation géographique	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 06-01-2010: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8051	Report	00463073-00463080	KH	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 06-01-2010: Site Identification Report	របាយការណ៍អនុវត្តដីកាចាត់ឱ្យស៊ើបសួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី 06-01-2010: របាយការណ៍ស្តីពីការកំណត់អត្តសញ្ញាណទីកន្លែង
E3/806	Meeting Minutes	00183957-00183957	EN	Report of meeting division 801 about the Situation of enemy, Situation of unit, Situation of food, Other problem.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ
E3/806	Meeting Minutes	00315070-00315071	EN	[Corrected 1] Procès-verbal de la réunion de la division 801 à propos de la situation des ennemis, situation des unités, situation des vivres, divers problèmes	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពី សភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ
E3/806	Meeting Minutes	00874986-00874989	EN	Report of meeting division 801 about the Situation of enemy, Situation of unit, Situation of food, Other problem.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ
E3/806	Meeting Minutes	00052330-00052332	KH	Report of meeting division 801 about the Situation of enemy, Situation of unit, Situation of food, Other problem.	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំកងពល ៨០១ អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, សភាពការណ៍អង្គភាព, សភាពការណ៍ស្បៀង, បញ្ហាផ្សេងៗ
E3/8063.109	Photograph	P 00005285-00005285	KH-EN-FR	Tuol Sleng	ទូលស្បែង
E3/8063.15	Photograph	P 00005284-00005284	KH-EN-FR	Tuol Sleng	ទូលស្បែង
E3/8063.16	Photograph	P 00005340-00005340	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.20	Photograph	P 00005287-00005287	KH-EN-FR	Tuol Sleng	ទូលស្បែង
E3/8063.27	Photograph	P 00005352-00005352	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.28	Photograph	P 00005341-00005341	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8063.29	Photograph	P 00005251-00005251	KH-EN-FR	Hang Keo	ហាង កែវ
E3/8063.30	Photograph	P 00005357-00005357	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.32	Photograph	P 00005278-00005278	KH-EN-FR	Tuol Sleng	ទួលស្លែង
E3/8063.33	Photograph	P 00005351-00005351	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.37	Photograph	P 00005353-00005353	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.44	Photograph	P 00005261-00005261	KH-EN-FR	Se Ly alias Ngoy	សំ សែលី ហៅ ង៉ុយ
E3/8063.45	Photograph	P 00005257-00005257	KH-EN-FR	Phuong Samuth alias Pan	ភួង សាមុត ហៅ ប៉ាន
E3/8063.46	Photograph	P 00005348-00005348	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.47	Photograph	P 00005349-00005349	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.48	Photograph	P 00005347-00005347	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.49	Photograph	P 00005346-00005346	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.6	Photograph	P 00005342-00005342	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/8063.9	Photograph	P 00005355-00005355	KH-EN-FR	S-21	មន្ទីរស-២១
E3/809	Meeting Minutes	00183970-00183981	EN	[Corrected 1] Note of Secretary logistics's division and regiment meeting about Enemy and Party situation	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, ភស្តុភាររបស់កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នឹង បក្ស
E3/809	Meeting Minutes	00195355-00195368	FR	[Corrected 1] Le proces verbal de la réunion des secrétaires et responsables des logistiques des divisions et régiments concernant la situation des anémies et situation du parti	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, ភស្តុភាររបស់កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នឹង បក្ស

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/809	Meeting Minutes	00052389-00052401	KH	Note of Secretary logistics's division and regiment meeting about Enemy and Party situation	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំលេខា, ភស្តុភាររបស់កងពល និង វរៈសេនាធំ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នឹង បក្ស
E3/8096.18	Photograph	P 00323442-00323442	KH-EN-FR	Photo 15	រូបថត 15
E3/8096.20	Photograph	P 00323444-00323444	KH-EN-FR	Photo 17	រូបថត 17
E3/813	Meeting Minutes	00143485-00143487	EN	Minutes of the meeting of comrades 164: Report on vessel training	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា
E3/813	Meeting Minutes	00657354-00657356	EN	[Corrected 1] Minutes of the meeting of comrades 164: Report on vessel training	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា
E3/813	Meeting Minutes	00643496-00643499	FR	Procès-verbal de la réunion du camarade 164 : Rapport sur le problème des études navales	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា
E3/813	Meeting Minutes	00162488-00162490	KH	Minutes of the meeting of comrades 164: Report on vessel training	កំណត់ហេតុ នៃការប្រជុំស.ម ១៦៤ ៖ របាយការណ៍បញ្ហារៀនសូត្រនាវា
E3/8135	Photograph	P 00005441-00005441	KH-EN-FR	Wat Baray Choan Dek skeletal remains [KampongThom 145] (Etcheson 2007)	Wat Baray Choan Dek skeletal remains [KampongThom 145] (Etcheson 2007)
E3/816	Public Statement	00281339-00281341	EN	Document on 5th Pol Pot-Ieng Sary Congress, on November 1978	ឯកសារពីសមាជលើកទី ៥របស់ ប៉ុល ពត រៀង សារី នៅខែវិច្ឆិកា ១៩៧៨
E3/816	Public Statement	00142899-00142901	FR	Document sur le 5eme Congress de Pol Pot-Ieng Sary, vers Novembre 1978	ឯកសារពីសមាជលើកទី ៥របស់ ប៉ុល ពត រៀង សារី នៅខែវិច្ឆិកា ១៩៧៨
E3/816	Public Statement	00800744-00800746	KH	Document on 5th Pol Pot-Ieng Sary Congress, on November 1978	ឯកសារពីសមាជលើកទី ៥របស់ ប៉ុល ពត រៀង សារី នៅខែវិច្ឆិកា ១៩៧៨
E3/817	Meeting Minutes	00143460-00143473	EN	Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76	បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុងសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/817	Meeting Minutes	00548894-00548905	FR	Intervention du camarade secrétaire durant la première réunion du Conseil des ministres le 22/4/76	បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាធិការសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦
E3/817	Meeting Minutes	00072753-00072768	KH	Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76	បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាធិការសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦
E3/8172	Telegram	00747127-00747131	EN	Telegram entitled "Report on the situation in Indochina"	សារទូរលេខដែលមានចំណងជើង បទអត្ថាធិប្បាយរបស់ស្ថានទូតចិនស្តីអំពីជម្លោះតាមព្រំដែនរវាងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជា
E3/8172	Telegram	00391008-00391011	FR	Télégramme intitulé Commentaires de l'ambassade de Chine sur le conflit frontalier vietnam-cambodge.	សារទូរលេខដែលមានចំណងជើង បទអត្ថាធិប្បាយរបស់ស្ថានទូតចិនស្តីអំពីជម្លោះតាមព្រំដែនរវាងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជា
E3/8172	Telegram	00816517-00816521	KH	Telegram entitled "Report on the situation in Indochina"	សារទូរលេខដែលមានចំណងជើង បទអត្ថាធិប្បាយរបស់ស្ថានទូតចិនស្តីអំពីជម្លោះតាមព្រំដែនរវាងប្រទេសវៀតណាម និងកម្ពុជា
E3/818	Meeting Minutes	00143460-00143473	EN	Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76	បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាធិការសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦
E3/818	Meeting Minutes	00548894-00548905	FR	Intervention du camarade secrétaire durant la première réunion du Conseil des ministres le 22/4/76	បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាធិការសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/818	Meeting Minutes	00072753-00072768	KH	Presentation of comrade secretary general in the 1st meeting of ministers on 22/4/76	បទឧទ្ទេសនាមរបស់សមមិត្តលេខាក្នុងសម័យប្រជុំគណៈរដ្ឋមន្ត្រីលើកទី១ថ្ងៃ ២២ មេសា ១៩៧៦
E3/8182	Media Article	00166127-00166127	EN	Annex 125: New York Times, 31 December 1977, "Cambodia cuts ties with Vietnam"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១២៥៖ ញូវយ៉កថែម ៣១ ធ្នូ ១៩៧៧
E3/8182	Media Article	00602493-00602494	FR	Annex 125: New York Times, 31 December 1977, "Cambodia cuts ties with Vietnam"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១២៥៖ ញូវយ៉កថែម ៣១ ធ្នូ ១៩៧៧
E3/8182	Media Article	00632455-00632457	KH	Annex 125: New York Times, 31 December 1977, "Cambodia cuts ties with Vietnam"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១២៥៖ ញូវយ៉កថែម ៣១ ធ្នូ ១៩៧៧
E3/819	Meeting Minutes	00543722-00543728	EN	Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation	Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation
E3/819	Meeting Minutes	00520382-00520392	FR	Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation	Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation
E3/819	Meeting Minutes	00383770-00383778	KH	Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation	Note of Secretary, Logistics Unit and Independence regiment Meeting about production situation.
E3/820	Report	00517915-00517920	EN	Reporting on October 01, 1976 about Had a meeting in division 170	សេចក្តីរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី ០១-តុលា-១៩៧៦ អំពីការប្រជុំនៅកងពល ១៧០
E3/820	Report	00529463-00529467	FR	Reporting on October 01, 1976 about Had a meeting in division 170	សេចក្តីរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី ០១-តុលា-១៩៧៦ អំពីការប្រជុំនៅកងពល ១៧០
E3/820	Report	00160137-00160141	KH	Reporting on October 01, 1976 about Had a meeting in division 170	សេចក្តីរាយការណ៍ ចុះថ្ងៃទី ០១-តុលា-១៩៧៦ អំពីការប្រជុំនៅកងពល ១៧០
E3/8202	Media Article	00166150-00166150	EN	Annex 157: Los Angeles Times, 10 January 1978, "Cambodian Success Claims Discounted"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៧៖ Los Angeles Times, ១០ មករា ១៩៧៨, "ការអះអាងអំពីជ័យជំនះរបស់កម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមែនជាការពិត"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8202	Media Article	00662294-00662294	FR	Annexe 157: Article de Los Angeles Times intitulé "Les annonces de victoires cambodgiennes remises en question", le 10 janvier 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៧៖ Los Angeles Times, ១០ មករា ១៩៧៨, "ការអះអាងអំពីជ័យជំនះរបស់កម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមែនជាការពិត"
E3/8202	Media Article	00657352-00657353	KH	Annex 157: Los Angeles Times, 10 January 1978, "Cambodian Success Claims Discounted"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៧៖ Los Angeles Times, ១០ មករា ១៩៧៨, "ការអះអាងអំពីជ័យជំនះរបស់កម្ពុជាហាក់ដូចជាមិនមែនជាការពិត"
E3/8225	Media Article	00165960-00165961	EN	Annex 24: New York Times, 14 June 1975, "Vietnam said to capture island off Cambodia"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៤៖ New York Times, 14 មិថុនា 1975, "ប្រទេសវៀតណាមនិយាយថានឹងកាន់កាប់កោះពីប្រទេសកម្ពុជា"
E3/8225	Media Article	00819112-00819112	FR	Annexe 24: Le Vietnam aurait capturé une île au large du Cambodge	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៤៖ New York Times, 14 មិថុនា 1975, "ប្រទេសវៀតណាមនិយាយថានឹងកាន់កាប់កោះពីប្រទេសកម្ពុជា"
E3/8225	Media Article	00823619-00823620	KH	Annex 24: New York Times, 14 June 1975, "Vietnam said to capture island off Cambodia"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៤៖ New York Times, 14 មិថុនា 1975, "ប្រទេសវៀតណាមនិយាយថានឹងកាន់កាប់កោះពីប្រទេសកម្ពុជា"
E3/8226	Media Article	00166202-00166202	EN	Annex 25: Times of London, 14 June 1975, "Vietnam Cambodia in Fierce Clash"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៖ Time of London ចុះថ្ងៃទី ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ "វៀតណាម និងកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ"
E3/8226	Media Article	00324800-00324800	FR	Annexe 25: Le Times, 14 juin 1975, "Heurts violents entre le Vietnam et le Cambodge"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៖ Time of London ចុះថ្ងៃទី ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ "វៀតណាម និងកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ"



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8226	Media Article	00282747-00282747	KH	Annex 25: Times of London, 14 June 1975, "Vietnam Cambodia in Fierce Clash"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៖ Time of London ចុះថ្ងៃទី ១៤ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៥ "វៀតណាម និងកម្ពុជាស្ថិតនៅក្នុងការប៉ះទង្គិចគ្នាយ៉ាងសាហាវ"
E3/823	Meeting Minutes	00234012-00234016	EN	Minutes of military works meeting in Kompong Som about defence force organisation and intruction from the Secretary	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោធានៅកំពង់សោមថ្ងៃទី ០៣-០៨-១៩៧៦
E3/823	Meeting Minutes	00520806-00520811	FR	Minutes of military works meeting in Kompong Som about defence force organisation and intruction from the Secretary	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោធានៅកំពង់សោមថ្ងៃទី ០៣-០៨-១៩៧៦
E3/823	Meeting Minutes	00021496-00021502	KH	Minutes of military works meeting in Kompong Som about defence force organisation and intruction from the Secretary	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំការងារយោធានៅកំពង់សោមថ្ងៃទី ០៣-០៨-១៩៧៦
E3/824	Meeting Minutes	00234012-00234016	EN	DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav	DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav
E3/824	Meeting Minutes	00520806-00520811	FR	DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav	DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav
E3/824	Meeting Minutes	00021496-00021502	KH	DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav	DK Military Meeting Minutes regarding Deployment of the DK Nav
E3/8242	Media Article	00166104-00166104	EN	Annex 293: Los Angeles Times, 1 August 1978, "Heavy Fighting Reported on Cambodia, Viet Border"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៣៖ Los Angeles Times ១ សីហា ១៩៧៨ "សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅព្រំដែនកម្ពុជា វៀតណាម"
E3/8242	Media Article	00316412-00316412	FR	Annexe 293: Los Angeles Times, 1er Août 1978, "Lourds combats signalés à la frontière vietnamo-cambodgienne"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៣: Los Angeles Times ១ សីហា ១៩៧៨ "សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពីការវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅព្រំដែនកម្ពុជា វៀតណាម"

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8242	Media Article	00234602-00234603	KH	Annex 293: Los Angeles Times, 1 August 1978, "Heavy Fighting Reported on Cambodia, Viet Border"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៩៣៖ Los Angeles Times ១ សីហា ១៩៧៨ "សេចក្តីរាយការណ៍ស្តីពី ការវាយប្រយុទ្ធយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅព្រំដែនកម្ពុជា វៀតណាម"
E3/8243	Media Article	00166196-00166196	EN	Annex 30: Facts On File World News Digest, 26 July 1975, "Vietnamese, Thai clashes"	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៖ Facts On File World News Digest, ២៦ កក្កដា ១៩៧៥, "ការប៉ះទង្គិច ជាមួយប្រទេសវៀតណាមនិងថៃ"
E3/8243	Media Article	00601991-00601991	FR	Annex 30: Facts On File World News Digest, 26 July 1975, "Vietnamese, Thai clashes"	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៖ Facts On File World News Digest, ២៦ កក្កដា ១៩៧៥, "ការប៉ះទង្គិច ជាមួយប្រទេសវៀតណាមនិងថៃ"
E3/8243	Media Article	00632467-00632468	KH	Annex 30: Facts On File World News Digest, 26 July 1975, "Vietnamese, Thai clashes"	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៖ Facts On File World News Digest, ២៦ កក្កដា ១៩៧៥, "ការប៉ះទង្គិច ជាមួយប្រទេសវៀតណាមនិងថៃ"
E3/8251	Media Article	00166281-00166282	EN	Annex 317: Los Angeles Times 14 October 1978, "China Reported Sending Jets to Cambodia,"	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣១៧៖ កាសែត ឡូអែនដឺលែ ស ថាម ថ្ងៃទី ១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ប្រទេសចិនរាយការណ៍ពីការបញ្ជូនយន្ត ហោះទៅកម្ពុជា"
E3/8251	Media Article	00819094-00819095	FR	Annexe 317: La Chine enverrait des avions au Cambodge (Los Angeles Times 14/10/1978)	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣១៧៖ កាសែត ឡូអែនដឺលែ ស ថាម ថ្ងៃទី ១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៨ " ប្រទេសចិនរាយការណ៍ពីការបញ្ជូនយន្ត ហោះទៅកម្ពុជា"
E3/8251	Media Article	00842744-00842747	KH	Annex 317: Los Angeles Times 14 October 1978, "China Reported Sending Jets to Cambodia,"	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣១៧៖ កាសែត ឡូអែនដឺលែ ស ថាម ថ្ងៃទី ១៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៧៨ "

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ប្រទេសចិនរាយការណ៍ពីការបញ្ជូនយន្ត ហោះទៅកម្ពុជា"
E3/826	Meeting Minutes	00233994-00233997	EN	DK Military Meeting Minutes entitled "Minutes of an Experience Drawing Meeting on Guarding in City Defense"	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំដកពិសោធការងារ យាមល្បាតការពារក្រុង
E3/826	Meeting Minutes	00797651-00797654	FR	Compte-rendu de la réunion sur le bilan de la garde et de la patrouille de la ville	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំដកពិសោធការងារ យាមល្បាតការពារក្រុង
E3/826	Meeting Minutes	00162477-00162479	KH	DK Military Meeting Minutes entitled "Minutes of an Experience Drawing Meeting on Guarding in City Defense"	កំណត់ហេតុនៃការប្រជុំដកពិសោធការងារ យាមល្បាតការពារក្រុង
E3/8265	Media Article	00166184-00166184	EN	Annex 354: Wall Street Journal 8 January 1979, "Vietnam Takes Cambodian Capital, Port But Guerilla War is Seen as Continuing."	ឧបសម្ព័ន្ធនាថ្ងៃទី៨ មករា ១៩៧៩: Wall Street Journal, ៨ មករា ១៩៧៩, រៀនណាមកាន់កាប់ទីក្រុងនិងកំពង់ផែកម្ពុជា តែសង្គ្រាមទ័ពព្រៃនៅតែបន្ត
E3/8265	Media Article	00350333-00350334	FR	Annexe 354: Wall Street Journal 8 janvier 1979, "Le Viet Nam s'empare de la capitale cambodjinne et d'un port mais la guérilla se poursuivrait"	ឧបសម្ព័ន្ធនាថ្ងៃទី៨ មករា ១៩៧៩: Wall Street Journal, ៨ មករា ១៩៧៩, រៀនណាមកាន់កាប់ទីក្រុងនិងកំពង់ផែកម្ពុជា តែសង្គ្រាមទ័ពព្រៃនៅតែបន្ត
E3/8265	Media Article	00219429-00219431	KH	Annex 354: Wall Street Journal 8 January 1979, "Vietnam Takes Cambodian Capital, Port But Guerilla War is Seen as Continuing."	ឧបសម្ព័ន្ធនាថ្ងៃទី៨ មករា ១៩៧៩: Wall Street Journal, ៨ មករា ១៩៧៩, រៀនណាមកាន់កាប់ទីក្រុងនិងកំពង់ផែកម្ពុជា តែសង្គ្រាមទ័ពព្រៃនៅតែបន្ត
E3/827	Meeting Minutes	00002708-00002709	EN	Compte-rendu du Gouvernement du KD intitulé "Entretien entre le camarade IENG Sary, Vice-Premier Ministre, et la délégation du commerce de la République populaire de Chine", le 2 décembre 1978	របាយការណ៍ជួបជាមួយ ស.ម អៀង សារី និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មចិន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/827	Meeting Minutes	00763348-00763350	FR	DK Government minutes entitled "The meeting between Deputy Prime Ministry Ieng Sary and Chinese Commercial Delegation on 2 December 1978"	របាយការណ៍ជួបជាមួយ ស.ម អៀង សារី និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មចិន
E3/827	Meeting Minutes	00797283-00797287	KH	[Corrected 1] DK Government minutes entitled "The meeting between Deputy Prime Ministry Ieng Sary and Chinese Commercial Delegation on 2 December 1978"	[កែតម្រូវ ១] របាយការណ៍ជួបជាមួយ ស.ម អៀង សារី និងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មចិន
E3/828	Meeting Minutes	00756519-00756522	EN	Minute of negotiation between the Commerce Delegation of the Demnoncratic Kampuchea and the Delegation of Ministry of Foreign Trade of the People's Republic of China in the afternoonon 03 December, 1978 afternoon	កំណត់ហេតុស្តីពីការ ចរចា រវាងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងគណៈប្រតិភូក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ថ្ងៃទី ៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ពេលរសៀល
E3/828	Meeting Minutes	00632510-00632513	FR	Procès-verbal de la négociation entre la délégation du commerce du Kampuchéa démoncratique et la délégation du commerce extérieur de la République populaire de Chine, Le 3 décembre 1978, dans l'après-midi	កំណត់ហេតុស្តីពីការ ចរចា រវាងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងគណៈប្រតិភូក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ថ្ងៃទី ៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ពេលរសៀល
E3/828	Meeting Minutes	00002710-00002716	KH-EN	Minute of negotiation between the Commerce Delegation of the Demnoncratic Kampuchea and the Delegation of Ministry of Foreign Trade of the People's Republic of China in the afternoonon 03 December, 1978 afternoon	កំណត់ហេតុស្តីពីការ ចរចា រវាងគណៈប្រតិភូពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងគណៈប្រតិភូក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ថ្ងៃទី ៣ ធ្នូ ១៩៧៨ ពេលរសៀល
E3/8293	Media Article	00445300-00445300	EN	International Media Report entitled "Where Terror Is King" (New York Times)	របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិ មានចំណងជើងថា "នៅកន្លែងដែលភាពភ័យ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ខ្លាចគ្របដណ្តប់" (កាសែត New York Times)
E3/8293	Media Article	00768799-00768800	FR	International Media Report entitled "Where Terror Is King" (New York Times)	របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិ មានចំណងជើងថា "នៅកន្លែងដែលភាពភ័យខ្លាចគ្របដណ្តប់" (កាសែត New York Times)
E3/8293	Media Article	00722183-00722186	KH	International Media Report entitled "Where Terror Is King" (New York Times)	របាយការណ៍សារព័ត៌មានអន្តរជាតិ មានចំណងជើងថា "នៅកន្លែងដែលភាពភ័យខ្លាចគ្របដណ្តប់" (កាសែត New York Times)
E3/8301	Document List	01575656-01577082	EN	Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	ឧបសម្ព័ន្ធអា សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូល ឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៩ ៨២០០៦ អវតក/កសណលេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវត ក/កសចសលេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/ កសចស
E3/8301	Document List	00080610-00081199	KH	Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	ឧបសម្ព័ន្ធអា សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូល ឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៩ ៨២០០៦ អវតក/កសណលេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវត ក/កសចសលេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/ កសចស
E3/835	Prisoner List	00766730-00766736	EN	Name list of people of supportin Commerce Unit	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅអង្គភាព ផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្ម
E3/835	Prisoner List	00771936-00771942	FR	Liste des noms des personnes relevant de l'unité chargée des approvisionnements commerciaux	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅអង្គភាព ផ្គត់ផ្គង់ពាណិជ្ជកម្ម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/835	Prisoner List	00066071-00066075	KH	Name list of people of supportin Commerce Unit	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សនៅអង្គភាព ផ្គត់ផ្គង់ ពាណិជ្ជកម្ម
E3/8350	Report	00163567-00163573	EN	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 05 November 2007	របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ ឲ្យស៊ើប សួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ២០០៧
E3/8350	Report	00163574-00163581	FR	Rapport d' exécution de Commission rogatoire, en date du 05 novembre 2007	របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ ឲ្យស៊ើប សួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ២០០៧
E3/8350	Report	00163557-00163566	KH	Report of the Execution of Rogatory Letter, dated 05 November 2007	របាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តដីកាចាត់ ឲ្យស៊ើប សួរជំនួស ចុះថ្ងៃទី ០៥ វិច្ឆិកា ២០០៧
E3/8366	Meeting Minutes	00234008-00234008	EN	DK Military Meeting Minutes entitled Meeting on 3 March 1976 regarding Airforce Recruitment	កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ កំណត់ណត់ ហេតុនៃការប្រជុំ ថ្ងៃទី៣ មីនា ១៩៧៦ របៀបវារៈ: បញ្ហាជ្រើសរើសកងអាកាស
E3/8366	Meeting Minutes	00541744-00541744	FR	DK Military Meeting Minutes entitled Meeting on 3 March 1976 regarding Airforce Recruitment	កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ កំណត់ណត់ ហេតុនៃការប្រជុំ ថ្ងៃទី៣ មីនា ១៩៧៦ របៀបវារៈ: បញ្ហាជ្រើសរើសកងអាកាស
E3/8366	Meeting Minutes	00160085-00160085	KH	DK Military Meeting Minutes entitled Meeting on 3 March 1976 regarding Airforce Recruitment	កងទ័ពកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ កំណត់ណត់ ហេតុនៃការប្រជុំ ថ្ងៃទី៣ មីនា ១៩៧៦ របៀបវារៈ: បញ្ហាជ្រើសរើសកងអាកាស
E3/8380	Notebook	00940563-00940656	EN	Notesbook No 010 : Statute draft of Kampuchea Democratic Party	សៀវភៅកំណត់ហេតុ លេខ ០១០ ៖ សេចក្តីប្រាងលក្ខន្តិកៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8380	Notebook	00892891-00892964	FR	Projet de Statuts du Parti communiste du Kampuchea	សៀវភៅកំណត់ហេតុ លេខ ០១០ ៖ សេចក្តីប្រាងលក្ខន្តិកៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា
E3/8380	Notebook	00283493-00283556	KH	Notesbook No 010 : Statute draft of Kampuchea Democratic Party	សៀវភៅកំណត់ហេតុ លេខ ០១០ ៖ សេចក្តីប្រាងលក្ខន្តិកៈ បក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា
E3/8381	Notebook	01369241-01369328	EN	Notesbook No 071 : About Party	សៀវភៅកត់ត្រា លេខ ០៧១ ៖ អំពីធាតុពីតរបស់បក្ស
E3/8381	Notebook	01527836-01527911	FR	Notesbook No 071 : About Party	សៀវភៅកត់ត្រា លេខ ០៧១ ៖ អំពីធាតុពីតរបស់បក្ស
E3/8381	Notebook	00283557-00283707	KH	Notesbook No 071 : About Party	សៀវភៅកត់ត្រា លេខ ០៧១ ៖ អំពីធាតុពីតរបស់បក្ស
E3/8384	Meeting Minutes	00543732-00543736	EN	Lifestyle meeting of Office S-21 on 18/2/76	កិច្ចប្រជុំជីវភាពនៃការិយាល័យ ស-២១ នៅថ្ងៃទី ១៨ កុម្ភៈ ១៩៧៦
E3/8384	Meeting Minutes	00520408-00520413	FR	La reunion de Ta vie quotidienne du 18 février 1976	កិច្ចប្រជុំជីវភាពនៃការិយាល័យ ស-២១ នៅថ្ងៃទី ១៨ កុម្ភៈ ១៩៧៦
E3/8384	Meeting Minutes	00381618-00381630	KH	Lifestyle meeting of Office S-21 on 18/2/76	កិច្ចប្រជុំជីវភាពនៃការិយាល័យ ស-២១ នៅថ្ងៃទី ១៨ កុម្ភៈ ១៩៧៦
E3/8388	Memo	00795432-00795432	FR	[Partial T.] Mémo interne de PON de S-21	[Partial T.] S-21 Internal Memo by PON
E3/8388	Memo	00008155-00008159	KH-EN	S-21 Internal Memo by PON	S-21 Internal Memo by PON
E3/8390	Report	00721014-00721018	EN	Combined Statistics in Country Construction in Dual Sector (23-24)	ស្ថិតិ កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក ក្នុងតំបន់ភ្លោះ (២៣-២៤)
E3/8390	Report	00746733-00746735	FR	Bilan de l'édification du pays réalisé dans le cadre des régions jumelles (23-24) pour la 1ère semaine de mai 1978	ស្ថិតិ កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក ក្នុងតំបន់ភ្លោះ (២៣-២៤)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8390	Report	00021030-00021035	KH	Combined Statistics in Country Construction in Dual Sector (23-24)	ស្ថិតិ កសាងប្រទេសគ្រប់ផ្នែក ក្នុងតំបន់ ភ្លោះ (២៣-២៤)
E3/8393	Public Statement	S 00009334-00009340	EN	DK Government Public Statement entitled "News of Democratic Kampuchea"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលមានចំណងជើងថា៖ "ព័ត៌មានរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/8393	Public Statement	00350030-00350035	FR	Nouvelles du Kampuchea Démocratique	
E3/8393	Public Statement	00277205-00277211	KH	DK Government Public Statement entitled "News of Democratic Kampuchea"	សេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសាធារណៈរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលមានចំណងជើងថា៖ "ព័ត៌មានរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ"
E3/8398	Media Article	00003959-00003962	EN	Annex 260: Report about Cambodia's Strategy of Defence against Vietnam, In English on dated 15 May 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ របាយការណ៍អំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់កម្ពុជា ដើម្បីទប់ទល់ ប្រឆាំងនឹងវៀតណាម សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/8398	Media Article	00280403-00280407	FR	Annexe 260: Rapport de la stratégie de défense du Cambodge contre le Vietnam en anglais, 15 Mai 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ១៖ របាយការណ៍អំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់កម្ពុជា ដើម្បីទប់ទល់ ប្រឆាំងនឹងវៀតណាម សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨
E3/8398	Media Article	00225460-00225468	KH	Annex 260: Report about Cambodia's Strategy of Defence against Vietnam, In English on dated 15 May 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ របាយការណ៍អំពីយុត្តិសាស្ត្ររបស់កម្ពុជា ដើម្បីទប់ទល់ ប្រឆាំងនឹងវៀតណាម សរសេរជាភាសាអង់គ្លេស នៅថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧៨



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8399	Letter	00078238-00078246	EN	Annex 355: Letter dated 11 January 1979 from the representative of Democratic Kampuchea to the United Nations addressed to the Secretary-General	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៥៖ លិខិតចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពីតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ជូន ចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការ
E3/8399	Letter	00179900-00179908	FR	Annexe 355: Lettre datée du 11 janvier 1979, adressée au Secrétaire général par le représentant du Kampuchea démocratique auprès de l'Organisation des Nations Unies	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៥៖ លិខិតចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពីតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ជូន ចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការ
E3/8399	Letter	00234017-00234026	KH	Annex 355: Letter dated 11 January 1979 from the representative of Democratic Kampuchea to the United Nations addressed to the Secretary-General	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣៥៥៖ លិខិតចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ពីតំណាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យប្រចាំនៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ជូន ចំពោះលោកអគ្គលេខាធិការ
E3/8422	Report	00369462-00369462	EN	Report on Phon Li	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ ផុន លី
E3/8422	Report	00789269-00789270	FR	Rapport sur Phon Li	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ ផុន លី
E3/8422	Report	00270726-00270727	KH	Report on Phon Li	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីឈ្មោះ ផុន លី
E3/8426	Confession	00322090-00322098	EN	Response from Kong Chheom	ចម្លើយឈ្មោះ គង់ ឆឹម
E3/8426	Confession	00854222-00854228	FR	Réponse de Kong Chheom	ចម្លើយឈ្មោះ គង់ ឆឹម
E3/8426	Confession	00270794-00270802	KH	Response from Kong Chheom	ចម្លើយឈ្មោះ គង់ ឆឹម
E3/8428	Report	00322165-00322167	EN	Extra report on Hun Hang	សេចក្តីរាយការណ៍បន្ថែមអំពីឈ្មោះ ហ៊ុន ហង់
E3/8428	Report	00631481-00631483	FR	Rapport supplémentaire sur Hun Hang	សេចក្តីរាយការណ៍បន្ថែមអំពីឈ្មោះ ហ៊ុន ហង់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8428	Report	00271051-00271052	KH	Extra report on Hun Hang	សេចក្តីរាយការណ៍បន្ថែមអំពីឈ្មោះ ហ៊ុន ហង់
E3/8432	Prisoner List	00769551-00769562	EN	Daily interrogation of prisoner 's name on 21/4/78 by cold group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួររៀបចំថ្ងៃ ២១ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/8432	Prisoner List	00039819-00039826	KH	Daily interrogation of prisoner 's name on 21/4/78 by cold group	ឈ្មោះអ្នកទោសសួររៀបចំថ្ងៃ ២១ មេសា ៧៨ ដោយពួកត្រជាក់
E3/8435	Prisoner List	00234281-00234284	EN	Name list of prisoners of espionage, State warehouse and train Section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកចារកិច្ច, ឃ្នាំងរដ្ឋ និងរទេះភ្លើង
E3/8435	Prisoner List	00863826-00863830	FR	List de prisonniers à S-21	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកចារកិច្ច, ឃ្នាំងរដ្ឋ និងរទេះភ្លើង
E3/8435	Prisoner List	00066066-00066068	KH	Name list of prisoners of espionage, State warehouse and train Section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកចារកិច្ច, ឃ្នាំងរដ្ឋ និងរទេះភ្លើង
E3/8445	Prisoner List	01565592-01566145	EN	S21 Prisoners'List of 244 pages	បញ្ជីរាយឈ្មោះអ្នកទោសស២១ មាន២៤៤ ទំព័រ
E3/8445	Prisoner List	00193601-00193844	KH	S21 Prisoners'List of 244 pages	បញ្ជីរាយឈ្មោះអ្នកទោសស២១ មាន២៤៤ ទំព័រ
E3/8448	Prisoner List	00784433-00784435	EN	List of prisoners smash on 21.4.78 in Spy section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ២១.៤.៧៨ ផ្នែកចារកម្ម
E3/8448	Prisoner list	00727412-00727414	FR	Noms des prisonniers exécutés le 21 avril 1978, Service d'espionnage	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ២១.៤.៧៨ ផ្នែកចារកម្ម
E3/8448	Prisoner list	00229937-00229939	KH	List of prisoners smash on 21.4.78 in Spy section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ២១.៤.៧៨ ផ្នែកចារកម្ម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8450	Prisoner List	00784438-00784446	EN	S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8450	Prisoner List	00716584-00716592	FR	Noms des prisonniers exécutés du 1er au 15 juillet 1976	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8450	Prisoner List	00068867-00068869	KH	S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8451	Prisoner List	00784447-00784448	EN	S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8451	Prisoner List	00720191-00720193	FR	Noms des prisonniers morts de maladies et d'exécution du août au 15 août 1976	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8451	Prisoner List	00068870-00068871	KH	S-21 List of prisoners killed from 1-15/7/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលបានកំទេចពីថ្ងៃទី ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8452	Prisoner List	00843419-00843435	EN	Name list of prisoners died from 1-15/7/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស្លាប់ ពីថ្ងៃ ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8452	Prisoner List	00863997-00864013	FR	Liste de prisonniers morts du 1 au 15 juillet 1976	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស្លាប់ ពីថ្ងៃ ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8452	Prisoner List	00068887-00068892	KH	Name list of prisoners died from 1-15/7/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស្លាប់ ពីថ្ងៃ ១-១៥ កក្កដា ៧៦
E3/8453	Prisoner List	00778927-00778931	EN	S-21 List of prisoners killed on 31/8/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ ៣១ សីហា ៧៦
E3/8453	Prisoner List	00720194-00720198	FR	Noms des prisonniers exécutés le 31 août 1976	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ ៣១ សីហា ៧៦

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8453	Prisoner List	00068893-00068894	KH	S-21 List of prisoners killed on 31/8/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចថ្ងៃ ៣១ សីហា ៧៦
E3/8454	Prisoner List	00749401-00749402	EN	S-21 List of prisoners killed and died of disease from 1-15/8/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលកំទេច និងឈឺស្លាប់ចាប់ពីថ្ងៃ ១-១៥ សីហា ៧៦
E3/8454	Prisoner List	00710183-00710185	FR	Noms des prisonniers morts de maladie et d'exécution, du 1 au 15 août 1976	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលកំទេច និងឈឺស្លាប់ចាប់ពីថ្ងៃ ១-១៥ សីហា ៧៦
E3/8454	Prisoner List	00068895-00068895	KH	S-21 List of prisoners killed and died of disease from 1-15/8/76	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលកំទេច និងឈឺស្លាប់ចាប់ពីថ្ងៃ ១-១៥ សីហា ៧៦
E3/8455	Prisoner List	00784449-00784452	EN	S-21 List of prisoners killed in 1976-77 (intellectuals)	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦-៧៧
E3/8455	Prisoner List	00720199-00720201	FR	Liste nominative des prisonniers exécutés en 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦-៧៧
E3/8455	Prisoner List	00068881-00068882	KH	S-21 List of prisoners killed in 1976-77 (intellectuals)	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសម្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៦-៧៧
E3/8458	Prisoner List	00828291-00828317	EN	S-21 Name list of prisoner killed in 1977	ស-២១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/8458	Prisoner List	00873037-00873066	FR	Liste des prisonniers de S-21 exécutés en 1977	ស-២១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/8458	Prisoner List	00056161-00056175	KH	S-21 Name list of prisoner killed in 1977	ស-២១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកំទេចឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/846	Report	00234229-00234233	EN	Ten-Day Report about situations of enemy, crowd and internal issues.	សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ១០ ថ្ងៃ អំពីសភាពការណ៍របស់សត្រូវ មហាជន និងបញ្ហាផ្ទៃក្នុង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/846	Report	00623089-00623092	FR	Ten-Day Report about situations of enemy, crowd and internal issues.	សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ១០ ថ្ងៃ អំពី សភាពការណ៍របស់សត្រូវ មហាជន និង បញ្ហាផ្ទៃក្នុង
E3/846	Report	00021305-00021310	KH	Ten-Day Report about situations of enemy, crowd and internal issues.	សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ១០ ថ្ងៃ អំពី សភាពការណ៍របស់សត្រូវ មហាជន និង បញ្ហាផ្ទៃក្នុង
E3/8462	Prisoner List	00786215-00786216	EN	List of monks and royal families	បញ្ជីរាយនាមព្រះសង្ឃ និងខិត្តិយវង្ស
E3/8462	Prisoner List	00810034-00810035	FR	Liste nominative de bonzes et de membres de la famille royale	បញ្ជីរាយនាមព្រះសង្ឃ និងខិត្តិយវង្ស
E3/8462	Prisoner List	00068681-00068683	KH	List of monks and royal families	បញ្ជីរាយនាមព្រះសង្ឃ និងខិត្តិយវង្ស
E3/8465	Report	01185075-01185438	EN	S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979"	S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979"
E3/8465	Report	00235526-00235658	KH	S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979"	S-21 Interrogation Log, entitled "Interrogators at Tuol Sleng Prison (S-21): 1975-1979"
E3/8466	Analytical Report	00795359-00795359	FR	[Partial T.] Document des prisons khmères rouges - Centre d'extermination S-21 (Tuol Sleng) à Phnom Penh	[Partial T.] ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យ នៅក្រុងភ្នំពេញ
E3/8466	Analytical Report	00291024-00291024	KH	[Partial T.] Khmer Rouge Prison document from the S-21 (Tuol Sleng )Extermination Center in Phnom Penh	[Partial T.] ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យ នៅក្រុងភ្នំពេញ
E3/8466	Analytical Report	00172249-00172249	KH	[Partial T.] Khmer Rouge Prison document from the S-21 (Tuol Sleng )Extermination Center in Phnom Penh	[Partial T.] ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យ នៅក្រុងភ្នំពេញ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8466	Analytical Report	00087373-00087510	KH-EN	Khmer Rouge Prison document from the S-21 (Tuol Sleng )Extermination Center in Phnom Penh	ឯកសារមន្ទីរឃុំឃាំងខ្មែរក្រហម ស-២១ (ទួលស្លែង) មជ្ឈមណ្ឌលប្រល័យនៅក្រុងភ្នំពេញ
E3/8468	Analytical Report	01298394-01298394	EN	DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents"	របាយការណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយលោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents"
E3/8468	Analytical Report	01320289-01320511	EN	DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents"	របាយការណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយលោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents"
E3/8468	Analytical Report	01298199-01298199	FR	Rapport analytique intitulé "Les pages de couverture. Documents à risque" par CHHANG Youk	របាយការណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយលោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents"
E3/8468	Analytical Report	01529114-01529256	FR	Rapport de CHHANG Youk intitulé "The Cover Pages - At Risk Documents"	របាយការណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយលោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents"
E3/8468	Analytical Report	00081576-00081753	KH	DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents"	របាយការណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយលោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents"
E3/8468	Analytical Report	00105157-00105242	KH-EN	DC-Cam Analytical Report by CHHANG Youk entitled "The Cover Pages - At Risk Documents"	របាយការណ៍វិភាគរបស់ DC-Cam ដោយលោក ឆាង យុ ដែលមានចំណងជើងថា "The Cover Pages - At Risk Documents"
E3/8472	Prisoner List	00181688-00181690	EN	Annex 101: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 25.9.78	ឧបសម្ព័ន្ធ ១០១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ២៥ កញ្ញា ៧៨
E3/8472	Prisoner List	00086983-00086985	KH	Annex 101: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 25.9.78	ឧបសម្ព័ន្ធ ១០១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ២៥ កញ្ញា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8484	Prisoner List	01321700-01321713	EN	Annex 121: Name list of prisoners of General Staff Office section	ឧបសម្ព័ន្ធ ១២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកមន្ទីរសេនាធិការ
E3/8484	Prisoner List	00021254-00021262	KH	Annex 121: Name list of prisoners of General Staff Office section	ឧបសម្ព័ន្ធ ១២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកមន្ទីរសេនាធិការ
E3/8487	Prisoner List	01321680-01321684	EN	Annex 126: Name list of prisoners of General Staff section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកសេនាធិការ
E3/8487	Prisoner List	00021246-00021248	KH	Annex 126: Name list of prisoners of General Staff section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកសេនាធិការ
E3/8489	Prisoner List	01460834-01460834	EN	Annex 13: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកភូមិភាគបូព៌ា ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/8489	Prisoner List	00088725-00088726	KH	Annex 13: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the EastZone	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកភូមិភាគបូព៌ា ឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/8494	Prisoner List	00181711-00181711	EN	Annex 142: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 January 1978	បងជាទីគោរព សូមស្នើរាយការណ៍អំពីអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ២៤ មករា ៧៨
E3/8494	Prisoner List	00087050-00087050	KH	Annex 142: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 January 1978	បងជាទីគោរព សូមស្នើរាយការណ៍អំពីអ្នកទោសចូលថ្ងៃទី ២៤ មករា ៧៨
E3/850	Report	00183713-00183713	EN	Situation along the Svay Rieng border, Zone # 23	សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣
E3/850	Report	00654824-00654826	EN	Situation along the Svay Rieng border, Zone # 23	សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣
E3/850	Report	00612151-00612153	FR	Situation frontalière de Svay Rieng, Région 23	សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣
E3/850	Report	00021482-00021484	KH	Situation along the Svay Rieng border, Zone # 23	សភាពការណ៍ព្រំដែន នៅខេត្តស្វាយរៀង តំបន់ ២៣

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8506	Prisoner List	01529281-01529289	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners	ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកក្តៅ
E3/8506	Prisoner List	00088612-00088615	KH	Annex 169: Daily interrogation of prisoner 's name on 2/4/78 by hot group	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៦៩៖ ឈ្មោះអ្នកទោសសួរប្រចាំថ្ងៃ ២ មេសា ៧៨ ដោយពួកក្តៅ
E3/8507	Prisoner List	01321414-01321423	EN	Annex 179: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 10 April 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ១០ មេសា ៧៨
E3/8507	Prisoner List	00086894-00086898	KH	Annex 179: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 10 April 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៧៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ១០ មេសា ៧៨
E3/851	Report	00183603-00183603	EN	The report from zone # 04 about Enemy situation, problem way of life, Growing situation, problem raise animals.	សេចក្តីរាយការណ៍ ពីតំបន់ទី ០៤ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន, សភាពការណ៍បង្ករបង្កើតផល, បញ្ហាចិញ្ចឹមសត្វ
E3/851	Report	00231796-00231797	FR	Rapport du secteur 4 au sujet de la situation d'ennemi, des conditions de vie du peuple, de la situation de la production et de l'élevage	សេចក្តីរាយការណ៍ ពីតំបន់ទី ០៤ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន, សភាពការណ៍បង្ករបង្កើតផល, បញ្ហាចិញ្ចឹមសត្វ
E3/851	Report	00008496-00008496	KH	The report from zone # 04 about Enemy situation, problem way of life, Growing situation, problem raise animals.	សេចក្តីរាយការណ៍ ពីតំបន់ទី ០៤ អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង, បញ្ហាជីវភាពប្រជាជន, សភាពការណ៍បង្ករបង្កើតផល, បញ្ហាចិញ្ចឹមសត្វ
E3/8512	Prisoner List	01321403-01321403	EN	Annex 189: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Cool Group" on 29 April 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៨៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមត្រជាក់ ថ្ងៃទី ២៩ មេសា ៧៨



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8512	Prisoner List	00086872-00086872	KH	Annex 189: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Cool Group" on 29 April 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៨៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមត្រជាក់ ថ្ងៃទី ២៩ មេសា ៧៨
E3/8513	Prisoner List	00181631-00181632	EN	Annex 19: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from "Ta Lei"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីតាឡឺ (ឈ្មោះទាំងនេះដាច់ហើយ)
E3/8513	Prisoner List	00021137-00021137	KH	Annex 19: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from "Ta Lei"	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៩៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពីតាឡឺ (ឈ្មោះទាំងនេះដាច់ហើយ)
E3/8519	Prisoner List	00181728-00181728	EN	Annex 208: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 22/5/1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២០៨៖ បញ្ជីមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២២ ឧសភា ៧៨ ផ្នែកយូន
E3/8519	Prisoner List	00087042-00087043	KH	Annex 208: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 22/5/1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២០៨៖ បញ្ជីមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២២ ឧសភា ៧៨ ផ្នែកយូន
E3/8520	Prisoner List	01569465-01569469	EN	Annex 21: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកអគ្គីសនី
E3/8520	Prisoner List	00088722-00088724	KH	Annex 21: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកអគ្គីសនី
E3/8522	Prisoner List	01529304-01529305	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨
E3/8522	Prisoner List	00086858-00086858	KH	Annex 214: Name list of prisoners interrogated by chewing Unit on 30/5/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៤៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨
E3/8523	Prisoner List	01320563-01320570	EN	Annex 215: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 30 May 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៥៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8523	Prisoner List	00086906-00086909	KH	Annex 215: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Documentation Group" on 30 May 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២១៥៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយក្រុមធ្វើឯកសារ ថ្ងៃទី ៣០ ឧសភា ៧៨
E3/8524	Prisoner List	01320267-01320269	EN	[Corrected 1] Name list of people entry on 12/2/78	[កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ១២ ខែ ២ ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/8524	Prisoner List	00021150-00021152	KH	Annex 220: "Name list of people entry on 5/6/78, Ministry S-71 Section"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២២០៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ៥ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួង ស-៧១
E3/8525	Prisoner List	00181729-00181729	EN	Annex 221: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 9/6/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២២១៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ៩ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការបរទេស
E3/8525	Prisoner List	00086964-00086968	KH	Annex 221: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 9/6/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២២១៖ បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូល ថ្ងៃទី ៩ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកក្រសួងការបរទេស
E3/8526	Prisoner List	01529306-01529307	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group date 10/06/1978"	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ១០ មិថុនា ៧៨
E3/8526	Prisoner List	00086878-00086878	KH	Annex 222: S-21 Prisoner List containing names of prisoners interrogated by the "Chewing Group date 10/06/1978"	ឧបសម្ព័ន្ធ ២២២៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសសួរដោយពួកអង្កៀម ថ្ងៃទី ១០ មិថុនា ៧៨
E3/8540	Prisoner List	00738605-00738605	EN	S-21 Prisoner List containing names of the Vietnamese prisoners admitted 9-12/9/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសយួននៅ ស២១ ចូល ថ្ងៃទី ៩ ដល់ ១២ កញ្ញា ៧៨
E3/8540	Prisoner List	00086972-00086973	KH	S-21 Prisoner List containing names of the Vietnamese prisoners admitted 9-12/9/78	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសយួននៅ ស២១ ចូល ថ្ងៃទី ៩ ដល់ ១២ កញ្ញា ៧៨
E3/8541	Prisoner List	00181740-00181740	EN	Annex 253: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 10/9/1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ៧៨
E3/8541	Prisoner List	00086974-00086979	KH	Annex 253: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 10/9/1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ១០ កញ្ញា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8543	Prisoner List	00181744-00181744	EN	Annex 256: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/9/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៦៖ អំពីឈ្មោះ សូ សាជួន លេខាស្រុកកំពង់រោទិ៍ តំបន់ ២៣ តាម ចម្លើយរបស់ សុផាន
E3/8543	Prisoner List	00086952-00086952	KH	Annex 256: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/9/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៥៦៖ អំពីឈ្មោះ សូ សាជួន លេខាស្រុកកំពង់រោទិ៍ តំបន់ ២៣ តាម ចម្លើយរបស់ សុផាន
E3/8546	Prisoner List	00181747-00181749	EN	Annex 260: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 9 October 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ៩ តុលា ៧៨
E3/8546	Prisoner List	00087018-00087020	KH	Annex 260: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered 9 October 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦០៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ៩ តុលា ៧៨
E3/8547	Prisoner List	00181750-00181751	EN	Annex 261: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 and 24/10/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨
E3/8547	Prisoner List	00087016-00087017	KH	Annex 261: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 23 and 24/10/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦១៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨
E3/8548	Prisoner List	00181752-00181752	EN	Annex 262: S-21 Prisoner List containing names of prisoners with the entry date of 24 October 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦២៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៤ តុលា ៧៨
E3/8548	Prisoner List	00087021-00087022	KH	Annex 262: S-21 Prisoner List containing names of prisoners with the entry date of 24 October 1978	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦២៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ដែលចូលចាប់ពីថ្ងៃទី ២៤ តុលា ៧៨
E3/8549	Prisoner List	00181753-00181753	EN	Annex 263: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 24 - 25/10/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨
E3/8549	Prisoner List	00086989-00086989	KH	Annex 263: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 24 - 25/10/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៣៖ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោស ចូល ថ្ងៃទី ២៣-២៤ តុលា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8551	Prisoner List	00181755-00181755	EN	Annex 265: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/10/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៥: បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ២៨ តុលា ៧៨
E3/8551	Prisoner List	00086991-00086991	KH	Annex 265: S-21 Prisoner List containing names of prisoners entered on 28/10/78	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៥: បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ថ្ងៃទី ២៨ តុលា ៧៨
E3/8553	Prisoner List	01320550-01320551	EN	Annex 268: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the State Warehouse and Kampong Som Port	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៨: ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ឃ្នាំងរដ្ឋ និង ផែកំពង់សោម
E3/8553	Prisoner List	00086772-00086772	KH	Annex 268: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the State Warehouse and Kampong Som Port	ឧបសម្ព័ន្ធ ២៦៨: ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែក ឃ្នាំងរដ្ឋ និង ផែកំពង់សោម
E3/8571	Prisoner List	00181792-00181792	EN	Annex 304: S-21 Prisoner List containing names of prisoners taken from Divisions 1 and 2, and Sectors 4 and 5	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៤: បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោសយកមកពីកងពលទី១ កងពលទី២ តំបន់៤ និង តំបន់៥
E3/8571	Prisoner List	00088748-00088750	KH	Annex 304: S-21 Prisoner List containing names of prisoners taken from Divisions 1 and 2, and Sectors 4 and 5	ឧបសម្ព័ន្ធ ៣០៤: បញ្ជីរាយនាមអ្នកទោសយកមកពីកងពលទី១ កងពលទី២ តំបន់៤ និង តំបន់៥
E3/8572	Prisoner List	01529333-01529337	EN	S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Northwest Zone	អ្នកទោសមកពីបូព៌ា
E3/8572	Prisoner List	00088743-00088747	KH	Annex 309: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Northwest Zone	អ្នកទោសមកពីបូព៌ា
E3/8574	Prisoner List	01321457-01321674	EN	Annex 36: List of prisoners illness in 1976	បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោសឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/8574	Prisoner List	00068739-00068839	KH	Annex 36: List of prisoners illness in 1976	បញ្ជីកត់ជម្ងឺអ្នកទោសឆ្នាំ ១៩៧៦
E3/8580	Prisoner List	01321737-01321748	EN	Annex 49: Name list of prisoners of cripple and illness section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកឈឺ ខ្លិន ស្លឹកដើរ មិនរួច
E3/8580	Prisoner List	00068875-00068880	KH	Annex 49: Name list of prisoners of cripple and illness section	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកឈឺ ខ្លិន ស្លឹកដើរ មិនរួច

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8590	Prisoner List	01460838-01460839	EN	Annex 6: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកអគ្គីសនី
E3/8590	Prisoner List	00088714-00088715	KH	Annex 6: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from the Electricity Section	ឈ្មោះអ្នកទោសផ្នែកអគ្គីសនី
E3/8597	Prisoner List	01215100-01215100	EN	Annex 68: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from Division 164	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ១៦៤
E3/8597	Prisoner List	00088754-00088754	KH	Annex 68: S-21 Prisoner List containing names of prisoners from Division 164	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសកងពល ១៦៤
E3/8598	Prisoner List	00069009-00069010	EN	Annex 69: Daily situation of prisoners' illness	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៩៖ ស្ថានភាពប្រចាំថ្ងៃនៃជំងឺរបស់អ្នកទោស
E3/8598	Report	00544891-00544893	FR	S-21: Daily situation of prisoners' illness	ស-២១សភាពជម្ងឺខ្លាំងប្រចាំថ្ងៃ
E3/8598	Prisoner List	00069007-00069008	KH	Annex 69: Daily situation of prisoners' illness	ឧបសម្ព័ន្ធ ៦៩៖ ស្ថានភាពប្រចាំថ្ងៃនៃជំងឺរបស់អ្នកទោស
E3/8598	Report	00069007-00069010	KH-EN	S-21: Daily situation of prisoners' illness	ស-២១សភាពជម្ងឺខ្លាំងប្រចាំថ្ងៃ
E3/8600	Prisoner List	01321714-01321736	EN	Annex 70: Name list of prisoners from Office S-21	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី មន្ទីរស-២១
E3/8600	Prisoner List	00068844-00068858	KH	Annex 70: Name list of prisoners from Office S-21	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសមកពី មន្ទីរស-២១
E3/861	Report	00184010-00184013	EN	Reported about hided Vietnamese in Rubber plantation	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីការលាក់យួននៅចំការកៅស៊ូ
E3/861	Report	00623093-00623096	FR	Reported about hided Vietnamese in Rubber plantation	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីការលាក់យួននៅចំការកៅស៊ូ
E3/861	Report	00052909-00052912	KH	Reported about hided Vietnamese in Rubber plantation	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីការលាក់យួននៅចំការកៅស៊ូ
E3/8618	Witness Statement	00289742-00289796	EN	Inverview with HAM In on 17 August 2001	កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ហាម អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8618	Witness Statement	00295082-00295142	FR	Annexe 4: Interview avec Ham In daté le 17 août 2001	កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ហាម អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១
E3/8618	Witness Statement	00002086-00002165	KH	Inerview with HAM In on 17 August 2001	កិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយ ហាម អ៊ិន ថ្ងៃទី ១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០១
E3/8626	Report	00178164-00178164	EN	Annex 15: Reported of Duch about Nhem 's biography	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៖ សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម
E3/8626	Report	00283961-00283962	EN	Reported of Duch about Nhem 's biography	ឧបសម្ព័ន្ធ១៥: សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម
E3/8626	Report	00296039-00296039	FR	Annexe 15: Note de Duch à propos de biographie de Nhem	ឧបសម្ព័ន្ធ១៥: សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម
E3/8626	Report	00002260-00002261	KH	Annex 15: Reported of Duch about Nhem 's biography	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៥៖ សេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឌុច អំពីប្រវត្តិរបស់ ញែម
E3/8639.1081	Photograph	P 00001133-00001133	KH-EN-FR	S21 photograph of Tromg Sarith (Child male)	រូបថត ស២១ របស់ ត្រង់ សារិទ្ធ (កុមារ)
E3/8639.164	Photograph	P 00000216-00000216	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child female	រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.1919	Photograph	P 00001971-00001971	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child female	រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.1962	Photograph	P 00002014-00002014	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.1967	Photograph	P 00002019-00002019	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.219	Photograph	P 00000271-00000271	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.220	Photograph	P 00000272-00000272	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.3039	Photograph	P 00003091-00003091	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child female	រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.3069	Photograph	P 00003121-00003121	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child female	រូបថតកុមារីមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8639.3199	Photograph	P 00003251-00003251	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.4372	Photograph	P 00004424-00004424	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.4406	Photograph	P 00004458-00004458	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.4694	Photograph	P 00004746-00004746	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.481	Photograph	P 00000533-00000533	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.494	Photograph	P 00000546-00000546	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.4992	Photograph	P 00005044-00005044	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.507	Photograph	P 00000559-00000559	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.5070	Photograph	P 00005122-00005122	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/8639.508	Photograph	P 00000560-00000560	KH-EN-FR	S21 photograph of unknown child male	រូបថតកុមារមិនស្គាល់ឈ្មោះនៃ ស២១
E3/865	Report	00323475-00323476	EN	DK Military Report about the situation on the border in Sector 25, 18-19 March 1976	របាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនតំបន់ ២៥ ថ្ងៃទី ១៨-១៩ មីនា ១៩៧៦
E3/865	Report	00323982-00323983	FR	DK Military Report about the situation on the border in Sector 25, 18-19 March 1976	របាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនតំបន់ ២៥ ថ្ងៃទី ១៨-១៩ មីនា ១៩៧៦
E3/865	Report	00052906-00052908	KH	DK Military Report about the situation on the border in Sector 25, 18-19 March 1976	របាយការណ៍ អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនតំបន់ ២៥ ថ្ងៃទី ១៨-១៩ មីនា ១៩៧៦
E3/8654	Prisoner list	01529402-01529407	EN	Name of Prisoner entered on 22.11.78	ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ២២.១១.៧៨
E3/8654	Prisoner list	00229950-00229953	KH	Name of Prisoner entered on 22.11.78	ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ២២.១១.៧៨
E3/8655	Prisoner list	01460840-01460884	EN	Name of Prisoner entered on 1.3.78	ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១.៣.៧៨
E3/8655	Prisoner list	00229954-00230004	KH	Name of Prisoner entered on 1.3.78	ឈ្មោះអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១.៣.៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8660	Prisoner List	01565314-01565423	EN	[Corrected 1] Name list of prisoners entry from 1-10/5/77	ត្រីកោណមាត្រ ១ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលពីថ្ងៃទី ១-១០ ឧសភា ១៩៧៧
E3/8660	Prisoner list	00230327-00230379	KH	Name list of prisoners entry from 1-10/5/77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូលពីថ្ងៃទី ១-១០ ឧសភា ១៩៧៧
E3/8677	Witness Statement	01182771-01182790	EN	Interview of SOME Khan, 81, clergy man of Rorka Kandal pagoda aka Butumsovanaram, Rorka Kandal village, Rorka Kandal commune, Kratie district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ាម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុកក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8677	Witness Statement	01308667-01308682	FR	Interview de SOME Khan par le CD-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ាម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុកក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8677	Witness Statement	01330428-01330432	KH	Interview of SOME Khan, 81, clergy man of Rorka Kandal pagoda aka Butumsovanaram, Rorka Kandal village, Rorka Kandal commune, Kratie district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ាម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុកក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8677	Witness Statement	00415740-00415762	KH-EN	Interview of SOME Khan, 81, clergy man of Rorka Kandal pagoda aka Butumsovanaram, Rorka Kandal village, Rorka Kandal commune, Kratie district, Kratie province, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សឹម ខាន់ អាយុ ៨១ ជាអាចារ្យវត្តរកាកណ្តាល(បុទុម សុវណ្ណារ៉ាម)ភូមិរកាកណ្តាល ឃុំរកាកណ្តាល ស្រុកក្រចេះ ខេត្ត ក្រចេះ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8680	Witness Statement	01308683-01308691	EN	Interview of SREI Khloeng, 70, monk of Preah Put Nipean pagoda, Nipean village, Nipean commune, Kong Pisey district, Kampong Speu, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ស្រី ខ្លឹង អាយុ ៧០ឆ្នាំ ជាព្រះសង្ឃវត្តព្រះពុទ្ធ និព្វាន ភូមិនិព្វាន ឃុំនិព្វាន ស្រុក គងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8680	Witness Statement	01413075-01413088	FR	Interview of SREI Khloeng, 70, monk of Preah Put Nipean pagoda, Nipean village, Nipean commune, Kong Pisey district, Kampong Speu, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ស្រី ខ្លឹង អាយុ ៧០ឆ្នាំ ជាព្រះសង្ឃវត្តព្រះពុទ្ធ និព្វាន ភូមិនិព្វាន ឃុំនិព្វាន ស្រុក គងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8680	Witness Statement	00415877-00415899	KH	Interview of SREI Khloeng, 70, monk of Preah Put Nipean pagoda, Nipean village, Nipean commune, Kong Pisey district, Kampong Speu, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ស្រី ខ្លឹង អាយុ ៧០ឆ្នាំ ជាព្រះសង្ឃវត្តព្រះពុទ្ធ និព្វាន ភូមិនិព្វាន ឃុំនិព្វាន ស្រុក គងពិសី ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8683	Witness Statement	01226734-01226781	EN	Interview of LIM Eng, 54, the chief of Tuol Sopheakhuon pagoda monks, Prek Kea village, Sangkat Chaomchao, Khan Dangko, Phnom Penh, by Vannak Sokh and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ លឹម អេង អាយុ ៥៤ ឆ្នាំ ជាចៅអធិការវត្តទួល សុភាយុន ភូមិព្រៃ ទា សង្កាត់ចោម ចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum
E3/8683	Witness Statement	01479712-01479737	FR	Interview of LIM Eng, 54, the chief of Tuol Sopheakhuon pagoda monks, Prek Kea village, Sangkat Chaomchao, Khan Dangko, Phnom Penh, by Vannak Sokh and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ លឹម អេង អាយុ ៥៤ ឆ្នាំ ជាចៅអធិការវត្តទួល សុភាយុន ភូមិព្រៃ ទា សង្កាត់ចោម ចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum
E3/8683	Witness Statement	00416033-00416068	KH	Interview of LIM Eng, 54, the chief of Tuol Sopheakhuon pagoda monks, Prek Kea village, Sangkat Chaomchao, Khan Dangko, Phnom Penh, by Vannak Sokh and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ លឹម អេង អាយុ ៥៤ ឆ្នាំ ជាចៅអធិការវត្តទួល សុភាយុន ភូមិព្រៃ ទា សង្កាត់ចោម ចៅ ខណ្ឌដង្កោ ភ្នំពេញ ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8684	Witness Statement	01226782-01226822	EN	Interview of NUT Nan, student of Buddhist monk, PEN Sen and clergyman of Sovankiri pagoda, Cheung Chhnok village, Taing Kraing commune, Batheay district, Kampong Cham, by Vannak Sokh and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ នុត ណាន ជាកូនសិស្សរបស់ព្រះតេជគុណ ប៉ែន សេន ជាពុទ្ធបរិស័ទ វត្តសុវណ្ណគិរី ភូមិជើងឆ្នុក ឃុំតាំងក្រាំង ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum
E3/8684	Witness Statement	01479689-01479711	FR	Interview of NUT Nan, student of Buddhist monk, PEN Sen and clergyman of Sovankiri pagoda, Cheung Chhnok village, Taing Kraing commune, Batheay district, Kampong Cham, by Vannak Sokh and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ នុត ណាន ជាកូនសិស្សរបស់ព្រះតេជគុណ ប៉ែន សេន ជាពុទ្ធបរិស័ទ វត្តសុវណ្ណគិរី ភូមិជើងឆ្នុក ឃុំតាំងក្រាំង ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum
E3/8684	Witness Statement	00416069-00416101	KH	Interview of NUT Nan, student of Buddhist monk, PEN Sen and clergyman of Sovankiri pagoda, Cheung Chhnok village, Taing Kraing commune, Batheay district, Kampong Cham, by Vannak Sokh and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ នុត ណាន ជាកូនសិស្សរបស់ព្រះតេជគុណ ប៉ែន សេន ជាពុទ្ធបរិស័ទ វត្តសុវណ្ណគិរី ភូមិជើងឆ្នុក ឃុំតាំងក្រាំង ស្រុកបាធាយ ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Vannak Sok និង Phalla Prum
E3/8690	Witness Statement	00416205-00416206	EN	Interview of BAUV Bang, 71, Clergy man of Morhar Leap pagoda, Anlung Daung village, Pungror commune, Koh Sotin district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ បូរ បាង អាយុ ៧១ឆ្នាំ អាចារ្យវត្តមហាលាភ ភូមិ អន្លង់ដូង ឃុំពង្រ ស្រុកកោះ សូទិន ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8690	Witness Statement	01583939-01583945	FR	Interview of BAUV Bang, 71, Clergy man of Morhar Leap pagoda, Anlung Daung village, Pungror commune, Koh Sotin district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ បូរ បាង អាយុ ៧១ឆ្នាំ អាចារ្យវត្តមហាលាភ ភូមិ អន្លង់ដូង ឃុំពង្រ ស្រុកកោះ សូទិន ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8690	Witness Statement	00416196-00416204	KH	Interview of BAUV Bang, 71, Clergy man of Morhar Leap pagoda, Anlung Daung village, Pungror commune, Koh Sotin district, Kampong Cham, by Ian Harris and Phalla Prum	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ប្អូន បាង អាយុ ៧១ឆ្នាំ អាចារ្យវត្តមហាលាភ ភូមិ អន្លង់ដូង ឃុំពង្រ ស្រុកកោះ សូទិន ខេត្តកំពង់ចាម ដោយ Ian Harris និង Phalla Prum
E3/8703	Report	00609177-00609178	EN	S21: Report on the number of patient according to their level of severity	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់អ្នកជម្ងឺ
E3/8703	Report	01599448-01599449	FR	S21: Report on the number of patient according to their level of severity	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់អ្នកជម្ងឺ
E3/8703	Report	00068883-00068883	KH	S21: Report on the number of patient according to their level of severity	សេចក្តីរាយការណ៍អំពីសភាពជម្ងឺរបស់អ្នកជម្ងឺ
E3/8706	Prisoner List	01460887-01460888	EN	Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១
E3/8706	Prisoner List	00086962-00086963	KH	Name list of people entry on 2/6/78, State Market supporting Section	បញ្ជីឈ្មោះមនុស្សចូលថ្ងៃទី ២ មិថុនា ៧៨ ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់ផ្សាររដ្ឋ ស-៧១
E3/8707.13	Telegram	00143336-00143336	EN	DK telegram: Dear brother DUCH, this is to report to you on the number of prisoners taken in on September 27, 1977	
E3/8707.16	Telegram	00143347-00143349	EN	DK telegram: Dear brother DUCH, this is to report to you on the number of prisoners taken in on October 7, 1977.	
E3/8707.3	Telegram	00143290-00143293	EN	DK telegram: Dear brother DUCH, this is to report to you on the number of prisoners taken in on August 28, 1977	
E3/8711	Letter	01561986-01561987	EN	[Corrected 1] Instructions for S-21 guards	[កែតម្រូវ ១] ការណែនាំសម្រាប់អ្នកយាម ស២១
E3/8711	Letter	01599450-01599450	FR	Instructions for S-21 guards	ការណែនាំសម្រាប់អ្នកយាម ស២១
E3/8711	Letter	00002255-00002255	KH	Instructions for S-21 guards	ការណែនាំសម្រាប់អ្នកយាម ស២១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8714	Letter	01238903-01238903	EN	S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977	S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977
E3/8714	Letter	01598938-01598938	FR	S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977	S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977
E3/8714	Letter	00002400-00002400	KH	S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977	S-21 Letter by PON alias Tuy to KAING Guek Eav dated 24 March 1977
E3/873	Telegram	00185225-00185225	EN	[Corrected 1] Telegram # 63 to beloved and respected Angkar 870 : Enemy situation on the border night 10-06-1976,	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ៦៣ ជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហានិងរលឹក: សភាពការណ៍ខ្មាំង ព្រំដែនយប់ថ្ងៃទី ១០-០៦-១៩៧៦
E3/873	Telegram	00386247-00386247	FR	Telegram # 63 to beloved and respected Angkar 870 : Enemy situation on the border night 10-06-1976,	ទូរលេខ៦៣ ជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហានិងរលឹក: សភាពការណ៍ខ្មាំង ព្រំដែនយប់ថ្ងៃទី ១០-០៦-១៩៧៦
E3/873	Telegram	00021485-00021485	KH	Telegram # 63 to beloved and respected Angkar 870 : Enemy situation on the border night 10-06-1976,	ទូរលេខ៦៣ ជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីស្នេហានិងរលឹក: សភាពការណ៍ខ្មាំង ព្រំដែនយប់ថ្ងៃទី ១០-០៦-១៩៧៦
E3/8735	Proces Verbal	00722238-00722241	EN	Written Record of Interview of witness SALES Ahmat សឡេ: អះម៉ាត់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សឡេ: អះម៉ាត់ SALES Ahmat
E3/8735	Proces Verbal	00727595-00727598	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SALES Ahmat សឡេ: អះម៉ាត់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សឡេ: អះម៉ាត់ SALES Ahmat
E3/8735	Proces Verbal	00716485-00716488	KH	Written Record of Interview of witness SALES Ahmat សឡេ: អះម៉ាត់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សឡេ: អះម៉ាត់ SALES Ahmat
E3/8736	Proces Verbal	00740712-00740717	EN	Written Record of Interview of witness SENG Srun សេង ស្រ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សេង ស្រ៊ុន SENG Srun
E3/8736	Proces Verbal	00784252-00784258	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SENG Srun សេង ស្រ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សេង ស្រ៊ុន SENG Srun

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8736	Proces Verbal	00729732-00729738	KH	Written Record of Interview of witness SENG Srun សេង ស្រុង ស្រីសុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សេង ស្រុង ស្រីសុន SENG Srun
E3/8739	Proces Verbal	00630429-00630436	EN	Written Record of Interview of SRĒNG Thi ស្រុង ធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្រុង ធី SRĒNG Thi
E3/8739	Proces Verbal	00658648-00658655	FR	Procès verbal d'audition de témoin SRĒNG Thi ស្រុង ធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្រុង ធី SRĒNG Thi
E3/8739	Proces Verbal	00629451-00629459	KH	Written Record of Interview of SRĒNG Thi ស្រុង ធី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្រុង ធី SRĒNG Thi
E3/8750	Proces Verbal	00722229-00722233	EN	Written Record of Interview of witness CHEA Maly ជា ម៉ាលី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ម៉ាលី CHEA Maly
E3/8750	Proces Verbal	00742637-00742641	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHEA Maly	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ម៉ាលី CHEA Maly
E3/8750	Proces Verbal	00716476-00716480	KH	Written Record of Interview of witness CHEA Maly ជា ម៉ាលី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជា ម៉ាលី CHEA Maly
E3/8766	Report	00183359-00183359	EN	S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch	សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់
E3/8766	Report	00183358-00183358	EN	S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch	សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់
E3/8766	Report	00292709-00292758	FR	S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch	សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់
E3/8766	Report	00017028-00017076	KH	S-21 Report of KANG Keck Iev alias Duch	សេចក្តីសារភាពបន្ថែមរបស់ យឹម សំបាត់
E3/879	Telegram	00182595-00182597	EN	Telex report about Chhon 's report to Pol Pot on situation on border in region 23	ទូរលេខរបាយការណ៍ លេខ៥៥ ស្តីពី សេចក្តីរាយការណ៍នៅតាមព្រំដែនតំបន់ ២៣របស់ ធុន ទៅកាន់ បុល ពត

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/879	Telegram	00622470-00622471	FR	Telex report about Chhon 's report to Pol Pot on situation on border in region 23	ទូរលេខរបាយការណ៍ លេខ៤៥ ស្តីពី សេចក្តីរាយការណ៍នៅតាមព្រំដែនតំបន់ ២៣របស់ ឆុន ទៅកាន់ បុល ពត
E3/879	Telegram	00000464-00000466	KH	Telex report about Chhon 's report to Pol Pot on situation on border in region 23	ទូរលេខរបាយការណ៍ លេខ៤៥ ស្តីពី សេចក្តីរាយការណ៍នៅតាមព្រំដែនតំបន់ ២៣របស់ ឆុន ទៅកាន់ បុល ពត
E3/883	Telegram	00185185-00185186	EN	To respected Angkar 870 about situation of enemy's airplanes on 20-25/8/77	គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពី សកម្មភាពយន្តហោះ ខ្មាំង ថ្ងៃទី ២០-២៥ កក្កដា ៧៧
E3/883	Telegram	00282396-00282396	FR	To respected Angkar 870 about situation of enemy's airplanes on 20-25/8/77	គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពី សកម្មភាពយន្តហោះ ខ្មាំង ថ្ងៃទី ២០-២៥ កក្កដា ៧៧
E3/883	Telegram	00020858-00020858	KH	To respected Angkar 870 about situation of enemy's airplanes on 20-25/8/77	គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពី សកម្មភាពយន្តហោះ ខ្មាំង ថ្ងៃទី ២០-២៥ កក្កដា ៧៧
E3/8842	Report	01367069-01367070	EN	Name list of peole provided by enemy in North zone	ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគឧត្តរ ដែលជាប់ ចម្លើយខ្មាំង
E3/8842	Report	00214301-00214303	KH	Name list of peole provided by enemy in North zone	ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគឧត្តរ ដែលជាប់ ចម្លើយខ្មាំង
E3/8843	Report	01461876-01461878	EN	Name of people in North zone provided by enemy	ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគ ឧត្តរ ដែលជាប់ ចម្លើយខ្មាំង
E3/8843	Report	01429220-01429221	FR	Personnes de la zone Nord mises en cause dans les aveux d'ennemis	ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគ ឧត្តរ ដែលជាប់ ចម្លើយខ្មាំង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8843	Report	00214379-00214380	KH	Name of people in North zone provided by enemy	ឈ្មោះមនុស្សនៅភូមិភាគ ឧត្តរ ដែលជាប់ ចម្លើយខ្លាំង
E3/885	Telegram	00233793-00233793	EN	Telegram 39: To beloved and missed brother Pol about battlefield's situation	ទូរលេខ ៣៩ គោរពផ្ញើជូនបង បុល ជាទី ស្នេហា នឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍នៅ សមរភូមិ
E3/885	Telegram	00296218-00296218	FR	Télégramme 39: A l'attention du respecté et bien-aimé Bang Pol, à propos de la situation de bataille	ទូរលេខ ៣៩ គោរពផ្ញើជូនបង បុល ជាទី ស្នេហា នឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍នៅ សមរភូមិ
E3/885	Telegram	00020867-00020867	KH	Telegram 39: To beloved and missed brother Pol about battlefield's situation	ទូរលេខ ៣៩ គោរពផ្ញើជូនបង បុល ជាទី ស្នេហា នឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍នៅ សមរភូមិ
E3/8856	Media Article	01045370-01045378	EN	International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime"	International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime"
E3/8856	Media Article	01529551-01529563	FR	Reportage de la presse internationale intitulé « Le cauchemar à la fin d'un voyage de toute une vie »	International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime"
E3/8856	Media Article	01374694-01374706	KH	International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime"	International Media Report entitled "The Nightmare at the end of a Voyage of a Lifetime"
E3/886	Telegram	00185252-00185253	EN	Telegram 41: To Beloved and Missed Brother Pol about the battle field North of route No 1	ទូរលេខ ៤១៖ គោរពជូនបង បុល ជាទី ស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសមរភូមិខាង ជើងផ្លូវលេខ ១
E3/886	Telegram	00292849-00292850	FR	Telegram 41: To Beloved and Missed Brother Pol about the battle field North of route No 1	ទូរលេខ ៤១៖ គោរពជូនបង បុល ជាទី ស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសមរភូមិខាង ជើងផ្លូវលេខ ១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/886	Telegram	00052846-00052848	KH	Telegram 41: To Beloved and Missed Brother Pol about the battle field North of route No 1	ទូរលេខ ៤១៖ គោរពជូនបង បុល ជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសមរក្ខមិខាងជើងផ្លូវលេខ ១
E3/8871	Report	01400080-01400082	EN	Name of People in North zone provided by enemy	ឈ្មោះមនុស្សនៅ ភូមិភាគខត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្លាំង
E3/8871	Report	00214467-00214468	KH	Name of People in North zone provided by enemy	ឈ្មោះមនុស្សនៅ ភូមិភាគខត្តរ ដែលជាប់ចម្លើយខ្លាំង
E3/888	Telegram	00183615-00183615	EN	Telegram 55: To Respected and Beloved Office 870 about situation of border's battle field	ទូរលេខ ៥៥៖ គោរពជូន មន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅព្រំដែន
E3/888	Telegram	00386261-00386261	FR	[Corrigé 1] Telegram 55 : To Respected and Beloved Office 870 about situation of border's battle field	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៥៥ ៖ គោរពជូន មន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅព្រំដែន
E3/888	Telegram	00020876-00020876	KH	Telegram 55: To Respected and Beloved Office 870 about situation of border's battle field	ទូរលេខ ៥៥៖ គោរពជូន មន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅព្រំដែន
E3/8898	Prisoner List	01529571-01529584	EN	Name list of Soldier from Central zone	បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពី ភូមិភាគកណ្តាល
E3/8898	Prisoner List	00214520-00214526	KH	Name list of Soldier from Central zone	បញ្ជីឈ្មោះយុទ្ធជនមកពី ភូមិភាគកណ្តាល
E3/8919	Prisoner List	01460901-01460917	EN	Name list of prisoner having the document and arriving on 28/10/77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលមានឯកសារមកដល់ថ្ងៃ ២៨ តុលា ៧៧
E3/8919	Prisoner List	00234408-00234425	KH	Name list of prisoner having the document and arriving on 28/10/77	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសដែលមានឯកសារមកដល់ថ្ងៃ ២៨ តុលា ៧៧



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8923	Prisoner List	01529606-01529609	EN	Name list of prisoners entry on 16/1/ 1978, North zone Section	បញ្ជីអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១៦ មករា ៧៨ ផ្នែកភាគឧត្តរ
E3/8923	Prisoner List	00214785-00214787	KH	Name list of prisoners entry on 16/1/ 1978, North zone Section	បញ្ជីអ្នកទោសចូលថ្ងៃ ១៦ មករា ៧៨ ផ្នែកភាគឧត្តរ
E3/896	Telegram	00182782-00182782	EN	Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23	ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅតំបន់ ២៣
E3/896	Telegram	01347937-01347937	EN	Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23	ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅតំបន់ ២៣
E3/896	Telegram	00386271-00386271	FR	Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23	ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅតំបន់ ២៣
E3/896	Telegram	00001328-00001328	KH	Telegram 82: To Beloved and Missed brother Pol about situation of battle field in region 23	ទូរលេខ ៨២៖ គោរពជូន បងបុរសជាទីស្នេហា និងនឹករលឹក អំពីសភាពការណ៍សមរក្ខមិនៅតំបន់ ២៣
E3/8972	Report	01367072-01367102	EN	S-21 Report entitled "Statistical list of Security of S-21"	បញ្ជីស្ថិតិរបស់សន្តិបាល ស-២១
E3/8972	Report	00033411-00033449	KH	S-21 Report entitled "Statistical list of Security of S-21"	បញ្ជីស្ថិតិរបស់សន្តិបាល ស-២១
E3/8980	Report	00574237-00574237	EN	S-21 Detainee's health checking House "Kh"	សេចក្តីរាយការណ៍ពីការពិនិត្យអ្នកទោសស-២១ក ថ្ងៃទី ៧ មីនា ៧៦
E3/8980	Report	00528359-00528359	FR	S-21 Detainee's health checking House "Kh"	សេចក្តីរាយការណ៍ពីការពិនិត្យអ្នកទោសស-២១ក ថ្ងៃទី ៧ មីនា ៧៦

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/8980	Report	00090118-00090119	KH	S-21 Detainee's health checking House "Kh"	សេចក្តីរាយការណ៍ពីការពិនិត្យអ្នកទោសស-២១ក ថ្ងៃទី ៧ មីនា ៧៦
E3/8987	Transcript	01128485-01128508	EN	Statement of AOM An alias Ta An (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន
E3/8987	Transcript	01118144-01118165	EN	Statement of AOM An alias Ta An (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន
E3/8987	Transcript	01529625-01529684	FR	Interview de AOM An par le CD-Cam	បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន
E3/8987	Transcript	00729774-00729840	KH	Statement of AOM An alias Ta An (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍របស់ DC-Cam ជាមួយលោក AOM An អោម អាន
E3/8987a	Transcript	01373525-01373602	EN	Transcript of AO An អោ អាន	ប្រតិចារិករបស់ អោ អាន
E3/8987a	Transcript	01337316-01337408	KH	Transcript of AO An អោ អាន	ប្រតិចារិករបស់ អោ អាន
E3/9025	Transcript	01192255-01192339	EN	Statement of EK Sophal (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឯក សុផល
E3/9025	Transcript	01479813-01479861	FR	Statement of EK Sophal (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឯក សុផល
E3/9025	Transcript	00731379-00731437	KH	Statement of EK Sophal (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ឯក សុផល
E3/9031	Transcript	00969698-00969730	EN	Statement of HUON Chanrin (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ហួន ចាន់រិន
E3/9031	Transcript	01240731-01240759	FR	Interview de HUON Chanrin par le DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ហួន ចាន់រិន
E3/9031	Transcript	00731650-00731678	KH	Statement of HUON Chanrin (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ហួន ចាន់រិន
E3/9041	Transcript	01121974-01122056	EN	Statement of KAO Phan (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កៅ ផន
E3/9041	Transcript	01240760-01240817	FR	Interview de KAO Phan par le DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កៅ ផន
E3/9041	Transcript	00739757-00739819	KH	Statement of KAO Phan (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ កៅ ផន
E3/9050	Transcript	01155759-01155792	EN	Statement of KHOR Mean (KHOU Mean) (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ យ មាន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9050	Transcript	01584675-01584697	FR	Statement of KHOR Mean (KHOU Mean) (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ យ មាន
E3/9050	Transcript	00732294-00732317	KH	Statement of KHOR Mean (KHOU Mean) (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ យ មាន
E3/907	Telegram	00183634-00183635	EN	Telegram 03 : To respected and beloved Brother Pol about situation of enemy	ទូរលេខ ០៣៖ គោរពជូន បង បុល ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង
E3/907	Telegram	00392466-00392466	FR	Telegram 03 : To respected and beloved Brother Pol about situation of enemy	ទូរលេខ ០៣៖ គោរពជូន បង បុល ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង
E3/907	Telegram	00020920-00020920	KH	Telegram 03 : To respected and beloved Brother Pol about situation of enemy	ទូរលេខ ០៣៖ គោរពជូន បង បុល ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំង
E3/910	Telegram	00182781-00182781	EN	Telegram 25: To respected Angkar 870 about situation of Thai border	ទូរលេខ ២៥៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ
E3/910	Telegram	00291044-00291044	FR	Télégramme 25: A l'attention de l'Angkar 870, à propos de la frontière thaïlandaise	ទូរលេខ ២៥៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ
E3/910	Telegram	00001319-00001319	KH	Telegram 25: To respected Angkar 870 about situation of Thai border	ទូរលេខ ២៥៖ គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ ជាទីគោរព អំពីសភាពការណ៍តាមព្រំដែនថៃ
E3/9100	Map	00992852-00992852	EN	Map entitled "Srok Koh Nhek"	ផែនទីស្រុកកោះញែក
E3/9107	Transcript	01157126-01157153	EN	Statement of PORT Kimleang (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ពត គីមលាង
E3/9107	Transcript	01203449-01203467	FR	Interview de PORT Kimleang par le DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ពត គីមលាង
E3/9107	Transcript	00734709-00734728	KH	Statement of PORT Kimleang (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ពត គីមលាង
E3/912	Telegram	00183640-00183640	EN	Telegram 11: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy aggression in Memot	ទូរលេខ ១១៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងឈ្លាមពាននៅមេមត់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/912	Telegram	00386281-00386281	FR	[Corrigé 1] Telegram 11: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy aggression in Memot	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១១៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងឈ្លាមពាននៅមេមត់
E3/912	Telegram	00020924-00020924	KH	Telegram 11: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy aggression in Memot	ទូរលេខ ១១៖ ជំរាបមកមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងឈ្លាមពាននៅមេមត់
E3/9131	Transcript	00982783-00982812	EN	Statement of SOEU Saut (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សៀ សូត្រ
E3/9131	Victims Application	01212975-01212997	FR	Interview de SOEU Saut par le CD-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សៀ សូត្រ
E3/9131	Transcript	00735787-00735809	KH	Statement of SOEU Saut (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ សៀ សូត្រ
E3/914	Telegram	00183641-00183641	EN	Telegram 14: To respected and beloved Office 870 about Yuon enemy 's situation in Kampong Cham Province	ទូរលេខ ១៤៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងយួនក្នុងខេត្តកំពង់ចាម
E3/914	Telegram	00329531-00329531	FR	[Corrigé 1] Télégramme 14: Cher respecté et bien-aimé camarade 870 à propos de la situation des ennemis Yuon dans la province de Kampong Cham	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១៤៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងយួនក្នុងខេត្តកំពង់ចាម
E3/914	Telegram	00020926-00020926	KH	Telegram 14: To respected and beloved Office 870 about Yuon enemy 's situation in Kampong Cham Province	ទូរលេខ ១៤៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្មាំងយួនក្នុងខេត្តកំពង់ចាម
E3/9149	Transcript	01116143-01116159	EN	Statement of TEP Poch (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ទេព ប៉ូច
E3/9149	Transcript	01101024-01101048	FR	Interview de TEP Poch par le DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ទេព ប៉ូច
E3/9149	Transcript	00731238-00731262	KH	Statement of TEP Poch (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ទេព ប៉ូច

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/915	Telegram	00184995-00184995	EN	[Corrected 1] Telegram 00: To Office 870 about the aggression of enemy on Kampuchea territory	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ០០៖ គោរពជូនមន្ទីរ ៨៧០ អំពីការឈ្លានពានរបស់យួនមកលើ ទឹកដីកម្ពុជា
E3/915	Telegram	00280680-00280680	FR	[Corrigé 1] Telegram 00: To Office 870 about the aggression of enemy on Kampuchea territory	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ០០៖ គោរពជូនមន្ទីរ ៨៧០ អំពីការឈ្លានពានរបស់យួនមកលើ ទឹកដីកម្ពុជា
E3/915	Telegram	00001325-00001325	KH	Telegram 00: To Office 870 about the aggression of enemy on Kampuchea territory	ទូរលេខ ០០៖ គោរពជូនមន្ទីរ ៨៧០ អំពី ការឈ្លានពានរបស់យួនមកលើទឹកដីកម្ពុ ជា
E3/9157	Transcript	01172864-01172887	EN	[Corrected 1] Statement of THON Thy (DC-Cam)	[កែតម្រូវ ១] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ធន់ ធី
E3/9157	Transcript	01174880-01174912	FR	[Corrected 1] Interview de THON Thy par le CD-Cam	[កែតម្រូវ ១] បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ធន់ ធី
E3/9157	Transcript	00740173-00740205	KH	Statement of THON Thy (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ជាមួយ ធន់ ធី
E3/916	Telegram	00183642-00183642	EN	Telegram 15: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy along the route 7	ទូរលេខ ១៥៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរព ស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមផ្លូវ លេខ ៧
E3/916	Telegram	00329532-00329532	FR	[Corrigé 1] Télégramme 15: Cher respecté et bien-aimé camarade 870 à propos de la situation des ennemis le long de la route no 7	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១៥៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរពស្នេហា អំពីសភាព ការណ៍ខ្លាំងតាមផ្លូវលេខ ៧
E3/916	Telegram	00020927-00020927	KH	Telegram 15: To respected and beloved Office 870 about situation of enemy along the route 7	ទូរលេខ ១៥៖ ជំរាបមន្ទីរ ៨៧០ ជាទីគោរព ស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងតាមផ្លូវ លេខ ៧
E3/9169	Witness Statement	01050178-01050265	EN	Statement of UL Hoeun (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ អ៊ុល ហៀន UL Hoeun

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9169	Witness Statement	01053705-01053825	FR	Interview de UL Hoeun réalisée par DC-Cam	បទសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ អ៊ុល ហៀន ហៀន UL Hoeun
E3/9169	Witness Statement	00968883-00969005	KH	Statement of UL Hoeun (DC-Cam)	បទសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ អ៊ុល ហៀន ហៀន UL Hoeun
E3/921	Telegram	00183646-00183647	EN	DK Military Telegram by Chhon entitled "Telegram 17 - Band 674 - For Beloved Brother Pâ"	ទូរលេខយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ឈុន ដែលមានចំណងជើងថា “ទូរលេខទី ១៧ ខ្នង 674 គោរពជូនបងប្អូន ជាទីនឹករលឹកស្នេហា”
E3/921	Telegram	00611727-00611728	FR	DK Military Telegram by Chhon entitled "Telegram 17 - Band 674 - For Beloved Brother Pâ"	ទូរលេខយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ឈុន ដែលមានចំណងជើងថា “ទូរលេខទី ១៧ ខ្នង 674 គោរពជូនបងប្អូន ជាទីនឹករលឹកស្នេហា”
E3/921	Telegram	00020943-00020944	KH	DK Military Telegram by Chhon entitled "Telegram 17 - Band 674 - For Beloved Brother Pâ"	ទូរលេខយោធាកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដោយ ឈុន ដែលមានចំណងជើងថា “ទូរលេខទី ១៧ ខ្នង 674 គោរពជូនបងប្អូន ជាទីនឹករលឹកស្នេហា”
E3/9218	Book	00997633-00997909	FR	Book by SUONG Sikoeun entitled "Itinéraire d'un Intellectuel Khmer Rouge" followed by "Les acteurs du Drame" by Henri LOCARD	Book by SUONG Sikoeun entitled "Itinéraire d'un Intellectuel Khmer Rouge" followed by "Les acteurs du Drame" by Henri LOCARD
E3/926	Notebook	00003237-00003341	EN	Ieng Sary's Diary	សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ អៀង សារី
E3/926	Notebook	00657824-00658005	FR	Notes manuscrites de Ieng Sary	សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ អៀង សារី
E3/926	Notebook	00427814-00427965	KH	Ieng Sary's Diary	សៀវភៅកំណត់ហេតុរបស់ អៀង សារី
E3/9260	Telegram	00143243-00143244	EN	The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978	ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9260	Telegram	00143036-00143459	EN	The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978	ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨
E3/9260	Telegram	01429369-01429370	FR	The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978	ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨
E3/9260	Telegram	00852122-00852124	KH	The Khmer Rouge Communication Document 1975-1978	ឯកសារទំនាក់ទំនងខ្មែរក្រហម ពីឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ១៩៧៨
E3/927	Report	00172213-00172213	EN	Note from Duch about Ya, who not accepted the truth	សេចក្តីបញ្ជាក់ពី ឌុច អំពីករណី យ៉ា មិន ព្រមសារភាព
E3/927	Report	00232722-00232722	FR	Note de Duch sur Ya, celui qui n'a pas accepté la vérité	សេចក្តីបញ្ជាក់ពី ឌុច អំពីករណី យ៉ា មិន ព្រមសារភាព
E3/927	Report	00008160-00008162	KH-EN	Note from Duch about Ya, who not accepted the truth	សេចក្តីបញ្ជាក់ពី ឌុច អំពីករណី យ៉ា មិន ព្រមសារភាព
E3/929	Letter	00143507-00143508	EN	Confidential Telephone Messages on 1.4.78	ទូរស័ព្ទសំដាត់ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/929	Letter	00611668-00611668	FR	Confidential Telephone Messages on 1.4.78	ទូរស័ព្ទសំដាត់ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/929	Letter	00143505-00143506	KH	Confidential Telephone Messages on 1.4.78	ទូរស័ព្ទសំដាត់ ចុះថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ ១៩៧៨
E3/9303	Biography	01215103-01215103	EN	S-21 Biography of CHUN Chhum alias Taing	ប្រវត្តិរូបសង្ខេបអ្នកទោសឈ្មោះ ជុន ឈុំ ហៅ តាំង, ប្រធានតំបន់ ៤១
E3/9303	Biography	01179200-01179200	FR	S-21 Biography of CHUN Chhum alias Taing	ប្រវត្តិរូបសង្ខេបអ្នកទោសឈ្មោះ ជុន ឈុំ ហៅ តាំង, ប្រធានតំបន់ ៤១

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9303	Biography	00215494-00215494	KH	S-21 Biography of CHUN Chhum alias Taing	ប្រវត្តិរូបសង្ខេបអ្នកទោសឈ្មោះ ជុន ឈុំ ហៅ តាំង, ប្រធានតំបន់ ៤១
E3/9306	Biography	01215101-01215101	EN	S-21 Biography of HU Nim alias Phoas	ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ហ៊ឺ នីម ហៅ ភាស់, លេខាក្រសួងយោសនាការ ក-៣៣,
E3/9306	Biography	01179202-01179202	FR	Biographie de HU Nim alias Phoas	ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ហ៊ឺ នីម ហៅ ភាស់, លេខាក្រសួងយោសនាការ ក-៣៣,
E3/9306	Biography	00008905-00008905	KH	S-21 Biography of HU Nim alias Phoas	ប្រវត្តិរូបរបស់សមមិត្តឈ្មោះ ហ៊ឺ នីម ហៅ ភាស់, លេខាក្រសួងយោសនាការ ក-៣៣,
E3/9315	Media Article	01149220-01149230	EN	DK Magazine "Kampuchea", August 1976 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France)	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" សីហា ១៩៧៦
E3/9315	Media Article	01587826-01587855	FR	Revue Kampuchéa du KD, Août 1976.	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" សីហា ១៩៧៦
E3/9315	Media Article	01000831-01000854	KH	DK Magazine "Kampuchea", August 1976 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France)	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" សីហា ១៩៧៦
E3/9316	Media Article	01174735-01174765	EN	DK Magazine "Kampuchea", Special Edition April 1977 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France)	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" លេខពិសេស មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/9316	Media Article	01587856-01587909	FR	Revue Kampuchéa du KD, No. 14, mai 1977	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" លេខពិសេស មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧
E3/9316	Media Article	01000855-01000896	KH	DK Magazine "Kampuchea", Special Edition April 1977 (Committee of Democratic Kampuchea Patriots in France)	ទស្សនាវដ្តីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចំណង ជើង "កម្ពុជា" លេខពិសេស មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៧



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9342	Proces Verbal	00339931-00339938	EN	Written Record of Interview of LEAV Loas	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លាវ លាស់ LEAV Loas
E3/9342	Proces Verbal	00485395-00485401	FR	Procès verbal d'audition de LEAV Loas	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លាវ លាស់ LEAV Loas
E3/9342	Proces Verbal	00304316-00304323	KH	Written Record of Interview of LEAV Loas	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លាវ លាស់ LEAV Loas
E3/9345	Proces Verbal	00340184-00340187	EN	Written Record of Interview of KEH Kân កែ៖ កន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KEH Kân កែ៖ កន
E3/9345	Proces Verbal	00404207-00404210	FR	Procès verbal d'audition de KEH Kân កែ៖ កន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KEH Kân កែ៖ កន
E3/9345	Proces Verbal	00337163-00337166	KH	Written Record of Interview of KEH Kân កែ៖ កន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KEH Kân កែ៖ កន
E3/9355	Proces Verbal	00375681-00375689	EN	Written Record of Interview of PHĂT Duongchăn ផាត់ ដូងច័ន្ទ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផាត់ ដូងច័ន្ទ PHĂT Duongchăn
E3/9355	Proces Verbal	00426183-00426191	FR	Procès verbal d'audition de témoin PHĂT Duongchăn ផាត់ ដូងច័ន្ទ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផាត់ ដូងច័ន្ទ PHĂT Duongchăn
E3/9355	Proces Verbal	00373393-00373400	KH	Written Record of Interview of PHĂT Duongchăn ផាត់ ដូងច័ន្ទ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផាត់ ដូងច័ន្ទ PHĂT Duongchăn
E3/9360	Proces Verbal	00506024-00506033	EN	Written Record of Interview of Witness MĂT Toulouh ម៉ាត់ ទូល័ស	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MĂT Toulouh ម៉ាត់ ទូល័ស
E3/9360	Proces Verbal	00539061-00539069	FR	Written Record of Interview of Witness MĂT Toulouh ម៉ាត់ ទូល័ស	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MĂT Toulouh ម៉ាត់ ទូល័ស

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9360	Proces Verbal	00498378-00498386	KH	Written Record of Interview of Witness MĀT Touloh ម៉ាត់ ទូល័ស	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MĀT Touloh ម៉ាត់ ទូល័ស
E3/9368	Report	00183653-00183656	EN	[Corrected 1] To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, peole's living standards, planting activities, building forces,	[កែតម្រូវ ១] គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយ ការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជា ជន, បង្កបង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង
E3/9368	Report	00387587-00387587	EN	[Corrected 1] To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, peole's living standards, planting activities, building forces,	[កែតម្រូវ ១] គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយ ការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជា ជន, បង្កបង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង
E3/9368	Report	00323979-00323981	FR	To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, peole's living standards, planting activities, building forces,	គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជាជន, បង្ក បង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង
E3/9368	Report	00021046-00021048	KH	To respected Angkar 870 : Report on defense enemy, peole's living standards, planting activities, building forces,	គោរពជូនអង្គការ ៨៧០ រាយការណ៍អំពី ការការពារខ្មាំង, ជីវភាពប្រជាជន, បង្ក បង្កើនផល, ការកសាងកម្លាំង
E3/9373	Telegram	00182798-00182804	EN	Advice from 870 about : View, standpoint and ways to attack the yuon enemy invading territory ( in order to ) gain a victory	សេចក្តីណែនាំ របស់ ៨៧០ អំពីទស្សនៈ គោលជំហរ និងមតិភាវយខ្មាំងយួន ឈ្លានពានលេបទឹកដី ដើម្បីយកជ័យជំនះ
E3/9373	Telegram	00343351-00343353	FR	Les directive de 870: Problème soulevé: la position et la stratégie de combatre les ennemis vietnamiens, avaleurs de territoire	សេចក្តីណែនាំ របស់ ៨៧០ អំពីទស្សនៈ គោលជំហរ និងមតិភាវយខ្មាំងយួន ឈ្លានពានលេបទឹកដី ដើម្បីយកជ័យជំនះ
E3/9373	Telegram	00002978-00002981	KH	Advice from 870 about : View, standpoint and ways to attack the yuon enemy invading territory ( in order to ) gain a victory	សេចក្តីណែនាំ របស់ ៨៧០ អំពីទស្សនៈ គោលជំហរ និងមតិភាវយខ្មាំងយួន ឈ្លានពានលេបទឹកដី ដើម្បីយកជ័យជំនះ
E3/938	Telegram	00296220-00296220	EN	Telegram No 54 dated 23-04-1978	ទុរលេខ លេខ 54 ចុះថ្ងៃទី 23-04-1978

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/938	Telegram	00531910-00531910	FR	[Corrigé 1] Telegram No 54 dated 23-04-1978	[កែតម្រូវ ១] ទុរលេខ លេខ 54 ចុះថ្ងៃទី 23-04-1978
E3/938	Telegram	00017027-00017027	KH	Telegram No 54 dated 23-04-1978	ទុរលេខ លេខ 54 ចុះថ្ងៃទី 23-04-1978
E3/9395	Proces Verbal	00147579-00147585	EN	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-09-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច
E3/9395	Proces Verbal	00147941-00147947	FR	Procès verbal d'interrogatoire de Duch par CJI le 05-09-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច
E3/9395	Proces Verbal	00146567-00146575	KH	Written Record of Interview of Duch by CIJ on 05-09-2007	កំណត់ហេតុសួរចម្លើយ ឌុច
E3/9434	Media Article	01198225-01198233	EN	Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍
E3/9434	Media Article	01353673-01353681	FR	Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍
E3/9434	Media Article	01198234-01198244	KH	[Corrected 1] Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	[កែតម្រូវ ១] កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍
E3/9434	Media Article	01002066-01002074	OTHER	Selected intelligence reports produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	កំណត់សម្គាល់ព័ត៌មានរបស់ក្រសួងការពារជាតិសន្តិសុខរដ្ឋនៃអតីតសាធារណៈរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់ មន្ទីរស៊ើបការណ៍

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9442	Victims Application	01001608-01001616	EN	Civil party application of TÂK Buy តក់ ប៊ុយ	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ តក់ ប៊ុយ
E3/9442	Report	00973544-00973546	EN	Report of Victim Support Section on Civil Party Applicant	របាយការណ៍ពីអង្គភាពជនរងគ្រោះស្តីពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/9442	Victims Application	01170904-01170918	FR	Formulaire de renseignements sur la victime TÂK Buy	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ តក់ ប៊ុយ
E3/9442	Report	01529790-01529791	FR	Rapport de la Section d'appui aux victimes sur le requérant de la partie civile	របាយការណ៍ពីអង្គភាពជនរងគ្រោះស្តីពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/9442	Victims Application	00973549-00973559	KH	Civil party application of TÂK Buy តក់ ប៊ុយ	ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ តក់ ប៊ុយ
E3/9442	Report	01138105-01138108	KH	Report of Victim Support Section on Civil Party Applicant	របាយការណ៍ពីអង្គភាពជនរងគ្រោះស្តីពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
E3/9456	Proces Verbal	00923043-00923050	EN	Written Record of Interview of CHHIT Yoek	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឺត យឿក
E3/9456	Proces Verbal	00923043-00923050	EN	[REDACTED] Written Record of Interview of CHHIT Yoek	[កោសលុប] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឺត យឿក
E3/9456	Report	01461913-01461913	FR	Hypothesized Organizational Chart of Sector 5, North West Zone	
E3/9456	Proces Verbal	00988634-00988642	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHHIT Yoek	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឺត យឿក
E3/9456	Proces Verbal	00907522-00907530	KH	Written Record of Interview of CHHIT Yoek	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈឺត យឿក
E3/9456	Photograph	00907531-00907531	KH	Annex 1: Photo Identification Chèm, dated 26-04-2013	ឧបសម្ព័ន្ធ ១៖ រូបថតកំណត់សម្គាល់ ចែម (26-04-2013)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9456	Proces Verbal	00907522-00907530	KH	[REDACTED] Written Record of Interview of CHHIT Yoeuk	[កោសលុប] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី ឈិត យៀក
E3/9456	Report	00907532-00907532	KH-EN	Hypothesized Organizational Chart of Sector 5, North West Zone	
E3/9459	Proces Verbal	00922116-00922124	EN	Written Record of Interview of CHHAOM Se សោម ឆៃ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឆៃ CHHAOM Se
E3/9459	Proces Verbal	00987520-00987528	FR	[Corrected 1] Procès-verbal d'audition du témoin CHHAOM Se	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី សោម ឆៃ CHHAOM Se
E3/9459	Proces Verbal	00909657-00909664	KH	Written Record of Interview of CHHAOM Se សោម ឆៃ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សោម ឆៃ CHHAOM Se
E3/9461	Proces Verbal	00947186-00947193	EN	Witten Record of Witness Interview - PECH Chim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម
E3/9461	Proces Verbal	00967226-00967234	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de PECH Chim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម
E3/9461	Proces Verbal	00934398-00934406	KH	Witten Record of Witness Interview - PECH Chim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម
E3/9462	Proces Verbal	00903201-00903206	EN	Written record of witness interview of PECH Chim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម
E3/9462	Proces Verbal	00974979-00974984	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PICH Choem	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម
E3/9462	Proces Verbal	00893169-00893173	KH	Written record of witness interview of PECH Chim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ពេជ្រ ជឹម
E3/9464	Proces Verbal	01053567-01053579	EN	Written Record of Interview of UL Hoeun អ៊ុល ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9464	Proces Verbal	01123752-01123760	FR	Procès-verbal d'audition du témoin UL Hoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន
E3/9464	Proces Verbal	01032065-01032074	KH	Written Record of Interview of UL Hoeun អ៊ុល ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន
E3/9467	Proces Verbal	00978749-00978764	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of Civil Party MEY Savoeun ម៉ី សារឿន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម៉ី សារឿន MEY Savoeun
E3/9467	Proces Verbal	01033001-01033013	FR	Procès-verbal d'audition de la personne ayant formé une demande de constitution de partie civile MEY Savoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម៉ី សារឿន MEY Savoeun
E3/9467	Proces Verbal	00955745-00955758	KH	Written Record of Interview of Civil Party MEY Savoeun ម៉ី សារឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ម៉ី សារឿន MEY Savoeun
E3/9468	Proces Verbal	01035002-01035025	EN	Written Record of Interview of Civil Party THANN Thim ថាន់ ធីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THANN Thim ថាន់ ធីម
E3/9468	Proces Verbal	01120116-01120134	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile THANN Thim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THANN Thim ថាន់ ធីម
E3/9468	Proces Verbal	00998106-00998127	KH	Written Record of Interview of Civil Party THANN Thim ថាន់ ធីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THANN Thim ថាន់ ធីម
E3/9471	Proces Verbal	01050493-01050531	EN	Written Record of Interview of ORK Chhoem អាក ឆឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ORK Chhoem អាក ឆឹម
E3/9471	Proces Verbal	01120199-01120226	FR	Procès-verbal d'audition du témoin ORK Chhoem	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ORK Chhoem អាក ឆឹម
E3/9471	Proces Verbal	01029625-01029662	KH	Written Record of Interview of ORK Chhoem អាក ឆឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ORK Chhoem អាក ឆឹម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9472	Proces Verbal	01067028-01067100	EN	Written Record of Interview of YIN Teng យ៉ិន តេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Teng យ៉ិន តេង
E3/9472	Proces Verbal	01123330-01123380	FR	Procès-verbal d'audition du témoin YIN Teng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Teng យ៉ិន តេង
E3/9472	Proces Verbal	01052689-01052747	KH	Written Record of Interview of YIN Teng យ៉ិន តេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YIN Teng យ៉ិន តេង
E3/9477	Proces Verbal	01034080-01034096	EN	Written Record of Interview of Civil Party SON Em សុន ឯម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SON Em សុន ឯម
E3/9477	Proces Verbal	01112104-01112115	FR	Procès-verbal d'audition de la personne ayant formé une demande de constitution de partie civile SON Em	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SON Em សុន ឯម
E3/9477	Proces Verbal	00990856-00990868	KH	Written Record of Interview of Civil Party SON Em សុន ឯម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SON Em សុន ឯម
E3/9478	Proces Verbal	01047883-01047901	EN	Written Record of Interview of KHUN Sevinn ហ៊ុន សេវីន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHUN Sevinn ហ៊ុន សេវីន
E3/9478	Proces Verbal	01101077-01101089	FR	Procès-verbal d'audition du témoin KHUN Sevinn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHUN Sevinn ហ៊ុន សេវីន
E3/9478	Proces Verbal	01025635-01025650	KH	Written Record of Interview of KHUN Sevinn ហ៊ុន សេវីន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHUN Sevinn ហ៊ុន សេវីន
E3/948	Telegram	00290294-00290296	FR	[Corrigé 1] Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of distroying the enemy on 8/5/78	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ១៣៖ សុំដំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនីករលើក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/948	Telegram	00021040-00021042	KH	Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78	ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨
E3/948	Telegram	00003530-00003535	KH-EN	Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78	ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨
E3/9480	Proces Verbal	01057675-01057732	EN	[Corrected 2] Written Record of Interview of KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន	[កែតម្រូវ ២] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន
E3/9480	Proces Verbal	01057675-01057732	EN	[Corrected 2] Written Record of Interview of KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន	[កែតម្រូវ ២] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន
E3/9480	Proces Verbal	01598939-01598981	FR	Procès-verbal d'audition du témoin KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន
E3/9480	Proces Verbal	01598939-01598981	FR	Procès-verbal d'audition du témoin KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន
E3/9480	Proces Verbal	00998722-00998767	KH	[Corrected 1] Written Record of Interview of KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន
E3/9480	Proces Verbal	00998722-00998767	KH	[Corrected 1] Written Record of Interview of KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM BOEUN ខឹម ហៀន
E3/9483	Proces Verbal	00937031-00937038	EN	Written record of witness interview of PAN Chhuong ប៉ាន់ ឈួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PAN Chhuong ប៉ាន់ ឈួង
E3/9483	Proces Verbal	00967788-00967796	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de PAN Chhuong ប៉ាន់ ឈួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PAN Chhuong ប៉ាន់ ឈួង



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9483	Proces Verbal	00895155-00895164	KH	Written record of witness interview of PAN Chhuong ប៉ាង ឈូង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PAN Chhuong ប៉ាង ឈូង
E3/9484	Proces Verbal	01044893-01044907	EN	Written Record of Interview of Civil Party SET Yem សែត យ៉ែម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SET Yem សែត យ៉ែម
E3/9484	Proces Verbal	01220123-01220133	FR	Procès-verbal d'audition de la personne ayant formé une demande de constitution de partie civile SET Yem	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SET Yem សែត យ៉ែម
E3/9484	Proces Verbal	01024784-01024797	KH	Written Record of Interview of Civil Party SET Yem សែត យ៉ែម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SET Yem សែត យ៉ែម
E3/9486	Proces Verbal	01050641-01050656	EN	Written Record of Interview of HAOM Tun ហោម ទន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HAOM Tun ហោម ទន់
E3/9486	Proces Verbal	01132720-01132730	FR	Procès-verbal d'audition du témoin HAOM Tun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HAOM Tun ហោម ទន់
E3/9486	Proces Verbal	01032182-01032193	KH	Written Record of Interview of HAOM Tun ហោម ទន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HAOM Tun ហោម ទន់
E3/9487	Proces Verbal	01050334-01050461	EN	Written Record of Interview of SANN Lorn សាន់ ឡន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SANN Lorn សាន់ ឡន
E3/9487	Proces Verbal	01137519-01137608	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SANN Lorn សាន់ ឡន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SANN Lorn សាន់ ឡន
E3/9487	Proces Verbal	01029140-01029236	KH	Written Record of Interview of SANN Lorn សាន់ ឡន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SANN Lorn សាន់ ឡន
E3/9489	Proces Verbal	00842062-00842067	EN	Written Record of Interview of TÂK Buy តក់ ប៊ុយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TÂK Buy តក់ ប៊ុយ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9489	Proces Verbal	00842068-00842073	FR	Procès-verbal d'audition du témoin TÂK Buy តក់ ប៊ុយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TÂK Buy តក់ ប៊ុយ
E3/9489	Proces Verbal	00801005-00801011	KH	Written Record of Interview of TÂK Buy តក់ ប៊ុយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TÂK Buy តក់ ប៊ុយ
E3/949	Telegram	00003533-00003535	EN	Telegram 13: To Missed committee 870 about the results of destroying the enemy on 8/5/78	ទូរលេខ ១៣៖ សុំជំរាបគណៈ ៨៧០ ជាទីនឹករលឹក អំពីលទ្ធផលកំទេចខ្មាំងនៅថ្ងៃ ៨ ឧសភា ៧៨
E3/9492	Photograph	01339123-01339123	EN	Annex: Photo dated 20-05-2013	ឧបសម្ព័ន្ធនៃរូបថត ថ្ងៃទី 20-05-2013
E3/9492	Proces Verbal	00950739-00950745	EN	Written Record of Interview of KRET Ret	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត
E3/9492	Proces Verbal	00970104-00970111	FR	Procès-verbal d'audition du témoin KRET Ret	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត
E3/9492	Photograph	00915877-00915877	KH	Annex: Photo dated 20-05-2013	ឧបសម្ព័ន្ធនៃរូបថត ថ្ងៃទី 20-05-2013
E3/9492	Proces Verbal	00915869-00915876	KH	Written Record of Interview of KRET Ret	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ក្រិត រិត
E3/9494	Proces Verbal	00983716-00983724	EN	Written Record of Interview of LORT Bandet ឡុត បណ្តែត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុត បណ្តែត LORT Bandet
E3/9494	Proces Verbal	01182837-01182843	FR	Written Record of Interview of LORT Bandet ឡុត បណ្តែត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុត បណ្តែត LORT Bandet
E3/9494	Proces Verbal	00971154-00971161	KH	Written Record of Interview of LORT Bandet ឡុត បណ្តែត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុត បណ្តែត LORT Bandet
E3/9496	Proces Verbal	01056221-01056232	EN	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត Dated 19-06-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 19-06-2013

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9496	Proces Verbal	01103656-01103667	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PRAK Yut ប្រាក់ យុត 19-06-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 19-06-2013
E3/9496	Proces Verbal	01046800-01046811	KH	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត Dated 19-06-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 19-06-2013
E3/9497	Proces Verbal	00950733-00950738	EN	Written Record of Interview of CHHAY Phan	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាយ ផាន
E3/9497	Proces Verbal	00963698-00963704	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHHAY Phan	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាយ ផាន
E3/9497	Proces Verbal	00915857-00915863	KH	Written Record of Interview of CHHAY Phan	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឆាយ ផាន
E3/9498	Proces Verbal	00950663-00950668	EN	Written record of witness interview of CHAN Sang ចាន់ សាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHAN Sang ចាន់ សាង
E3/9498	Proces Verbal	01123975-01123980	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHAN Sang	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHAN Sang ចាន់ សាង
E3/9498	Proces Verbal	00920938-00920943	KH	Written record of witness interview of CHAN Sang ចាន់ សាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHAN Sang ចាន់ សាង
E3/9499	Proces Verbal	01063603-01063626	EN	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 30-09-2014
E3/9499	Proces Verbal	01106528-01106545	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PRAK Yut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 30-09-2014
E3/9499	Proces Verbal	01046827-01046845	KH	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 30-09-2014

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9501	Proces Verbal	00966755-00966764	EN	Written Record of Interview of MOM Chhouk	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក
E3/9501	Proces Verbal	00973871-00973880	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de MOM Chhouk	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក
E3/9501	Proces Verbal	00933127-00933134	KH	Written Record of Interview of MOM Chhouk	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ម៉ុ ឈូក
E3/9504	Proces Verbal	00738310-00738313	EN	Written Record of Interview of witness PAN Chhuong ប៉ាន ឈួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង PAN Chhuong
E3/9504	Proces Verbal	00755082-00755085	FR	Procès verbal d'audition de témoin PAN Chhuong ប៉ាន ឈួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង PAN Chhuong
E3/9504	Proces Verbal	00727220-00727223	KH	Written Record of Interview of witness PAN Chhuong ប៉ាន ឈួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាន ឈួង PAN Chhuong
E3/9507	Proces Verbal	01059269-01059302	EN	Written Record of Interview Witness YOU Vann យូ វ៉ាន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YOU Vann យូ វ៉ាន់
E3/9507	Proces Verbal	01123901-01123925	FR	Procès-verbal d'audition du témoin YOU Vann	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YOU Vann យូ វ៉ាន់
E3/9507	Proces Verbal	01056037-01056066	KH	Written Record of Interview Witness YOU Vann យូ វ៉ាន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YOU Vann យូ វ៉ាន់
E3/9508	Proces Verbal	00980538-00980546	EN	Written Record of Interview of NOU Chuong នូ ជួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង NOU Chuong
E3/9508	Proces Verbal	01185038-01185045	FR	Procès-verbal d'audition du témoin NOU Chuong	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង NOU Chuong

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9508	Proces Verbal	00971117-00971125	KH	Written Record of Interview of NOU Chuong នូ ជួង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នូ ជួង NOU Chuong
E3/9511	Proces Verbal	00900986-00900991	EN	Written record of witness interview of LIM Seng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម សេង
E3/9511	Proces Verbal	00975235-00975239	FR	Procès-verbal d'audition du témoin LIM Seng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម សេង
E3/9511	Proces Verbal	00893178-00893183	KH	Written record of witness interview of LIM Seng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម សេង
E3/9512	Proces Verbal	00945836-00945842	EN	Written Record of Interview of witness CHIEP Chhean	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប ឈាន
E3/9512	Proces Verbal	00973039-00973046	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de CHIEP Chhean	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប ឈាន
E3/9512	Proces Verbal	00920153-00920159	KH	Written Record of Interview of witness CHIEP Chhean	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជៀប ឈាន
E3/9513	Proces Verbal	00982698-00982709	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of MOENG Vet ម៉ឹង វេត Dated 11-02-2014	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី 11-02-2014
E3/9513	Proces Verbal	00980787-00980796	FR	Procès-verbal d'audition de témoin MOENG Vet du 11 février 2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី 11-02-2014
E3/9513	Proces Verbal	00975686-00975698	KH	Written Record of Interview of MOENG Vet ម៉ឹង វេត Dated 11-02-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី 11-02-2014
E3/9516	Proces Verbal	01075201-01075219	EN	Written Record of Interview of ORM Huon អោម ហួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ORM Huon អោម ហួន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9516	Proces Verbal	01118098-01118111	FR	Procès-verbal d'audition de la personne ayant formé une demande de constitution de partie civile ORM Chuon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ORM Huon អាម ហួន
E3/9516	Proces Verbal	00989336-00989354	KH	Written Record of Interview of ORM Huon អាម ហួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ORM Huon អាម ហួន
E3/9517	Proces Verbal	00984868-00984883	EN	Written Record of Interview of BAN Siek បាន សៀក	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BAN Siek បាន សៀក
E3/9517	Proces Verbal	00998275-00998286	FR	Procès-verbal d'audition de BAN Siek	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BAN Siek បាន សៀក
E3/9517	Proces Verbal	00980361-00980377	KH	Written Record of Interview of BAN Siek បាន សៀក	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BAN Siek បាន សៀក
E3/9518	Proces Verbal	01076997-01077008	EN	Written Record of Interview Witness HANG Horn ហង់ ហោន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HANG Horn ហង់ ហោន
E3/9518	Proces Verbal	01599011-01599019	FR	Procès-verbal d'audition du témoin HANG Horn ហង់ ហោន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HANG Horn ហង់ ហោន
E3/9518	Proces Verbal	01065995-01066004	KH	Written Record of Interview Witness HANG Horn ហង់ ហោន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី HANG Horn ហង់ ហោន
E3/9522	Proces Verbal	01056213-01056220	EN	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត Dated 28-05-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 28-05-2013
E3/9522	Proces Verbal	01120108-01120115	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PRAK Yut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 28-05-2013
E3/9522	Proces Verbal	01046790-01046798	KH	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត Dated 28-05-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 28-05-2013

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9523	Proces Verbal	00985181-00985193	EN	Written Record of Interview of KOR Len កោ ឡិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOR Len កោ ឡិន
E3/9523	Proces Verbal	00988995-00989004	FR	Procès-verbal d'audition de KOR Len កោ ឡិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOR Len កោ ឡិន
E3/9523	Proces Verbal	00978906-00978915	KH	Written Record of Interview of KOR Len កោ ឡិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOR Len កោ ឡិន
E3/9524	Proces Verbal	00985171-00985180	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of CHEAM Kin ជាម គិន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី CHEAM Kin ជាម គិន
E3/9524	Proces Verbal	00988961-00988968	FR	Procès-verbal d'audition de CHEAM Kin ជាម គិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHEAM Kin ជាម គិន
E3/9524	Proces Verbal	00978928-00978935	KH	Written Record of Interview of CHEAM Kin ជាម គិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHEAM Kin ជាម គិន
E3/9525	Proces Verbal	01056236-01056240	EN	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត Dated 27-10-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 27-10-2013
E3/9525	Proces Verbal	01116224-01116228	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PRAK Yut	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 27-10-2013
E3/9525	Proces Verbal	01046816-01046821	KH	Written Record of Interview of PRAK Yut ប្រាក់ យុត Dated 27-10-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត ចុះថ្ងៃទី 27-10-2013
E3/9527	Proces Verbal	00982312-00982318	EN	Written Record of Interview of Civil Party CHUON Pheap ជួន ភាព	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ព្រឹត្តិការណ៍ជួន ភាព CHUON Pheap ជួន ភាព
E3/9527	Proces Verbal	01059914-01059919	FR	procès-verbal d'audition du témoin CHUON Pheap ជួន ភាព	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ព្រឹត្តិការណ៍ជួន ភាព CHUON Pheap ជួន ភាព

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9527	Proces Verbal	00976136-00976143	KH	Written Record of Interview of Civil Party CHUON Pheap ជួន ភាព	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHUON Pheap ជួន ភាព
E3/9528	Proces Verbal	01053580-01053595	EN	Written Record of Interview of SORM Seila សោម សីលា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SORM Seila សោម សីលា
E3/9528	Proces Verbal	01118043-01118053	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SORM Seila	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SORM Seila សោម សីលា
E3/9528	Proces Verbal	01032075-01032087	KH	Written Record of Interview of SORM Seila សោម សីលា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SORM Seila សោម សីលា
E3/953	Telegram	00182658-00182660	EN	Telegram # 94 to brother Pol: Report to Brother about enemy, people and production situation in north region.	ទូរលេខលេខ ៩៤ ជូនបង ប៉ុល: រាយការណ៍ជូនបងពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, មហាជន និងបង្ករបង្កើតផល នៅភូមិភាគឧត្តរ
E3/953	Telegram	00350762-00350763	FR	[Corrected 1] Télégramme# 44 A l'attention du respecté Bang Pol à propos de la situation des ennemis, celle de la population et de la production générale dans la Zone Nord	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខលេខ ៩៤ ជូនបង ប៉ុល: រាយការណ៍ជូនបងពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, មហាជន និងបង្ករបង្កើតផល នៅភូមិភាគឧត្តរ
E3/953	Telegram	00000766-00000767	KH	Telegram # 94 to brother Pol: Report to Brother about enemy, people and production situation in north region.	ទូរលេខលេខ ៩៤ ជូនបង ប៉ុល: រាយការណ៍ជូនបងពីសភាពការណ៍ខ្មាំង, មហាជន និងបង្ករបង្កើតផល នៅភូមិភាគឧត្តរ
E3/9536	Proces Verbal	00975042-00975048	EN	Written Record of Interview of PHY Phuon ភី ភួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន PHY Phuon
E3/9536	Proces Verbal	00976396-00976401	FR	Procès-verbal d'audition de PHY Phuon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន PHY Phuon
E3/9536	Proces Verbal	00969019-00969024	KH	Written Record of Interview of PHY Phuon ភី ភួន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ភី ភួន PHY Phuon



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9543	Proces Verbal	01067916-01067931	EN	Written Record of Interview of KOR Len កោ ឡិន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOR Len កោ ឡិន
E3/9543	Proces Verbal	00996310-00996321	FR	Procès-verbal d'audition du témoin KOR Len	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOR Len កោ ឡិន
E3/9543	Proces Verbal	00985864-00985876	KH	[Corrected 1] Written Record of Interview of KOR Len កោ ឡិន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី KOR Len កោ ឡិន
E3/9544	Proces Verbal	01053873-01053885	EN	Written Record of Interview of Civil Party THIM Sovany ធីម សុវណ្ណី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THIM Sovany ធីម សុវ ណ្ណី
E3/9544	Proces Verbal	01123807-01123815	FR	Procès-verbal d'audition du témoin THIM Sovany	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THIM Sovany ធីម សុវ ណ្ណី
E3/9544	Proces Verbal	01037112-01037121	KH	Written Record of Interview of Civil Party THIM Sovany ធីម សុវណ្ណី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THIM Sovany ធីម សុវ ណ្ណី
E3/9547	Proces Verbal	00935604-00935609	EN	Written record of witness interview of BUTH Svoeuy ប៊ុត ស្វីយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BUTH Svoeuy ប៊ុត ស្វីយ
E3/9547	Proces Verbal	00967854-00967861	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de BUTH Svoeuy ប៊ុត ស្វីយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BUTH Svoeuy ប៊ុត ស្វីយ
E3/9547	Proces Verbal	00894515-00894521	KH	Written record of witness interview of BUTH Svoeuy ប៊ុត ស្វីយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BUTH Svoeuy ប៊ុត ស្វីយ
E3/9548	Proces Verbal	00966994-00967001	EN	Written Record of Interview of NHEM Kol ញឹម កុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញឹ ម កុល NHEM Kol

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9548	Proces Verbal	00965597-00965603	FR	Procès-verbal d'audition du témoin NHEM Kol ញឹម កុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញឹម កុល NHEM Kol
E3/9548	Proces Verbal	00964459-00964465	KH	Written Record of Interview of NHEM Kol ញឹម កុល	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ញឹម កុល NHEM Kol
E3/9550	Proces Verbal	01044838-01044849	EN	Written Record of Interview of CHHOENG Choeun ឆីង ជឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHOENG Choeun ឆីង ជឿន
E3/9550	Proces Verbal	01212246-01212254	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHHOENG Choeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHOENG Choeun ឆីង ជឿន
E3/9550	Proces Verbal	01024768-01024776	KH	Written Record of Interview of CHHOENG Choeun ឆីង ជឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHOENG Choeun ឆីង ជឿន
E3/9551	Proces Verbal	00982753-00982766	EN	Written Record of Interview of BOU Mao ប៊ូ ម៉ៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ BOU Mao
E3/9551	Proces Verbal	01101056-01101066	FR	Procès-verbal d'audition du témoin BOU Mao	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ BOU Mao
E3/9551	Proces Verbal	00976172-00976185	KH	Written Record of Interview of BOU Mao ប៊ូ ម៉ៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៊ូ ម៉ៅ BOU Mao
E3/9554	Proces Verbal	00966712-00966717	EN	Written Record of Interview of LIM Hong (MEAN Sambath)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម ហុង (មាន សម្បត្តិ)
E3/9554	Proces Verbal	00974779-00974784	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de LIM Hong (MEAN Sambath)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម ហុង (មាន សម្បត្តិ)
E3/9554	Proces Verbal	00933090-00933094	KH	Written Record of Interview of LIM Hong (MEAN Sambath)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី លីម ហុង (មាន សម្បត្តិ)

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9559	Proces Verbal	00950703-00950711	EN	Written Record of Interview of witness CHIM Chanthoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឹម ចាន់ចៀន
E3/9559	Proces Verbal	00963682-00963690	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHIM Chanthoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឹម ចាន់ចៀន
E3/9559	Proces Verbal	00920181-00920189	KH	Written Record of Interview of witness CHIM Chanthoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជឹម ចាន់ចៀន
E3/9562	Proces Verbal	01059935-01059972	EN	Written Record of Interview of Civil Party CHHAO Chat នៅ ចាត់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHHAO Chat នៅ ចាត់
E3/9562	Proces Verbal	01133306-01133332	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile CHHAO Chat	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHHAO Chat នៅ ចាត់
E3/9562	Proces Verbal	01049226-01049254	KH	Written Record of Interview of Civil Party CHHAO Chat នៅ ចាត់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHHAO Chat នៅ ចាត់
E3/9564	Proces Verbal	01044791-01044810	EN	Written Record of Interview of MUN Mot មុន មុតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUN Mot មុន មុតិ
E3/9564	Proces Verbal	01598982-01598996	FR	Procès-verbal d'audition du témoin MUN Mot មុន មុតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUN Mot មុន មុតិ
E3/9564	Proces Verbal	01003875-01003890	KH	Written Record of Interview of MUN Mot មុន មុតិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUN Mot មុន មុតិ
E3/9567	Proces Verbal	01044759-01044775	EN	Written Record of Interview of PAN Chhuong ប៉ាន ឈូង Dated 22-07-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PAN Chhuong ប៉ាន ឈូង Dated 22-07-2014
E3/9567	Proces Verbal	01408121-01408132	FR	Written Record of Interview of PAN Chhuong ប៉ាន ឈូង Dated 22-07-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PAN Chhuong ប៉ាន ឈូង Dated 22-07-2014

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9567	Proces Verbal	01003839-01003851	KH	Written Record of Interview of PAN Chhuong ប៉ាន ឈូង Dated 22-07-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PAN Chhuong ប៉ាន ឈូង Dated 22-07-2014
E3/9568	Proces Verbal	00982302-00982311	EN	Written Record of Interview of CHHUM Seng ឈុំ សេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUM Seng ឈុំ សេង
E3/9568	Proces Verbal	01059905-01059913	FR	procès-verbal d'audition du témoin CHHUM Seng	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUM Seng ឈុំ សេង
E3/9568	Proces Verbal	00976124-00976133	KH	Written Record of Interview of CHHUM Seng ឈុំ សេង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUM Seng ឈុំ សេង
E3/9569	Proces Verbal	00982066-00982073	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of MOENG Vet ម៉ឹង វេត Dated 10-02-2014	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី 10-02-2014
E3/9569	Proces Verbal	00980779-00980786	FR	Procès-verbal d'audition de témoin MOENG Vet du 10 février 2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី 10-02-2014
E3/9569	Proces Verbal	00975676-00975685	KH	Written Record of Interview of MOENG Vet ម៉ឹង វេត Dated 10-02-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឹង វេត ចុះថ្ងៃទី 10-02-2014
E3/9570	Proces Verbal	00901042-00901046	EN	Written record of witness interview of TEP Pauch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេព ប៉ូច
E3/9570	Proces Verbal	00974985-00974988	FR	Procès-verbal d'audition du témoin TEP Pauch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេព ប៉ូច
E3/9570	Proces Verbal	00893174-00893177	KH	Written record of witness interview of TEP Pauch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទេព ប៉ូច
E3/9571	Proces Verbal	01087485-01087493	EN	Written Record of Interview Witness NUT Nov នុត នូវ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នូវ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9571	Proces Verbal	01139872-01139883	FR	Procès-verbal d'audition du témoin NUT Nov	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នូវ
E3/9571	Proces Verbal	01075753-01075768	KH	Written Record of Interview Witness NUT Nov នុត នូវ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នូវ
E3/9574	Proces Verbal	01057733-01057755	EN	Written Record of Interview of SAM Sak សម ស័ក្តិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SAM Sak សម ស័ក្តិ
E3/9574	Proces Verbal	00998412-00998427	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SAM Sak	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SAM Sak សម ស័ក្តិ
E3/9574	Proces Verbal	00984303-00984323	KH	Written Record of Interview of SAM Sak សម ស័ក្តិ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SAM Sak សម ស័ក្តិ
E3/9575	Proces Verbal	01025286-01025309	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of THANG Thoeuy ថង ធៀយ	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THANG Thoeuy ថង ធៀយ
E3/9575	Proces Verbal	01114035-01114052	FR	Procès-verbal d'audition de THANG Thoeuy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THANG Thoeuy ថង ធៀយ
E3/9575	Proces Verbal	00996489-00996511	KH	Written Record of Interview of THANG Thoeuy ថង ធៀយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី THANG Thoeuy ថង ធៀយ
E3/9578	Proces Verbal	01053596-01053608	EN	Written Record of Interview of CHHUOM Savoeun ឈួម សាវ៉ែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUOM Savoeun ឈួម សាវ៉ែន
E3/9578	Proces Verbal	01113868-01113877	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHHUON Savoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUOM Savoeun ឈួម សាវ៉ែន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9578	Proces Verbal	01032088-01032097	KH	Written Record of Interview of CHHUOM Savoeun ឈួម សាវ៉ែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី CHHUOM Savoeun ឈួម សាវ៉ែន
E3/9580	Proces Verbal	00978415-00978429	EN	Written Record of Witness Interview - HUON Choeum	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហួន ជឿម
E3/9580	Proces Verbal	01004430-01004443	FR	Procès-verbal d'audition du témoin HUON Choeum	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហួន ជឿម
E3/9580	Proces Verbal	00951900-00951912	KH	Written Record of Witness Interview - HUON Choeum	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ហួន ជឿម
E3/9581	Proces Verbal	00970077-00970089	EN	Written Record of Interview of CHHORN Vorn ឈុន វ៉ន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន វ៉ន CHHORN Vorn
E3/9581	Proces Verbal	01044641-01044651	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHHORN Vorn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន វ៉ន CHHORN Vorn
E3/9581	Proces Verbal	00960674-00960685	KH	Written Record of Interview of CHHORN Vorn ឈុន វ៉ន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈុន វ៉ន CHHORN Vorn
E3/9582	Proces Verbal	00983566-00983590	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of UL Hoeun អ៊ុល ហៀន Dated 19-03-2014	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី 19-03-2014
E3/9582	Proces Verbal	00988934-00988960	FR	Procès-verbal d'audition de UL Hoeun du 19 mars 2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី 19-03-2014
E3/9582	Proces Verbal	00980096-00980123	KH	Written Record of Interview of UL Hoeun អ៊ុល ហៀន Dated 19-03-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី 19-03-2014
E3/9583	Proces Verbal	00970112-00970130	EN	Written Record of Interview of SOTR Saing សូត្រ សាំង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សូត្រ សាំង SOTR Saing

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9583	Proces Verbal	00973084-00973099	FR	Procès-verbal d'audition de SOTR Saing	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សូត្រ សាំង SOTR Saing
E3/9583	Proces Verbal	00964478-00964492	KH	Written Record of Interview of SOTR Saing សូត្រ សាំង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សូត្រ សាំង SOTR Saing
E3/9584	Proces Verbal	01031756-01031777	EN	Written Record of Interview of UK Him អ៊ុ ក ហ៊ឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UK Him អ៊ុក ហ៊ឹម
E3/9584	Proces Verbal	01024653-01024669	FR	Procès-verbal d'audition du témoin UK Him អ៊ុក ហ៊ឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UK Him អ៊ុក ហ៊ឹម
E3/9584	Proces Verbal	01000014-01000031	KH	Written Record of Interview of UK Him អ៊ុ ក ហ៊ឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UK Him អ៊ុក ហ៊ឹម
E3/9585	Proces Verbal	00976638-00976644	EN	Written Record of Witness Interview - PHÂN Chhen	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផា ន់ ឆេន
E3/9585	Proces Verbal	00967235-00967240	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de PHÂN Chhen	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផា ន់ ឆេន
E3/9585	Proces Verbal	00934407-00934411	KH	Written Record of Witness Interview - PHÂN Chhen	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ផា ន់ ឆេន
E3/9586	Proces Verbal	00980277-00980305	EN	Written Record of Interview of VANN Soeun វ៉ាន់ សៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ សៀន VANN Soeun
E3/9586	Proces Verbal	00982607-00982632	FR	Procès-verbal d'audition de VANN Soeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ សៀន VANN Soeun
E3/9586	Proces Verbal	00968170-00968196	KH	Written Record of Interview of VANN Soeun វ៉ាន់ សៀន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី វ៉ាន់ សៀន VANN Soeun

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9587	Proces Verbal	01000663-01000700	EN	Written Record of Interview of PECH Chim ពេជ្រ ជឹម Dated 19-06-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PECH Chim ពេជ្រ ជឹម Dated 19-06-2014
E3/9587	Proces Verbal	01050266-01050303	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PECH Chim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PECH Chim ពេជ្រ ជឹម Dated 19-06-2014
E3/9587	Proces Verbal	00997020-00997060	KH	Written Record of Interview of PECH Chim ពេជ្រ ជឹម Dated 19-06-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PECH Chim ពេជ្រ ជឹម Dated 19-06-2014
E3/9588	Proces Verbal	00967007-00967014	EN	Written record of witness interview of TIM Phy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តិម ភី
E3/9588	Proces Verbal	01001272-01001278	FR	Procès-verbal d'audition du témoin TIM Phy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តិម ភី
E3/9588	Proces Verbal	00891146-00891151	KH	Written record of witness interview of TIM Phy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី តិម ភី
E3/9589	Proces Verbal	00969617-00969633	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of SAY Sen សយ សែន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សយ សែន SAY Sen
E3/9589	Proces Verbal	00973016-00973029	FR	[Corrected 1] Procès-verbal d'audition de témoin de SAY Sen សយ សែន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សយ សែន SAY Sen
E3/9589	Proces Verbal	00960627-00960641	KH	Written Record of Interview of SAY Sen សយ សែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី សយ សែន SAY Sen
E3/9592	Proces Verbal	00980865-00980878	EN	Written Record of Interview of NEANG Ouch នាង អ៊ូច	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច NEANG Ouch
E3/9592	Proces Verbal	00977355-00977366	FR	Procès-verbal d'audition de NEANG Ouch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច NEANG Ouch



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9592	Proces Verbal	00971351-00971363	KH	Written Record of Interview of NEANG Ouch នាង អ៊ូច	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច NEANG Ouch
E3/9593	Proces Verbal	00978765-00978780	EN	Written Record of Interview of LONG Vonn ឡុង វ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង វ៉ុន LONG Vonn
E3/9593	Proces Verbal	00977909-00977922	FR	Procès-verbal d'audition de LONG Vonn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង វ៉ុន LONG Vonn
E3/9593	Proces Verbal	00968028-00968041	KH	Written Record of Interview of LONG Vonn ឡុង វ៉ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឡុង វ៉ុន LONG Vonn
E3/9594	Proces Verbal	00981809-00981824	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of UL Hoeun អ៊ុល ហៀន Dated 04-03-2014	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី ០៤-០៣-២០១៤
E3/9594	Proces Verbal	00998287-00998302	FR	Procès-verbal d'audition de UL Hoeun du 04-mars-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី ០៤-០៣-២០១៤
E3/9594	Proces Verbal	00980080-00980095	KH	Written Record of Interview of UL Hoeun អ៊ុល ហៀន Dated 04-03-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី UL Hoeun អ៊ុល ហៀន ចុះថ្ងៃទី ០៤-០៣-២០១៤
E3/9595	Proces Verbal	00979091-00979098	EN	Written Record of Interview of KHIEV Noeu ខៀវ នៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ នៅ KHIEV Noeu
E3/9595	Proces Verbal	00976347-00976353	FR	Procès-verbal d'audition de KHIEV Noeu	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ នៅ KHIEV Noeu
E3/9595	Proces Verbal	00968008-00968014	KH	Written Record of Interview of KHIEV Noeu ខៀវ នៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ នៅ KHIEV Noeu
E3/9597	Proces Verbal	00970066-00970076	EN	Written Record of Interview of SREI Than ស្រី ថន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្រី ថន SREI Than

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9597	Proces Verbal	00973030-00973038	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de SREI Than ស្រី ថន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្រី ថន SREI Than
E3/9597	Proces Verbal	00960642-00960650	KH	Written Record of Interview of SREI Than ស្រី ថន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ស្រី ថន SREI Than
E3/9600	Proces Verbal	00911438-00911443	EN	Written Record of Witness Interview - NUT Nov	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នៅ
E3/9600	Proces Verbal	00981795-00981800	FR	Procès-verbal d'audition du témoin NUT Nov	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នៅ
E3/9600	Proces Verbal	00900700-00900705	KH	Written Record of Witness Interview - NUT Nov	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នុត នៅ
E3/9601	Proces Verbal	00980404-00980425	EN	Written Record of Interview of KHIEV Nov ខៀវ នៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ នៅ KHIEV Nov
E3/9601	Proces Verbal	00977932-00977949	FR	Procès-verbal d'audition de KHIEV Nov	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ នៅ KHIEV Nov
E3/9601	Proces Verbal	00970853-00970872	KH	Written Record of Interview of KHIEV Nov ខៀវ នៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ខៀវ នៅ KHIEV Nov
E3/9602	Proces Verbal	00982633-00982663	EN	Written record of witness interview of RIEL Son	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រៀល សន
E3/9602	Proces Verbal	00980616-00980640	FR	Procès-verbal d'audition de témoin RIEL Son	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រៀល សន
E3/9602	Proces Verbal	00975621-00975646	KH	Written record of witness interview of RIEL Son	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី រៀល សន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9603	Proces Verbal	00983611-00983623	EN	Written Record of Interview of MUT Mao មុត មៅ Dated 11-03-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUT Mao មុត មៅ ចុះថ្ងៃទី 11-03-2014
E3/9603	Proces Verbal	00988916-00988924	FR	Procès-verbal d'audition de MUT Mao មុត មៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUT Mao មុត មៅ ចុះថ្ងៃទី 11-03-2014
E3/9603	Proces Verbal	00979219-00979231	KH	Written Record of Interview of MUT Mao មុត មៅ Dated 11-03-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUT Mao មុត មៅ ចុះថ្ងៃទី 11-03-2014
E3/9604	Proces Verbal	00970024-00970037	EN	Written Record of Interview of Civil Party RY Pov រី ពៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រី ពៅ RY Pov
E3/9604	Proces Verbal	00971241-00971252	FR	Written Record of Interview of Civil Party RY Pov រី ពៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រី ពៅ RY Pov
E3/9604	Proces Verbal	00960581-00960594	KH	Written Record of Interview of Civil Party RY Pov រី ពៅ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមប ណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី រី ពៅ RY Pov
E3/9605	Proces Verbal	00980262-00980276	EN	Written Record of Interview of TOEM Hy ទឹម ហ៊ី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម ហ៊ី TOEM Hy
E3/9605	Proces Verbal	01047868-01047882	FR	Procès-verbal d'audition du témoin TOEM Hy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម ហ៊ី TOEM Hy
E3/9605	Proces Verbal	00968152-00968169	KH	Written Record of Interview of TOEM Hy ទឹម ហ៊ី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទឹម ហ៊ី TOEM Hy
E3/9608	Proces Verbal	00981135-00981156	EN	Written Record of Interview of NEANG Ouch នាង អ៊ូច	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច NEANG Ouch
E3/9608	Proces Verbal	00978801-00978818	FR	Procès-verbal d'audition de NEANG Ouch	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច NEANG Ouch

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9608	Proces Verbal	00971364-00971383	KH	Written Record of Interview of NEANG Ouch នាង អ៊ូច	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី នាង អ៊ូច NEANG Ouch
E3/9610	Proces Verbal	00974011-00974052	EN	[Corrected 1] Written record of witness interview of TOIT Thoeurn	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធៀន
E3/9610	Proces Verbal	00974702-00974737	FR	Procès-verbal d'audition de témoin de TOIT Thoeurn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធៀន
E3/9610	Proces Verbal	00947574-00947613	KH	Written record of witness interview of TOIT Thoeurn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ទាត់ ធៀន
E3/962	Public Statement	00333254-00333255	EN	Decision of Chief of Commerce	សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
E3/962	Public Statement	00771815-00771816	FR	Décision du Ministère du commerce d'arrêter des membres de son personnel	សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
E3/962	Public Statement	00068577-00068577	KH	Decision of Chief of Commerce	សេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
E3/9647	Witness Statement	01562007-01562054	EN	[Corrected 1] DC-Cam Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វេត	[កែតម្រូវ ១] កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វេត
E3/9647	Witness Statement	00992978-00993009	EN	DC-Cam Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វេត	កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វេត
E3/9647	Witness Statement	00996550-00996599	FR	Interview de MOENG Vet par le DC-Cam	កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វេត
E3/9647	Witness Statement	00975710-00975759	KH	DC-Cam Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វេត	កិច្ចសម្ភាសន៍ DC-Cam ជាមួយ MOENG Vet ម៉ឺង វេត

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9652	Proces Verbal	01067796-01067803	EN	Written Record of Interview of RIEL Neang រៀល នាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RIEL Neang រៀល នាង
E3/9652	Proces Verbal	01120273-01120278	FR	Written Record of Interview of RIEL Neang រៀល នាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RIEL Neang រៀល នាង
E3/9652	Proces Verbal	01039239-01039246	KH	Procès-verbal d'audition du témoin RIEL Neang	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី RIEL Neang រៀល នាង
E3/9654	Proces Verbal	01044612-01044620	EN	Written Record of Interview of SOK Meng Ly សុខ ម៉េងលី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SOK Meng Ly សុខ ម៉េងលី
E3/9654	Proces Verbal	01120102-01120107	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SOK Meng Ly	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SOK Meng Ly សុខ ម៉េងលី
E3/9654	Proces Verbal	01023118-01023124	KH	Written Record of Interview of SOK Meng Ly សុខ ម៉េងលី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SOK Meng Ly សុខ ម៉េងលី
E3/9655	Proces Verbal	01034072-01034079	EN	Written Record of Interview of KHOEM Neary ខឹម នារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM Neary ខឹម នារី
E3/9655	Proces Verbal	01399721-01399726	FR	Written Record of Interview of KHOEM Neary ខឹម នារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM Neary ខឹម នារី
E3/9655	Proces Verbal	00987131-00987136	KH	Written Record of Interview of KHOEM Neary ខឹម នារី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHOEM Neary ខឹម នារី
E3/9656	Proces Verbal	01034896-01034902	EN	Written Record of Interview of SBONG Yann ស្ប៉ាង យ៉ាន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SBONG Yann ស្ប៉ាង យ៉ាន់
E3/9656	Proces Verbal	01400058-01400062	FR	Written Record of Interview of SBONG Yann ស្ប៉ាង យ៉ាន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SBONG Yann ស្ប៉ាង យ៉ាន់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9656	Proces Verbal	00987137-00987142	KH	Written Record of Interview of SBONG Yann ស្បែង យ៉ាន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SBONG Yann ស្បែង យ៉ាន់
E3/9657	Proces Verbal	01032976-01032984	EN	Written Record of Interview of Civil Party IEM Channy អៀម ចាន់នី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី IEM Channy អៀម ចាន់នី
E3/9657	Proces Verbal	01248373-01248378	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile EAM Channy	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី IEM Channy អៀម ចាន់នី
E3/9657	Proces Verbal	00987162-00987168	KH	Written Record of Interview of Civil Party IEM Channy អៀម ចាន់នី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី IEM Channy អៀម ចាន់នី
E3/9659	Proces Verbal	01035840-01035852	EN	Written Record of Interview of MUY Vanny មុយ វ៉ាន់នី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUY Vanny មុយ វ៉ាន់នី
E3/9659	Proces Verbal	01047857-01047867	FR	Procès-verbal d'audition du témoin Muy Vanny	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUY Vanny មុយ វ៉ាន់នី
E3/9659	Proces Verbal	00998537-00998548	KH	Written Record of Interview of MUY Vanny មុយ វ៉ាន់នី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MUY Vanny មុយ វ៉ាន់នី
E3/9661	Proces Verbal	01044603-01044611	EN	Written Record of Interview of THONG Kim Khun ថុង គីមយុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី THONG Kim Khun ថុង គីមយុន
E3/9661	Proces Verbal	01044603-01044611	EN	Written Record of Interview of THONG Kim Khun ថុង គីមយុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី THONG Kim Khun ថុង គីមយុន
E3/9661	Proces Verbal	01137978-01137984	FR	Procès-verbal d'audition du témoin THONG Kim Khun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី THONG Kim Khun ថុង គីមយុន
E3/9661	Proces Verbal	01137978-01137984	FR	Procès-verbal d'audition du témoin THONG Kim Khun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី THONG Kim Khun ថុង គីមយុន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9661	Proces Verbal	01007910-01007916	KH	Written Record of Interview of THONG Kim Khun ថុង គីមយុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី THONG Kim Khun ថុង គីមយុន
E3/9661	Proces Verbal	01007910-01007916	KH	Written Record of Interview of THONG Kim Khun ថុង គីមយុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី THONG Kim Khun ថុង គីមយុន
E3/9663	Proces Verbal	00797008-00797012	EN	Written Record of Interview of Civil Party Phlong Han ផ្លុង ហាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ផ្លុង ហាន PHLONG Han
E3/9663	Proces Verbal	00945782-00945786	FR	Procès-verbal d'audition de partie civile Phlong Han ផ្លុង ហាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ផ្លុង ហាន PHLONG Han
E3/9663	Proces Verbal	00797013-00797018	KH	Written Record of Interview of Civil Party Phlong Han ផ្លុង ហាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ផ្លុង ហាន PHLONG Han
E3/9667	Proces Verbal	01076937-01076954	EN	Written Record of Interview of Civil Party NHIM Kol ញឹម កុល	Written Record of Interview of Civil Party NHIM Kol ញឹម កុល
E3/9667	Proces Verbal	01598997-01599010	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile NHIM Kol	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី NHIM Kol ញឹម កុល
E3/9667	Proces Verbal	01065942-01065957	KH	Written Record of Interview of Civil Party NHIM Kol ញឹម កុល	Written Record of Interview of Civil Party NHIM Kol ញឹម កុល
E3/9669	Proces Verbal	01111778-01111783	EN	Written Record of Interview of Civil Party PENH Va ពេញ វ៉ា, dated 25-04-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី PENH Va ពេញ វ៉ា, dated 25-04-2015
E3/9669	Proces Verbal	01588087-01588093	FR	Procès verbal d'audition de la partie civile PENH Va	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី PENH Va ពេញ វ៉ា, dated 25-04-2015

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9669	Proces Verbal	01091437-01091444	KH	Written Record of Interview of Civil Party PENH Va ពេញ វ៉ា, dated 25-04-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី PENH Va ពេញ វ៉ា, dated 25-04-2015
E3/9671	Proces Verbal	01111784-01111792	EN	Written Record of Interview witness SOR Chheang សំ ឈាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SOR Chheang សំ ឈាង
E3/9671	Proces Verbal	01432769-01432778	FR	Written Record of Interview witness SOR Chheang សំ ឈាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SOR Chheang សំ ឈាង
E3/9671	Proces Verbal	01091445-01091458	KH	Written Record of Interview witness SOR Chheang សំ ឈាង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SOR Chheang សំ ឈាង
E3/9674	Proces Verbal	00977526-00977537	EN	Written Record of Interview of PAK Sok ប៉ាក់ សុខ Dated 18-10-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាក់ សុខ PAK Sok នៅថ្ងៃទី 18-10-2013
E3/9674	Proces Verbal	00976195-00976206	FR	Procès-verbal d'audition de PAK Sok du 18 octobre 2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាក់ សុខ PAK Sok នៅថ្ងៃទី 18-10-2013
E3/9674	Proces Verbal	00955478-00955490	KH	Written Record of Interview of PAK Sok ប៉ាក់ សុខ Dated 18-10-2013	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ប៉ាក់ សុខ PAK Sok នៅថ្ងៃទី 18-10-2013
E3/9677	Proces Verbal	01151266-01151273	EN	Written Record of Interview witness PRAK Yut ប្រាក់ យុត, dated 21-08-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត, dated 21-08-2015
E3/9677	Proces Verbal	01400063-01400067	FR	Written Record of Interview witness PRAK Yut ប្រាក់ យុត, dated 21-08-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត, dated 21-08-2015
E3/9677	Proces Verbal	01136628-01136635	KH	Written Record of Interview witness PRAK Yut ប្រាក់ យុត, dated 21-08-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PRAK Yut ប្រាក់ យុត, dated 21-08-2015



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9720	Media Article	01002009-01002065	DE	Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់
E3/9720	Media Article	01206272-01206332	EN	Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់
E3/9720	Media Article	01379017-01379076	FR	Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់
E3/9720	Media Article	01306165-01306257	KH	[Corrected 1] Compilation of 21 kurzbiographies produced by the German Democratic Republic Ministry of State Security Stasi	[កែតម្រូវ ១] ការចងក្រងនៃ kurzbiographie ២១ ផលិតដោយក្រសួងសន្តិសុខរដ្ឋនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យអាណ្លីម៉ង់
E3/9734	Proces Verbal	00943559-00943566	EN	Procès-verbal d'audition du témoin CHIN Kimthong	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជិន គីមថុង CHIN Kimthong
E3/9734	Proces Verbal	00986660-00986668	FR	Written Record of Interview of CHIN Kimthong ជិន គីមថុង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជិន គីមថុង CHIN Kimthong
E3/9734	Proces Verbal	00909667-00909674	KH	Written Record of Interview of CHIN Kimthong ជិន គីមថុង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ជិន គីមថុង CHIN Kimthong
E3/9736	Proces Verbal	01057615-01057635	EN	[Corrected 1] Written Record of Interview of Civil Party MEAS Saran មាស សារ៉ាន	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MEAS Saran មាស សារ៉ាន
E3/9736	Proces Verbal	01399608-01399623	FR	Written Record of Interview of Civil Party MEAS Saran មាស សារ៉ាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MEAS Saran មាស សារ៉ាន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9736	Proces Verbal	01051790-01051807	KH	Written Record of Interview of Civil Party MEAS Saran ម៉ាស សារ៉ាន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MEAS Saran ម៉ាស សារ៉ាន
E3/9744	Proces Verbal	01152367-01152378	EN	Written Record of Interview of Civil Party Applicant MUOK Sengly មួក សេងលី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MUOK Sengly មួក សេងលី
E3/9744	Proces Verbal	01154841-01154849	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile MUOK Sengly	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MUOK Sengly មួក សេងលី
E3/9744	Proces Verbal	01142487-01142496	KH	Written Record of Interview of Civil Party Applicant MUOK Sengly មួក សេងលី	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី MUOK Sengly មួក សេងលី
E3/9746	Proces Verbal	01031923-01031938	EN	Written Record of Interview of BUN Thoeun ប៊ុន ធៀន Dated 16-07-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BUN Thoeun ប៊ុន ធៀន ចុះថ្ងៃទី 16-07-2014
E3/9746	Proces Verbal	01033754-01033765	FR	Procès-verbal d'audition du témoin BUN Thoeun 16-07-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BUN Thoeun ប៊ុន ធៀន ចុះថ្ងៃទី 16-07-2014
E3/9746	Proces Verbal	01000001-01000013	KH	Written Record of Interview of BUN Thoeun ប៊ុន ធៀន Dated 16-07-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី BUN Thoeun ប៊ុន ធៀន ចុះថ្ងៃទី 16-07-2014
E3/9756	Proces Verbal	01046932-01046948	EN	Written Record of Interview of Civil Party VA Limhun វ៉ា លីមហ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី VA Limhun វ៉ា លីមហ៊ុន
E3/9756	Proces Verbal	01046949-01046960	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile VA Limhun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី VA Limhun វ៉ា លីមហ៊ុន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9756	Proces Verbal	01025615-01025632	KH	Written Record of Interview of Civil Party VA Limhun វ៉ា លីមហ៊ុន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី VA Limhun វ៉ា លីមហ៊ុន
E3/9769	Proces Verbal	01034967-01034990	EN	Written Record of Interview of Civil Party LY Lon លី លន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី LY Lon លី លន់
E3/9769	Proces Verbal	01114081-01114097	FR	Procès-verbal d'audition de la personne ayant formé une demande de constitution de partie civile LY Lon	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី LY Lon លី លន់
E3/9769	Proces Verbal	00990682-00990700	KH	Written Record of Interview of Civil Party LY Lon លី លន់	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី LY Lon លី លន់
E3/9775	Proces Verbal	01151231-01151241	EN	Written Record of Interview witness PEN Thol ថៃន ថុល, dated 10-08-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PEN Thol ថៃន ថុល, dated 10-08-2015
E3/9775	Proces Verbal	01433089-01433096	FR	Written Record of Interview witness PEN Thol ថៃន ថុល, dated 10-08-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PEN Thol ថៃន ថុល, dated 10-08-2015
E3/9775	Proces Verbal	01130700-01130708	KH	Written Record of Interview witness PEN Thol ថៃន ថុល, dated 10-08-2015	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PEN Thol ថៃន ថុល, dated 10-08-2015
E3/9778	Proces Verbal	01047765-01047792	EN	Written Record of Interview of YANG Sokhom យ៉ង់ សុខុម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YANG Sokhom យ៉ង់ សុខុម
E3/9778	Proces Verbal	01054040-01054059	FR	Procès-verbal d'audition du témoin YANG Sokhom	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YANG Sokhom យ៉ង់ សុខុម
E3/9778	Proces Verbal	01025532-01025553	KH	Written Record of Interview of YANG Sokhom យ៉ង់ សុខុម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី YANG Sokhom យ៉ង់ សុខុម
E3/9780	Proces Verbal	00986174-00986190	EN	Written Record of Interview of Civil Party VEN Van វ៉ែន វ៉ែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី VEN Van វ៉ែន វ៉ែន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9780	Proces Verbal	00980525-00980537	FR	Procès-verbal d'audition de partie civile de VEN Van	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី VEN Van វ៉ែន វ៉ែន
E3/9780	Proces Verbal	00977077-00977090	KH	Written Record of Interview of Civil Party VEN Van វ៉ែន វ៉ែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី VEN Van វ៉ែន វ៉ែន
E3/9788	Proces Verbal	01092974-01092984	EN	Written Record of Interview witness ÂP Chroeng អប់ ច្រើង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ÂP Chroeng អប់ ច្រើង
E3/9788	Proces Verbal	01399589-01399602	FR	Written Record of Interview witness ÂP Chroeng អប់ ច្រើង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ÂP Chroeng អប់ ច្រើង
E3/9788	Proces Verbal	01080915-01080934	KH	Written Record of Interview witness ÂP Chroeng អប់ ច្រើង	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ÂP Chroeng អប់ ច្រើង
E3/9789	Proces Verbal	00986684-00986705	EN	Written Record of Interview of Civil Party PHAN Saray ផាន់ សារាយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី PHAN Saray ផាន់ សារាយ
E3/9789	Proces Verbal	00980480-00980496	FR	Procès-verbal d'audition de partie civile de PHAN Saray	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី PHAN Saray ផាន់ សារាយ
E3/9789	Proces Verbal	00977023-00977041	KH	Written Record of Interview of Civil Party PHAN Saray ផាន់ សារាយ	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី PHAN Saray ផាន់ សារាយ
E3/9801	Proces Verbal	01111929-01111934	EN	Written Record of Interview of Civil Party SAOY Yèn សោយ យ៉ែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SAOY Yèn សោយ យ៉ែន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9801	Proces Verbal	01461299-01461305	FR	Demande de constitution de partie civile SAOY Yèn	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SAOY Yèn សោយ យ៉ែន
E3/9801	Proces Verbal	01097667-01097675	KH	Written Record of Interview of Civil Party SAOY Yèn សោយ យ៉ែន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយអ្នកដាក់ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SAOY Yèn សោយ យ៉ែន
E3/9807	Proces Verbal	00969634-00969650	EN	Written Record of Interview of CHHEAN Hea ឈាន ហ៊ា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈាន ហ៊ា CHHEAN Hea
E3/9807	Proces Verbal	01059884-01059897	FR	Procès-verbal d'audition du témoin CHHEAN Hea	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈាន ហ៊ា CHHEAN Hea
E3/9807	Proces Verbal	00960660-00960673	KH	Written Record of Interview of CHHEAN Hea ឈាន ហ៊ា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី ឈាន ហ៊ា CHHEAN Hea
E3/9820	Proces Verbal	01050558-01050578	EN	Written Record of Interview of PREAP Sokhoeurn ព្រាប សុខឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PREAP Sokhoeurn ព្រាប សុខឿន
E3/9820	Proces Verbal	01128332-01128346	FR	Procès-verbal d'audition du témoin PREAP Sokhoeun	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PREAP Sokhoeurn ព្រាប សុខឿន
E3/9820	Proces Verbal	01029951-01029968	KH	Written Record of Interview of PREAP Sokhoeurn ព្រាប សុខឿន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី PREAP Sokhoeurn ព្រាប សុខឿន
E3/9821	Proces Verbal	01040464-01040484	EN	Written Record of Interview of KOL Set កុល សៃត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOL Set កុល សៃត
E3/9821	Proces Verbal	01034912-01034926	FR	Procès-verbal d'audition du témoin KOL Set	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOL Set កុល សៃត

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9821	Proces Verbal	00988023-00988037	KH	Written Record of Interview of KOL Set កុល សែត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KOL Set កុល សែត
E3/9824	Proces Verbal	01044580-01044594	EN	Written Record of Interview of Civil Party SUM Pet សុំ ប៉េត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SUM Pet សុំ ប៉េត
E3/9824	Proces Verbal	01116213-01116223	FR	Procès-verbal d'audition de la personne ayant formé une demande de constitution de partie civile SUM Pet	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SUM Pet សុំ ប៉េត
E3/9824	Proces Verbal	01007609-01007623	KH	Written Record of Interview of Civil Party SUM Pet សុំ ប៉េត	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SUM Pet សុំ ប៉េត
E3/9826	Proces Verbal	01067728-01067760	EN	Written Record of Interview of Civil Party SREY Soeum ស្រី សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SREY Soeum ស្រី សៀម
E3/9826	Proces Verbal	01128199-01128229	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile SREY Soeum	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SREY Soeum ស្រី សៀម
E3/9826	Proces Verbal	01047379-01047415	KH	Written Record of Interview of Civil Party SREY Soeum ស្រី សៀម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី SREY Soeum ស្រី សៀម
E3/9827	Proces Verbal	00985088-00985101	EN	Written Record of Interview of Civil Party CHHIM Srom ឈឹម ស្រីន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHHIM Srom ឈឹម ស្រីន
E3/9827	Proces Verbal	01203299-01203309	FR	Procès-verbal d'audition de personne ayant formé une demande de constitution de partie civile CHHIM Srom	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHHIM Srom ឈឹម ស្រីន
E3/9827	Proces Verbal	00978976-00978987	KH	Written Record of Interview of Civil Party CHHIM Srom ឈឹម ស្រីន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHHIM Srom ឈឹម ស្រីន

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9829	Proces Verbal	01054027-01054039	EN	Written Record of Interview of SUON Yim សួន យឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SUON Yim សួន យឹម
E3/9829	Proces Verbal	01128314-01128322	FR	Procès-verbal d'audition du témoin SUON Yim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SUON Yim សួន យឹម
E3/9829	Proces Verbal	01039247-01039257	KH	Written Record of Interview of SUON Yim សួន យឹម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី SUON Yim សួន យឹម
E3/983	Telegram	00289797-00289797	EN	[Corrected 1] Telegram 90 : to Beloved Office 870 about situation of enemies in battle field route No 22	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៩០ គោរពជូនមន្ទីរ-៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នោសមរក្ខមិជ្ជវជាតិលេខ ២២
E3/983	Telegram	00578644-00578644	FR	[Corrigé 1] Télégramme 90: A l'attention du bien-aimé Bureau 870 à propos de la situation des ennemis au front sur la rue 22	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៩០ គោរពជូនមន្ទីរ-៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំង នោសមរក្ខមិជ្ជវជាតិលេខ ២២
E3/983	Telegram	00020888-00020888	KH	Telegram 90 : to Beloved Office 870 about situation of enemies in battle field route No 22	ទូរលេខ ៩០៖ គោរពជូនមន្ទីរ-៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍ខ្លាំងនោសមរក្ខមិជ្ជវជាតិលេខ ២២
E3/9830	Proces Verbal	01077070-01077086	EN	Written Record of Interview of KHET Sokhan ខែត សុខន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHET Sokhan ខែត សុខន
E3/9830	Proces Verbal	01043267-01043280	KH	Written Record of Interview of KHET Sokhan ខែត សុខន	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KHET Sokhan ខែត សុខន
E3/9831	Proces Verbal	01050618-01050640	EN	Written Record of Interview of Civil Party CHECH Sopha ចិច សុផា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHECH Sopha ចិច សុផា
E3/9831	Proces Verbal	01120246-01120262	FR	Procès-verbal d'audition de la partie civile CHECH Sopha	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHECH Sopha ចិច សុផា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9831	Proces Verbal	01032164-01032181	KH	Written Record of Interview of Civil Party CHECH Sopha ចឹច សុផា	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី CHECH Sopha ចឹច សុផា
E3/9832	Proces Verbal	01035026-01035072	EN	Written Record of Interview of NGET Yi ឆៃត យី (CHHUT Yi ឈុត យី)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី NGET Yi ឆៃត យី (CHHUT Yi ឈុត យី)
E3/9832	Proces Verbal	01046980-01047018	FR	Procès-verbal d'audition du témoin NGET Yi	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី NGET Yi ឆៃត យី (CHHUT Yi ឈុត យី)
E3/9832	Proces Verbal	00998679-00998720	KH	Written Record of Interview of NGET Yi ឆៃត យី (CHHUT Yi ឈុត យី)	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី NGET Yi ឆៃត យី (CHHUT Yi ឈុត យី)
E3/9834	Proces Verbal	01074494-01074503	EN	Written Record of Interview of TENG Sarim តេង សារីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TENG Sarim តេង សារីម
E3/9834	Proces Verbal	01001441-01001447	FR	Procès-verbal d'audition du témoin TENG Sarim	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TENG Sarim តេង សារីម
E3/9834	Proces Verbal	00988673-00988683	KH	Written Record of Interview of TENG Sarim តេង សារីម	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី TENG Sarim តេង សារីម
E3/9835	Proces Verbal	00982710-00982720	EN	Written Record of Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វេត Dated 12-02-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឺង វេត ចុះថ្ងៃទី 12-02-2014
E3/9835	Proces Verbal	00980797-00980806	FR	Procès-verbal d'audition de témoin MOENG Vet du 12 février 2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឺង វេត ចុះថ្ងៃទី 12-02-2014
E3/9835	Proces Verbal	00975760-00975772	KH	Written Record of Interview of MOENG Vet ម៉ឺង វេត Dated 12-02-2014	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី MOENG Vet ម៉ឺង វេត ចុះថ្ងៃទី 12-02-2014
E3/9836	Proces Verbal	01213428-01213438	EN	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ឌុច, dated 03-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ឌុច, dated 03-02-2016



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9836	Proces Verbal	01451696-01451708	FR	[Corrected 1] Procès-verbal d'audition de témoin KAING Guek Eav alias Duch	[កែតម្រូវ ១] កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច, dated 03-02-2016
E3/9836	Proces Verbal	01202368-01202386	KH	Written Record of Interview witness KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច, dated 03-02-2016	កំណត់ហេតុនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី KAING Guek Eav alias Duch កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច, dated 03-02-2016
E3/9844	Document List	01368608-01368649	EN	The list of prisoners entered in February 1977	The list of prisoners entered in February 1977
E3/9844	Prisoner List	01010129-01010157	KH	The list of prisoners entered in February 1977	The list of prisoners entered in February 1977
E3/9847	Document List	01368650-01368658	EN	The list of prisoners entered on 18/2/78	The list of prisoners entered on 18/2/78
E3/9847	Prisoner List	01010324-01010330	KH	The list of prisoners entered on 18/2/78	The list of prisoners entered on 18/2/78
E3/9848	Document List	01368659-01368692	EN	The list of prisoners entered on 21/2/78	The list of prisoners entered on 21/2/78
E3/9848	Prisoner List	01010331-01010346	KH	The list of prisoners entered on 21/2/78	The list of prisoners entered on 21/2/78
E3/9852	Prisoner List	01367297-01367484	EN	Name list of the prisoners entered in 1976	Name list of the prisoners entered in 1976
E3/9852	Prisoner List	01010465-01010568	KH	Name list of the prisoners entered in 1976	Name list of the prisoners entered in 1976
E3/9856	Document List	01368693-01368731	EN	Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group	Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group
E3/9856	Prisoner List	01010592-01010611	KH	Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group	Name list of the prisoners from ministry and devers zones have interrogated by documentation group
E3/9869	Prisoner List	01299716-01299717	EN	Name list of high prisoners	
E3/9869	Prisoner List	01159036-01159036	KH	Name list of high prisoners	
E3/9882	Prisoner List	01461946-01461947	EN	Name of prisoners entry on 3/12/78	
E3/9882	Prisoner List	01011172-01011172	KH	Name of prisoners entry on 3/12/78	
E3/9883	Prisoner List	01461948-01461950	EN	Name of prisoners had document	
E3/9883	Prisoner List	01159079-01159079	KH	Name of prisoners had document	
E3/9884	Prisoner List	01558256-01558264	EN	Name of prisoners of North-west zone Section	Name of prisoners of North-west zone Section
E3/9884	Prisoner List	01011173-01011176	KH	Name of prisoners of North-west zone Section	Name of prisoners of North-west zone Section
E3/9886	Prisoner List	01398709-01398732	EN	Name of prisoners of Division 703 Section	Name of prisoners of Division 703 Section

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9886	Prisoner List	01159086-01159105	KH	Name of prisoners of Division 703 Section	Name of prisoners of Division 703 Section
E3/9888	Prisoner List	01461953-01461953	EN	Name of prisoners come from Division 207 "former Division 310" and Division 703	
E3/9888	Prisoner List	01159114-01159114	KH	Name of prisoners come from Division 207 "former Division 310" and Division 703	
E3/989	Telegram	00337915-00337916	EN	[Corrected 1] Telegram 34 : Respected and beloved Brother about working with Sophann Vice- Minister of Foreign Affairs	[កែតម្រូវ ១] ទូរលេខ ៣៤ បងជាទីគោរពស្នេហា អំពីការជួបធ្វើការជាមួយ សូផាន់ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស
E3/989	Telegram	00632895-00632896	FR	Télégramme 34 : A l'attention du Frère bien respecté et bien-aimé	ទូរលេខ ៣៤៖ បងជាទីគោរពស្នេហា អំពីការជួបធ្វើការជាមួយ សូផាន់ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស
E3/989	Telegram	00001066-00001067	KH	Telegram 34 : Respected and beloved Brother about working with Sophann Vice-Minister of Foreign Affairs	ទូរលេខ ៣៤៖ បងជាទីគោរពស្នេហា អំពីការជួបធ្វើការជាមួយ សូផាន់ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស
E3/9903	Document List	01368779-01368812	EN	Name of prisoners entry on 18 July 1978	Name of prisoners entry on 18 July 1978
E3/9903	Prisoner List	01011249-01011270	KH	Name of prisoners entry on 18 July 1978	Name of prisoners entry on 18 July 1978
E3/9906	Prisoner List	01367485-01367557	EN	Name list of prisoners entry in August 1977	Name list of prisoners entry in August 1977
E3/9906	Prisoner List	01011451-01011504	KH	Name list of prisoners entry in August 1977	Name list of prisoners entry in August 1977
E3/9908	Prisoner List	01398950-01398979	EN	Name list of prisoners of division 920 section	Name list of prisoners of division 920 section
E3/9908	Prisoner List	01011512-01011529	KH	Name list of prisoners of division 920 section	Name list of prisoners of division 920 section
E3/9910	Prisoner List	01395979-01395985	EN	Name list of prisoners of Public Work Section	Name list of prisoners of Public Work Section
E3/9910	Prisoner List	01011542-01011547	KH	Name list of prisoners of Public Work Section	Name list of prisoners of Public Work Section
E3/9914	Prisoner List	01367558-01367561	EN	Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77	Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77
E3/9914	Prisoner List	01011564-01011565	KH	Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77	Name list of people entry in S-21 office on 29/10/77
E3/9915	Prisoner List	01367562-01367562	EN	Name list of people entry in S-21 office on 13/10/77	Name list of people entry in S-21 office on 13/10/77

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9915	Prisoner List	01011566-01011566	KH	Name list of people entry in S-21 office on 13/10/77	Name list of people entry in S-21 office on 13/10/77
E3/9918	Report	01461958-01461959	EN	Reported to Brother about the prisoners entry in S-21 Office on 3/11/77	
E3/9918	Report	01011597-01011597	KH	Reported to Brother about the prisoners entry in S-21 Office on 3/11/77	
E3/9928	Prisoner List	01544169-01544174	EN	Name list of people entry in S-21 office on 20/9/77	
E3/9928	Prisoner List	01011680-01011683	KH	Name list of people entry in S-21 office on 20/9/77	
E3/995	Telegram	00185583-00185584	EN	DK-Military Telegram by Se entitled Telegram 313 - Radio Band 502 - Respectfully presented to beloved Committee 870	ទូរលេខ ៣១៣៖ គោរពជូនគណៈ ៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍មួយចំនួន
E3/995	Telegram	00597362-00597363	FR	Télégramme 313: A l'attention du bien-aimé Comité 870	ទូរលេខ ៣១៣៖ គោរពជូនគណៈ ៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍មួយចំនួន
E3/995	Telegram	00019201-00019202	KH	DK-Military Telegram by Se entitled Telegram 313 - Radio Band 502 - Respectfully presented to beloved Committee 870	ទូរលេខ ៣១៣៖ គោរពជូនគណៈ ៨៧០ ជាទីស្នេហា អំពីសភាពការណ៍មួយចំនួន
E3/9950	Prisoner List	01367563-01367605	EN	[Corrected 1] Name list of prisoners entry in December 1977	[កែតម្រូវ ១] បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/9950	Prisoner List	01011878-01011914	KH	Name list of prisoners entry in December 1977	បញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសចូល ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧៧
E3/9953	Prisoner List	01367660-01367697	EN	Name list of prisoners entry in November 1977	Name list of prisoners entry in November 1977
E3/9953	Prisoner List	01012008-01012046	KH	Name list of prisoners entry in November 1977	Name list of prisoners entry in November 1977
E3/9956	Report	01461990-01461990	EN	Daily controlling list of prisoners on 4/2/77	
E3/9956	Report	01012162-01012162	KH	Daily controlling list of prisoners on 4/2/77	
E3/9958	Report	01461992-01461992	EN	Daily controlling list of prisoners on 16/2/77	
E3/9958	Report	01012168-01012168	KH	Daily controlling list of prisoners on 16/2/77	
E3/9959	Report	01461993-01461993	EN	Daily controlling list of prisoners on 18/2/77	
E3/9959	Report	01012170-01012170	KH	Daily controlling list of prisoners on 18/2/77	
E3/9961	Report	01461994-01461994	EN	Daily controlling list of prisoners on 28/2/77	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9961	Report	01012178-01012178	KH	Daily controlling list of prisoners on 28/2/77	
E3/9962	Prisoner List	01461995-01461995	EN	Name of prisoners entry on 5/2/77	
E3/9962	Prisoner List	01012180-01012180	KH	Name of prisoners entry on 5/2/77	
E3/9963	Report	01461996-01461996	EN	Daily controlling list of prisoners on 3/3/77	
E3/9963	Report	01012183-01012183	KH	Daily controlling list of prisoners on 3/3/77	
E3/9964	Report	01461997-01461997	EN	Daily controlling list of prisoners on 4/3/77	
E3/9964	Report	01012184-01012184	KH	Daily controlling list of prisoners on 4/3/77	
E3/9965	Report	01461998-01461998	EN	Daily controlling list of prisoners on 9/3/77	
E3/9965	Report	01012188-01012188	KH	Daily controlling list of prisoners on 9/3/77	
E3/9968	Report	01461999-01462000	EN	Daily controlling list of prisoners on 6/5/77	
E3/9968	Report	01012235-01012235	KH	Daily controlling list of prisoners on 6/5/77	
E3/9969	Report	01462001-01462002	EN	Daily controlling list of prisoners on 7/5/77	
E3/9969	Report	01012236-01012236	KH	Daily controlling list of prisoners on 7/5/77	
E3/9971	Report	01462003-01462004	EN	Daily controlling list of prisoners on 9/5/77	
E3/9971	Report	01012238-01012238	KH	Daily controlling list of prisoners on 9/5/77	
E3/9972	Report	01462005-01462006	EN	Daily controlling list of prisoners on 10/5/77	
E3/9972	Report	01012239-01012239	KH	Daily controlling list of prisoners on 10/5/77	
E3/9973	Report	01462007-01462008	EN	Daily controlling list of prisoners on 12/5/77	
E3/9973	Report	01012240-01012240	KH	Daily controlling list of prisoners on 12/5/77	
E3/9974	Report	01298101-01298102	EN	Daily controlling list of prisoners on 11/5/77	
E3/9974	Report	01012241-01012241	KH	Daily controlling list of prisoners on 11/5/77	
E3/9975	Report	01462009-01462010	EN	Daily controlling list of prisoners on 24/5/77	
E3/9975	Report	01012250-01012250	KH	Daily controlling list of prisoners on 24/5/77	
E3/9976	Report	01462011-01462012	EN	Daily controlling list of prisoners on 10/6/77	
E3/9976	Report	01012260-01012260	KH	Daily controlling list of prisoners on 10/6/77	
E3/9977	Report	01462013-01462014	EN	Daily controlling list of prisoners on 14/6/77	
E3/9977	Report	01012263-01012263	KH	Daily controlling list of prisoners on 14/6/77	
E3/9978	Report	01462015-01462016	EN	Daily controlling list of prisoners on 16/6/77	
E3/9978	Report	01012265-01012265	KH	Daily controlling list of prisoners on 16/6/77	
E3/9979	Report	01462017-01462018	EN	Daily controlling list of prisoners on 17/6/77	
E3/9979	Report	01012266-01012266	KH	Daily controlling list of prisoners on 17/6/77	
E3/9980	Report	01462019-01462020	EN	Daily controlling list of prisoners on 19/6/77	
E3/9980	Report	01012268-01012268	KH	Daily controlling list of prisoners on 19/6/77	
E3/9981	Report	01462021-01462022	EN	Daily controlling list of prisoners on 20/6/77	
E3/9981	Report	01012269-01012269	KH	Daily controlling list of prisoners on 20/6/77	
E3/9982	Report	01462023-01462024	EN	Daily controlling list of prisoners on 27/6/77	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E3/9982	Report	01012272-01012272	KH	Daily controlling list of prisoners on 27/6/77	
E3/9983	Prisoner List	01556087-01556090	EN	Daily controlling list of prisoners on 29/6/77	Daily controlling list of prisoners on 29/6/77
E3/9983	Prisoner List	01012274-01012276	KH	Daily controlling list of prisoners on 29/6/77	Daily controlling list of prisoners on 29/6/77
E3/9986	Report	01462025-01462026	EN	Daily controlling list of prisoners on 3/7/77	
E3/9986	Report	01012280-01012280	KH	Daily controlling list of prisoners on 3/7/77	
E3/9987	Report	01462027-01462028	EN	Daily controlling list of prisoners on 4/7/77	
E3/9987	Report	01012282-01012282	KH	Daily controlling list of prisoners on 4/7/77	
E3/9989	Report	01462031-01462032	EN	Daily controlling list of prisoners on 14/7/77	
E3/9989	Report	01012288-01012288	KH	Daily controlling list of prisoners on 14/7/77	
E3/9990	Prisoner List	01529833-01529835	EN	Daily controlling list of prisoners on 15/7/77	
E3/9990	Prisoner List	01012290-01012291	KH	Daily controlling list of prisoners on 15/7/77	
E3/9991	Prisoner List	01556091-01556096	EN	Daily controlling list of prisoners on 18/7/77	Daily controlling list of prisoners on 18/7/77
E3/9991	Prisoner List	01012292-01012294	KH	Daily controlling list of prisoners on 18/7/77	Daily controlling list of prisoners on 18/7/77
E3/9992	Prisoner List	01529836-01529838	EN	Daily controlling list of prisoners on 17/7/77	
E3/9992	Prisoner List	01012295-01012296	KH	Daily controlling list of prisoners on 17/7/77	
E3/9993	Prisoner List	01529839-01529840	EN	Daily controlling list of prisoners on 23/7/77	
E3/9993	Prisoner List	01012298-01012299	KH	Daily controlling list of prisoners on 23/7/77	
E3/9995	Prisoner List	01529845-01529848	EN	Daily controlling list of prisoners on 29/7/77	
E3/9995	Prisoner List	01012302-01012303	KH	Daily controlling list of prisoners on 29/7/77	
E3/9997	Report	01462033-01462034	EN	Daily controlling list of prisoners on 9/8/77	
E3/9997	Report	01012310-01012310	KH	Daily controlling list of prisoners on 9/8/77	
E3/9998	Report	01462035-01462036	EN	Daily controlling list of prisoners on 12/8/77	
E3/9998	Report	01012313-01012313	KH	Daily controlling list of prisoners on 12/8/77	
E3/9999	Prisoner List	01558103-01558108	EN	Daily controlling list of prisoners on 29/8/77	Daily controlling list of prisoners on 29/8/77
E3/9999	Prisoner List	01012317-01012320	KH	Daily controlling list of prisoners on 29/8/77	Daily controlling list of prisoners on 29/8/77

**Annex B: Trial Chamber decisions and related Case 002 filings**

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E29/501/1	Memo	01363116-01363118	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled “Decision Withdrawing 2-TCCP-237 from the list of Civil Parties heard in court”	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានរហស្សនាម 2-TCCP-237 ចេញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងអ្នកជំនាញ ដែលត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសវនាការ”
E29/501/1	Memo	01376713-01376716	FR	Mémoire de la Chambre de première instance intitulé: Décision portant retrait de 2-TCCP-237 de la liste des parties civiles citées à comparaître au procès	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានរហស្សនាម 2-TCCP-237 ចេញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងអ្នកជំនាញ ដែលត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសវនាការ”
E29/501/1	Memo	01363119-01363124	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled “Decision Withdrawing 2-TCCP-237 from the list of Civil Parties heard in court”	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចដកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានរហស្សនាម 2-TCCP-237 ចេញពីបញ្ជីឈ្មោះសាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងអ្នកជំនាញ ដែលត្រូវផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុងសវនាការ”
E29/504/2	Report	01369535-01369536	EN	WESU report on 2-TCW-831; 2-TCW-951 and 2-TCW-962	របាយការណ៍របស់អង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញលើសាក្សីដែលមានរហស្សនាម៖ 2-TCW-831; 2-TCW-951 និង 2-TCW-962

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E29/504/2	Report	01369532-01369534	KH	WESU report on 2-TCW-831; 2-TCW-951 and 2-TCW-962	របាយការណ៍របស់អង្គការគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញលើសាក្សីដែលមានរហ័សនាម៖ 2-TCW-831; 2-TCW-951 និង 2-TCW-962
E29/504/2.1	Letter	01369530-01369530	EN	Letter from Army Headquarters, dated 17 June 2016	លិខិតពីអគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦
E29/504/2.1	Letter	01369531-01369531	KH	Letter from Army Headquarters, dated 17 June 2016	លិខិតពីអគ្គបញ្ជាការរដ្ឋាន ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦
E29/511	Letter	01570093-01570093	KH	Copy of Deth Certificate- TOAT Thoeun 2-TCW-829	សេចក្តីចម្លងសំបុត្រមរណភាព ទាត់ ធៀន 2-TCW-829
E172/22	Summons	00809902-00809904	EN	Witness Summons of – SAO Sarun	ដីកាកោះហៅសាក្សី - សៅ សារុន
E172/22	Summons	00809905-00809907	KH	Witness Summons of – SAO Sarun	ដីកាកោះហៅសាក្សី - សៅ សារុន
E185.1	Document List	00798920-00798967	EN	[Corrected 1] Annex A: Documents referred to in the paragraphs of the Closing Order relevant to the Historical Background as well as the administrative and Communication Structures	
E185.2	Document List	00798968-00799042	EN	[Corrected 1] Annex B: Document referred to in Co-prosecutors' Annexes A1-A5	
E185/1.3	Document List	00884447-00884623	EN	[Corrected 1] Annex C: Documents proposed by the Co-Prosecutors	[កែតម្រូវ ១] ឧបសម្ព័ន្ធ គ៖ ឯកសារស្នើដោយ សហព្រះរាជអាជ្ញា
E202/136	Summons	01067589-01067591	EN	Witness Summons of - KEO Chandara	ដីកាកោះហៅសាក្សី កែវ ច័ន្ទតារា
E202/136	Summons	01067592-01067594	KH	Witness Summons of - KEO Chandara	ដីកាកោះហៅសាក្សី កែវ ច័ន្ទតារា
E202/150/1.2	Letter	01057381-01057381	EN	Declaration of Dr.Huot Lina based on rule 24.2 and 24.3 of internal rule	សេចក្តីប្រកាសរបស់ លោក ហួត លីនណា ផ្អែកលើវិធាន ២៤.២ និង ២៤.៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E202/150/1.2	Letter	01057382-01057382	KH	Declaration of Dr.Huot Lina based on rule 24.2 and 24.3 of internal rule	សេចក្តីប្រកាសរបស់ លោក ហួត លីនា លើកិច្ចការផ្ទៃក្នុង
E202/198	Summons	01193191-01193193	EN	Summons of witness MUY Vanny	ដីកាកោះហៅសាក្សី ម៉ុយ វ៉ាន់នី
E202/198	Summons	01193194-01193196	KH	Summons of witness MUY Vanny	ដីកាកោះហៅសាក្សី ម៉ុយ វ៉ាន់នី
E202/236	Summons	01198067-01198069	EN	Summons to witness SAY Doeun	ដីកាកោះហៅសាក្សី សយ ខឿន
E202/236	Summons	01198070-01198072	KH	Summons to witness SAY Doeun	ដីកាកោះហៅសាក្សី សយ ខឿន
E202/300	Summons	01344612-01344614	EN	Summons to witness-SOV Champi alias Sov Maing សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង	ដីកាកោះហៅសាក្សី សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង SOV Maing
E202/300	Summons	01344615-01344617	KH	Summons to witness-SOV Champi alias Sov Maing សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង	ដីកាកោះហៅសាក្សី សៅចាំពី ហៅ សៅម៉ាំង SOV Maing
E202/301	Summons	01344922-01344924	EN	Summons to witness - IENG Phan	ដីកាកោះហៅសាក្សី អៀង ផាន
E202/301	Summons	01344925-01344927	KH	Summons to witness - IENG Phan	ដីកាកោះហៅសាក្សី អៀង ផាន
E202/316	Summons	01345289-01345291	EN	Summons to Witness LONG Sat	ដីកាកោះហៅសាក្សី ឡុង សាត
E202/316	Summons	01345292-01345294	KH	Summons to Witness LONG Sat	ដីកាកោះហៅសាក្សី ឡុង សាត
E295/6/2.1.4	Report	00948995-00948997	EN	Attachment 4: Statistical Overview of the Consolidated Group of Civil Parties in Case 002/01	
E301/10/5	Proces Verbal	00979434-00979435	EN	Written Record of the Swearing of the Oath by Experts Dr. Huot Lina, Dr. Seena FAZEL and Dr. Chan Kim Ming	កំណត់ហេតុសច្ចាប្រណិធានរបស់អ្នកជំនាញ វេជ្ជបណ្ឌិត ហួត លីនា, វេជ្ជបណ្ឌិត Seena FAZEL និង វេជ្ជបណ្ឌិត Chan Kim Ming
E301/10/5	Proces Verbal	00979436-00979437	KH	Written Record of the Swearing of the Oath by Experts Dr. Huot Lina, Dr. Seena FAZEL and Dr. Chan Kim Ming	កំណត់ហេតុសច្ចាប្រណិធានរបស់អ្នកជំនាញ វេជ្ជបណ្ឌិត ហួត លីនា, វេជ្ជបណ្ឌិត



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					បណ្ឌិត Seena FAZEL និង វេជ្ជបណ្ឌិត Chan Kim Ming
E305/16	Decision	01055858-01055860	EN	Disposition of pending issues concerning proposed witnesses and civil parties	ការសម្រេចលើបញ្ហាដែលនៅសេសសល់ពាក់ព័ន្ធសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្នើសុំ
E305/16	Decision	01055861-01055863	FR	Décision relative aux question en suspens concernant les témoins, experts et parties civiles don't la comparution a été propose	ការសម្រេចលើបញ្ហាដែលនៅសេសសល់ពាក់ព័ន្ធសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្នើសុំ
E305/16	Decision	01055864-01055868	KH	Disposition of pending issues concerning proposed witnesses and civil parties	ការសម្រេចលើបញ្ហាដែលនៅសេសសល់ពាក់ព័ន្ធសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្នើសុំ
E307/3/2	Motion	01002892-01002934	EN	Co-prosecutors' Rule 87(4) Motion Regarding Proposed Trial Witnesses for Case 002/02	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងសាក្សីដែលបានស្នើសុំសម្រាប់សវនាការអនុលោមតាមវិធាន៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសម្រាប់សំណុំរឿង០០២/០២
E307/3/2	Motion	01002935-01002998	KH	Co-prosecutors' Rule 87(4) Motion Regarding Proposed Trial Witnesses for Case 002/02	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទាក់ទងនឹងសាក្សីដែលបានស្នើសុំសម្រាប់សវនាការអនុលោមតាមវិធាន៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសម្រាប់សំណុំរឿង០០២/០២
E319/10	Motion	01059303-01059304	EN	Notice of KHIEU Samphan, NUON Chea, and Civil Party Lead Co-lawyer acceptance of documents disclosed regarding Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre	ការជូនដំណឹងរបស់ ខៀវ សំផន, នួន ជា និងសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អំពីការទទួលយកឯកសារដែលបានដាក់បង្ហាញទាក់ទងនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E319/10	Motion	01059305-01059306	KH	Notice of KHIEU Samphan, NUON Chea, and Civil Party Lead Co-lawyer acceptance of documents disclosed regarding Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre	ការជូនដំណឹងរបស់ ខៀវ សំផន, នួន ជា និង សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អំពីការទទួលយកឯកសារដែលបានដាក់បង្ហាញទាក់ទងនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់
E319/11	Request	01061411-01061413	EN	International Co-prosecutor's request to admit documents relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre pursuant to Rules 87(3) and 87(4)	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៣) និង ៨៧(៤)
E319/11	Request	01061408-01061410	KH	International Co-prosecutor's request to admit documents relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre pursuant to Rules 87(3) and 87(4)	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន៨៧(៣) និង ៨៧(៤)
E319/11/1	Memo	01070125-01070126	EN	Trial Chamber memorandum entitled "Decision on International Co-Prosecutor's Request to Admit Documents Relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre Pursuant to Rules 87(3) and 87(4)"	អនុស្សរណៈអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាក់ទងនឹងសហករណ៍ក្រាំងតាចាន់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង ៨៧ (៤)"
E319/11/1	Memo	01070127-01070129	FR	Mémoire de la Chambre de première instance intitulé "Décision relative à la demande du co-procureur international tendant à être autorisé à verser aux débats des	អនុស្សរណៈអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឲ្យទទួលយក

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				documents en rapport avec les coopératives de Tram Kak et le centre de sécurité de Kraing Ta Chan, en application des alinéas 3) et 4) de la règle 87 du Règlement intérieur”	ឯកសារទាក់ទងនឹងសហករណ៍ក្រាំងតាចាន់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង ៨៧ (៤)”
E319/11/1	Memo	01070130-01070133	KH	Trial Chamber memorandum entitled “Decision on International Co-Prosecutor’s Request to Admit Documents Relevant to Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre Pursuant to Rules 87(3) and 87(4)”	អនុស្សរណៈអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចទៅលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិស្នើសុំឲ្យទទួលយកឯកសារទាក់ទងនឹងសហករណ៍ក្រាំងតាចាន់ និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៣) និង ៨៧ (៤)”
E319/34	Request	01154207-01154210	EN	International co-prosecutor’s request to ensure confidentiality of disclosed materials for use in public session	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យធានាការសម្ងាត់ចំពោះសម្ភារៈដែលបានដាក់បង្ហាញសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងសវនាការជាសាធារណៈ
E319/34	Request	01156155-01156161	KH	International co-prosecutor’s request to ensure confidentiality of disclosed materials for use in public session	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សុំឲ្យធានាការសម្ងាត់ចំពោះសម្ភារៈដែលបានដាក់បង្ហាញសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងសវនាការជាសាធារណៈ
E319/35/10	Response	01421170-01421174	EN	International Co-Prosecutor’s Response to the International Co-Investigating Judge’s Memorandum regarding Lifting of Disclosure Conditions (E319/35/9.1)	ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងអនុស្សរណៈរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (ឯកសារលេខ E319/35/9.1)
E319/35/10	Response	01421175-01421182	KH	International Co-Prosecutor’s Response to the International Co-Investigating Judge’s	ចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ទៅនឹងអនុស្សរណៈរបស់សហចៅក្រមស៊ើប

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				Memorandum regarding Lifting of Disclosure Conditions (E319/35/9.1)	អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (ឯកសារលេខ E319/35/9.1)
E319/35/11	Memo	01426879-01426879	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled “International Co-Prosecutors’ (ICP) response regarding lifting of disclosure conditions (E319/35/10)”	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “អំពីចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (ស.ព.អ) ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (E319/35/10)”
E319/35/11	Memo	01435727-01435727	FR	Mémorandum de la Chambre de première instance intitulé: Demande relative à la réponse du co procureur international concernant la levée des mesures appliquées a la communication de certains documents (doc. n° E319/35/10) (CONFIDENTIEL)	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “អំពីចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (ស.ព.អ) ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (E319/35/10)”
E319/35/11	Memo	01426880-01426881	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled “International Co-Prosecutors’ (ICP) response regarding lifting of disclosure conditions (E319/35/10)”	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “អំពីចម្លើយតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ (ស.ព.អ) ទាក់ទងនឹងការលែងហាមប្រាមចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃការដាក់បង្ហាញឯកសារ (E319/35/10)”
E319/35/12.1	Memo	01456722-01456723	EN	Annex - Decision on the Co-Prosecutors’ request to lift redaction and use of Pseudonyms for case 002/02 testimony	ឧបសម្ព័ន្ធ - សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំលុបចោលលក្ខខណ្ឌកោសលុប និងប្រើប្រាស់រហស្សនាមសម្រាប់សក្ខីកម្មក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២
E319/35/14	Memo	01475724-01475725	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled “Right to a Public Trial and Closing Statements in Case 002/02”	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះជា

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					សាធារណៈ និងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២”
E319/35/14	Memo	01475726-01475728	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled “Right to a Public Trial and Closing Statements in Case 002/02”	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សិទ្ធិក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះជាសាធារណៈ និងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២”
E319/35/14/3	Memo	01481910-01481911	EN	ICIJ memorandum to the TC on Review of confidentiality restriction of Case 003 and 004 materials	
E319/35/16	Memo	01523611-01523611	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled “Enquiry Regarding Protective Measures for Category A witness HEM Moeun (2- TCW-976) (Confidential)”	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “ការសាកសួរពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការការពារសម្រាប់សាក្សីប្រភេទ ក ឈ្មោះ ហែម មឿន (2- TCW-976) (សម្ងាត់)”
E319/35/16	Memo	01523612-01523613	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled “Enquiry Regarding Protective Measures for Category A witness HEM Moeun (2- TCW-976) (Confidential)”	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “ការសាកសួរពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការការពារសម្រាប់សាក្សីប្រភេទ ក ឈ្មោះ ហែម មឿន (2- TCW-976) (សម្ងាត់)”
E319/35/16/1	Memo	01523750-01523750	EN	Memo from ICIJ re Enquiry Regarding Protective Measures for Category A witness HEM Moeun (2-TCW-976) (E3 19/35/16)	
E329/6	Letter	01057253-01057253	EN	Email from the Trial Chamber to WESU Entitled “Additional Requests from the Trial Chamber Judges: Fitness Assessment Review”	
E344	Request	01075931-01075937	EN	Civil party lead co-lawyers’ rule 87(4) requests regarding civil party D22/2500with confidential annex a	សំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អនុលោមតាមវិធាន ៨៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					(៥) ពាក់ព័ន្ធដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/2500 ដោយភ្ជាប់ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក
E344	Request	01084656-01084662	FR	"Demande présentée par les co-avocats principaux en application de la règle 87 (4) du règlement intérieur concernant la partie civile D22/2500 avec annexe a	
confidentielle"	សំណើរបស់ សហមេធាវី នាំមុខ តំណាងដើម បណ្តឹងរដ្ឋ ប្បវេណី អនុលោម តាមវិធាន ៨៧ (៥) ពាក់ព័ន្ធដើម បណ្តឹងរដ្ឋ ប្បវេណី D22/2500 ដោយភ្ជាប់ ជាមួយ ឧបសម្ព័ន្ធ ក				
E344	Request	01075938-01075945	KH	Civil party lead co-lawyers' rule 87(4) requests regarding civil party D22/2500with confidential annex a	សំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អនុលោមតាមវិធាន ៨៧

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					(៤) ពាក់ព័ន្ធដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី D22/2500 ដោយភ្ជាប់ជាមួយឧបសម្ព័ន្ធ ក
E346	Request	01081592-01081607	EN	NUON Chea's Consolidated Rule 87(4) Request to Hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre	សំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការផ្នែកទីមួយនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ស្រុកត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់
E346	Request	01086522-01086545	KH	NUON Chea's Consolidated Rule 87(4) Request to Hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre	សំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការផ្នែកទីមួយនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ស្រុកត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់
E346/2	Decision	01090130-01090131	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled "Decision on the NUON Chea Defence's Consolidated Rule 87 (4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre"	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់ផ្នែកដំបូងនៃសវនាការ សំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ (សម្ងាត់)"
E346/2	Decision	01090132-01090133	FR	Mémoire de la Chambre de première instance intitulé : "Décision relative à la demande consolidée présentée par la Défense de NUON Chea sur le fondement de la règle 87 4) du Règlement intérieur aux fins de procéder à l'audition de témoins supplémentaires au cours de la phase du deuxième procès consacrée à l'examen des	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់ផ្នែកដំបូងនៃសវនាការ សំណុំរឿង ០០២/០២ អំពី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				faits relatifs aux cooperatives de Tram Kak et au centre de sécurité de Kraing Ta Chan (CONFIDENTIEL)"	សហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ (សម្ងាត់)"
E346/2	Decision	01090134-01090136	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled "Decision on the NUON Chea Defence's Consolidated Rule 87 (4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kok Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre"	អនុស្សារណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់ផ្នែកដំបូងនៃសវនាការ សំណុំរឿង ០០២/០២ អំពីសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ (សម្ងាត់)"
E346/3	Decision	01220693-01220717	EN	Reasons following Decision on the NUON Chea Defence's Consolidated Rule 87(4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre and Decision on SANN Lorn (2-TCW-1007), SOU Phirin (2-TCW-1027) And IV Sarik (2-TCW-1026) (E346/2)	សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ និងសេចក្តីសម្រេចលើសាក្សីឈ្មោះ សាន់ ឡាន (2-TCW-1007) ស៊ូ ភីរិន (2-TCW-1027) និង អ៊ីវ សារី (2-TCW-1026) (ឯកសារ E346/2)
E346/3	Decision	01240178-01240206	FR	Motifs de la Décision relative à la Demande consolidée présentée par la Défense de NUON Chea sur le fondement de la règle 87 4) du Règlement intérieur aux fins de procéder à l'audition de témoins supplémentaires au cours de la phase du deuxième procès consacrée à l'examen des faits relatifs aux coopératives de Tram Kak et au centre de sécurité de Kraing Ta Chan et de la Décision	សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ និងសេចក្តី



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				relative à SANN Lorn (2-TCW-1007), SOU Phirin (2-TCW-1027) et IV Sarik (2-TCW-1026) (E346/2)	សម្រេចលើសាក្សីឈ្មោះ សាន់ ឡាន (2-TCW-1007) ស៊ូ ភីរិន (2-TCW-1027) និង អ៊ីវ សារិ (2-TCW-1026) (ឯកសារ E346/2)
E346/3	Decision	01220718-01220755	KH	Reasons following Decision on the NUON Chea Defence's Consolidated Rule 87(4) Request to hear Additional Witnesses for the First Case 002/02 Trial Segment on the Tram Kak Cooperatives and Kraing Ta Chan Security Centre and Decision on SANN Lorn (2-TCW-1007), SOU Phirin (2-TCW-1027) And IV Sarik (2-TCW-1026) (E346/2)	សំអាងហេតុសម្រាប់សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរូមរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសុំស្តាប់សាក្សីបន្ថែមសម្រាប់សវនាការវគ្គដំបូងនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ ពាក់ព័ន្ធនឹងសហករណ៍ត្រាំកក និងមន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់ និងសេចក្តីសម្រេចលើសាក្សីឈ្មោះ សាន់ ឡាន (2-TCW-1007) ស៊ូ ភីរិន (2-TCW-1027) និង អ៊ីវ សារិ (2-TCW-1026) (ឯកសារ E346/2)
E368	Request	01144077-01144086	EN	NUON Chea's Rule 87(4) Request To Hear One Additional Witness For The First Case 002/02 Trial Segment On The Trapeang Thma Dam	សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីម្នាក់ទៀតសម្រាប់វគ្គទីមួយនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ស្តីពីទំនប់ត្រពាំងថ្ម
E368	Request	01148435-01148450	KH	NUON Chea's Rule 87(4) Request To Hear One Additional Witness For The First Case 002/02 Trial Segment On The Trapeang Thma Dam	សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីម្នាក់ទៀតសម្រាប់វគ្គទីមួយនៃសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ស្តីពីទំនប់ត្រពាំងថ្ម
E368/1	Decision	01157617-01157618	EN	Decision on Nuon Chea's rule 87 (4) request to hear one additional witness for the trial topic on the Trapeang Thma Dam worksite	សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សាក្សីម្នាក់សម្រាប់វគ្គទីមួយនៃសវនាការសំណុំរឿងការដ្ឋានការងារទំនប់ត្រពាំងថ្ម

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E368/1	Decision	01157961-01157963	FR	Décision relative à la demande présentée par la Défense de NUON Chea sur le fondement de la règle 87 4) du Règlement intérieur aux fins de procéder à l’audition d’un témoin supplémentaire lors de la phase du procès consacrée à l’examen des poursuites relatives au site de travail du barrage de Trapeang Thma	សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សក្ខី កម្មសាក្សីបន្ថែមមួយរូបលើអង្គហេតុស្តីពី ការដ្ឋានការងារទំនប់ត្រពាំងថ្ម
E368/1	Decision	01157619-01157622	KH	Decision on Nuon Chea’s rule 87 (4) request to hear one additional witness for the trial topic on the Trapeang Thma Dam worksite	សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំស្តាប់សក្ខី កម្មសាក្សីបន្ថែមមួយរូបលើអង្គហេតុស្តីពី ការដ្ឋានការងារទំនប់ត្រពាំងថ្ម
E370	Request	01150291-01150306	EN	NUON Chea’s Urgent And Consolidated Request To Expedite Two Already-Requested Witnesses And Summons Four Additional Witnesses Regarding The Treatment Of The Cham	សំណើបន្ទាន់ និងរួមគ្នារបស់ នួន ជា សុំឲ្យពន្លឿនសំណើពីរបស់ខ្លួនដែលបានស្នើរួចហើយនិងសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមបួនរូបពាក់ព័ន្ធការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនជាតិចាម
E370	Request	01150311-01150338	KH	NUON Chea’s Urgent And Consolidated Request To Expedite Two Already-Requested Witnesses And Summons Four Additional Witnesses Regarding The Treatment Of The Cham	សំណើបន្ទាន់ និងរួមគ្នារបស់ នួន ជា សុំឲ្យពន្លឿនសំណើពីរបស់ខ្លួនដែលបានស្នើរួចហើយនិងសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមបួនរូបពាក់ព័ន្ធការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនជាតិចាម
E371/2	Memo	01324583-01324584	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled “Request for oral submissions on parties’ request to hear testimony of Ewa Tabeau”	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសុំឲ្យភាគីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជុំវិញសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មលោកស្រី Ewa Tabeau”
E371/2	Memo	01324585-01324587	FR	Mémoire de la Chambre de première instance intitulé : “Invitation faite par la Chambre d’avoir à présenter des observations	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
				orales sur les requêtes par lesquelles les parties sollicitent la comparution de Ewa Tabeau”	សុំឲ្យភាគីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជុំវិញសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មលោកស្រី Ewa Tabeau”
E371/2	Memo	01324588-01324591	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled “Request for oral submissions on parties’ request to hear testimony of Ewa Tabeau”	អនុស្សាវរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសុំឲ្យភាគីធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានផ្ទាល់មាត់ជុំវិញសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មលោកស្រី Ewa Tabeau”
E380	Request	01183861-01183868	EN	Nuon Chea’s first rule 87(4) request to call additional witnesses for case 002/02 trial segment on the treatment of the Vietnamese and to admit written records of interview of the witnesses	សំណើលើកទី១របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែមសម្រាប់វគ្គសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនជាតិវៀតណាម និងសុំទទួលយកជាភស្តុតាងនូវកំណត់ហេតុលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី
E380	Request	01183869-01183883	KH	Nuon Chea’s first rule 87(4) request to call additional witnesses for case 002/02 trial segment on the treatment of the Vietnamese and to admit written records of interview of the witnesses	សំណើលើកទី១របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែមសម្រាប់វគ្គសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងការប្រព្រឹត្តិចំពោះជនជាតិវៀតណាម និងសុំទទួលយកជាភស្តុតាងនូវកំណត់ហេតុលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី
E382	Request	01184375-01184380	EN	International co-prosecutor’s request pursuant to rules 87(3) & 87(4) to admit documents and to hear an additional trial witness relating to the Vietnamese segment of case 002/02	ញត្តិរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួល

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					យកឯកសារ និងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីសវនាការបន្ថែម ទាក់ទងវគ្គស្តីពីជនជាតិវៀតណាមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២
E382	Request	01186090-01186097	FR	DEMANDE PRÉSENTÉE PAR LE CO-PROCUREUR INTERNATIONAL SUR LE FONDEMENT DES RÈGLES 87 3) ET 87 4) DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR AUX FINS DE VOIR DÉCLARER RECEVABLES DES DOCUMENTS EN TANT QU'ÉLÉMENTS DE PREUVE ET DE FAIRE CITER À COMPARAÎTRE UN TÉMOIN SUPPLÉMENTAIRE AU COURS DE LA PHASE DU DEUXIÈME PROCÈS CONSACRÉE À L'EXAMEN DES POURSUITES RELATIVES AUX MESURES DIRIGÉES CONTRE LES VIETNAMIENS	ព្យួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកឯកសារ និងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីសវនាការបន្ថែម ទាក់ទងវគ្គស្តីពីជនជាតិវៀតណាមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២
E382	Request	01184381-01184389	KH	International co-prosecutor's request pursuant to rules 87(3) & 87(4) to admit documents and to hear an additional trial witness relating to the Vietnamese segment of case 002/02	ព្យួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកឯកសារ និងស្តាប់សក្ខីកម្មសាក្សីសវនាការបន្ថែម ទាក់ទងវគ្គស្តីពីជនជាតិវៀតណាមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២
E390	Request	01214268-01214272	EN	Co-Prosecutors' request to call additional Witnesses during the Phnom Kraol Security Centre Trial Segment	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមនៅក្នុងវគ្គនៃអំឡុងសវនាការ ស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល
E390	Request	01214273-01214279	KH	Co-Prosecutors' request to call additional Witnesses during the Phnom Kraol Security Centre Trial Segment	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមនៅក្នុងវគ្គនៃអំឡុងសវនាការ ស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E390/1	Request	01216816-01216822	EN	Nuon Chea’s first rule 87(4) request to call one additional witness and to admit one interview for the case 002/02 trial segment on the Phnom Kraol security Centre	សំណើលើកទី១ របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) ស្នើសុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែមមួយរូប និងទទួលយកកិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សីមួយសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រោល នៃសំណុំរឿង ០០២/០២
E390/1	Request	01216807-01216815	KH	Nuon Chea’s first rule 87(4) request to call one additional witness and to admit one interview for the case 002/02 trial segment on the Phnom Kraol security Centre	សំណើលើកទី១ របស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) ស្នើសុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែមមួយរូប និងទទួលយកកិច្ចសម្ភាសន៍សាក្សីមួយសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រោល នៃសំណុំរឿង ០០២/០២
E391	Request	01216379-01216389	EN	NUON Chea’s First Rule 87(4) request to call additional Witnesses and Rule 93 request for additional Investigations in relation to the Case 002/02 Trial Segment on S-21 Security Centre and “Internal Purges”	សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែម និងសំណើអនុលោមតាមវិធាន៩៣ សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបន្ថែម ទាក់ទងនឹងវគ្គសវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ និងការបោសសំអាតផ្ទៃក្នុង
E391	Request	01216390-01216405	KH	NUON Chea’s First Rule 87(4) request to call additional Witnesses and Rule 93 request for additional Investigations in relation to the Case 002/02 Trial Segment on S-21 Security Centre and “Internal Purges”	សំណើរបស់ នួន ជា អនុលោមតាមវិធាន ៨៧(៤) សុំកោះហៅសាក្សីបន្ថែម និងសំណើអនុលោមតាមវិធាន៩៣ សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបន្ថែម ទាក់ទងនឹងវគ្គសវនាការនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១ និងការបោសសំអាតផ្ទៃក្នុង
E392	Request	01221496-01221511	EN	NUON Chea’s Second Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Leadership)	សំណើលើកទីពីររបស់ នួន ជា ស្នើសុំសាក្សីសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹង

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					ផ្នែកមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (មេដឹកនាំ)
E392	Request	01221472-01221495	KH	NUON Chea’s Second Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Leadership)	សំណើលើកទីពីររបស់ នួន ជា ស្មើសុំសាក្សីសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ ទាក់ទងនឹងផ្នែកមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (មេដឹកនាំ)
E393.3	Document List	01222937-01222965	EN	Annex 3: List of Documents for OCIJ S-21 Prisoners	
E395	Request	01224125-01224140	EN	Nuon Chea’s Third Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Evidence of Treasonous Rebellion)	សំណើទីបីរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅសាក្សីសម្រាប់សវនាការលើសំណុំរឿង ០០២/០២ លើប្រធានបទស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (ភ័ស្តុតាងអំពីការបះបោរក្បត់)
E395	Request	01224141-01224166	KH	Nuon Chea’s Third Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and “Internal Purges” Segment (Evidence of Treasonous Rebellion)	សំណើទីបីរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅសាក្សីសម្រាប់សវនាការលើសំណុំរឿង ០០២/០២ លើប្រធានបទស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង “ការបោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង” (ភ័ស្តុតាងអំពីការបះបោរក្បត់)
E404/6	Motion	01321929-01321931	EN	Co-Prosecutors’ Submission regarding Possible Expert Status of Vooun Vuthy	សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងនឹងឋានៈដែលអាចមានចំពោះអ្នកជំនាញ វៀន រុទ្ធី
E404/6	Motion	01321932-01321935	KH	Co-Prosecutors’ Submission regarding Possible Expert Status of Vooun Vuthy	សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទាក់ទងនឹងឋានៈដែលអាចមានចំពោះអ្នកជំនាញ វៀន រុទ្ធី

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E404/7	Motion	01324594-01324600	EN	Nuon Chea's Submissions on the Possible Expert Status of Voeun Vuthy [E404/5]	Nuon Chea's Submissions on the Possible Expert Status of Voeun Vuthy [E404/5]
E404/7	Motion	01331169-01331178	KH	Nuon Chea's Submissions on the Possible Expert Status of Voeun Vuthy [E404/5]	សារណាបស់ នួន ជាស្តីពីលទ្ធភាពនៃឋានៈ ជាអ្នកជំនាញរបស់ រឿន រុទ្ធី (E404/5)
E404/8	Decision	01346112-01346118	EN	Decision on Designation of 2-TCE-1062	សេចក្តីសម្រេចលើការតែងតាំងអ្នកជំនាញ ដែលមានរហូនាម 2-TCE-1062
E404/8	Decision	01368405-01368412	FR	Décision relative à la désignation de 2-TCE-1062	សេចក្តីសម្រេចលើការតែងតាំងអ្នកជំនាញ ដែលមានរហូនាម 2-TCE-1062
E404/8	Decision	01346119-01346128	KH	Decision on Designation of 2-TCE-1062	សេចក្តីសម្រេចលើការតែងតាំងអ្នកជំនាញ ដែលមានរហូនាម 2-TCE-1062
E412	Request	01249683-01249698	EN	NUON Chea's Fourth Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and "Internal Purges" Segment (S-21 Operations and Documentary Evidence)	សំណើលើកទីបួនរបស់ នួន ជា សុំសាក្សី សម្រាប់វគ្គមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការបោស សម្អាតផ្ទៃក្នុង" ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ (ដំណើរការមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ និងភស្តុតាងជាឯកសារ)
E412	Request	01249699-01249722	KH	[Corrected 1] NUON Chea's Fourth Witness Request for the Case 002/02 Security Centres and "Internal Purges" Segment (S-21 Operations and Documentary Evidence)	[កែតម្រូវ ១] សំណើលើកទីបួនរបស់ នួន ជា សុំសាក្សីសម្រាប់វគ្គមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការ បោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង" ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/ ០២ (ដំណើរការមន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១ និងភស្តុតាងជាឯកសារ)
E426	Request	01309994-01310009	EN	Nuon Chea's fifth witness request for the case 002/02 security centers and "internal purges" segment (evidence of treasonous rebellion, alleged arbitrariness of arrest and S-21 security center)	សំណើលើកទីប្រាំរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅ សាក្សីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ សម្រាប់ វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការ បោសសម្អាតផ្ទៃក្នុង" (ភ័ស្តុតាងអំពីការបះ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					បោកក្បត់ការចាប់ខ្លួនតាមទំនើងចិត្ត និង មន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១)
E426	Request	01310010-01310032	KH	Nuon Chea's fifth witness request for the case 002/02 security centers and "internal purges" segment (evidence of treasonous rebellion, alleged arbitrariness of arrest and S-21 security center)	សំណើលើកទីប្រាំរបស់ នួន ជា សុំកោះហៅ សាក្សីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/០២ សម្រាប់ វគ្គសវនាការស្តីពីមន្ទីរសន្តិសុខ និង "ការ បោកសម្តែងផ្ទៃក្នុង" (ភស្តុតាងអំពីការបះ បោកក្បត់ការចាប់ខ្លួនតាមទំនើងចិត្ត និង មន្ទីរសន្តិសុខ ស-២១)
E448	Request	01340113-01340122	EN	NUON Chea's Rule 87(4) Request to Admit Two Articles and Summons Two New Witnesses in Connection with Treasonous Rebellion and Armed Conflict Witness Long Sat (2-TCW-1065)	សំណើរបស់ នួន ជា តាមវិធាន ៨៧(៤) នៃ វិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកអត្ថបទចំនួនពីរ និងកោះហៅសាក្សីថ្មីពីររូប ទាក់ទងនឹងការ បះបោកក្បត់ និងជម្លោះប្រដាប់អាវុធសម្រាប់ សាក្សី ឡុង សាត (2-TCW-1065)
E448	Request	01340134-01340146	KH	NUON Chea's Rule 87(4) Request to Admit Two Articles and Summons Two New Witnesses in Connection with Treasonous Rebellion and Armed Conflict Witness Long Sat (2-TCW-1065)	សំណើរបស់ នួន ជា តាមវិធាន ៨៧(៤) នៃ វិធានផ្ទៃក្នុង សុំឲ្យទទួលយកអត្ថបទចំនួនពីរ និងកោះហៅសាក្សីថ្មីពីររូប ទាក់ទងនឹងការ បះបោកក្បត់ និងជម្លោះប្រដាប់អាវុធសម្រាប់ សាក្សី ឡុង សាត (2-TCW-1065)
E448/1	Memo	01345331-01345332	EN	Trial Chamber Memorandum Entitled "Decision on NUON Chea Defence Requests E4448 Additional Witnesses (Confidential)"	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពី "សេចក្តីសម្រេចលើសំណើ E448 របស់ មេធាវីការពារក្តី នួន ជា សុំឲ្យទទួលយកឯក សារនានាធ្វើជាភស្តុតាង និង កោះហៅ សាក្សីបន្ថែមពីររូប (សម្ងាត់)"



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E448/1	Memo	01345333-01345336	KH	Trial Chamber Memorandum Entitled “Decision on NUON Chea Defence Requests E4448 Additional Witnesses (Confidential)”	អនុស្សរណៈរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពី “សេចក្តីសម្រេចលើសំណើ E448 របស់មេធាវីការពារក្តី នួន ជា សុំឲ្យទទួលយកឯកសារនានាធ្វើជាភស្តុតាង និង កោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីរូប (សម្ងាត់)”
E449/3/6/2	Decision	01449939-01449940	EN	Decision on NUON Chea’s Urgent Rule 92 Request in Respect of Deadline for Final Revisions of Transcripts	
E449/3/6/3	Report	01467568-01467569	EN	Third fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts	
E449/3/6/4	Report	01479242-01479243	EN	Fourth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts	
E449/3/6/5	Memo	01486854-01486855	EN	Fifth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts	
E449/3/6/6	Memo	01498319-01498320	EN	Memorandum from Office of Administrative to Trial Chamber Entitled “Sixth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts”	
E449/3/6/7	Memo	01504405-01504406	EN	Seventh fortnightly report of the Transcript Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts	
E449/3/6/8	Memo	01513797-01513798	EN	Eighth fortnightly report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts	
E449/3/6/9	Memo	01519452-01519452	EN	Final report of the Transcription Unit regarding the completion of the revision of trial transcripts	
E452	Request	01362707-01362711	EN	Co-Prosecutors’ Request to Call Two Supplemental Witnesses for the Role of the Accused Trial Segment	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីរូបសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E452	Request	01362712-01362718	KH	Co-Prosecutors' Request to Call Two Supplemental Witnesses for the Role of the Accused Trial Segment	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឲ្យកោះហៅសាក្សីបន្ថែមពីរូបសម្រាប់វគ្គសវនាការស្តីពីតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ
E457/6/2/1.1.1	Report	01485919-01485995	EN	Annex 1: App-Learning on Khmer Rouge History	
E457/6/2/1.1.2	Report	01485996-01486052	EN	Annex 2: Khmer Rouge History Education through Teacher and University Lecturer Training and Workshops	
E457/6/2/1.1.3	Report	01486053-01486128	EN	Annex 3: The Turtle Project: Innovative Cross Media Project, promoting historical awareness and civil courage in Cambodia	
E457/6/2/1.1.4	Report	01486129-01486148	EN	Annex 4: Community Media Project: The Cham People and the Khmer Rouge	
E457/6/2/1.1.5	Report	01486149-01486179	EN	Annex 5: Phka Sla Kraom Angkar	
E457/6/2/1.1.6	Report	01486180-01486194	EN	Annex 6: Voices from Ethnic Minorities: Promoting public awareness about the treatment of ethnic Vietnamese and Cham living in Cambodia during the Khmer Rouge regime	
E457/6/2/1.1.7	Report	01486195-01486209	EN	Annex 7: The Unheard Stories of Civil Parties Participating in Case 002/02 at the ECCC	
E457/6/2/1.1.8	Report	01486210-01486237	EN	Annex 8: A Time to Remember: Songwriting Contest 2016, Involving youth in the creating of Cambodia's Song of Remembrance	
E457/6/2/1.1.9	Report	01486238-01486268	EN	Annex 9: Memory Sketches of Kraing Ta Chan	
E457/6/2/1.1.10	Report	01486269-01486293	EN	Annex 10: Access to the Judicial Records of the Khmer Rouge Trials and Civil Party Materials at the Legal Documentation Center related to the ECCC (LDC)	
E457/6/2/1.1.11	Report	01486294-01486305	EN	Annex 11: Healing and Reconciliation for Survivors of the Khmer Rouge Regime	
E457/6/2/1.1.12	Report	01486306-01486322	EN	Annex 12: Legal and Civil Education for Minority Civil Parties	

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
E457/6/2/1.1.13	Report	01486323-01486336	EN	Annex 13: Improving Health and Mental Wellbeing and Reducing Risk of Poverty and Social Exclusion of Some Civil Parties and other Vulnerable Older People in Cambodia	
E457/6/2/1.1.15	Report	01486358-01486367	EN	Annex 15: Cambodia's Indigenous People and Pol Pot	
E457/6/2/3	Motion	01531922-01532443	EN	Civil party lead co-lawyers' amended closing brief in case 002/02	សារណាបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល របស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២
E457/6/2/3	Motion	01553412-01554144	KH	Civil party lead co-lawyers' amended closing brief in case 002/02	សារណាបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល របស់សហមេធាវីនាំមុខ តំណាងដើមបណ្តឹង រដ្ឋប្បវេណី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២
E457/6/2/4.2	Document List	01547818-01547865	EN	Annex A: Improving Health and Mental Wellbeing and Reducing the Risk of Poverty and Social Exclusion of Some Civil Parties and other Vulnerable Older People in Cambodia	
E457/6/2/4.3	Document List	01547866-01547909	EN	Annex B: Cambodia's Indigenous People and Pol Pot	

**Annex C: Documents filed by or before the OCIJ during the judicial investigation in Case 002**

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
A49	Letter	00148628-00148628	EN	Determination of means (Letter from DSS to Nuon Chea) dated 17-10-2007	លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តីទៅ នួន ជា
A49	Letter	00148666-00148666	FR	Examen des revenus (Lettre de DSS à Nuon Chea) en date de 17-10-2007	លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តីទៅ នួន ជា
A49	Letter	00148578-00148579	KH	Determination of means (Letter from DSS to Nuon Chea) dated 17-10-2007	លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តីទៅ នួន ជា
A151	Letter	00161499-00161499	EN	DSS Decision on financial means of KHIEU Samphan	លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តី សម្រេច ពី ភាពក្រីក្ររបស់លោកខៀវ សំផន
A151	Letter	00161500-00161500	FR	Décision de DSS sur l'état d'indigence de KHIEU Samphan	លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តី សម្រេច ពី ភាពក្រីក្ររបស់លោកខៀវ សំផន
A151	Letter	00161498-00161498	KH	DSS Decision on financial means of KHIEU Samphan	លិខិតរបស់អង្គភាពគាំពារការពារក្តី សម្រេច ពី ភាពក្រីក្ររបស់លោកខៀវ សំផន
D66	Request	00158347-00158348	EN	Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូល ឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ អវតក/កសព លេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/ កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/ កស ចស
D66	Request	00158349-00158350	FR	Demande des CP d'inclure des documents supplémentaires dans le Dossier pénal No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ et 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូល ឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦ អវតក/កសព លេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/ កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/ កស ចស
D66	Request	00158344-00158346	KH	Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូល ឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨២០០៦

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					អវតក/កសព លេខ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវត ក/ កសចស លេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/ កស ចស
D70- Annex A	Document List	00218021-00218212	EN	Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	ឧបសម្ព័ន្ធ ក្រសួងចក្ខុវិស័យប្រៃសណីយ៍សហព្រះរាជ អាជ្ញា សុំ ដាក់បញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសស២១ នៅ ក្នុងសំណុំ រឿងលេខ០១/១៨ ០៧ ២០០៧ អវ តកកស ចស និងលេខ០២/១៩ ០៩ ២០០៧ អវតក កសចស
D70- Annex A	Document List	00218653-00218941	FR	Annex A: Demande des CP d'inclure des documents supplémentaires dans le Dossier pénal No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ et 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	ឧបសម្ព័ន្ធ ក្រសួងចក្ខុវិស័យប្រៃសណីយ៍សហព្រះរាជ អាជ្ញា សុំ ដាក់បញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសស២១ នៅ ក្នុងសំណុំ រឿងលេខ០១/១៨ ០៧ ២០០៧ អវ តកកស ចស និងលេខ០២/១៩ ០៩ ២០០៧ អវតក កសចស
D70- Annex A	Document List	00161072-00161348	KH	Annex A: Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	ឧបសម្ព័ន្ធ ក្រសួងចក្ខុវិស័យប្រៃសណីយ៍សហព្រះរាជ អាជ្ញា សុំ ដាក់បញ្ចូលបញ្ជីអ្នកទោសស២១ នៅ ក្នុងសំណុំ រឿងលេខ០១/១៨ ០៧ ២០០៧ អវ តកកស ចស និងលេខ០២/១៩ ០៩ ២០០៧ អវតក កសចស
D81	Request	00172353-00172355	EN	Co-Prosecutors'Request to admit a compilation list of S21 Prisoners	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យដាក់ បញ្ចូលឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលបញ្ជាក់ពីការចូល រួមរបស់ ឌុច នៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលបាន ប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១
D81	Request	00172349-00172352	KH	Co-Prosecutors'Request to admit a compilation list of S21 Prisoners	សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យដាក់ បញ្ចូលឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលបញ្ជាក់ពីការចូល

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
					រូមរបស់ ឌុច នៅក្នុងបទឧក្រិដ្ឋនានាដែលបានប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរសន្តិសុខ ស២១
D108	Order	00236076-00236077	EN	CIJ' Note on the transfert of Substantial documents of the Case File 001 to the Case File 002	ដីកាសម្រេចផ្ទេរឯកសារអង្គច្បាប់នៃសំណុំរឿងលេខ ០០១ ទៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០២
D108	Order	00236078-00236079	FR	Note des CJI sur le transfert des documents du fond de dossier No 001 dans le dossier No 002	ដីកាសម្រេចផ្ទេរឯកសារអង្គច្បាប់នៃសំណុំរឿងលេខ ០០១ ទៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០២
D108	Order	00236074-00236075	KH	CIJ' Note on the transfert of Substantial documents of the Case File 001 to the Case File 002	ដីកាសម្រេចផ្ទេរឯកសារអង្គច្បាប់នៃសំណុំរឿងលេខ ០០១ ទៅក្នុង សំណុំរឿងលេខ ០០២
D108/17	Rogatoire Letter	00161059-00161062	EN	Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨ ២០០៦ អវតក/កសច លេខ ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស និងលេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស
D108/17	Rogatoire Letter	00161054-00161058	KH	Request by Co-Prosecutors to include additional documents as part of case file No 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ and 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ	សេចក្តីស្នើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបញ្ចូលឯកសារក្នុងសំណុំរឿងលេខ០២/១៤ ៨ ២០០៦ អវតក/កសច លេខ ០១/១៨ ៧ ២០០៧ អវតក/កសចស និងលេខ០២/១៩ ៩ ២០០៧ អវតក/កសចស
D108/46	Order	00342950-00342954	EN	Order concerning Requests for Investigative Actions dated 09 May 2008	ដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨
D108/46	Order	00189079-00189083	FR	Ordonnance sur demandes d'actes d'instruction des co-procureurs en date du 09 mai 2008	ដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
D108/46	Order	00189084-00189091	KH	Order concerning Requests for Investigative Actions dated 09 May 2008	ដីកាសម្រេចលើពាក្យសុំកិច្ចស៊ើបសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨
D193	Request	00363143-00363154	EN	Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons IENG Sary, IENG Thirith, NUON Chea and KHIEU Samphan	សំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ អៀងសារី អៀងធីរិទ្ធ នួនជា ខៀវសំផន
D193	Request	00363128-00363142	KH	Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons IENG Sary, IENG Thirith, NUON Chea and KHIEU Samphan	សំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ អៀងសារី អៀងធីរិទ្ធ នួនជា ខៀវសំផន
D193/3	Motion	00377259-00377261	EN	IENG Thirith's defense objection to Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons	ការជំទាស់របស់មេធាវីអៀង ធីរិទ្ធទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ
D193/3	Motion	00702978-00702979	FR	Objections de la défense de IENG Thirith à la troisième demande d'actes d'instruction présentée par les parties civiles concernant les avoirs des prévenus	ការជំទាស់របស់មេធាវីអៀង ធីរិទ្ធទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ
D193/3	Motion	00377262-00377264	KH	IENG Thirith's defense objection to Civil Parties' Co-lawyers' 3rd Request for investigative actions concerning all properties owned by the Charged Persons	ការជំទាស់របស់មេធាវីអៀង ធីរិទ្ធទៅនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទងនឹងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនត្រូវចោទ

Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
D193/4	Order	00480078-00480081	EN	Order on Civil Parties' Request for Investigative Actions Concerning All Properties owned by the Charged Persons	ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិន នឹងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ជនត្រូវចោទ
D193/4	Order	00520311-00520316	FR	Ordonnance sur la Demande des avocats des parties civiles des actes d'instruction concernant les biens des personnes mises en examen IENG Sary, IENG Thirith, NUON Chea and KHIEU Samphan	ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិន នឹងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ជនត្រូវចោទ
D193/4	Order	00480071-00480077	KH	Order on Civil Parties' Request for Investigative Actions Concerning All Properties owned by the Charged Persons	ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាក់ទិន នឹងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ជនត្រូវចោទ
D269	Letter	00416750-00416755	EN	Letter of the CIJs to Ben Kiernan	លិខិតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជូនលោក Ben Kiernan
D269/4	Response	00486945-00486948	EN	Response of Ben Kiernan to the CIJs dated 05-03-2010	ចម្លើយរបស់លោក Ben Kiernan ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី 05-03-2010
D269/4	Response	00632860-00632863	FR	Réponse de Ben Kiernan aux CJI en date du 05-03-2010	ចម្លើយរបស់លោក Ben Kiernan ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី 05-03-2010
D269/4	Response	00590220-00590227	KH	Response of Ben Kiernan to the CIJs dated 05-03-2010	ចម្លើយរបស់លោក Ben Kiernan ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី 05-03-2010
D269/6/1	Response	00495298-00495298	EN	Response of KHIEU Kanharith to CIJs	ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
D269/6/1	Response	00632877-00632877	FR	Reponse de KHIEU Kanharith des Co-juges	ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
D269/6/1	Response	00495297-00495297	KH	Response of KHIEU Kanharith to CIJs	ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត



Doc. No	Record Type	ERN	Language	Title EN	Title KH
D269/6/3	Letter	00516436-00516436	EN	Response of KHIEU Kanharith to CIJs dated 26-04-2010	ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦-០៤-២០១០
D269/6/3	Letter	00544890-00544890	FR	Réponse de KHIEU Kanharith aux CJI en date du 26-04-2010	ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦-០៤-២០១០
D269/6/3	Letter	00516437-00516437	KH	Response of KHIEU Kanharith to CIJs dated 26-04-2010	ចម្លើយរបស់លោក ខៀវ កាញារីទ្ធ ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចុះថ្ងៃទី ២៦-០៤-២០១០
D270	Letter	00416769-00416773	EN	Letter of the CIJs to David Chandler	លិខិតសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជូនលោក David Chandler
D270/1	Response	00427602-00427603	EN	[Corrected 1] Response of David Chandler to the CIJs	[កែតម្រូវ ១] ចម្លើយរបស់លោក David Chandler ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
D270/1	Response	00478788-00478790	KH	Response of David Chandler to the CIJs	ចម្លើយរបស់លោក David Chandler ជូនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
D349/1	Order	00478455-00478457	EN	Order on Civil Parties' Request concerning the charge of Genocide against the Khmer nationals	ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងនឹងបទចោទប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិខ្មែរ
D349/1	Order	00483234-00483236	FR	Ordonnance sur la Demande des parties civiles concernant l'allégation de génocide contre les khmers	ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងនឹងបទចោទប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិខ្មែរ
D349/1	Order	00478451-00478454	KH	Order on Civil Parties' Request concerning the charge of Genocide against the Khmer nationals	ដីកាសម្រេចលើសំណើរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាក់ទងនឹងបទចោទប្រល័យពូជសាសន៍មកលើជនជាតិខ្មែរ
E308/4	Memo	01023433-01023433	EN	Notification concerning Additional Evidentiary Material	ការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងសម្ភារៈភស្តុតាងបន្ថែម

<b>Doc. No</b>	<b>Record Type</b>	<b>ERN</b>	<b>Language</b>	<b>Title EN</b>	<b>Title KH</b>
E308/4	Memo	01023434-01023435	KH	Notification concerning Additional Evidentiary Material	ការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងសម្ភារៈភស្តុតាងបន្ថែម

**Annex D: Documents relating to victims who are no longer civil parties in Case 002**

<b>Doc. No</b>	<b>Record Type</b>	<b>ERN</b>	<b>Language</b>	<b>Title EN</b>	<b>Title KH</b>
E2/28	Letter	00987922-00987922	EN	Request to withdraw from applicant 00-VU-00013 SENG Chan Theary	សំណើសុំដកខ្លួនជាអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងលេខ 00-VU-00013 សេង ច័ន្ទធារី
E2/28	Letter	00987923-00987923	KH	Request to withdraw from applicant 00-VU-00013 SENG Chan Theary	សំណើសុំដកខ្លួនជាអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងលេខ 00-VU-00013 សេង ច័ន្ទធារី
E2/39	Letter	01029940-01029940	EN	Mr. CHEY Theara's Letter of Withdrawal from ECCC	លិខិតសុំដកខ្លួនចេញពី អវតក របស់លោក ជ័យ ធារី
E2/39	Letter	01029941-01029941	KH	Mr. CHEY Theara's Letter of Withdrawal from ECCC	លិខិតសុំដកខ្លួនចេញពី អវតក របស់លោក ជ័យ ធារី